

پروفیسور مستہ فائزہ ملی

# تویثرینموہ کۆمرا لا یمرتیرکان

منتدی إقرأ الثقافی

[www.iqra.ahlamonttada.com](http://www.iqra.ahlamonttada.com)

و. عہدوللا مہلا ئەحمەد - رێدار ئەحمەد - عەبدولکەریم فەتاح

ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆنى بېگە

(مەنرى ئوقۇش ئىشلىرى)

[WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM)

بۇ سەردانى بېگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى بېگە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



# توڙىنە ۋە كۆمەلەيە تىيە كان

- تەلاق لە قورئانى پىرۋزدا
- تەلاق لە ئىسلامدا پىش مەزھەبە كان
- پىادە كرنە ياسايە كان لە سەر بنچىنە "لە كۆى و چۆن" ى فەلسە فىيانه
- كىيەركى ياساكان لە بارى كەستىدا

نوسىنى

دكتور مصطفى زەلمى

ۋە رەكترانى

عەبدوللامە لا ئەحمەد، ئەحمەد ئاۋالى

رەيدار ئەحمەد

عەبدالكريم فتاح

## کۆبه رههه می دکتور مستهفا زهلمی له شه ریهعت و یاسادا

پرۆزه و مرگیرانی  
کۆبه رههه می دکتور مستهفا زهلمی له  
شه ریهعت و یاسادا

سه ریه رشتیاری پرۆزه  
رئیدار ره ئوف نه حمه د

به پیتی گریه سستی واژوکراو له  
به روارى ۲۰۱۴/۹/۱۷ له نیتوان  
لایه نی به که م: به ریز دکتور  
مصطفی زهلمی که له بری نه و  
به ریز مسعود مصطفی زهلمی  
واژوی کردوه.

لایه نی دووه م: ده زگای چاپ و  
بلاو کردنه وهی رۆژه لات که  
به ریز حه سه نی دانیشفه پ واژوی  
کردوه.

مافی وه رگیرانی نه م به رهه مانه  
بو زمانی کوردی و چاپ کردنیان  
به پیتی نه و خالانه ی له  
گریه سه سته که دا له سه ری  
ریککه وتون، لرون به ده زگای  
چاپ و بلاو کردنه وهی رۆژه لات.

## مجموعه الأبحاث الإجتماعية

### توژینه وه کومه لایه تییه کان

نوو سینی : دکتور مصطفی زهلمی

ومرگیرانی : عه بدوللامه لا نه حمه د

رئیدار نه حمه د

عبدالکریم فتاح

پیدا چونه وهی : توفیق که ریم

نه خسه سازی : جمعه صدیق کاکه

نۆره ی چاپ : چاپی به که م ۲۰۱۷

نرخى هه رییست و شهش بهرگ

۲۵۰.۰۰۰ دینار

له بهر ئۆمه ریه ته گشتی کتبیخانه گشتیه کان ژمارى سپارنى ( ۷۴۴ ) سالى ۲۰۱۶ ی پندراوه

## ناوەرۆك

- ٧ ..... تەلّاق لە قورئانی پیرۆزدا.
- ٨ ..... ﴿بەشی یەكەم﴾ قوناغەکانی تەلّاق لە قورئانی پیرۆزدا.
- ٩ ..... مافی تەلّاق لە دەستی کتایە ؟
- ١٣ ..... ھەنگاوەکانی تەلّاق :
- ٣٩ ..... ﴿بەشی دووەم﴾: تەلّاقی ھەلپەسێدرارو (المُعْلَق) لە شەریعتی ئیسلامدا
- ٤٣ ..... بەشە باسی یەكەم ھۆكمی ھەلئاسینی رووت (التعلیق المَحْض)
- ٥٧ ..... بەشە باسی دووەم سوێند خواردن بە تەلّاق
- ٦٥ ..... ﴿بەشی سێھەم﴾ خستنی سی تەلّاق، تەنھا یەك تەلّاقی پێ دەکەوێت.
- ..... بەشە باسی یەكەم رای ئەرزانایانەى كە دەریپى ئەرەن كە ھیچ تەلّاقیكى پێ ناكەوێت.
- ٧٠ ..... بەشە باسی دووەم: جوداکردنەوێ تەلّاقدانى ژنێك كە سەرچىی لەگەڵدا كرايێت لە تەلّاقدانى ژنێك كە سەرچىی لەگەڵدا نەكرايێت.
- ٧٣ ..... بەشە باسی سێھەم مێردەكە چەند تەلّاقى خستبن، ئەرەندە تەلّاق دەكەون.
- ٧٧ ..... یەكەم: سوننەتى پێغەمبەر (ﷺ):
- ٧٨ ..... دووەم: كۆرا (الإجماع):
- ٨٦ ..... سێھەم: بەبەردلگرتن (القياس):
- ٨٧ ..... بەشە باسی چوارەم ئەرەستەواژەى كە بۆ تەلّاق بەكارھاتووە، و ژمارەى تیدا دیارى كراوە، تەنھا یەك تەلّاقى پێ دەكەوێت!
- ١١٣ ..... تەلّاق لە ئیسلامدا پێش ھەزھەبەكان.
- ١٣٩ ..... پێشەكى
- ١٤٠ ..... پێشەكى
- ١٧١ ..... پێشەكى یاسایەكان لەسەر بنچینەى "لەكۆى و چۆن"ى فەلسەفیانە
- ١٧٢ ..... باسى یەكەم: پێشەكى یاسایەكان لەسەر بنچینەى "لەكۆى"ى فەلسەفیانە
- ١٧٣ ..... بەشەكانى "لەكۆى"ى فەلسەفیانە:

|     |   |
|-----|---|
| ۱۸۳ | باسی نووهم: پیداکرینه یاساییه کان له سهربنچینهی "چۆن" ی فلهسه فیانه ....      |
| ۱۸۳ | ههولئ یه کهم: پیناسهی "چۆن" ی فلهسه فیانه .....                               |
| ۱۸۴ | ههولئ نووهم: دلبه شکرینه چۆنییه کان .....                                     |
| ۱۹۱ | ههولئ سنیهم: دلبه شکرینه گرینه سنییه کان له سهربنچینهی "چۆن" ی فلهسه فیانه .. |
| ۱۹۲ | لقی یه کهم: دلبه شکرینی سیانی .....   |
| ۱۹۵ | لقی نووهم: دلبه شکرینی چولری .....  |
| ۱۹۶ | هۆیه کانی رلگرتنی گرینه ست: .....   |
| ۱۹۸ | لقی سنیهم: دلبه شکرینی پینجی .....  |
|     | فلهسه فهی جیاکاری نیوان گرینه ستی پووچهل و گرینه ستی تیکچوو له پرووی          |
| ۲۰۳ | ئاسارهوه: .....   |

|     |   |
|-----|---|
| ۲۰۵ | کییه رکئی یاساکان له باری کهسیتییا .....                              |
| ۲۰۶ | پیشه کی .....   |
| ۲۰۸ | ئامازه یه کی میژوویی بۆ یاسای خیزان (باری کهسیتی): .....              |
| ۲۱۳ | کره لایك بنه مای ریخوشکری گشتی .....                                  |
| ۲۱۳ | باسی یه کهم: سهراوه ی حوکه کانی باری کهسیتی .....                     |
| ۲۱۳ | ههولئ یه کهم: سهراوه خولزی دهقه ته شریعییه کان .....                  |
| ۲۱۹ | ههولئ نووهم: سهراوه خولزی بنه ماکانی فیهی ئیسلامی .....               |
| ۲۲۱ | ههولئ سنیهم: رینموونی وهرگرتن له بریاری دانگاگان .....                |
| ۲۲۴ | باسی نووهم: جاریبوونی یاسی باری کهسیتی .....                          |
| ۲۲۴ | ههولئ یه کهم: جاریبوونی یاسای باری کهسیتی له پرووی کهسه کانه وه ..... |
| ۲۲۷ | ههولئ نووهم: گوزهرکرتنی یاسای باری کهسیتی له پرووی شوینه وه .....     |
| ۲۲۸ | مه رجه کانی کتیه رکئی یاساکان .....                                   |
| ۲۲۹ | کتیه رکئی یاساکان له روانگی شریعتی ئیسلامه وه: .....                  |
| ۲۲۹ | چۆناندن یه به تی کتیه رکئی یاساکان: .....                             |
| ۲۳۰ | ئهو یاسایی چۆناندن بۆی ملکه چ دهییت: .....                            |
| ۲۳۰ | ریسای دلنه پال: .....   |
| ۲۳۱ | یاسای پتویست به پیداکرین: .....                                       |
| ۲۴۴ | ههولئ سنیهم: جیهی جی کرنی یاسای باری کهسیتی له پرووی کانه وه .....    |

# تەلاق لە قورئانى پيروزدا

وەرگێڕانی: عەبدوللام ئەحمەد، ئەحمەد ئاوی

## [بەشى يەكەم]

### قۇناغمەكتى تەلاق لە قورئانى پېرۇزدا

پېشەكى<sup>(۱)</sup>

خويىنەرى بەرپىز، مەبەست لەم باسە، بىدلەركىنەۋەى موفتى و دانومر، و تويۇزەر، و خويىنەرە، لەم خالانى خوارەۋە :

۱. ئافەرەت كالاىەك نىيە، كېرپىزى فۇرۇشتىنى پىۋە بىكرىت، و نىخەكەيشى ئەۋمارەيىە يىت، كە ھەيەتى، بەلگە ئافەرەت زۆر لەۋە بەنرخترە، كە (بە نىخى شتومەكە كالام)، نىرخدار بىكرىت!  
۲. ئىن لە زۆر پەحمەتى پىۋادا نىيە، بەۋولتايەى ئەگەر يىيەۋىت، لاي خۇى بىيەتايەۋە، و ئەگەر يىيەۋىت، بەرەللاى بىكات، بەلگە تەلاق بوغۇزىنلوتىن كىردەۋەى پىيىنلەۋ (ھەلەل)ە، و بۆيەش شەرىع بىرپارى لەسەر لىۋە، تا لە كاتى ئىجگار پىۋىستىدا بەكار بىخىت، و ئەندازەگىرى، و حساب بۆ ئەۋ پىۋىستى، و زەرۋرەتە بىكرىت.

۳. ھاۋسەرىيەش كىرپىستىكى گران بەھسا، و بەشدارەكىيەكى پۇجى يە، كە سەرمایەكى ئەۋ خۇشەۋىستى و پىزە نوو سەرىيە، لە نىۋان ھەرىۋولادا، و سوۋدەكەيشى ۋەبەرەيتانى ۋەچەيەكى چاكەكارى نوۋىە .

۴. تەلاق لە قورئاندا بۆ چەند ھەنگاۋ، و قۇناغىك سىۋورلەر كرلەۋە، نەك بۆ چەند ژمارەيەك، بۆيە تەلاقى ژمارەلەر، تەنھايەك تەلاقى پى دەكەۋىت !

۵. نىسلام نوۋرە پەرىزە لەۋەى كە بە ساتەۋەختىكى كەم، ئەۋ پىكەتە خىزائىيە نىۋان نوو ھاۋسەر، و مىدالەكانيان، كە بە چەندەھا سال، و بە تىچۋىنىكى دىۋار پىكەتىنلەۋە،

<sup>۱</sup> ئەم پەلۋە گچكە، لەم پەرتۈكە بەرۋولتەى خۇمانەۋە، ۋەرىمان گىرۋە، كە ئاۋمان ئابۋىيە: (مدى سلطان الارلة فى الطلاق فى الشرىع والقوانين والأعراف خلال أربعة آلاف سنة).



هه‌لبوه‌شیتتریتوه .

٦. ته‌لاق له قورئانی پیرۆزدا، به هه‌شت قوناغدا تێپه‌ر ده‌کات، و په‌یوه‌ندی ژن و می‌زلیه‌تی، له هه‌شته‌میاندا کوتایی دیت.

### مافی ته‌لاق له‌ ده‌ستی کێدایه ؟

هه‌ندی کس و گومان ده‌بن، که تاکه‌په‌ی پیاو له به‌ده‌ست بوونی مافی ته‌لاقدا، ئه‌مه‌ی خولقانه‌وه، که پیاو زیاتر تیایدا بپار به ده‌ست بیت، هه‌رچه‌نده ئافه‌رتیش خاوه‌ن رایه‌ تیایدا، خۆ نه‌گه‌ر ئافه‌رت مافی راده‌پرینی تیا دا هه‌بویه، یاخود له ژێر چاوه‌ری دایگا دا بویه، ئه‌وکات بولای زیاده‌په‌وی کرین، یا بێ وێژلێکرین له به‌کاره‌یتانیدا که‌تر ده‌بوو، ئالێرموه موقوف ئه‌و په‌رسیاوه‌ی بۆ دیته ئاروه، که کار و بیت، ئیتر بۆچی پیاو ئه‌و مافی له ئیسلامدا درلوه‌ته ده‌ست، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که ئیسلام په‌رۆشی ئه‌وه‌یه که خوله‌خولسته بپارێک ده‌ریکات، زیان و پۆتیناتی لی بکویته‌وه !!! له کاتی‌کا که هه‌ر خودی ئیسلام سه‌رکونه‌ی هه‌موو بپارێک ده‌کات، که زیاده‌په‌وی تیا دا بیت، و پوه‌نکرینه‌وه‌ی ئه‌م پاستیه‌ش پێویستی به توێژینه‌وه‌ی په‌هه‌نده جیا‌وله‌کانی ئه‌م بابته هه‌یه، و لێره‌شدا پێنج پێتی‌چوونی عه‌قڵی هه‌یه :

١. یا ن ئه‌وه‌یه، که ته‌لاق ته‌نها به ده‌ستی ئافه‌رته .
٢. یاخود ته‌نها به ده‌ست پیاوه‌وه‌یه .
٣. یا ن به رێکوتنی هه‌ربوولا ته‌ولو ده‌بیت .
٤. یاخود له رێی دایگاوه ده‌بیت .
٥. یا ن به ده‌ست پیاوه، و هه‌لێک ده‌داته ئافه‌رته‌که، بۆ لولای ته‌لاق.

### ١. ته‌لاق ته‌نها به ده‌ست ئافه‌رته:

له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک ئه‌م په‌ی پێ‌برینه ناگونجیت :

١. چونکه ته‌لاق و هاوسه‌ریه‌تیش نوو سیسته‌من، که له کومه‌لگه سه‌ره‌تایه‌کاندا له سه‌ر بیه‌مای زگماک بونیات نزلن، که ئه‌وه‌یه (نێن)، لولای (می) ده‌کات، و ئافه‌رت لولکار نییه ! و پیاوه‌که ده‌چیته خولزینی ژن، و ژن خولزینی کار نییه، و له زگماکیشدا، بوونی مافیکی له‌م جۆره، و له پڕۆسه‌یه‌کی له‌م جۆره‌دا، بۆ که‌سه خولزینی کاره‌که‌یه، (که

دەسپىشخەرى كرىۋە، ۋەكەم كەس بوۋە، لە پىۋسەكە ھاتوۋتە پىش)، ۋ ئىسلامىش، لە سەر ئەم خوۋە زگماكىە پۈشتوۋە، ۋ ئەومافى بە تەنھا بە ئافرەت نەدلوھ .

ب. تەلاق ھەلسۈكەۋىتكە، كە چەند ھالەتتىكى دىللى، ۋەك پاشكو پىۋەيە، بۇ نەمۇنە، پىاو لە سەرىتەي كە مەرەي تەۋلو بىلەن ئەكە، ۋ ئەركى مالى لە كاتى (عەنە: مەرەي دىيارىكرولى دىۋى تەلاق)، ۋ پىۋىستى مەنلەكان، ۋ كرىي دىلكايەتى، بىلات، ۋ ھەرۋەھا ئەگەر ۋىستى ژەيتانى نۆي ئەنجام بىلات، ئەركى ئەۋىشى لە سەرە .

جا داپەرۋەرى، ۋ ۋىژىلەندىرى نىيە، كە كەسىك بخرىتە ژىر بىرپارىكەۋە كە كارى خەلگى تر بىت، ۋ مافى خەلگى ترى تىا پارىزىلۇبىت، ۋ ئولتۇرىش ئەم پاشبەندە مالىيە، ۋ لە پىاو دەكات، كە بىر لە كارۋىار بىكاتەۋە، ۋ خۇرپاگر بىت، ۋ پىش كرىنى ھەر كارىك، باش لىي ۋورد بىيىتەۋە، ۋ ۋىشى لى دەكات، كە سۈۋر بىت، لە سەر گرېنەندى ھاۋسەرىتى، ۋ تا پىۋىستىيەكى گىرنگ، ۋ پىداگر نەبىت، بۇ ھەلۋە شاننەۋەي، ھەر بەردەۋلى پى بىلات .

ت. ئافرەت بە ھوكمى ئەۋ پىكھانە سۈۋىتىيە كە ھەيەتى، زىاتر لە پىاۋ پەشىمانى ۋ كارىلەۋە ۋ ۋورۋىكەۋىتەۋە، كارى تى دەكات، ۋ ۋورۋى تىدەكات، لە ۋ بارۋىخە جۆرىە جۆرلەندا كە لە ژاندىا ۋورۋى ۋورۋى دەبنەۋە، ئەگەر مافى تەلاق تەنھا بە دەست ئەۋ بىت، ئەۋا خىلپ بە كارى دەھىتت، چۈنكە بىگومان رۇرجار ئافرەت لە كاتى تۈرەيى ۋ ئۇلار يەكاندا، گۈي بە دەرئەنجامى كارەكان نادىت، كە چۈن دەبن! ۋ ھەندىك لەۋ ئەزموۋانەش كە گەلە پىشۋەكان پىايدا تىپەر بۈۋن، سەلمانۋىانە، كە تەلاقدانە دەستى ئافرەت ھۇكارىكى كارىگەرە، بۇ رۇبۋىنى رۈلۋەكانى تەلاق، ھەرۋەك ئەمە لە لاي رۇمانەكاندا، ۋ لە سەردەمى كلاسىكا، ۋ ھەرۋەھا لاي ھەندى تىرەي غەرەب، لە سەردەمى نەقامىدا رۈۋىدلوھ .

## ۲. تەلاق تەنھا بە دەست پىاۋىيىتە

ھەندىكجار نىشانە گەلى جۆرلۈجۆر (ناچارى)، بىت، يان (ئىختىيارى)، لە سەر ژيانى ھاۋسەرىلەيتى، دەرەكەۋن، كە ئەگەر بەردەۋلم بىن، زىان بە بەرژمەۋەندى ئافرەتەك دەگەيەن، ۋەك ھالەتى دىارنەبۈۋىنى مېردەكەي، ۋ ياخۇد ھوكمەلنى بە سزلىك كە ئازادى لى زەۋت بىكات،

## ته لاق له قورینی بیرۆزدا

یان وهك توش بوونی به نهخوشیهك، كه چارهسەر بوونی مه حال بیت، و یان وهك نهوهی كه نه توانیت بژیویان دلبین بکات، و یان هر نهیکات! یان وهك نهوهی كه مامه لهی خراب بیت، له گه ل ئافره ته کهدا ... كه نه گه ر لیره دا مافی ته لاق ته نه لای پیاو بیت، و ئافره تیش لئی بی بهش بیت، نهوا ئافره ته كه ده بیته قوریانی نهو پوولونه .

بۆیه له م حاله تانه دا ئیسلام، مافی به ئافره ت دلو، كه ده توانیت دلوای ته لاق له دایگا دا بکات، تا به رژه وهندی خۆی بهو ته لاقانه، و به رژه وهندی میرده کهیشی به هاتنه دایگا بیاریزیت.

### ۳. ته لاق به دمست (ژن و پیاو) بیت، بیكهوه،

ئیسلام وای دلساوه كه (ته لاق)، به پیکه وتنی هه ربوکیان بیت (ژن و پیاو)، هه روه كه له (خولع: کرپنه وهی ته لاق له میرده)، ههیه، نه مهش کاتیک ده بیت، كه کاره که یان سه ریشتی و بی لیکلنه وه نه بیت، تا هه ربوولا له سه ته لاقه كه له سه رجه م په هه نده کانییه وه پیک بکهون، و نه وه نه مه ته ئارلوه كه لایه نیکیان نه یار بیت له کاره که دا، به مه بهستی زیان گه یاندن به لایه نه که ی تر!

### ۴. ته لاقدان، و به ره لاکردنی له دایگا دا،

نه م شیلوزه له شه ریعتی (موسای - جووله که)، و (مه سیحی - گاوان) هکاندا، و له ژور له یاسا ده سکرده کاند به کاریت، كه به م پیه ته لاق به ههچ جۆرک دروست نابیت، تا له به رده م دایگاندا، و به سه ره رشتی دایگا نه بیت!

به لām ئیسلام دانی به مه دا نه ناوه، له بهر چه ند کار دله وهیه کی خرابی نه م شیلوزه، له وانه، ئاشکر لکردنی نه پیه کانی ژن و میردیه تی له به رده م دایگا، و پارێزه ره کانی هه ربوولادا، كه هه ندیکجار نهو نه پیه یانه ژور خراب له سه ره کسایه تی خیزانه کان ده کهون، و ئاینده ی ژنه که تیک ده شکیتن، وا دلبنننن كه پیاویك به دگومانی و لله پلۆکتی له هه لسه وکه وتی ژنه کهیدا بۆ دروست بووه، و ده بینن له به رده م دایگاندا، و به سه ره رشتی دایگا ته لاقی ده دات! سه بیرک ده ره نه نجامه ئابرویه ره کانی نه م کاره چه نه رۆن؟! و چه ندهیش کاریگه ری ههیه، له سه ره پڕوپاگه نده بۆ که سابه تی نوو هاوسه ره که، و کس و کاریان؟! سه ره پای نه وهش كه هۆکاره کانی ته لاق ژورجار کومه له شتیکی ناوه کین، وهك، حه ز پینه کربن، كه نه مه به به لگه و نه وانه ده رباب ریت، و ته نها خاومه نه که ی پیی ده زلنیت، و به م جۆره ش ده چیته ده ره وهی سنوری ده سه لاتی دایگا .

5. ته لاق به دمست پیاو بییت، به لاهم ههل بداته ئافرمتیش، تا له کاتی پێویستدا دواوی بکات؛

ئیسلام ئهم پێگا ته ندروستهی دن پیاواوه، و ته لاقی وهك مافیکی سروشتی پیاو دناوه، چونكه له گهڵ ئهركهكانی پیاویدا، بهرامبهه به ژنو مالۆ مندالی دهگونجیت، له بهر ئهوهی كه ده بییت پیاو مارهیی بداتو برتوی دلبین بکات، بۆیه ده بییت مافی کوتایی هیتان به په یوهندی ژنو میژدیه تیش، ههه له لای ئه و بییت، ئه مهش وهك پرلکتهزه کرینیکی یاسای (الْعَمُ بِالْعُرْم)؛ و ههروهه له بهر ئه وهیش كه پیاو زیاتر ده تولیت، کۆنترۆلی باری دهروونی خۆی بکات، و زیاتریش پێژانه له کاتی توپهیی و دژلوریدا به ده ره ئه نجامه کانی ته لاق، بۆیه ئهم مافه له دواوی ته ولوی نا ئومیدی له سه رکه وتزو به خته وه ری ژنو میژدیه تیدا نه بییت، به کاری ناهیتیت، و ئیسلام مافی ژنیشی له م کاره دژلوردا، كه چاره نووسی ژنو میژدیه تیار دیکات، له بیر نه کرپوه، و به لکو مافی دوا کرینی ته لاقی له دانگی تابه تدا پیدلوه، و له کاتی پوودنی پوودلوژیکا كه زیان به به رژه وه نسیه کانی بگه یه نیت، له سه رجه م پووه کانی (ژیان و ته ندروستی و سیکس) هوه، و درێژه ی ئهم باسه ه له باسی (التفریق القضائی: حیا بوونه وه له دانگادا)، نیت، و ههروهه ها ژن مافی ئازاد بوون له کوتی ته لاقی ههیه، به پێگای (تفویض: سپارنی کاره كه به که سیکی تر، و سه رپشک کرینی)، نیتر ئایا ئهم مافه له گرینه ستی هاوسه ریتیدا درلبته که سه که ی تر، وهك هه نیک له (شه رعزان: فُقهاء)، ده بلێن، یاخود دوا ی بونیات نانی ژنو میژدیه تی بییت، و ئیسلام كه مافی ته لاقی دله ته پیاو، نیتر به ره لای نه کرپوه، كه ئه و مافه به هه ولو هه وه سی خۆی به کاریه نیتیت، به لکو سنوور گه لیک ی بۆ دناوه، و کومه لیک پێ و شوینی چاره ئامیزی بۆ دناوه، كه له سه ری پێویسته جیه جیتان بکات، له ولنه ش ئه و قوناغ و هه نگوله ی ته لاهن، كه قوڕانی پیرۆز پوونی کرپوه ته وه .

<sup>1</sup> . (الْعَمُ بِالْعُرْم): يُقْرَأُ بضم الغين، ومعناه، أن من ينال نفع شيء، يتحمل ضرره، ولله، ههركس سود و بهر ژوه منی له هه رشتیکا هه بو، ده بییت باجی زانی هه مان شتیش، له ئه ستر بگرت.

## ههنگاو مهکانی ته لاق:

وهك په رۆش بوونيك بۆ نه وهی كه ژبانی هاوسه ریتی بهردهوام بێت، و پێكهاتهی خیزان كه له وهچه گه لێكى گه وه، و بچووك پێك دین، و له و كێشه كێشه مه دا بپتوانن، هه لئه وه شپته وه، و دلمه زلوهی خیزان به سه رگه وه و بچوكی مالد، كه ههچ تاوانتیا نیه، كارل نه بێت، و هه روه ها وهك هاندلنك بۆ نه وهی كه به ئاسانی جله و شل نه كړیت، بۆ تۆزان و پق له یهك بوونه وه، و ناكوكی، و جیاوازی، و نووسه رهكی، و په له كړین له پساندن پشته ی په یوه نسیه كانی هاوسه ریتی، شه ریه تی خوا ی په روه رېگار له نوا ده ستووریدا كه (قورئانی پیرۆز) ه، چه ند ههنگاو یكی، یاخود قوناغ یكی، سیستما تیک ی، و له سه رخزی دنا وه، تا پێ به پێی ئه م قوناغانه، كوتایی به و په یوه نسیه ی ژنو مێرلیه تیه بهیتریت، و فره مانیشی دوه، كه په له به په جیه جی بکړین، سا به لكو نه و ته مو مژه ی هاتو ته پێ لا بچیت، و ئه و خۆشه و یستیه ی به زلیه چوو ه بگه ریته وه، و ئیتر ژبانی هاوسه ریتی پێی دروست وه رېگرت ه وه، و جیگیر، و بهردهوام بپته وه.

ئو ههنگاو نه ییش كه قورئانی پیرۆز بیلری كړیون، ههشت ههنگاون:

ههنگاوی یه كه م: (ناموژگاری كردن، "عضو من" ناموژگاری خیرانه كاكستان بكه ن):

قورئانی پیرۆز فره مان ی دوه، كه له كاتی تۆرانی ژندا، پیاو له جیاتی ته لاهدانی ژنه كه ی پنگای ناموژگاری كړین بگرت ه بهر، و پیرۆونی و ئاراسته كړینی، و بیدار كړینه وه ی له هه له كانی پیشان بدات، خوا ی گه وه ده فره رمویت: (وَاللّٰی عَاقُوْنُ نُوْرُهُمْ فَعُظُوْهُمُ) ، ئه م پنگایه ئه رکی

١. ﴿الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النُّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالزَّكَوٰةُ لِلَّهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ خَافَظْتُ لِّلْعَلِيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ وَاللّٰی عَاقُوْنُ نُّوْرُهُمْ فَعُظُوْهُمُ ۚ وَآلُھِجْرُوْھُمْ فِی الْمَصَاجِعِ ۚ وَھُمْ قُلُوْبُ اٰطَعُوْکُمْ فَلَا تَعُوْا عَلَیْھِمْ سَبِيْھًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ عَلَیْکُمْ بِرًا ﴿٣٤﴾ (النساء: ٣٤) - واته: پیاو له بهر یوه مهو سهر پر شتی کړی تاقره تان، خونا فره لی پیاو له بهر یوه تولاو گون جو گولی دوه بهر ژندا، ئه مته پیاو له تولاو کار ی گړی بکړ نه غزا بکړ نه سنوور بیا ریزن، بیچکه له مېش ژان له کاتی حمله شو شېر دلنا شیشیان پې ناکړی، له کاتی عوزی شه رعی (ملوه ی حین) دا بۆ هاتنه نلو کړ مه ل ناشین، هه روه ها بهر لورد کړ وه ژان دلیان له پیاو ناسکرمو سهر بیان له سر زه حممت که مته، هه روه ها پیاو له مالی خویان خرچ نه کړن بۆ ژنه کلتیان چ بۆ مر مې وچ بۆ نه غقه، جا مال م ژن له ئیدره ی پیاو له بیتو کارو یاری توما لی بۆ پلگری پتو یسته پیاو ییش خرچی و نه غقه ی

←



له گهلی، که تروپکی نرخی په یوه نښه کانی ژنو میړدلیه تی هر له خوځه ویستی وړه حمه تودل  
 ښارلمی تیدا کویتوه، خوی په وړه ریکارده فرمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
 أزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (۱۱) ، واته:  
 هندی له پلهر، و نیشانه پوهنه کانی خوی مه زن، نه ویه که لروستی کړلوه، بۆ ښوه، له  
 خوتان، و تیره خوتان، حه لال و هاوسه رن، بۆ نه ویه مه یلتان بچی بۆ لایان و ښارلمی للتان  
 ببی پیتان، و گتړلویه تی له نیولتاند خوځه ویستی وسوز و به زه می پیتان دهریاره ی به کتر، و به  
 راستی له و کړدوه گرنګی خوی مه زندا، چه ند به لگو و نیشانه ی پوون هیه، بۆ نه وانه ی بیر  
 ښکه نه وه، و به هوی نه ووه تی ده گن، له لیزانی و کار لروستی خودا، له لروستګر نی ښم نوو  
 تره ( بیاوو نافرته)، به جوړیک هر کام ریکن، له گه له نه وی تر باند.

– له گڼ نه مېشېدا، ليرېدا په روږدهۍ نه خلاقى ئېسلامى، فرمان به پياوړه كات، كه پابندى نه م پوځو شويتانهۍ خوار موه يټ :

۱. دەيىت دورىكى وتىنە وەكە، تەنھا لەر جىڭيەدا يىت، تا دووبە دووپىكە وەن، وەك ئوروى  
نوستن لەم سەردەمەدا.

۲. نایب نورمحمد و تنه‌وکه، له‌به‌ر چاوی مندا له کاندای بیت، تا کاریگری له سه‌ره‌په‌وشتیان  
بروست نه‌کات، و تروی خرابه له ده‌رونیاندا نه‌حیثیت !

۳. دەبیّت نوورکە وتنەو، کە، لای خەلگى غەریبە، و ییگنە، ئەنجام نەلت، بۆ ئەو ەى ژنە کە ی پێى بشکێتێت، و لە شان و شکوى، و کە پامەتى کەم بکاتەو، و بەمەش تۆرانە کە زیاتر بێت، چونکە مەبەست لەم کارە چارەسەرکرنى تۆرانە، ئەک ژێر دەستەکرنى ئافەرەت، و بە زایە دلى منداڵەکان، و ئەگەر ئەم ەنگاوەش شکستى ەتتا، و ژنە کە ەەر لە سەر خراپەى خۆى سوور بوو، ئەوا لە سەر پیاو ەکیە، پەنا بباتە بەر شیولزێکى تر، کە لە گەڵ دەروندا بگرنەت، کە ئەوش ەنگاوى سەنەمە.

### ههنگاوی سینههه : (لیدان، واضروهه) :

هه‌روه‌ك چۆن هه‌موو ده‌ريگه‌ك چاره‌سه‌ريگي تاييه‌تي خۆي هه‌يه، يه‌نگومان چاره‌سه‌ري هه‌ر

١ . سورة الروم (٣١) .

یاخی بوونیکیش شیۆزێکی تاییه توگونجای خۆی ههیه، که له گهڵ قهبارهی یاخی بوون، و تاوانه که نا بگونجیت، و بیگومان خۆی گهۆره کاتیک بریاری لێدانی لوه، که پیاو له بهردهم سێ ههلبژێرنیه، که چواره میان نییه، یان پهنا برینه بهر دانگا، که ئه مهش ئاشکریاوی نهیینه کانی خێزانی تیا لیه، و حهیا چوونی به لولهیه، و یان ته لاهدان، که ئه مهش هه لوه شانوهی خێزانه، و یان لێدانیکه بێ ئیش و ئازار، و برین، که دیاره لێدانه که باشترین ڕینگیه!

وهه نیدی کیش بانگه شهی ئه وه ده که ن، که گرتنه بهری لێدان ههلبژێرنیکه ته ندروست و کار به جێتانه نییه، و منیش ده ئێم: به ئی! لێدان به مانا ناساغه کهی، کاریکه شیاوو ژیرانه نییه، به لام ئه م ڕینگیه مانای شهی نیوان ژنو پیاو ناگهیه نیت، که مه بهست له م شیۆزه شکانی سهری ئافره ته که بیت، له کاتی توواندا! ئه مه به هیچ جۆرێک له ئیسلامدا نییه، به لکو ئه وه نه ریتیکه له سهرده مانیکدا، و له گهڵ مرفدا هاتوته کایه، و بریاره کهی ئیسلام له پووی شکل و شیۆزه جیاوازه، ههروهک چۆن له مه بهست و ئامانجیدا هه جیاوازه.

(لێدان)، ته لاهدان و به ڕه لاکرینیکه قیزه وه، به لام ئه وهش ههیه، ههلبژێرنی شه ڕینگی سوکرو ئاسانه، له نیوان دوو شه ڕیدا، و ئه مهش پێغه مبه ڕ ﷺ له زور له فهرمووده کانیدا جهختی له سه ر کرپۆته وه، له ولته: (لا یجاد أحدکم امرأته جلد عبد، ثم یجامعها فی آخر الیوم)<sup>۱</sup>، ولته: عه بوللای کوی زه مبه ڕ ﷺ، گوئی: پێغه مبه ڕ ﷺ فهرمووی: ژنه کانتان وهک بهنده لکراری مه ککن، ده گونجی! هه ر له کوتایی ئه و ڕۆژه نا دروست ببن، له گه لێان، مه بهستی له پووی سیکسیه وهیه، و ده یاره ی ئه ولته ییش که له ژنه کانیان ده بدن، ده فهرمویت: (ولا تجسبون أولئک خیارکم)<sup>۲</sup>، ولته: ئه و جۆره میزله ی که ئازاری ژنی خویان ده بدن، و له سه ر شتی پڕ و پوچ له ژنی خویان ده بدن، پیاوی باش نین!، و ده فهرمویت: (وَلَا یَضْرِبُ إِلَّا لَشْرَرُکُمْ)<sup>۳</sup>: لێدان ته نها کاری خراپه کاره کانتانه!، له م فهرمووده پیروزنه وه، ئه و ده رته نجامه وه ده گیرن، که (لێدان)، سه رای ژنیکه که کرده وهیه کی نیکه نیفی نه نجام لیت، که له گه ل ئه خلاق و لبو نه ریتی گشتیدا

<sup>۱</sup>. فتح الباری بشرح البخاری، للافظ ابن حجر العسقلانی، (باب ما یکره من ضرب النساء)، و قوله تعالی: (واضربوهن)، لی

ضریا غیر مبرج ۲۰۲/۹.

<sup>۲</sup>. نیل الأوطار، للامام الشوکنی ۱۳۸/۶.

<sup>۳</sup>. الطبقات الکبری ۱۴۸/۷.



## | ته لاق نه قورتنی پیروزدا |

بیټک نه کاتوه، و نهو سزلیهش به ته لاقدان ناییت، چونکه سزا پیویسته کاریگری ته نها له سره تاوئبار ه بیټ، له کاتیکدا ینگومان ته لاق کاریگری خرابی له سره هرېوو هاوسه، و منداله کانیشیان ده بیټ، نه گهر مندالیان ه بیټ، و زیان به خیزان و بڼه مالهی هرېوولایش ده گمیه نیت، نه مهش پیچه ولنه ی فره مایشتی په روه ریکاره که ده فره مویت: (وَلَا تُزْرُ وَارِزُهُ وَزْرُ آخَرٍ) ، و ه روه ها ناشیبت سزله له دلگاوه بیټ، چونکه کیشه که گیشته به دادگا، واده کات بللو بیټه وه، به ناو خه لگا، و به مهش شوینه ولری خراب له سره که سایه تی خیزانه که دیوست ده کات، و پیښینه چاکه کان نه م رلستیه یان زلنیه، (قاضی شریح) که (پیښه وای برولداران، "عومری کوری خه طب")، له شاری (به صره) دا، کریمیه قازی، و (۶۳) سال دلوهری کرد، کاتیک که توپه ده بوو، و دهوروژا، له زهینه بی خیزانی، بهو سیولگی که ده می پی سیواک ددها، له کاتی نویردا، لئی رادموشان، و هره شه ی پی ده کرد، و ده یگوت:

رَأَيْتُ رِجَالًا يَضْرِبُونَ نِسَاءَهُمْ فَشَلَّتْ يَمِينِي، حِينَ أَضْرَبُ زَيْنَبًا

پیاوونی زورم لیون، له ژنه کانیاں دلو، ده ستم شل بیټ، نه گهر له زهینه بدهم! که ولته، نهو لیدلنه ی که قورتنان بریاری له سره دلو، نهو لیدلنه نییه، که خه لگی نه فام بری لیده که نه وه، و هیښتنه وه ی نامانچ له م سزلیه دا، دپوره له وه ی که نهو لیدلنه سزا به خشه بیټ، به مه به سستی توله کرینه وه، و چاک کرینه وه ی، و هیتانه وه ی تویرانه یو سر ریځای دیوست!، و ریځا له مهش ده گریټ، که وه ک سوکایه تی، و ژیرده سترکرن، و به که م گرتنی ثافرت بیټ، و ه روه ها نه وهش رت ده کاتوه، که مه به ست بهو لیدلنه رقه به رلیه تی و دل په نجاننی بیټ، له سر ژبانیک

---

۱. ﴿مَنْ غَايَرِ الْغَايِرِينَ رِيًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَيْنَا رُجُوعُ كُلِّ شَيْءٍ﴾ ۱۶۴، و ته: هی موحه ممد! ﷺ تو بلی له خولی تالو تنیا به لولوه بگه یم به دوی خولی کی تردا پیهر رستجو بیکه مه هلو به شی خدا، که خولی تالو تنیا بهو روه ریگری مه موو شتی ه بیجی تر غمیری خزی شایانی په رستن نییه؟ بیاړه نهو! ینگومان نه فسی ښسان هر خړپه یک بکات زیانه کی هر یو خزی نه گریټه مو قارلجی پیتلگه یینی، ښویش ناتوان گونامی من بگرته نه ستو چونکه هیچ تولباری تولانی یه کیکی تر ه لنگری و هر کس تولانی خزی به کولی خویمیه، جا له ریزی قیامه تنیا همووتان نه گریټه وه یو لای خولو خدا نهو شتمناتن یو پرون نه کاتوه که خیالقتان تنیا ه بوو، لهو ریزه نا رلستی له نارلستی و چاکه کر له خړپه که ر جیا دمکریته وه.

کە پێی پلزی نییه<sup>۱</sup>.

ئەم سێ هەنگاوه، شتی تریان بە دواوه نیت، ئەگەر توران لە ژێهکوه بوو، بەلام ئەگەر ئەمجاره لە لایەن پیاوهکوه بوو، قورئانی پیرۆز فەرمان دەدات، بە گرتنه بەری ئەم هەنگاوهی خواروه.

هەنگاوی چوارەم: (ناشتەوایی، واصلح خیر)،

قورئان ژنو میرد ئاراسته دهکات، بۆ پێککهوتنو ناشتەوایی و پێک هاتنهوه، ئەمە هەرکات نیشانهی توران لە میردهکەمی دەرکهوت، خوای گهوره دهفهرمویت: (وَإِنْ أَمَرْتُ أُمَّ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يُصَلِّحَ بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُخْبِرَتَا أَنْفُسُ الشُّعْ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ كِيمًا تَعْمَلُونَ خَيْرًا)<sup>۲</sup>، ئەمە باشترین پێگایه بۆ پێکخستنی کۆمهله، له چوارچێوهی خێزندا، له کاتیگا که ترس ههبوو، له پوولنی دیاردەیی توران و نووری کردن له لایەن میردەوه، که ئەمەش بێگومان هەرەشەیه، بۆ سەر ئافەرت و کەسایەتیهکی، و مەترسیشه بۆ سەر ئاسایش و جێگیری خێزان، پێش ئەوهی کار بگاته ته لاقدان، که قیزهونترین کاری حەلالکروه، له لای خوای پەرورەگار، یا پێش ئەوهی کار بگاته پەها کردنی ئافەرت له حالەتی ته لاقدان و ته لاقنه دان، قورئان هانی پیاو دەدات، که پێی گونجان و یه کتر قەبوول کردنو ناشتەوایی بگرتنه بەر، که باشترین پێگایه بۆ خوای، و ژێهکیشی، و مندالەکانیش، چونکه بۆی

<sup>۱</sup> فی ظلال القرآن، سید قطب ۶/۵.

<sup>۲</sup> (وَإِنْ أَمَرْتُ أُمَّ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يُصَلِّحَ بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُخْبِرَتَا أَنْفُسُ الشُّعْ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ كِيمًا تَعْمَلُونَ خَيْرًا) (النساء: ۱۲۸)، وێنه: ئەگەر ژنێی لەمەلسووکەوتی میردەکیهوه چاره بوونی ئەوهی ئەکرد که خراپ له گەلیا بجوولیتەرو ئەترسا لەوهی مافه شەریعه کانی جی بهجی نهکات یا پشیتی تی بکات و له مافی خۆی کهمتر له گەلیا بی قەیناکا له تەو خۆیاندا پێک بکەون و هەربوولایان به پیتی پتیوست نه ختی تەنزل بۆ ئەوهی تریان بکەن، بێگومان پێککهوتنو ناشتی باش، نهک تێکچوون و ئارژومو له پێک جیا بوونهوه، ئەم جۆره ئاگۆکیانه پووه دهن چونکه پێی بهشین که خووی ئەفسی ئادەمیر، بۆیه ژێهک خۆی پێی پلگەری پێی ناخۆشه میردەکی پشیتی تی بکات و لووتە لای لای، هەروها میردەش ناتوونی به سەر ئەفسی خۆیا ژان بێ، و مافی ژێهکی به تەواری بهجی بێنی، جا ئێوه ئەگەر هەلسووکەوتان چالو شەری بێو خۆتان له کاری ناشرەیی پیاوین و له حەق لاندەن، ئەوه خودا ئاگای لێتانو به کردەوهی چالو خۆپێتان نەرتو هێجی ئی و ن تایی.

ههیه، ههلهی کریتیت، لهوهنا که ژنه کهی بیژلوه، ههروهک خوی پهره رنکار دهفه رمویت:  
(وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَحْمَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا) <sup>۱</sup>.  
نهم چوار ههنگاه، بۆ کاتی که لایهنی خه تاکار له نیتوان ژنو پیاویدا زانلو، و دیاری کرلو بیت،  
به لام له حالهتی کیشهو گرفتدا، ههیه که یان بهرام به ره کهی به خه تاو هۆکاری گرفت تۆمه تبار  
دهکات، بۆیه قورشان فه رمان ده دلت، به دهستیور دلتی خزمو که سوکار له کیشه که دا، به  
مه بهستی چاکسازی کردن له نیتوانیدا، به شیوهیه کی دانگه رته.

ههنگاهوی بیتجهم، دایموری کردن (التحکیم)، (فَاتَّقُوا اللَّهَ مِنْ أَهْلِهَا وَحُكْمًا مِنْهَا) <sup>۲</sup>

له کاتی ده رکه و تنی نیشانه کانی گرفتو جیاواری له نیتوان ژنو پیاویدا، له سه ر خیزانو  
بنه مالهی هه ر بوولا، و سه ر په رشتیار (ولی أمر)، یان دایمور، یان هه ر کومه لهیه کی ئیسلامی  
پیوسته دهست وه ریداته کیشه که، و یارمه تی و هاوکاری خوی پیشان بدات، بۆ لادلتی زیانه کانی  
ئو گرفتو دژلویه، به و شیولزهی که قورشان فه رمانی پیدلوه، وهک دهفه رمویت: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ

شِقَاقَ بَنِيهَا فَأَبْعُدُوا عَنْهَا حُكْمًا مِنْ أَهْلِهَا. وَحُكْمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَ إِصْلَاحًا يُوَفِّي اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ

<sup>۱</sup>. ﴿يَأْتِيهَا مِنَ الزَّبَنِ امْتُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرَاهًا وَلَا تَمْسُوهُنَّ لَمَّا دَخَلُوا بِغَيْرِ مَاءٍ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِ الْغَافِلِينَ﴾  
﴿يَمْحُصُونَ عَنْكُمْ وَيَعَايِرُونَ بِمَا لَمْ تَعْمَلُوا فِي الْغَيْبِ﴾ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَحْمَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا <sup>(۱۹)</sup> ﴿  
(النساء: ۱۹)، واته: ئهی موسولمانیه! به شه ری ئیسلام په مانیه بۆتان ژنی مردو مگانتان به میرات بهرن، ئو ژنه  
مالو سامان نین تا وکو به میرات بیرن، خاوهن که رمانتو نارهنوویان به دهستی خۆیان، هه روه مان پێمان لی مه گرن  
که پاش به سه رجوونی عیده یان بۆ خۆیان به گویره ی شه ریعت شو بکن، ینگایان لی مه گرن و به مانیمان پی مه گرن  
بۆ ئه وهی چیان له مالی مردو مکه به میرات به رکه و توه لێمان بستیته مو جا پاش ئه وه ینگایان بدن شوو بکن!  
نهم پی لیکرتنه کارنکی خړپو نارپه وه مه گه ر و مخصی کارنکی فاحیشه بکن له و مخصمان بۆتان په و له فییه یان لی  
وه رگرنو ئینجا ینگه شوو کرینان بدن، هه روه مان بیتان ئه فرموی: مو عامه لهی باش له گه ل ژنه کلتنان بکه زو به  
چاکه بجولینه وه له گه لێان، له بهر حمز لی نه کرین لێان جیا مه به مو خوگر بن، زور نزکه ئیوه شتیکنان به دل  
نهی و حمزی لی نه کن که چی خویا بیکته هوی خیزنکی زور بۆتان.

<sup>۲</sup>. ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَنِيهَا فَأَبْعُدُوا عَنْهَا حُكْمًا مِنْ أَهْلِهَا. وَحُكْمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَ إِصْلَاحًا يُوَفِّي اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلِيمًا خَبِيرًا <sup>(۲۰)</sup> ﴿، (النساء: ۳۵)، واته: نه گه ترسان له دژمنیه تی و تلعه زی له نیتوان ژنو میدرا شه مانو و حه کم  
بنیته لایان، به کی له که سوگری پیلو مکه به کی له که سوگری ژنه که، نه گه نیازیان له سه ر ینگه و تنی بی خویا ینگایان  
نمخا، خویا کارمکنی پر حیکه من.

جییه جیکرینی ئەو بریاره خولیه، بۆ تویژینهوهی کێشه ی نێوان دوو هاوسەر، پێویسته ئەم خالانە ی تیا دا بیته دی :

أ. دەبیته ئەو دابوهرو بهرهفانهی که ژنه که دهینیریت، پیتی پازی بیته، ههروهها بۆ پیاوه کهش به هه مان شیوه.

ب. دهبیته هه ربوو چاوتیره که سه ر پاستو پسپۆر بن، به کاروباری خێز لو گرفته کانی.

ج. دهبیته ئەگەر گونجا له که سه نزیکه کانی ژنو میژده که بن، و نه گه ر له که سوکار نه بوو، یان نه ده گونجا، بۆ ئەو کاره، بۆ نموونه بی ئەزموون بوون، یان سه ر پاست نه بوون و .... هتد، له م کاته دا باش ولیه، له دهرو درلوسی داد وه ریگهریت<sup>١</sup>، و هۆکاری به مه رج گرتنی ئەوه یهش که دهبیته ناویژ یوان له خه زمانه هه ربوو لا بیته، ئەوه یه چونکه ئەوان زیاتر ئاگا دلرن به گرفته کانی ژنو میژده که، و هه ز نه ولنیش به په رۆش ده بن، له سه ر پاراستنی که سیتی و ناویانگی هه ربوو خێز لانه که، و زیاتریش په رۆش و به خه مه وه بوونیان بۆ منداله کان یان هه یه، و زیاتریش چاوه ر پیتی ئەوه یان لی<sup>٢</sup> ده کهریت، کاره که یان سه ر که وتووله تر ئەنجام ده ن.

د. دهبیته هه ربوو ناویژ یوان، بیلایه نانه کار بکه ن، و مه به ستیان چاکسازی بیته، به بی جیاوازی، و پالێشتی کرینی لایه لو به ر بلنی ئەوی تر.

ه. دهبیته هه ربوو ناویژ یوان له گه ل ژنو میژده که دا، له بار و بۆ خێکی ئاسایی هێمدا کۆ بینه وه، که دوور بیته، له کار دانه وه ی ده روونی و حاله تی هه سه وه ریانه، و وورده کێشه ی پۆژانه ی ژبان، و گه رقتی تریش، که هۆکار بن، بۆ لێل کرینی ژبانی هاو سه ر ی تیان!

و. دهبیته هه ربوو ناویژ یوان پاپۆرتیکی پاستو دروست، و پوخت، و پڕ له متمان، به رز بکه نه وه، که هۆکاره ب نه ره تییه کانی کێشه و گرفته کانی هه ربوو ژنو میژد، به پوونی شی بکاته وه، و ده ریخات، و لایه نی خه تاکاریش دیاری بکات، و بواته ر له باسی (التفریق القضائی: جیا بوونه وه له دانگا) دا، لێینه سه ر پوونکر نه وه ی ئاستی کار کرین به راپۆرتی

<sup>١</sup>. سورة النساء: (٣٥).

<sup>٢</sup>. أحكام القرین، لأبن العربي المالکی، ط٢، تحقیق: علی محمد الجبای، ٤٢٤/١.

ناوېرثولنه كان، انشاء الله .

جا نه گړ نه م پيټچ هه ننگاونه شکستيان هيتا، نهوا پوړون ده بيهته وه، که گرفت گه ليک هه ن، ولز له وړيانې هاوسه رتيته ناهيټن، تا به رد هوموو جينگير بيټ! و له م حالته دا ده بيهټ، مل که چ بکړيت بړ نه و وقيعه تاله، که نه و يش نه لاقده نه، که نيسلام بوغزلندويه تي، و بړ نه و پيري ناچاري دلناوه، و بيژلو ترينو قيزه مون ترين حه لالېشه، له لاي خواي گموره!

هنگامی که ششم، ته‌لاقدان (بوی که مجرا)

له کاتی ئه‌وه‌ی ناچار و پێویستا، ئیسلام ڕێگا ده‌بات، به‌ په‌نا برینه‌ به‌ر ته‌ڵه‌دان، که ئه‌ویش بۆ (سی جان) به‌شکر لوه، له‌م فهرماشته‌ی په‌روه‌رگاردا، (اَلطَّلُقُ مَرَاتِنًا فَاِمْسَاكُ الْعِمْرِوْفِ اَوْ تَرْجِيحُ الْيَاحِسِّنَ) <sup>۱</sup>، واته ئه‌و ته‌ڵقه‌ی که له‌ ده‌ست پێکرنی ژبانی هاوسه‌ری ته‌ی لروسته، به‌ گێڕانه‌وه‌ی ژنه‌که‌ له‌ ته‌ڵقی ره‌جعه‌دا، و به‌ گێڕه‌ستوه‌یه‌کی نوێ، له‌ ته‌ڵقی (باش)دا، (ه‌و‌جاره) <sup>۲</sup>، بۆیه له‌ حا له‌ته‌ ه‌ینانه‌وه‌ی ژنه‌که‌دا، و له‌ گێڕه‌ستی تازه‌دا، سه‌ره‌یه‌رشتیار (ولی) بۆی نه‌یه، ڕێگر بێت، و ره‌خنه‌ بگرێت، له‌ به‌ر ئه‌م فهرماشته‌ی خ‌وای په‌روه‌رگار که ده‌فه‌رمو‌یت:

[illegible]

اَظْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ ﴿البقرة: ٢٢٩﴾: ولله: ته لافتيك كه برينموى له نولومى، (لوى جاره)، ئينجا پلگوتنه به خوشى يا بهرمللكرتنه به باشى، و بروت نيه، بۆ ئيوه هيچان لى ستمتووه، لوى شتانه كى له لوتانتنى، مەگەر (هەربولا) بترس (لوى) كه سنورى خوا پلەگەر، ئينجا مەگەر ترسان لوى كه سنورى خوا پلەگەر، گوناهيان تاگات لوى كه ژانە له برىتى خۆى بيلت، نەمانى باسكەر، سنورى خول لىيان دەرەمچن، و هەر كس يەك له سنورەكنى خويادەرچن، ئولەن سەكار!

٢. ته لاهي ڀرجي: نمونه پيلو ته لاهينڪي ڙهڪي بيت، ٺوڙهي ڪه پيلومڪي به پلستي چوڻي ته لاهي، بي نموني سر ته لاهه له ٻرلمبر مالو مولگيڪا بيت، ته لاهي تري له پيشدا نه خرا بيت، يا هريڪ ته لاهي له پيشدا خرا بيت، جا ڏيتر ته لاهه ڪه ٺاشڪرا بيت، يان ڪينيه (ٺاشڪرا) جيلوڙي نيه، و لڙموه نموش دهرئين، ڪه ٺاشڪرا پيلومڪ نه چوڻي ته لاهي ڙهڪي به چوڻي حقيقي، يان له سر مال ته لاهي ڏيتر، يان ته لاهه ڪه ٺولوڪري سي ته لاهه ڪه بيت، نمونه نمو ته لاهه ٺاشنه.

(وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَنْ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْمَلُوهُنَّ أَنْ يَكُونَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ) <sup>۱</sup>

بیگومان زورینه ی شهر عزت ان، و پافه کارانی قورپان شه و یان پلگه یان دوه، که مه به ست شه و یه که ته لاهی په جمعی نوو جاره! لوی هر جار نیکیان (هینشتنه و ی تافره ته که یه، به چاکی و مامه لاهی باش له گه لیدا)، و گه پلندنه و ی رته که ی به بی گرنه سستی تازه، (أَوَلَسَرِیحٌ بِأَحْسَنِ: یان ولزلی هینانی تافره ته لاقدر لوه که، لیسان به شیوه یه کی جولن و باش به بی گرنه و ی)، تا کاتی به سه رجوونی (عدة) که ی، پرون ده بیته و ه.

له گه ل پرنی بی پایاندا بو پنگه ی شه زلنا به ریزانه، به پلستی قسه که یان پیچه ولنه ی شه ده قه پیروزی سه موه یه، له بهر هم هوکار لنه:

۱. له فزی (تسریح: نازلو به ره لاکرین)، له زلوه ی قورپانی پیروزا، ته نها مانای ته لاق

ناگه یه نیت، به لگه یش شه و فه رمایشته ی په روه رنکاره، که له سوپه ی "نه حزب" دا،

هاتوه، که ده فه رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجُكُمْ كُنْتُمْ شُرَكَاءَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا

فَمَّا لَبِثَ أَمِيتُكُمْ وَأَسْرِيكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا ۖ﴾ <sup>۱</sup>، و تاییه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا

فَمَعَهُنَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۖ﴾ <sup>۲</sup>

۱. ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَنْ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْمَلُوهُنَّ أَنْ يَكُونَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ عَنْ كَانُونِكُمْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ أَزْوَاجُكُمْ وَأَطَهَّرَ اللَّهُ يَتْلُمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۲۳۲)، ولته: کانیک ریتان ته لاقدر

عید میان تهو بوو شتر قه ده غیان مه کن له شوو کرین به میړه کلنیان حه لیک که ریکه کورن له ناو خویانا به باشی، شه په منی پینا نه دی بو کسی که پوولی به خولو پوژی لوی یی له تیورن هم پند و مرگرنه تان باشه و پاکره بو خوتان، خوا نه رتی و شوه نایرلن.

۲. سورة الأحزاب (۲۸)، ولته: نمی پیغه مبر ﷺ بلی به حه لال و هاوسه رمکانت نه گه رتیوه ژبانی نوبیلتان دهوی

به خوشی و نازو نیعمه تی فرولوه د لوی ولولرین و ناریش نه کن نه ولنه لای من دهستان ناکو می، که ولته و مرین موته ی ته لاقان بده می و ولتان لی بیتم و ته لاقان بدهم به ولز هینانیک و ته لاقانیک ی جولن و ریک و په و لوی به یی زیان.

۳. سورة الأحزاب (۴۹)، ولته: نمی خلوم بلوهر مکان! نه گه رتی خلوم بلوهر می و مک خوتان تان ماره کرد و پاشان بهر

له و ی توخیان بکون ته لاقان لڼ، شه مافی هیچ عیده به سه رجو نیکیان به سه رانوه نیه پینان به سه ران، ولته: می ژانه نه ولن هر لوی ته لاقان که یان شوو بکن نه چونکه تیوه نه چوونه ته لایان و له ولنه نیه نووکیان بووین

## | ته لاق له قورنئی پیروزدا |

۲. له م نوو ده قه دا نه وه نافامر یته وه، که بیژهی (سراج) بهر په لاکرینه، به مانای ولزلی هینان بیت، تا (عده) له کی، به سر ده چیت، و به تاییه تی له ده قی نوو همدا، باسی ته لاقی (بانن)، چونکه پیش چوونه لای ژنه که یه! بیگومان قورنایش هه نښکی رافه کاری هه نښکی تریه تی.

۳. پای جه ماوه ی شه عزلانی نیسلام کوکه، له سر نه وه ی که (ته لاق)، و (سراج) بهر په لا کرین، و (فرلق: جیا بونه وه)، و سر جه م دهر هاو یشته زلر لویه کانیان، له شیولز هکانی ته لاقی (بی پینچ، و په نا: صریح) ن.

۴. (تسریح: نازلو په ها کرین)، کاریکی باشه، له که سیکه وه دهر چیت، که خاوه ن بریار بیت، به لام ولز لیه یتان کاریکی خرابه، ناکریت یه که میان که باشه که یه، به نوو میان که خرابه که یه، مانا بکریت .

۵. نه گره به ست له (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ) ته لاقی په جعی بیت، نیر حوکمی (بانن) له کویدلیه؟ و حوکمی نه وه ش له کویدلیه، نه گره ته لاقی یه که م، پیش چوونه لای ژنه که، بو؟!

۶. نیمای قورطوبی ده لیت: (أبو عومر) وتویه تی: زلانیان کوړان، له سر نه وه ی که فرمایشتی په روه رگار، (أَوْ تَسْرِيحُ بِإِحْسَنٍ)، بریتیه له ته لاقدانی نوو هم، له لوی که و تنی نوو ته لاقه که ی تر،<sup>۱</sup> و هر نه میش نامانجی فرمایشته کی په روه رگاره، که فرمووی: فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لِمَنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ: تا شوویه کی شه رع ی تر نه کات، حه لال نابیته وه، بۆ پیاوه یه که مه که ی.

۷. هره وه ده فرمویت، له (نهی پهرین) وه، ده لیت: فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لِمَنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ، (پیاوړک هات، بۆ لای پیغمبر ﷺ وتی: نه ی پیغمبری خوا ﷺ نه نایه ته ی په روه رگار (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ.....)، که ته لاق نوو جاره؟ نه ی سینه میان کوا؟

---

لیتان، کوته دلیان خوش بکن به وه ی که نیوه ی مار میه کیان بدمنی و به شتیو میه کی جولن و شیرین بهر ملا لیان بکن، بل پین به یقی خویانه وه.

<sup>۱</sup> الجامع لأحكام القرآن، للأمام القرطبي، ۱۲۷/۳.

پێغه مبه ریش ﷺ فەرمووی: (فَأَمَّا كُمْ بِمَعْرِفِ أَوْتَرِيحُ بِإِحْسَنٍ).<sup>۱</sup>

۸. ههروهها پای تر زۆر هاتوون، که پیش له وتیگه یشتنه ی سهروه دهگرن، وهک له (أَحْكَامُ الْقُرْآنِ) سی، جه صاص<sup>۲</sup>، و (أَحْكَامُ الْقُرْآنِ) سی، (أَبْنُ الْقُرَيْبِ مَالِكِي) دا، ههیه<sup>۳</sup>، کهوته فرمايشتی پهروه رنکار، (أَوْتَرِيحُ بِإِحْسَنٍ)، له راستیدا له باسی سی ته لاقه دایه، و هیچ نیشانه به کیش نییه، که له و مانا حه قیقی به ی خوی لای بدات، و ئهو فره رمايشته ی تری پهروه رنکار، (فَإِنْ طَلَفَهَا فَلَا تَحِلُّ لِمَنْ بَعْدَ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ)، پوونکرینه وه ی ئهو حوکه به، که له سهر "ته لاقی سییه م"، بونیات دهنریت، نهک ئه وانی تر، ئهو حوکه پیش ئه وه به، که ئه ورته حه لال نابیت وه، بۆ پیاوی به که م، تا شویه کی تر نه کات، و پیاوه که ی تر به شه رمی بچینه لای، نیتر دوا ی ئه وه، نه گهر به هوی مرین بیت، یان به ته لاقدان بیت، و یان به جیا کرینه وه له دانگنا بیت، جیا بوونه وه له به کتر، و لوتر (عده ییشی، ته ولو کرد، له و کاته دا نروسته بۆ پیاوی به که م، که ماره ی بکاته وه له خوی، نه گهر هه ر بووکیان پازی بوون!

ئهو ری و شوینانه ی که ته لاق خۆر له کاتی ته لاقداندا ده بیت، پایهند بیت پینانه وه، و یاخود نه رکه کانی ته لاقدر، له کاتی به کاره ی تانی ته لاقدا،

که ئیسلام ینگیدا، به پیاو که وهک دوا چاره سهر په نا بیاته بهر ته لاق، نیتر وزی لی ناهینیت، که به هه وه سی خۆی و به چ شتیه یه ک ده یه ویت، مامه له له گه ل ئهو مافه نا بکات، به لکو پابهندی ده کات، به م پێ و شوین و نه رکه نه ی لای خوارم وه:

یه که م، جیا کردنه وه ی سی ته لاقه، و دابه شکردنیان بۆ سی جار،

ئه مه ییش ئه وه به، که ئه م ده قه ی پهروه رنکاری له سهره، که ده فره رمویت: (أَطْلُقُ مَرَّتَانٍ فَأَمَّا كُمْ بِمَعْرِفِ أَوْتَرِيحُ بِإِحْسَنٍ)، پیشه واهه صاص ده لیت: "خوا ده فره رمویت، (أَطْلُقُ مَرَّتَانٍ)،

<sup>۱</sup> عمده لقاری بشرح صحیح البخاری، ۲/۳۳۴.

<sup>۲</sup> أَحْكَامُ الْقُرْآنِ، للامام أبي بكر الرازي الجصاص، تحقيق: محمد صادق قمطوي، ۸۱/۲.

<sup>۳</sup> أَحْكَامُ الْقُرْآنِ، للامام أبي بكر الرازي الجصاص، ۱/۱۹۱.



## | ته لاق ته قورئنی پیرۆزدا |

ئەو دەگەیه نیت، کە بەش بەش کردنی ته لاق ڕێک دەکەوێت، و هەز پێکھاتی خودی ته لاق خولزبازی ئەم حالەتە، و ئەمەیش کاریکی مەحال و نەگونجاو نییە، چونکە ئەگەر ئوو ته لاق پێکەو بەریت، نەدەگونجا بگوتریت، ئوو جار ته لاقی دا، هەروەک ئەگەر پیاویک ئوو درەم بیهخشییت، دروست نییە، بگوتریت، ئوو جار بەخشویەتی، تا بەخشینەکە دابەش بکریت، ئینجا دروستە بڵێن، ئوو جار بەخشویەتی<sup>۱</sup>، و ئەوەیشی ووتو، کە ئەمە مانای ته ولوی دەقە پیرۆزەکیە، و ڕێژەیی ئەم باسەیش لە باسی (ته لاقی ژمارە دل دا، نیت.

### دووم، کات دیاریکردن (التوقيت):

لە سەر پیاو پێویستە، کە ته لاقدان بختە کاتیکی دیاری کرلوو، کە لە قورئانی پیرۆزدا، بۆی دیاری کرلو، کە دەفەر مۆیت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِغَيْرَتِكُمْ﴾<sup>۲</sup>، کە لەم ئایەتە پیرۆزەدا چۆن ئاخواتنیک بەکارهاتوو، کە ئاماژە بە بۆ باهەخ پێدان و جۆش و خۆش لە کارەکاندا. وە سوننەتی پێغمەربەش ﷺ، کاتی عێدەیی ئافرەتانی دیاری کرلوو، کە دەمییت ته لافەلانیان، لەم کاتاندا نەمییت:

- أ. کاتی بۆ نوێژی (حیض): دروست نییە، ڕن لە کاتی بۆ نوێژیدا ته لاق بەریت.
- ب. کاتی زەییستانی (نفاس): هەروەها دروستیش نییە، ئافرەت لە کاتی زەییستانی، واتە، خویتی مندالبووندا، ته لاق بەریت.

<sup>۱</sup>. احکام القران، الجصاص، ۷۳/۲ - ۷۴.

<sup>۲</sup>. ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِغَيْرَتِكُمْ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِغَشْوَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَقَالَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾ (الطلاق: ۱)، وە: ئەو پێغمەربەش ﷺ بە مسوولەکان بۆ، هەر حەل و ڕێستیان ڕن ته لاق بەدەن یا ته لافیان بەدەن لە عێدەیلاندا، و عێدەیی ڕن کاتان هەلژمێن، و لە خوا بترسن، ئەو ڕێنە دەرمەکن لە خانوومانی خۆیان (تا لە عێدەیلان) و خۆشیان با دەرنەچن، مەگەر کاریکی ناسیرین بکن، ئەمە سنوورلنکی خۆیان، و هەرکەسێک لە سنوورلانی خوا دەرچی ییگومان ستمی لە خۆی کرلوو، تۆ چوون نیت بەلکو خوا بولی ئەوە کاریک بکری.

ج. له کاتی پاکیدا، که له گهلی جووت بوو بێت، بيسان لیڤه شدا لروست نییه، ته لاقی بدات، چونکه بۆی ههیه، سکی پر کر بێت<sup>۱</sup>.

سینهه، ناییت له کاتی ته لاقدانێ رمجعیدا، تا نهوژته عیددمکمی تهواو نهییت، له مال بکریته دهموه، و له ماوهی عیددمشدا دهییت سهرجههه پێداویستییه کانی خواردن و خواردنهوهو جل و بههرگ و جینگای بۆ دا بین بکریت.

ئه مهش له بهر فرمانی ئهم فره مایشتهی په رومر بگاره که ده فره مویت: ﴿يَتَأْتِيَ النَّبِيَّ إِذَا طَلَّقَتْهُ الْإِسَاءُ فَمَلِّفُوهُنَّ لِمَ دَرَبٍ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ تَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾<sup>۲</sup>، و له فرمان کرینیدا به (تقوی: له خو ترسان)، پێش دهر کرینی ژنه که له مال، بیدل کرینه وهیه کی تیابلیه بۆ ژن و میدر هه ر بووکیان، و هه روه ها له دهسته و لژهی (وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ) شدا، هه مان ئاماره ههیه، و بو تریش دهسته و لژهی (مِنْ بُيُوتِهِنَّ) جه خهت کرینه وهیه، له سه ر بوونی مافی ژنان له وه دا که ده تولن، نوای ته ولو بوونی (عیدده) یش، له مالدا به میننه وه، و له پرگهی کوتاییدا که ده فره مویت، (لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا)<sup>۳</sup>، هوکاری دهر نه کرینیانی برکانده وه، که ئه ویش په خساندنێ هه لیکه بۆ گه رانه وه یان، و ده ستکرینه وهیه، به سۆز، و خوشه ویستی، و یه کتر له ئامیز گرتنه وه، و پامان له دهر نه نجامه کانی جیا بوونه وه، و یاد هیتانه وهی یانگارییه کانی سه رده می پێکه وه بوون، چونکه له و سه رویه نده دا ئافره ته که به هو ی ته لاقدان وه، نوور که و بۆته وه، به لام که مایه وه له ویدا، هه ر له بهر چاوه، و نزیکه ! و له لای ژماره یه ک له شه ر عزالتان ولیه، که له ماوه ی عیدده دا، پیا وه که مافی

۱. بۆ ناگه لری زیاتر بپوه نه فتح الباری ۳/۴، کتاب الطلاق، باب قوله تعالى: ﴿يَتَأْتِيَ النَّبِيَّ إِذَا طَلَّقَتْهُ الْإِسَاءُ فَمَلِّفُوهُنَّ لِمَ دَرَبٍ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ﴾، رد المعاد، ابن القيم ۴/۴، العنونة الكبرى فی فقه المالکی ۵/۱۰، لمطی ۱/۱۶۴، و نیل الاوطار ۳۶/۶.

۲. الطلاق، ۱.

۳. الطلاق، ۱.

نوهی هیه، که تهنانت به بی گرتیه سستیکی نوی (چ به قسه بیټ، یان کرده وه)، ژنه که بگپرتیه وه لای خوی، و له لای هه نیک له شهر عزنان ولیه که ده بیټ، به ده برپینی (راجعتک: توم گپرتیه وه ژیر نیکاحی خۆم) ده برپیت، و یان به کرده وه، وه که نوهی که تیکه لیه کی وی له گه لدا بکات، که مانای گپرتیه وه لی بفامرتیه وه، به لام که عیده که ی ته ولو بوو، به گرتیه ست (عه قد یکی، نوی، نه بیټ، بوی نییه، بیگپرتیه وه.

### چوارهم، شایهت گرتن له سهر ته لاقدان، و گپرتیه وه:

له سهر پیاو پتویسته که ژنه کی به ناماده بوونی نوو شایهت ته لاق بدات، و ههروه ها گپرتیه وه یش هه به ناماده بوونی نوو شایهت ده بیټ، تا له تومه تبار کرین به نوو بیټ، و شایهت گرتنیش له نوو حاله ته ده قی قورنانی پیرۆزی له سهره، که ده فهرمویت: ﴿فَإِذَا بَلَغَ الْأَجِلْنِ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾، و فهران کرینیش به ناماده بوونی نوو شایهتی راستال (عادل)، نوه ده که به نیټ، که ناماده کرینیان بو چاوبیری کارنکی (پتویست: ولجب) ه، چونکه تا به لگه یه که پیدا نه بیټ، له سهری، که له رهوتی خوی لای بدات، هه ته نه مانای (ولجب) بوونه که، له فهرمانه کی خوی پهروه رنکاره وه ده فامرتیه وه.

### پینجهم، ژورنه کردن له نافریت، بو نوهی شتی که له ماریدیه کی بگپرتیه وه:

ههروه ها ژوریشی لی نه کریت، له سهر نوهی که بریک لهو تیچونه بگپرتیه وه، که له سهرده می ژانی هاوسه ریتیدا خهرجی کرپوه، له به رامبه ر نه مه دا، که نه گه ر بوی نه گونجا، ژانی هاوسه ریتی به رده ولمی پی بدات، پیاوه که نازادی بکات، به لام نه گه ر به پازی بوونی خوی شتیکی گپرتیه وه بو پیاوه کی له به رامبه ر ته لاهانیدا، کاتیک نه گه ر نه ده گونجانو خهزی به جیا بوونه وه ده کرد، به هه ر خهزیک بیټ، نهو کاته نهو گپرتیه وه مالو هه رچی تره، ناساییه، و نه م جوړه

١. ﴿فَإِذَا بَلَغَ الْأَجِلْنِ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مِنْكُمْ﴾ (النور: ٢٠) (الطلاق: ٢)، ولته: نینجا که گه یشته کانی خزان گلیان بده نوه به باشی یا لئان جیا بینوه به خوشی، و نوو شامیدی پستو بگرن له خزان، و بو خواشو شامیدی بده، نه مانه (به نیکن) که ناموزگاری نهوتی پی نه کری که بویان به خولو پزی نوی بی، و هه رکیسی له خوا برسی خوا پی رزگاری بو نه کلتوه.

ته لاقهش له زلزلوهی شه عزلاندا به ته لاقی (خولم) ناوده بریت، و له نواتردا به درێژی له سه ری ده برین، و خوای پهروه رینگار له نوا ی فه رمایشی (الطَّلُوقُ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِیْحُ بِاِحْسَنِهَا)، ده فه رمویت: ﴿وَلَا یَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا اَتَتْكُمْ مِنْ شَیْءٍ اِلَّا اَنْ یَّخَافَاْ اَلَا یُحِیْمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَا یُحِیْمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا فَاِذَا قَدَرْتُمْ بِذٰلِكَ حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا تَعْدُوْهَا وَمَنْ یَّعْدُ حُدُودَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِکَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ﴿۳۸﴾﴾ (البقره: ۲۳۹)، ئەم دهقه به لگه یه، له سه ره وه ی که ئیسلام، تا چ ئاستیک سووره، له سه ر پاراستنی ئافرهت، لهو ستمه ی که له وله یه له کاتی ته لاقداندا، پروه پروهی بیته وه!، و کاتیکیش ده ستیان به ژبانی ئاسایی هاوسه ریه تی کرده وه، نوا ی ته لاقدان یه که م، و که چی نواتر ناکوکی و جیاوزی و گیروگرفتو له یه کتر خراب حا لی بوون ده ستی پی کرده وه، ئەوا له سه ر پیاوه که پتویسته، وه ک پتو شوین، ئەو پینچ ههنگاوه ی نوا ی ته لاقی یه که م که پابورد، له سه ر هه مان ریزه ند بگریته وه بهر، و ئەگه ره وه هه ولانهش نیشان شکستیان هینا، دروسته بۆ پیاو، که ته لاقی بووه م به کار به ی نیت.

#### ههنگاوی حهوتهم: ته لاقدان بۆ دوو مهجار،

له م جاره يشدا له سه ر پیاو پتویسته، په چاوی سه رجه م ئەو کو تو به ندانه بکات، که له سه ر ویست، و ئیراده ی ئەو لفرلین، له ته لاقدانی یه که مدا، هه ره له جیا بوونه وه، تا نیاری کرنی کاته که، و تا شایهت ئاماده کرن و ههروه ها دهر نه کرنی ژنه که، ئەگه ره ته لاقه که (په جعی) بوو، تا وهخت (عده کە)، به سه ر ده چیت، و ئەگه ره له نوا ی ته لاقی بووه میش، گه رانه وه بۆ ژبانی هاوسه ریه تی خۆیان، نیت به گه رانه وه (په جعی) بیت، له ته لاقی په جعیدا، و یان به گرتیه ستیکی نو ی بیت، ئەگه ره ته لاقه که (باش) بوو، و که چی نیشان تیره گلانه وه، بهو گرفتو چه ره سه ریه نی پیتوو، نیشان له سه ر پیاو پتویسته، ئەو پینچ ههنگاوه ی پلربوو، وه ک پتو شوین بگریته وه بهر، جا ئەگه ره نیشان سوودی نه بوو، ئەو کات بۆی هه یه، په نا بیاته بهر ته لاقی سینه م، و کوتایی!

۱. ﴿اَلطَّلُوقُ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِیْحُ بِاِحْسَنِهَا وَلَا یَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا اَتَتْكُمْ مِنْ شَیْءٍ اِلَّا اَنْ یَّخَافَاْ اَلَا یُحِیْمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَا یُحِیْمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا فَاِذَا قَدَرْتُمْ بِذٰلِكَ حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا تَعْدُوْهَا وَمَنْ یَّعْدُ حُدُودَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِکَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ﴿۳۸﴾﴾ (البقره: ۲۳۹)، سه باره م به پتویستی شایهت په یلکرن، سه ری (التفسیر الکبیر) للامام فخر الرزی ۲/۲۴ و احکام القرین القرطبی، و تفسیر الطبری ۲۸/۱۳۷ بکه .

ھەنگاۋى ھەشتەم، ياخۇد قۇناغى ھەشتەم؛ (تەلاقدانى سىنەم جاز)؛

ئەگەر دولكارىيە تەلۋەكانى دروست بوۋى بۇدۇننى تەلاقدانى سىنەم ھاتتە دى، ئەوا ئەم  
پىيارلەنى خۇلارە ھەيىت پىراكتىزە بىكىن :

۱. پىنگە نەدان بە مانەۋەي ژنەكە لەۋ مالەي ھاسەرلەيتى كىرىدا، چۈنكە ئەۋ ژنە (باشنەيە) و  
نامە ھەرمە .

۲. پىنگە نەدان بە گەرلەۋەي ژنەكە، نە بە (پەجەي)، و نە بە گىرىيەستى نۆي، لە (بەينۈنەي  
گەرەدا: البينونة الكبرى).

۳. بۇ ژنەكە دروستە، لە لۋاي تەلۋو بوۋى (عدەكەي، كە پىاۋىكى تر ھەلېرېرېت، ۋەك  
ھاسەرى ژيانى خۇي .

۴. دروستە بۇ ژنەكە، بگەرېتەۋە، بۇ لاي پىاۋە پىشۋەكەي، بەم مەرچانەي لاي خۇلارەۋە:

أ. ئەگەر شۋوي بە پىاۋىكى تر كىرېت، بە گىرىيەستىكى شەرى .

ب. ھەيىت پىاۋى نوۋەم چۈۋىتە لاي، و كارى شەرى و سىرۋىتى ھاسەرلەيتى لەگەلدا  
ئەنجام دىيىت.

ج. ھەيىت، جىابوۋىنەۋە لە يەككەر، ئىتر بە مەرنى پىاۋەكە يىت، يان بە تەلاقدان يىت،  
يان بە جىاكرېنەۋەيان لە دانگادا.

د. ھەيىت لۋاي جىابوۋىنەۋە لە پىاۋى نوۋەمىش، نىسان (عدەكەي)، تەلۋو كىرىيىت .

ئەگەر ئەم مەرچانە ھاتتە دى، ئەوا دروستە، بۇ پىاۋى يەكەم، نىسان ھاسەرلەيتى لەگەلدا  
بىكەتەۋە، و ئەگەر ھەرىۋولا ھەزىان لىتۋىيەۋە، چۈنكە ھەرىۋولايان بە ئەزمۈنېكى كىرلېرىدا  
تېپەپىان كىرۋە، و لۋاي ئەۋ ئەزمۈنە گومان دەرېت، ژيانى ھاسەرلەيتى سەركەۋتۋو ساز  
بەدەنەۋە .

ھۈنەرى گىرتەبەرى نەۋرىۋى شۋىتەنە، و جىبەجىن كىردى ئەۋ بىرلارنە،

۱. بىگومان تەلاقدانى سىنەم، ۋەك دەرئەنجامىكى ھەتمى نىتە ئەژمار، بۇ پىشەكېش كىرىن و  
نەۋك كىرىنى گىرتەكانى نىۋان ژنە پىاۋ، و پىنگە بۇ ئاۋەل كىرىن لە بەردەم ژن و پىاۋىدا، لە  
لايەن شەرىۋە، و رۇر بولرى فرولتەر، و زىاتەر، لەمەيشى لانا، ۋەك پىنگەچارە، لەۋانە،  
(تەلاقدان، يەككەتەۋە، جىابوۋىنەۋە، گەرلەۋە، ئىنجا پەھاكرىن)، كەچى ھەرچارە

نهبو!!، جا ئه مهيش، دان پیدالنانیکه، بۆ ناو می دبون و بهردهوامی کلۆلی و چاره  
پهشیهکی بێ کوتایی بۆیان.

۲. ههلهپهسارینی نروست بوونی گه پانهوهی ژن، له لای ته لاهی سییه م، بهوهی که بجیت  
شو به پیاوکی تر بکات، ئه مهيش په کیکی تره، له و کۆتو به ندانهی که شه ریهت، وهک  
سه رباریک زیادی کربووه، تا خولستو ئیراده له ته لاهدا به سه لمینیت، و تهنگ به  
بازنه ی ته لاهدانیش هه لچینیت.

۳. ئه زموونی ئه و ژنه له گه ل می رده تازه کهیدا، زۆر پاستی بۆ پۆشن دهکاتهوه، و لای  
به رلوورد کرنی نێوان ئه و نوو ژانه جیاوازه، نروست و نادرستی بۆ پوون ده بیته وه، که  
ئهم ئه زمونهیش دیسان بۆ پیاوه کیش باشه.

له کوتایی ئه م باسه دا، دهگه پیمه وه بهر ئه وه، و به خوینهرانی به پێژ ده لێم، ئه م به ما  
گشتییانه له نۆزی ته لاهدا، سه رجه میان قورئانی پیروژ، زۆر به پوونی دانی پیدالان و بیگومان  
قورئانی زۆر کار به جییانه، و ته نروستانه هاتوه، و پێگا نالیت به پیاو، که به په له و هه ر له  
سه ره تاوه، و له سه ربی مانترین و هیچترین هۆکار، هه لسیه ت په یوه ندی هاو سه ریه تی بیچ پینیت، و  
نا شه ئینیت، ئه و په یوه ندیه پۆحیه پیروژه کوتایی پی بیت، مه گه ر لای ئه و په یی هه ول و  
کۆشش و ئه و په یی ناو می دی، و هه ر ئه ویش هاو له پیاو له ده کات: (وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ  
كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا)<sup>۱</sup>، به لام له نێوان ئه و هیدا که  
قورئانی پیروژ فره مانی پی ده کات، و ئه وه ی ئه مپۆ مسو لمانان له جیهانی ئیسلامیدا کاری پی  
ده کهن، جیاو لزی زۆر هه یه !!

به لخوا وه ئه وه ده لێم، و هه موو یشتان له گه لمان، که (بیگومان ئه و ده ستووره مه زن و نه مه  
له جیه جی کرنی به سه ر زیندوولندا گۆپلوه، بۆ گۆرانی سه ر گۆرستانه کان، و ته نها بۆ لای لایه و  
گۆرانی سه ر مر بووان به کار ده هینریت !!!)؟؟؟

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَرْتَوْا النِّسَاءَ كَمَا وَلَا تَقْتُلُوهُنَّ إِذَا بَعِثُوا بَعْضُ مَاءٍ أَنْ تَقْتُلُوهُنَّ إِنْ أَنْ يَأْتِيَنَّ  
بِفَحْشٍ مُبِينٍ وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾  
نساء: ۱۹

### حوکمی ماره به جاش، (التحلیل)،

ئهم باسه ژۆر په‌یوه‌ست نیه، به باسه‌کانی رابریوه‌وه، هه‌ر له کۆتایی پێهتانی په‌یوه‌ندی هاوسه‌ریه‌تی به ته‌لاقی سێیه‌م، و حه‌رام بوونی ژنه‌کو نه‌تولنیه‌یان به ده‌ست پێکرنه‌وه‌ی ژانیکی تر، مه‌گه‌ر به‌و مه‌رجه‌ی که ژنه‌که شوو به که‌سیکی تر بکات، و ... هتد، چونکه ماره به جاش (التحلیل)، ئه‌وه‌یه که ژنه ته‌لاقه‌یلوه‌که به ته‌لاقی سێ به سێ، له‌گه‌ڵ پیاوێکی تردا، ژانی هاوسه‌ریه‌تی بو‌نیات بنێت، له‌ دوا‌ی به سه‌ر جوونی عیده، به پێی پێکه‌وتن و گرتیه‌نێک که ناو‌خه‌که‌ی ئه‌وه‌ی لێ ده‌فامریته‌وه، که کابرا ته‌لاقی بداته‌وه، له‌ دوا‌ی سه‌رجی له‌گه‌ڵدا کرینی، تا به گرتیه‌ستیکی نوێ جه‌لال ببێته‌وه، بۆ پیاوه‌یه‌که‌مینه‌که‌ی.

شه‌رع‌زانانی ئیسلام له سه‌ر حوکمی ئهم جوژه هاوسه‌ریه‌تییه، جیاوازییان تێکه‌وتوو، به‌م شێوازی لای خواره‌وه :

أ. (ئهو حه‌نیفه)، و (موحه‌مه‌دی هاوړی)، ده‌لێن ((گرتیه‌سته‌که دروسته به په‌هایی و به هه‌ر جوړیک بێت، نێتر باسی مه‌رجی ته‌لاق‌دان له گرتیه‌ستی هاوسه‌ریه‌تییه‌که‌دا، و یان له پێش ئه‌ویشه‌وه کرا بێت، یان باس نه‌کر بێت، چونکه ئه‌و مه‌رجه خۆی باتله، و به‌لام باتل کهره‌وه نیه، ئه‌مه‌ش به پێی ئه‌و بنه‌مایه‌یه که ئه‌وان له سه‌ری ده‌رۆن، که ده‌لێت: "مه‌رجی پرپوچ: فاسد"، کارناکاته سه‌ر دروستی گرتیه‌ستی، که پێوه‌ی په‌یوه‌ست بێت، ئه‌گه‌ر ها‌توو گرتیه‌سته‌که هی، "سه‌ریه‌سه‌ر" معاوضه‌))، نه‌بو، به‌لام سه‌باره‌ت به جه‌لال بوونه‌وه‌ی ژنه‌که بۆ پیاوی یه‌که‌م، له (ئهو حه‌نیفه)، نووشت گێڕلومه‌وه، که یه‌که‌میان جه‌لال بوونه‌وه‌که په‌ت ده‌کاته‌وه، سه‌ره‌رای دروستی هاوسه‌ریه‌تی ماره به جاش<sup>۱</sup>.

وه (موحه‌مه‌دی، هاوړی، "ئهو حه‌نیفه")، ده‌لێت: (ئهو ژنه جه‌لال نابێته‌وه، بۆ پیاوی یه‌که‌م، نه‌که له‌بهر ئه‌وه‌ی که هاوسه‌ریه‌تی ماره به جاش دروست نیه! به‌لکو له‌بهر ئه‌وه‌ی

<sup>۱</sup>. سه‌یری کتیی (عمیران)، پێشه‌وا عبده‌لوه‌اب الشع‌رانی ۹۹/۲ به‌که، ئه‌وه‌یشی تیا‌دا ها‌توو، که (ئهو حه‌نیفه وتویه‌تی: ئه‌گه‌ر پیاو، که ئه‌و ژنه‌ی ماره کرد، تا جه‌لالی بکاته‌وه بۆ ئه‌و پیاوه‌ی تر، که "سێ به سێ"، ته‌لاقی لوه، و ئه‌وه‌ی به مه‌رج گرت که له‌گه‌ڵی سه‌رجینی کرد، و نێتر ته‌لاقی بێت، و نیکلای پێوه نه‌به‌ستیت، بێگومان ئه‌و نیکلای به‌ سێ مه‌رجیش دروسته، و سه‌باره‌ت به جه‌لال بوونه‌وه‌یشی بۆ پیاوی یه‌که‌م، نوو گێڕلومه‌وه له "ئهو حه‌نیفه" وه، هه‌ن!).

كه هاوسه رایه تی گرتیهسته بۆ سه رجه می ته مه ن)، بۆیه به و مه رجه دروست ده بیته وه، بۆ یه كه م پیاو، كه پیاوی نووهم به مریت، بۆیه له ماره به جاشدا، ئه و حاله ته دروست ده بیته، كه كاكرا په له ی كریووه، له حه لال كرینه وه پیا بۆ كه سی یه كه م، بۆیه پێگای ئه و ئاماژه ی لێ ده گهریت، هه روه ك له میرلنگردا، میرات حه رام ده كهریت، له سه ری، نه گه ر میرلنده ر به كوژیت<sup>۱</sup>.

ب. (پیشه و مالیک)، و شه رعه زانه کانی مه زه به به کە ی<sup>۲</sup>، و (پیشه و نه حمه د)، و شه رعه زانه کانی مه زه به به کە ی<sup>۳</sup> و (زه بییه کان)<sup>۴</sup>، به پێچه و لئه ی پای "ئه بوجه نیفه"، و ئه و لن، به ر ده که نه وه، سه باره ت به وه ی که ئه و هاوسه ریتی به به ره های (مُطْلَقاً) دروست بیت! و ده لێن: به ره های پروپوچ و نادرسته، ئیتر چونیه که له گرتیهسته که دا، باسی مه رج (شرط) کراییت یان نه ... چونکه له کار و کرده و نه دا، نیه تو نیاز، سه نگی مه حکه، و بیکو مانیش نیه ت له هاوسه ریتی ماره به جاشدا نیاری کرینی کات (توقیت) سی، تێدیه، و پاشان مه رجه ته لاقندانه وه میشی هاتو ته بان!، و له فه رمووده یشدا هاتو وه، (لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)، (المُطَّلَّ، و المُطَّلَّ له)<sup>۵</sup>، که پێغه مبه ر (ﷺ) نه فره تی له و که سه کریو وه، که ماره به جاش ده کاتو بۆیشی ده کهریت! و نه فره تیش به لگه یه له سه ر حه رلمیتی و پروپوچی ئه و کاره.

ج. (شافییه کان)<sup>۶</sup>، و (ئه بو یوسف)، له "حه نه فییه کان"<sup>۷</sup>، و (جه عفه ریه کان)<sup>۸</sup>، و

<sup>۱</sup> . سه میری شرح فتح القدیر ۱۷۷/۳ بکه، و هه روه ما (شرح الهدایة علی العنایة هاشم فتح القدیر)، ۱۷۷/۳، الجوهره النیره علی

مختصر لقوری ۱۲۹/۲، کتاب لفقہ علی المذهب الاربعه، للجزیری ۷۸/۴.

<sup>۲</sup> . سه میری شرح موطن الامام مالک للقاضي أبي الوليد سليمان الباجی ۲۹۸/۳، ویدیه لمجهتد، لأبن رشد ۴۸/۲، شرح

الخرشي، علی مختصر خليل ۲۱۶/۳ بکه .

<sup>۳</sup> منتهی الارایات الامام تقي الدين محمد الشهير بأبن البخار ۱۸۰/۲ .

<sup>۴</sup> سه میری التاج لمنصب شرح متن الأزمهر فی فقه أئمة الأقطار، للعلامة أحمد بن القاسم العنسي اليماني الصنفاني ۲۸/۲-۲۹

بکه .

<sup>۵</sup> . رواه ابن ماجه، ۱۹۲۴.

<sup>۶</sup> . ئیلمی شافیه ی له کتیی (الأم)، ده فره مویت: ئه گه ر ئه که ی مه ره کرد، و نیه تی هه ربووکیان، یان نیه تی ته مه نا

یه ککیان ئه ره بوو، که ئه وه نه پیکه ره بن، تا حه لال ده میته ره بۆ پیاوی یه که م، ئه ی نیکاحه لده مه زریت، الام ۸۰/۵.



(ظاهیرییه کان)<sup>۱</sup>، ده لائین: نه گهر مهرج له گرینهسته کهدا باسکرا، نهوا نهو گرینهسته بهتاله، وژنه که حه لال نابیتتهوه بۆ پیاوی یه کهم، نوای جیا بونوه و هیان، چونکه مهرجیکی پڕوپوچ و نادرستکار باسکرلووه، به لام نه گهر باسی مهرج له گرینهسته کهدا نه کرا، نهوا نهو گرینهسته دروسته، و مه بهستی حه لال کرنه و ه کهیش ده هتینیتته دی، و نه گهر نوای سه رجیسی کرنیش ته لاقیدا، چونکه نیاز، و نیهت، کاریگهری له سه دروست و نادروستی مامه له نییه.

رای په سه هه نکر او (الترجیح):

به تیروانینی من رای په سه نکرلو، نهوهیه که ده لائیت، به بی چه ند، و چوون ماره به جاش نادرست و حه رله، له بهر نه م هۆکار نهی لای خواره وه:

۱. ماره به جاش خوویه کی نه فامانهیه، و نیسلام له سه زمانی پیغه مبه (ﷺ) په خنه ی لیگرتوه، و به ره رجی دلوه ته وه، که فهرموویه تی، (لَعَنَ اللَّهُ الْمُحَلِّلَ، وَالْمُحَلَّلَ لَهُ)، (خوا نه فرمهی له ماره به جاشکر، و ماره به جاش بۆکرلو، کر بوه)<sup>۲</sup>.

۲. ماره به جاش له چه ند پڕویه که وه پیچه ولنه ی پڕوکه شی قورنانی پیرۆزه، له ولته :  
 أ. هانی پیکهاتنه وهی هاوسه ریه تی ده دلت، به پیکهاتنه وهی پیش ته ولو بوونی (عَدَّة) و نه مهیش کاریکی نژه ئاراسته ی شه رعه، وه ک خوای گهره ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا

<sup>۱</sup>. سهیری، (شرح فتح القدیر)، و (الجوهرة)، و (الهدایة)، و سه رجو مکنی پشوو بکه .

<sup>۲</sup>. سهیری شریع الاسلام ۳۲/۲، بکه، که تیایا هاتوه، (به لام نه گهر مهرج که له گرینهسته کهدا پلسته و خۆ باس نه کرا، و ته نها له نیه تی پیلومکه، یان ژنه که، یان (سه ره رشتیار: وکی)، بوو، نهو نیکاکه به تال نابیتتهوه .

<sup>۳</sup>. سهیری (مجمع فقه)، ابن حزم الظهیری ۷۲۵/۲، و (المطی، ابن حزم ۱۸۰/۱)، بکه، و تیایا هاتوه: که نه گهر ژنه "سی" به سی<sup>۱</sup>، ته لاقدر لومکه، حمزی دمکر، شوو بو پیلوه ی تربکات، بۆ نه وه ی بۆ پیلوه یه که مینه که حه لال بیتتهوه، نه گهر لهو گرینهسته ییا بۆ کبرا نه م مهرجه باس نه کرا، نه مه دروسته، به لام نه گهر مهرجی ته لاهنن، له نوای سه رجیسی کرین باسکرا، نهوا نهو گرینهسته بهتاله.

<sup>۴</sup> رواه ابو نود/ ۱۷۷۸ .

عُقْدَةُ الزَّكَاجِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ١.

ب. گرتیهسته که ی کاتی به، به شیوهیه که ته لاقدهنهوه تیایدا ده بیته، هه ر حبییه جی بکریته، له کاتیگدا نهوه ی قورشان فره موویه تی وانیه، و ده بیته گرتیهستی هاوسه ریتی، گرتیهستیکی هه میشه یی بیته، و ته لاق تیایدا ته نها (ئیحتمالی: نه گه ریلان)، بیته، واته، (بۆی هه بیته روویدات، و روویش نه دات!)، هه روه ک په روه رلگار ده فره مویت: (فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا حِلَّ لِمَنْ بَعْدَ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ. فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ) ٢، و نه گه ر ماره به جاش دروست بولیه، نه وا قورشان ده فره موو، (فَإِنْ طَلَّقَهَا)، (کاتیک ته لاقی دایه وه!)، چونکه ووشه ی (أَنْ) بۆ کاریک به کار بیته، که گو مان و را رلیی تیایدا بیته، و له فزی (أَذَا) بۆ کاریک ده بیته، که بی نوو للی بیته دی!

ج. ینگه دان به سازدلی هاوسه ریتی، له پیتناو به رژه وه نییه کی ناشکرا، و مه به سستیکی بالا، و بایه خلداییه، به لام به کارهیتانی هاوسه ریتی له ماره به جاشدا، به کارهیتانیکه که له گه ل نهو رلستییه شه رعییه ی خۆیدا پیک ناکاته وه، و (په نا به خوا)، گالته کرینیکه به

١. ﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَاتِ النِّسَاءِ أَوْ كُنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَمٌ اللَّهُ أَنْتُمْ سَتَدْرُوْنَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تَأْخُذُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَفْرُوا عَقْدَةَ الزَّكَاجِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَآخُذُوهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ﴾ البقرة / ٢٣٥، واته: گوناختان نه گات له قسهیه کا که له په رده نا خولزینی نهو ژانه بگه یه نی یا له لیلیاتی ماره کرینیان، خوا رانی که مته وه نلویان مبه ن، به لام به نهیسی به لیتیان پیمه دن مگه ر قسهیه ک باش بی، وه بریاری ماره کرینیان مده دن تا عده مکمان تمو له ی، برتن که خوا ناگادله به وه ی که له لیتانیه کوله خوتان پیا ریزن وه برتن که خوا لیتو شبوو له سر خۆیه.

٢. ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا حِلَّ لِمَنْ بَعْدَ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ البقرة / ٢٣٠، واته: ئینجا نه گه ر ته لاقی (سینه می) ده، ئیتر نهو ژه بۆ نهو پیلوه دروست نییه تا شوو نه گات به میزیکی تر (به ئیجگاری)، ئینجا نه گه ر (میزی نووه م) ته لاقیدا (یا مرد) ئیتر گونا ده نییه، له سر ژنو میزده (کو نه) که، که شوو بکه نه وه به یه ک، نه گه ر برتن که له سنووری خوا دهرتا چن، نه مانه سنووری خولن باسیان نه گات بۆ گه لیک که ئییکه ن.

ئابته‌کانی په‌روهرنگار، و خوی مه‌زنیش فهرمووده‌تی: (وَلَا تَنْخِدُوا ءَايَتِ اللَّهِ هُرُوءًا) <sup>۱</sup>.

### ۳. ماره به جاش پیچه‌وانه‌ی سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره (ﷺ):

أ. له سونه‌نی تیرمیزی، و موسنه‌دا، له فهرمووده‌کی ئیبن مه‌سعووده (ﷺ) هاتوه، که ده‌لئیت: (لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ)، الْمُحَلَّ، وَالْمُحَلَّلَ لَهُ) <sup>۲</sup>، (تیرمیزی)، ده‌لئیت: نه‌م فهرمووده‌یه حه‌سه‌نه، و سه‌حیحه، و له موسنه‌دا به مه‌رفوعی، له نه‌بو هوره‌میره‌وه (ﷺ) هاتوه، (لَعَنَ اللَّهُ، الْمُحَلَّ، وَالْمُحَلَّلَ لَهُ) <sup>۳</sup>، و ده‌لئیت: سه‌نه‌ده‌کی حه‌سه‌نه، و له پیشه‌وا عه‌لی، و له پیغه‌مبه‌ریشه‌وه (ﷺ)، هه‌ر به‌م شیویه هاتوه <sup>۴</sup>.  
ب. وه له سونه‌نی ئیبن ماجه‌دا، له عوقبه‌ی کوری عامیره‌وه هاتوه، که ده‌لئیت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: (أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالتَّيْسِ الْمُسْتَعَارِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)، قَالَ: (هُوَ الْمُحَلَّلُ، لَعَنَ اللَّهُ، الْمُحَلَّ، وَالْمُحَلَّلَ لَهُ) <sup>۵</sup>، واته، ئابا بیتان پانه‌گه‌یه‌نم، که (که‌له‌گی به‌کریگیرو)، کتیه؟! گوتیان، به‌لئ، نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)، فهرمووی، نه‌و که‌سه‌یه که ئافره‌ت ماره ده‌کات، (ماره به جاشکار - الْمُحَلَّلُ)، بۆ نه‌وه‌ی حه‌لال بیته‌وه، بۆ پیاوه کۆنه‌که‌ی، و هه‌روه‌ها نه‌فره‌تی خودا،

<sup>۱</sup> وَإِذَا طَلَعْتُمْ الْبَنَاءَ فَلَنْ أَجْلِهِنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرَّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْنَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَنْخِدُوا ءَايَتِ اللَّهِ هُرُوءًا وَأَذْكُرُوا لَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ (۳۱) البقرة / ۳۱، واته: کاتیک ژتان ته‌له‌دلو گیشتن به ئاخرو شوخری عیدمیان، یا گلیان بدمنه‌وه به خۆشی، یا به‌رملایان بکن به باشی، گلیان مەدمنه‌وه، به‌ئیش و ئارزوه بۆ نه‌وه‌ی سه‌میان لی بکن، هه‌ر که‌سێک کاری واکت نه‌وه سه‌تم له خۆی نه‌کات، وه گاته به فهرمووده‌مکنی خوا مه‌کن، وه یادی چاکه‌ی خوا بکن له‌که‌لتان نه‌وه‌ی که به‌سه‌ریان پشتوون له قوربانو فهرمووده‌ی به‌جی، وه له خوا به‌ترسن وه برتن که خوا به هه‌مووشت لایه، و سه‌یری (فتاوی شیخ الاسلام ابن تیمیه) ۳۲/۶ بکه، و هه‌روه‌ها ته‌ماشای (أعلام الموقعین)، پیشه‌وا ئیبن قسیم جیزی (۲/ ۴۳) بکه.

<sup>۲</sup> رواه ابن ماجه / ۱۹۲۴.

<sup>۳</sup> نه‌فره‌تی خودا، له‌و که‌سه‌ی که ئافره‌ت ماره ده‌کات، (ماره به جاشکار - الْمُحَلَّلُ)، بۆ نه‌وه‌ی حه‌لال بیته‌وه، بۆ پیاوه کۆنه‌که‌ی، و هه‌روه‌ها نه‌فره‌تی خودا، له‌و پیاومیش بیت که ژنی بۆ حه‌لال ده‌کرتیه‌وه، (ماره به جاش بۆ کریو - الْمُحَلَّلُ لَهُ)!

<sup>۴</sup> رد المعاد، لابن قیم الجوزی/ ۴- ۶.

<sup>۵</sup> رواه ابن ماجه / ۱۹۳۶.

لهو پیاوهیش بێت، که ژنی بۆ حه لال دهکریتهوه، (ماره به جاش بۆ کرلو - الْمُطَلَّ لَه)!

(ئین قهسیم)، دهفهرمویت: ئهوانه ی ئهوه فهرمویدله دهگێرپهوه، له کهسه مهزنهکانی هاوه لاتن، و شایه تیان له سه نه فرهت لیکرویی ماره به جاشکه، و ماره به جاش پیکرلو، دله، و ئهوهیشی خوا هه والی له سه ر دلیت، بیکومان هه والیک یی بروهسته<sup>۱</sup>.

ج. له (ئین عهباس) هوه، هاتوه، که سه بارت به (ماره به جاشکار)، پرسیار له پیغه مبه ر (ﷺ) کرا، و ئه ویش له وه لامدا فهرمووی، (لا اَلَا نَکاحَ رَغْبَةً، لا نَکاحَ نَکْسَةً، و لا اِسْتِهْزَاءَ بِکِتَابِ اللّٰهِ، ثُمَّ تَنَوَّقَ الْعَسِيلَةَ)<sup>۲</sup>، هیچ نیکاح و ماره کریتیک نییه، ته نها ئه و نیکاحه نه ییت، که به و بست و ره زله ندی پیکه یترلوه، و بنیات نرله، نه وهک نیکاحی فیل، و ته له که، و گالته کرین به په یتوکی په روه رینگار، تاوه کو چیژو تام له هه نگینه که ی نه کات.

#### ۴. ماره به جاش پیچهوانه ی هه لسه و گوتی هاوه لاتنه:

أ. پیشه واه عومهری کوپی خه تاب (ﷺ) هه ر ماره به جاشکار، و ماره به جاش پیکرلو یکیان هیتابته لای، به رد بارانی کریون.

ب. پیشه واه له کوپی ئه بو طالیه (ﷺ) دهفهرمویت: (ئه و ژنه نه گێرپه وه بۆ لای پیاوه که ی، ته نها مه گه ر به رازی بوونی ته ولو بێت، و گالته و گالته جاری تیا دا نه ییت، به ر له مبه ر به قورئان)<sup>۳</sup>.

#### ۵. ماره به جاش پیچهوانه ی بیرو پلای تابینه:

(پیشه واه عبدا لرزاق)، ده لیت (أَبْنِ جُرَيْجٍ)، پتی وتین، که به (عطاء ی)، وتوه، که سیک ی ماره به جاشکار، ژنه که ی ته لاق دله، و پیاوه که ی خزی بریویه تییه وه، ئه ویش گوتی: ده ییت، لیک جیا بکریته وه، و (بکر بن عبدا لله العُرَنی)، ده لیت، ئه و له سه ر ده می نه فامیدا

۱. أغلحة للهنان، لأبن لقم الجوزية ۲۸۵/۱.

۲. أغلحة للهنان ۲۸۷/۱.

۳. أغلحة للهنان ۲۸۹/۱.

به، (التیس المستعار - که له گای به کرێگیرلو) ناسرلو بوون<sup>۱</sup>.

## ۶. (ماره به جاش - التحلیل)، پێچهوانهی بیسروپای شوێنکهوته کانی تاییهینیشه:

(ئیسحاق)، ده لێت، (بۆی دروست نییه، لای خۆی گلی بداتهوه، چونکه کهسی ماره به جاشکه، هیشتا گرێههستی هاوسه رایه تیه که ی ته ولو نه کردوه)<sup>۲</sup>، و (پیشه و مالیک)یش، ده لێت: (ده بێت له یه کتر جونا بکرێتهوه).

## ۷. (ماره به جاش)، ئهو ئاماژهی تیا دا نایه ته دی، که خوای پهروهر دگاری

فهروهریهتی، (حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ):

که ئه ویش ئه وه به تامی هاوسه ریتی له گه ل پیاوه تازه که دا بجێژیت، و مافی پیاوه پیشه وه که بر لێت و فێر بیت، ئه گه ر هاتو سه ر پێچیکار بوو بوو، و تا پیاوه کهیش ئه و بیتییت، له ئامیزی که سێکی تر دا، که وه ک ژن مامه له ی له گه لدا ده کات، و بۆ ئه وه ی ئه مهش هۆکاره کانی په شیمانی له ده روونیدا ئه و رۆژێتییت، ئه گه ر هاتو هه ر به سه ته مو سه تمکاری ته لاقی دلبوو، و ئه گه ر له لای ئه وه ده ستیان به ژیا نکی نوێ کرده وه، هه ر بووکیان په چاوی مافی یه کتری بکه ن، و ئیتر ناز، و به خششی خودا له کۆبوونه وه ی هه ر بوولادا ده بین، و لێره وه خۆشه و یستی له نێو لایندا به به ر ده وای ده مێنیته وه، و ئه م هونه رهیش نایه ته دی، ئه گه ر گرێدانی هاوسه ریتی بووه م ده سکر بیتی، و به حه زێ هه ر بوولا نه بیتی!

## ۸. ماره به جاش، هاوسه ریتی کاتی یه :

چونکه له سه ر ئه و بته مایه داده مه زیت، که (ماره به جاشکه ر)، له لای سه رجییی له گه ل کرینیدا، یه کسه ر ته لاقی بدات، و بێگومان هاوسه ریتی (کات)یش، له (کۆرا - اُجماع)ی، زلانیانی شه ر عدا به تاله.

<sup>۱</sup>. أعلام الموقعين ۴/۳.

<sup>۲</sup>. أغلثة للهفان ۲۸۵/۱.

<sup>۳</sup>. سمیری (الزواج والطلاق فی الاسلام)، زکی الدین شعبان، ل ۱۰۷ بک.

## ۹. (ماره به جاش)، هاوسه رتتییه کی مهرجلاره:

چونکه له سه (ماره به جاشکان)، پتویست دهکرت، که نوای سه رجیکرین، (سینکس)، ته لاقی بدات، و نه مهیش (مهرج له، و (مهرج)یش، به تاله !

## ۱۰. ماره به جاش هاوسه رتتییه که، که بنه ای (پازی) بوونی، تیا دا وونه:

چونکه ژنه که قه بولی ناکات، و پازی ناییت، که که سی، (ماره به جاشکان)، به همیشه بی میردی بیت.

## ۱۱. قسهی "شافیهییه کان"، و "جه عفری"، و "قامه ییه کان"، پیچه وانهی

فه رمایشتی پیقه مبه ره <sup>کله</sup>، که ده فره رمویت: (انما الأعمال بالنیات، و انما لكل امرئ ما نوى .....):<sup>۱</sup>

(سین قه ییم)، ده فره رمویت: (لای زلانیانی مهینه، و فره مووده ناسان، و شرع زانه کانیا <sup>ع</sup>، جیاوژی نییه، له نتوان نه و به مهرج گرتنه دا، ئیتر به قسه بیت، یان به ریکه ورتن و نیاز، چونکه لیره دا نیازیش کاری پی ده کرت، و کرده و مهیش به نیاز و نه ته، و له فر ته نها، بۆ ده لالهت کرینه، له سه مانایه ک، بۆیه حوکمی له سه بونیات ده نریت<sup>۲</sup>. جا که مانا، و مه به سه کان، ده رکه ورتن، هیچ جیگایه ک بۆ له فر نامینیتته وه، چونکه له فر، و دهر پینه کان ئامرلزن، و ئاما نه که بۆ خۆی هاته دی.

۱. صحیح البخاری /۷.

۲. ردالمعاد / ۷/ ۴.

[بەشى دۈۋەم]:  
تەلاقى ھەلىمىسىڭىزدا (المُعَلَّق)  
لە شەرىئەتى ئىسلامدا

پەيغەمبەر ﷺ، دەفەرمۇيت:  
(وَمَنْ يَعْمَلْ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)  
(مسلم / ۳۲۴۳).  
ھەر كەسىڭىز كىرگۈدەيەك ئەنجام بەدات، بە فەرمانى  
ئىمە نەبىت، ئەۋە لىنى ۋەرنەگىرەت، ۋە ئەدرىتەۋە بە  
سەرىدا.

## پیشہ کی:

نہم نامیلکہ، له په پرتووکې، (مدى سلطان الارلة في الطلاق في الشرائع والقوانين والاعراف خلال أربعة آلاف سنة)<sup>۱</sup>، هیتاومانه، که نهویش نووسرلوی خومه، له بهر چهند هوښه، له ولنه:

۱. گرنگی بابه ته که، سه بارهت به بهر دهمامیونی ژیاڼی خیزان.

۲. شه عزتانی نیسلام کوکن، له سهر نه وهی که گشت هه لسوکو وتیکی شرعی، (له گرته سته کان، وهک: کرپین و فروشتن)، و (له "وېستی سهر به خو، و تاییه"، وهک به خشین)، نه گهر هاتو به (مهرج - شرط) ټکه وه، هه لپه سیردرا، نه وه به تاله، ینگومان نه م یاسایه هاوسه ریتیش ده گرته وه، بویه هاوسه ریتیش نه گهر به (مهرج) ټکه وه، هه لپه سیردرا، به کوړای زلایان به تاله، نه مهش له کاتیکلیه، که زلایان هه لپه سارینی ته لاقیان له سهر (مهرج)، و کوټنی ته لاقیشیان له کاتی هاتنه دی مهرجه کدا به نروس زلنیه، به له بهر چاوگرتنی نهویش که ته لاق، ترسناکترین هه لسوکو وتیکه که مروه سهریشک کرلو به کاری بهیت! که له راستیدا کیانی خیزان دهر پوختیت، و نایندهیان له ناو دهبات، له کاتیکدا که خیزان خانه ی به کمی کومه لگه، نه گهر هاتوو، خراب بوو، کومه لگیش خراب دهیت، نهو خرابیهش به گشت لایه کدا ته شه نه دهکات، و نه گهر ته نروسیتیش بوو، نه وه ټیکړای کومه لگه ته نروس دهیت، و شکومه ندی گشت لایه ک ده گرته وه.

۳. نه وهی به وردی و به قولی، له قورئان و سونه تی پیغه مبر (ﷺ)، و فهتوا و قضاوه تی خلیفه راشیدینه کان، (ﷺ) پامین، ته نها ده قیک نایینیت، که په یوه ندی به هه لپه سارینی ته لاق وه هیت، له سهر (مهرج)، ته نها پرودلوکی "ته لاق

<sup>۱</sup> (مدى سلطان الارلة في الطلاق في الشرائع والقوانين والاعراف خلال أربعة آلاف سنة)، ل ۲۱۹ - ۲۰۵.



ھەلپەساردین" یش، لە سەر مەرج، بەرچاوا ناکەوتیت.<sup>(۱)</sup>

۴. شەرەزئانی ئیسلام کۆرپان، لە سەر ئەوەی کە سوێند خوارین، بە غەیری زاتى پەرورەریگار و صیفاتەکانى بەتالە، بێگومانیش ئەوەی لە سەر بەتال بنیتات بنزیت، ئەویش بەتالە.

۵. سەرەپای ئەمەش بە دروستیان زانیوە، سوێند بە تەلاق بخوړیت، و بپارێشیان لە سەر کەوتنى تەلاق دلە، لە کاتى کەوتنى سوێندەکەدا، و لێرەیشدا ناکۆکی و جیاوازییەکی بێ بەلگە، و بێ پێچ و پەنا ھەیە.

۶. تەلاقى ھەلپەسێزەرلو بە (مەرج)، و سوێندخوارین بە تەلاق، بنەمایان نییە، لە شەرعیەتى ئیسلامدا، و بەلگەر لە سەر دەمی دەسەلاتى ئەمەویەکاندا لەھیتەرلەو، ھەرەك روونکرنەوہی ئەم بارسە، لە جیگای خۆیدا نیت.

(حوکمی ھەلپەساردین لە دارشتە (صیغە) تەلاقدا)

صیغەى تەلاق نوو جوۆرە: (کوتایى پى ھیتان - دەسبەجى: التَّنْجِيْن)، و (ھەلپەساردین: التَّعْلِيْق)، و ھەلواسینیش جارى وا ھەبە، دەبیتە (سوێند - الحُفْ)، و جارى ویش ھەبە، وەك تەنھا (مەرج) یكى، رووت دەمىنیتەوہ.

- كوتایى پێھیتان (التنجين) : سەرچەم ئەو دەستەولژنە دەگرتەوہ، کە پیاوہ کە مەبەستى پى کەوتنى تەلاقە کە بىت، لە کاتى دەریزىنى ئەو دەستەولژەبەدا، وەك ئەوہى پیاوہ کە بە ژنەكەى بلیت: (أنت طالق، تەلاقت کەوتبى).

- حوکمە کەیشى ئەوہیە کە، لەو کاتەدا، و دەم و دەس، تەلاقە کە دەکەوتت، ئەگەر سەرچەم پایە و مەرجەکانى ھاتنە دى، و ئەصلیش لە تەلاقدا ئەوہیە کە، بە دلرشتەى کۆتاسپێھیتان (صیغە التنجین) بىت، چونکە شەرع تەلاقى بۆ کاتى (پێویستى)، دلناوہ، و کە ئەمەیش ئەوہ دەخواریت، و لە سەر ئەم بنەما ئەصلیەیشە، کە زانیان گوتویانە، "تەلاق"، تەنھا لە کاتى (کوتایى پێھیتان: تَنْجِيْن، دەکەوتت.

<sup>۱</sup> بە بەلگەھیتان ئەوہى ئەو فەرموودەى پێتمەبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) کە دەفەرئەوتت: (المسلمون عند شروطهم) بەتالە، چونکە مەبەست لە (مەرج) لەم فەرموودە پیرۆزەدا، ئەو مەرجانەن کە بە گرتەبەست ھەن، ئەك ئەو مەرجانەى کە بە ھەلپەسێزەرلو ھەن، لە لایەن کەسى ژیریش ھەست بۆ جیاوازییەى نێوان ئەم دوولە دەکرت.

- هه‌ڵپه‌سارین - هه‌ڵۆسین (التعليق): بریتیه له په‌یوه‌ستکرینی ئه‌وه‌ی له کپۆکی پسته‌یه‌کا هه‌یه، به کپۆکی پسته‌یه‌کی ترمه‌وه، وه‌ک ئه‌وه‌ی په‌یاو به ژنه‌که‌ی بلیت: (نه‌گه‌رگه‌رینم ئازاد بکه‌ی، له ماره‌یه‌ قه‌رزه‌که‌ت، ته‌لاقت که‌وتبێت).

- هه‌ڵۆسین به‌ سویند (التعليق الحلفي): ئه‌مه‌یش بریتیه له سووریوون له سه‌ر کرین، یان نه‌کرینی کارێک، بێ ئه‌وه‌ی ژنه‌که‌ هه‌یج وێست و ئاره‌زوویه‌کی له‌و ته‌لاه‌نا هه‌بێت، وه‌ک ئه‌وه‌ی بلیت: (به‌ ته‌لاقم ئه‌و کاره‌ هه‌ر ده‌که‌م)، یان بلیت: (ته‌لاقم نه‌بێت، نه‌گه‌ر ئه‌و کاره‌ نه‌که‌م)، یان چه‌نده‌ها ده‌سته‌واژه‌ی تر، که‌ له ناو‌خه‌ل‌ک‌دا باون، و ب‌لا‌ون. بۆ پ‌وون‌کر‌ینه‌وه‌ی زیات‌ری‌ش له‌ سه‌ر (هه‌ڵۆسینی رووت : التعليق المَحْضِي)، و (هه‌ڵۆسینی سویندلار: التعليق الحلفي)، هه‌ریه‌که‌ و به‌ شێکی سه‌ریه‌خۆ له سه‌ریان ده‌پۆین.

## بەشە باسى يەكەم

### حوكمى ھەلۋاسىنى رووت (التعليق المحض)

شەرعەلەكان دەريارەى ئاستى دەسەلەتى پىاو - يان ئەوہى لە جىي دادەنىشىت ، لە ھەلۋاسىنى تەلەقدا، جىاولزىيان ھەيە، لە سەر چورلپا:

پاى يەكەم، تەلەقنى كۆتايى پى ھىترلو (المنجز) نەيىت، ناكەموت،

ولتە، ھەموو ھەلۋاسىنىك لە تەلەق بەتالە، و ھىچ شوئىنەولر و بىيارىكى شەرعىي، سەبارەت بە كەوتنى تەلەق، لە سەر بىيات نانزىت، و ئەولەنى ئەم ئارلاستەيەيان ھەلۋاسىنى (جەغفەرىيەكان)، و (ظاھىرىيەكان)، و "أبو عبد الرحمن"، لە (شافىيەيەكان)، و ھەندى لە شەرعەلەكانى (جەنەبەلى)، و "أشھب" يىشە، لە زانايانى (مالىكى)، بەو مەرجەى كە ئەوژنە (كارە ھەلۋاسىلرەكە: المعلق) - كە، بە مەبەستى كەوتنى تەلەقكە، ئەنجام بەت، و ئەم پايە بىرلەتە پال (پىشەوا ەلى كوپى ئەبى طالب)، "الرحمن"، و (ھازى شورەيىج)، و (طاووس)، و (عىكرەمە)، و (عەتا)، و (ئەبو ئەور).

#### \* جەغفەرىيەكان:

لە كىتەبى (خلاف)، ھاتوۋە: تەلەق ئەگەر بە (مەرج)، يان (صىفەت)، تەعلق كرايىت، ئەو ھەرگىز ناكەموت، نە "ئىستە"، و نە "ئايىندە"، لە كاتى ھاتنەدى مەرج و صىفەتەكەدا.<sup>(۱)</sup>

- بەلگەشيان بۇ ئەم پايە چەند شتىكە، لەوانە:

۱. كوپاى زانايانى ئەم دەستەيە، و لىئولەكانيان لەم بارەيەو، چونكە لەو شتەدا ناكۆكىيان نىيە.

۲. ئەصل تىيدا ھىشتەوہى گرئەستەكەيە، و كەوتنى ئەم جۆرە تەلەقىش پىويستى بە بەلگە ھەيە، و شەرعىش ئەم جۆرە شتەى تىدا نىيە.

۳. پىروكشى بەلگەى قەتەسكەرن، و تەنگ پى ھەلۋاسىن، لە دەستەولۋەى، (تەلەقت كەوتبى - أنت طالق)، ئەو دەگەيەنىت، كە لە دەستەولۋەكەدا، گشتكىرى و پەھايى، زاترە بە

<sup>۱</sup> الخلاف في الفقه، للطوسي، ۲/۲۳۰.

سه، (ههله ساردن - التعلیق)، تیایدا.

۴. دهلێن، به تهنها بوونی مهرج ناکهویت، چونکه په یوهندی له تیولیاندا نییه، و به تهنها هاتنه دی به شه پرستی نووه می په یوهست به مهرجه کوه، که (جزاء ی)، پی دهگویت، ناکهویت، چونکه ته علقه که له سه (مهرج - شرط) کرلوه، نهک (جزاء)، وهروه ها به ههرووکیشیان نه کرلوه، ولته (شرط) و جزاء، چونکه پینکه وه کۆ نابنه وه، چونکه له کاتی (جزاء دا)، (شرط) نییه، و به کاروباری دهره کیش ناکریت، چونکه ناجیته عهقله وه، بۆیه به تاله.

۵. دهلێن، له کاتی هاتنه دی (شرط) کهنا، ئیتر له فزی ته لاق بوونی ناییت، ئیتر چۆن دهکویت؟<sup>(۱)</sup>

### \* زاهیرییهکان:

ظاهیرییهکان دهلێن: ته لاق نه گهر ته لاقی کۆتاییهتیه (المُنَجَن) نه بیته، ناکهویت، بۆیه نه گهر ته لاق ههله سیدرا، به (مهرج)، یان (بهستییه وه به کاتی کوه)، نه وه به تاله، به لگیشیان نه وه به که:

۱. نه له قوربان، و نه له سونتهتی پیغه مبه ربا (ﷺ)، ته لاقی لهوشیوهیه، (کۆتایی پی نههیتن) نه هاتووه، و نه وهی که ههیه، هه ته لاقی پرسته وخۆ، و دهسه جی و کۆتایی پتهیهته ره، و به دروست زانیی ته لاقی (ههله سیدرلو - المعلق)، تییه رانیی سنوورهکانی خوی په روه رلگاره: (وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ)<sup>(۲)</sup>.

<sup>۱</sup> الروضة البهية شرح للامعة اللمشقية، ب، ل ۱۴۷ - ۱۴۸، شرع الاسلام ۵/۲، المختصر لنافع ص ۲۲۲، مستدرک الوسائل ۶/۳، رياض المسائل، بهرگی نووه، کتاب الطلاق.

<sup>۲</sup> وَإِذَا طَلَعْتِ الْبَسَاءَ فَلْيَنْ أَجْلِهِنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَرْوٍ أَوْ سَرْوَةٍ مَعْرُوفٍ وَلَا تُخْرِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِعَنْدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَنْخَضُوا أَمَّا بَيْتُ اللَّهِ هُرُوا وَأَذْكُرُوا لِقَامَتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَرْزَلْ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ فَيُعْظِرْ بِهِ وَأَنْتُمْ اللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَكْتُبُ شَيْءٌ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ (البقرة: ۳۶)، ولته: كَتَبْتَ رِثَانًا تَلَاَهُلُو كَيْشْتَن بَه شَاخِرُو تُوخَرِي عَيْدَمِيلَن، يَا كِلْيَان بَدَمَنُو بَه خَوَشِي، يَا بَه رَه لَلْيَان بَكَن بَه بَلَشِي، كِلْيَان مَدَمَنُو، بَه شِي شَو تَارْزَمُو بَقْ نَاهِي سَتَمِيَان لِي بَكَن، هَه رَكَمِيَك كَارِي وَبَكَات نَاهِي سَتَم لَه خَوِي نَه كَات، وَه كَالْتَه بَه فَرَمُو دَمَكْنِي خَوَا مَكْن، وَه يَادِي چَاكِي خَوَا بَكَن لَه كَالْتَانُو نَاهِي كَه بَه سَه رِيَان پَشْتُون لَه قوربانو فَرَمُو دِي بَه جِي، وَه لَه خَوَا بَتَرَسَن، وَه بَرْتَن كَه خَوَا بَه هَمُو شَت لَنَلَايه.



## | تویرینهوه کۆمه لایهتییه کان |

که دهفه رمویت، ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَذَلِكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾<sup>(۱)</sup>.

بیگومان فرماندان به ته لاق، له کاتیکی بیاری کرلوا، نیشانهی نهوهیه، که دهییت (کو تایی پینیهتر - المُنَج، ییت، لهو کاته دا، وه ته لاقی (هه لیه سیریلو) ناشه رعییه، و بهر بهر چیرلوه ته وه، و ههچ حوکمیکیشی له سه ربنیات نانریت، و نه مهیش له (پیشهوا عه لی، "ﷺ")، و (طاووس)، و (نهی نهو) وه، گێرلوه ته وه<sup>۲</sup>.

رای دوومه، ته علایق به تاله، به لام به تاله کهرمه نهیه، و لهو کاته یشتا ده کهویت:

زانایانی پشتگیر له م ئاراستهیه پێیان ولیه، که ته علایق ته لاق به تاله، چونکه خراپه به شوین خۆیدا ده هیئت، و شوینه ولریش ده سرتته وه، به لام به تاله که ره وه نهیه، و ته لاقه که ی لهو وه خته دا، و له کاتی ده ربیرینی ده سه ولژه که دا، پی ده کهویت، و نه مهیش به کیکه، لهو بوو ربیولیه ته ی، که له (پیشهوا مالیک) وه، گێرلوه ته وه، و قسه ی کومه لیکیشه له تابیعین، و مه زه به ی (شیبازی) یه کانیش، به م جوړه یه، له هه ندی کاتدا، و به لگیشیان نه وه یه، که ده لێن، نه گه ر لهو کاته دا نه کهویت، نهوا دروست بوونی سه رجی کرنی کاتی (موقت ی)، نیادا به رج سه ته ده ییت، و نه مهیش دروست نهیه، له شه ردا، چونکه پیاو جه لالیو نه که ی به ستوه ته وه، به (کات) یکه وه، که له لای خۆیه تی، و نیکاحی (متعه) یش، به هۆی نهو (کات)، بیاری کر نه وه یه، بۆیه نادرسته، چونکه (کات) ی، تیدا بیاری کرلوه.

### \* تابیهیه کان:

(تبین قودمه)، ده لایت: (سه عیدی کوپی موسه ییب)، و (حه سن)، و (زه ری)، و (قه تاده)، و (یه حیا)، و (نه نصاری)، و (ره بیعه)، و (مالیک)، "خواله هسرویان رازی یست"، ده لێن: نه گه ر ته لاق هه لواسرا، به لام بهو شتو له ی که پیکهاته وه ی لی چاوه پوان نه کریت، وه ک نه م گوته یه، (تو

<sup>(۱)</sup> (الطلاق: ۱).

<sup>(۲)</sup> (فرق الزوج)، للاستاذ الشيخ علي الخفيف ل ۱۱۲.

ته لاقته کهوتبی، نه گهر خور دهرهات، نهوا لهو کاته دا ته لاقه که ده کهوت، چونکه نیکاح ناکریت، به (کات) هوه، بیه ستریت هوه، و هر له بهر نه مېشه، که بروست نییه، بۆ مانگیک مارهی بکات.<sup>(۱)</sup>

### \* مالیکییه کان<sup>(۲)</sup>؛

(مالیکییه کان)، ده لاین: (ته لاقی کوتا سیتیتنه ر- المُنجن)، ده کهوت، نه گهر هه لپه ستربرا، به مهرجی پلربوویه کهوه، که له پووی عه قل و عادهت و شه رعیشه وه، هاتنه دی مه حال بیت، و ههروه ها نه گهر هه لوسرا، له سهر کارنک له دلهاتووا، که نهو کاره هاتنه دی بۆ هه بوو، به دلتیا بیه وه، وهک، (تو ته لاقته کهوتیت، لوی سالتیک)، نه مه کوتایی پیتیتانی له سهر بنیات دهنریت، چونکه له م کاته دا، له (گرته سستی هاوسه رلیه تی کاتی - نیکاحی "مُغَة" - سیغه)، ده چیت، و ههروه ها نه گهر ته لاق هه لوسرا، به شتیکه وه، که خور لگرتنی له سهر نه ده کرا، و ده بوو، له حاله تیکاندا، هر نوښ دلبمیتیت، وهک بلتیت، (نه گهر هه لاسایت، یان دلبمیتیت)، ولته، کاتی بیاری نه کرد، به لام هر ته لاقی ده کهوت، چونکه نه وهی که حاله ته کانی تیدا بیاری نه کرا، وهک (هاتیتته دی) ولیه، ههروه ها نه گهر ته لاقی هه لپه سارد، له سهر شتیک که نه گونجیت، بزفریت لهو کاته دا، وهک بلتیت، (نه گهر به کچ سکت پر بوو، ته لاقته کهوتیت)، هر ته لاقی ده کهوت، و ههروه ها نه گهر ته لاقه کی هه لپه سارد، له سهر، ویست و شتیک نالبار، وهک بلتیت، (ته لاقته کهوتیت، (ان شاء الله!))، و ههروه ها ده لیت، ته لاق نه گهر هه لپه ستربرا، به دلهاتوویه کهوه، که هاتنه دی مه حال بوو، ناکهوت، وهک نه وهی که بلتیت، (ته لاقته کهوتیت، نه گهر ده ست د، له ناسمان).<sup>(۳)</sup>

وه نه وهی که (لکتر عه بپوره حمان صابونی)، له کتیبی (مدی حریه الزوجین فی الطلاق)<sup>(۴)</sup> دا، ده لیت، که نه گهر ته لاق هه لپه ستربرا، به کاریکه وه، که مه حال بیت، بیتته دی، نهوا نهو ته لاقه، لای "مالیکییه کان"، ناکهوت، نه م قسه یه به شیوه یه کی گشتی بروست نییه، چونکه جیاوازی نه کربوه، له تیوان هه لپه سارنیک به پلربوویه کهوه، که مه حال بیت، بیتته دی، و به

<sup>۱</sup> المغنی والشرح الکبیر، ۳۸۸/۸.

<sup>۲</sup> شرح الخرشی، ۵۴/۴.

<sup>۳</sup> همان سهرچاوه، شرح الخرشی، ۵۴/۴.

<sup>۴</sup> لصابونی: مدی حریه الزوجین فی الطلاق، ۱۹۳/۱.

دهاتوویه کهوه که نیشان هاتنه دی مه حال بیت، بۆیه له حاله تی به کهمدا، هه ره له هه مان وهختدا ده کهویت، وهک ئیستا باسما ن کرد، و له (بیشه و مالیک) بیشه وه، نوو ریولیته هاتوو، ده ریاره ی هه لپه سارینی ته لاق، به کارنگه وه که بۆی هه بیت، بیته دی، بۆیه که میان له گه ل (هه نه فی)، و (شافیه یه کان)، هارپان، و ده لێن، ته لاق له کاتی هاتنه دی مه رجه کانددا ده کهویت، بۆ ئه وی تریشیان پلایان ولیه، که هه ره له وهخته دا ده کهویت<sup>(۱)</sup>، جا له وه ی گیرامانه وه، ئه وه وه رده گیریت، که (مالیکیه کان)، ئه گه رچی به لێنایه وه، لێنای به هه لوسینی ته لاقدا ناوه، به لام ئه وه شیان به هه ند وه رگرتوو، که ده بیته له هه ندی کانددا ئه وه ته لاق، بۆ (کو تایی پته ینان: تنجین بیت، و له هه ندی کاتیشدا، پێگر بیت، له کهوتنی ته لاقه که، وهک هه لپه سارینی ته لاق به دهاتوویه کهوه، که هاتنه دی مه حال بیت، یان بیه ستریت، به خواستنیکی نه زانلوه وه!

#### \* نییاضیه مکهان:

(نییاضیه مکهان)، ده لێن، له وهخته دا، ته لاقه که ده کهویت، ئه گه ره هه لپه سێر لریوو، به شتی که وه، که بۆی هه بیت، بیته دی، به لام له پووی شه رعیشه وه قه دهغه بیت، و یان هه لپه سێر لریوو، به شتی که وه، که نه بیت، وه یان له پووی عه قل، و نه ریت، و عاده ته وه یاساغ بیت! ئه و ده سه بجی ته لاقه که هه ر ده کهویت، وهک له (جوهر النظام) دا،<sup>۲</sup> هاتوو:

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| وَأَنْ يُّعْلَقَهُ بِمُمْكِنٍ مَّنَعٍ     | وَجُودُهُ شَرْعًا، فَحَالًا يَقَعُ    |
| وَأَنْ بِمَعْلُومٍ يُعْلَقْنَا            | فَأَنَّهَا بِالْحَالِ تَطْلُقْنَا     |
| كَقَوْلِ مَنْ قَالَ: إِنَّا شَرِيتُ       | مَا نَحَلُ الْكُرْزُ، فَقَدْ طَلَقْتُ |
| وَلَمْ يَكُنْ بِالْكُرْزِ شَيْءٌ يَشْرَبُ | فَأَنَّهَا تَطْلُقُ، ثُمَّ تَنْهَبُ   |
| لِذِيقِ الطَّلَاقِ وَالتَّعْلِيقِ         | يَلْغِي فَلَا يُعْلَقُ التَّطْلِيقُ   |
| وَمِثْلُهُ لَشَرْطِ الَّذِي لَمْ يَقْدَرْ | عَلَى وَقُوعِهِ صُنُوفِ الْبِشْرِ     |

<sup>۱</sup> بئایه لمجهتد ونهایه المقصد، لاین رشد، ۶۵/۲.

<sup>۲</sup> جوهر النظام، ۲/۲۲، و دوتر.



### پای سینه

نم پایه درژدهی ههیه، و ده بیته نوو به شهوه، له لایه که وه له گهل پای دووه مدا، و له لایه کی تریشه وه، له گهل پای چواره مدا به کده گریتته وه:<sup>(۱)</sup>

نم پایهش نه وهیه، که ته لاقی هه لاسرلو (ههرسیکیان)، له وکات و حالته دا ده که ون، و نه گهر ته لاقه کهش (پریجی) بوو، نوای هاتنه وهی نه وشته ی که هه لولسینه کی له سه رکروه، ده که ویت، که نه مهیش، به کیکه له نوو پویله ته ی، که له (پیشه و نه حمه د) وه، گزپرلو ته وه، و پووی نه م قسه یهش وایه، که نه گهر ته لاقه کان (ههرسیکیان) پیکه وه بوون، واته، "سی ته لاقه"، بوو، نیت سه رجییی له گهل کرنی له وه، و به نوا دروست نییه، و به لام نه گهر ته لاقه که (پریجی) بوو، نه و جوړه کارنه، دروستن، چونکه هه رگیز شتی (نیستا) ناکریت، به (کات بو نیاریکرو، و دولخلرو!)، و (پیشه و نه یینو قهیم) ییش، ده لیت، نه م پایه، له پای نووه م ژیرلنه تره.<sup>(۲)</sup>

### پای چواره

پیاو ده توانیت، ژور به په هابی، و نازادانه، ده سته واژه ی (ته لاق)، له پووی (هه لپه ساردن - التعلیق)، و (کوتایی پتهینان - التنجین)، هه لیزیریت، و بویه ته لاقی هه لواسراو به (مه رج)، و یان هه لواسراو به (کات) پیکه وه، نوای هاتنه دی، نه وشته ی که هه لولسینه کی له سه رکراوه، نیت ده که ویت، و نه مهیش مه زه بی، (چه نه فی)، و (شافیعی)، و پای (چه ماوه ری زانایانی چه نه لیه کانه)، له گهل، (زه ییدیه کان).

### \* چه نه فییه کان :

له په پرتوکی (جوهره)<sup>(۳)</sup> دا، هاتوه، نه گهر دله پال مه رجیک، نه و که مینک له نوای مه رج که ده که ویت، وه که نه وهی بلیت، (نه گهر چوینه ماله که، ته لاق که وتبی)، نه مهیش به یه که دهنگی زانایان، چونکه له وکاته دا ماله که هه ماوه، و به روکه شیش نه و مانه وهیه، تا کاتی به ریابوونی مه رج که، هه به رد موم ده بیته، و هه روه ها چونکه نه گهر له سه م رجیک هه لولسینه که کرا، نه و

<sup>۱</sup> بلشت و لویو، پای سینه نوای بخریت به لام، له بهر کورتیه کی پشیمان خست.

<sup>۲</sup> لفظه لله فان، ۱۹۳/۲.

<sup>۳</sup> الجوهره النيرة ۱۱۰/۲، المبسوط للرخسي ۱۰۱/۶، رد المحتار، علی الدر المختار، شرح تنویر الابصار ۳۴۱/۳، و نوتر.

لە كاتى ھاتنە دى ئۇ مەرچەدا، ۋەك ئۇ ۋەلە، كە لە كاتەدا، تە لاقى دىيىت.

### \* شافىيەكان:

لە (مُهَنْب) <sup>(۱)</sup> دا، ھاتوۋە، كە ئەگەر تە لاق ھەلۋاسرا، بە مەرچىك، كە بۆي ھەبوۋ، بىتە دى، ۋەك چۈۋنە ناۋ مال، ۋ ھاتنى سەرى مانگ، ئەۋا ئەگەر مەرچەك ھاتە دى، تە لاقەك دەكۈيىت، ۋ ئەگەر مەرچەك نە ھاتە دى، ناكۈيىت، ۋ لە پىتە مەرىشەۋە (مُشَيِّط) ھاتوۋە، كە دەفەر مويىت، (المُؤْمِنُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ: مَسْئُومَانِ دەر بىت، پابەندى مەرچەكانيان بن).

### \* جەننەللىكەكان:

لە (مغنى) دا، ھاتوۋە، كە ئەگەر تە لاق لە (كات) يىگدا، كەوت، يان ھەلۋاسرا، بە صىفەتتىكەۋە، كە پەيوەست بىت پىۋەي، ئەۋا ئەۋ تە لاقە ناكۈيىت، تا ئەۋ صىفەتە، يان ئەۋ (كات) ە، دىتە دى، بە لام (لَبِن قَدْلَمَة)، پەخنى ھەبوۋە، لىرەدا، بەۋەي كە سىرپىنەۋەي مولكايەتى دىۋستە ھەلۋاسرىت بە (صىفەت)، ۋ بۆيە ئەگەر ھەركەس ھەلۋاسىنەكەي بە (صىفەت) بوۋ، ئەۋا پىتە ھاتنە دى ئۇ صىفەتە نە بىت، ناكۈيىت.

### \* زەيلىيەكان:

ئەمان دەللىن، تە لاقىك كە مەرچى تىدا گىرا بىت، كەۋتنى بە سىرلۋە، بە ھاتنە دى مەرچەكەۋە، ۋ ناكۈيىت، تا ھاتنە دى، يان نە ھاتنە دى ئۇ مەرچە، ھاسل نە بىت، ۋ ھەرچەندە ئەۋ مەرچەش بۆي ھە بىت، قەت نە يەتە دى، ۋ (مُسْتَحِيل) بىت، بە لام ئەۋەش ھەيە، كە ئەگەر ھەلۋاسىنەكە بە شىتتىكەۋە بوۋ، كە دەبوۋ بىتە دى، ۋەك ھەلۋاتنى خۆر، بۆيە ئەگەر ھەلۋاسى بە شىتتىكى (نابەلھاتوۋ: نە فى) يەۋە، ۋەك: (ئەگەر خۆر ھەلۋە ھات، تە لاقەت كەۋتبىت)، ئەۋە ناكۈيىت، ۋ ھەروەھا ئەگەر ھەلۋە سارد، بە پلېرېۋەۋە، ۋەك، (ئەگەر زەيد ھات، "لە پلېرېۋەۋە"، تە لاقەت كەۋتبىت، ھاتبۈۋىش!)، چۈنكە ئەمە لە دەستەۋلەي (بويىتى ئىلۋرە تە لاقەت كەۋتبىت!) دەچىت، كە ئەۋىش لە لايان بە تالە، ۋ ئەگەر ھەلۋە سارد، بە شىتتىكى بە دى

<sup>۱</sup> المهنّب ۲/۹۳، الأنور ۲/۳۱۱، حاشية الباجوري ۲/۱۴۷، و بوتر.

<sup>۲</sup> المغني والشرح الكبير، ۸/۳۶۸.

ھاتووۋە، ۋەك، (ئەگەر خۆر ھەلھات، تەلەق كەوتىپتە)، ئۇ ھە ناكەۋىت، تا ئۇ مەرچە نەيەتەدى، ۋە ئەگەر ھەلپە سارد، بە شىتەكى ۋا كە دەبو، يىتەدى، (مۇمكىن)، ۋ (بەدى نە ھاتووۋە: مُسْتَحِيل)، ئۇ ھەر ھىچى ناكەۋىت.<sup>(۱)</sup>

مەرچەكانى ھەلپە ساردن، لە لای ئۇۋانەى كە پىنپان ۋايە، تەلەقى ھەلپە سىزىدراۋ  
دەكەۋىت:

۱. دەيىت ئۇ ھە تەلەقەكى لە سەر ھەلپە سىزىرلۇ، (مُعلقٌ عَلَيْهِ)، لە كاتى دەرىپىن ۋرئاننى دەستەۋلە كەدا بوۋنى نەيىت، ۋ نە ھاتىپتەدى، ۋ نايىت ئۇ ھەلۋاسرلۇنە پەمزى، ۋ پوۋكەش بن، ۋ تەلەقەكەش نايىت، (كۆتايىپتەنەر - المُنْجَن)، يىت.
  ۲. دەيىت ھاسەرلەتتەكە، لە پاستىدا پىكەيتىرلەيت، ۋ لە كاتى پوۋداننى ھەلپە ساردنە كەدا، ھوكم ۋ بىرارى لە سەر درايىت، دەنا مەرچەكە ۋ شوپتەۋلەكانى بەتال دەبنەۋە.
  ۳. دەيىت ھەلپە ساردنەكە، لە سەر شتەك يىت، بۆي ھەيىت، پوۋ بدات، ۋ ئەگەر نە دەگونجا، پوۋ بدات، ۋ (مُسْتَحِيل) بو، ئۇ ھەم پوۋنكرنەۋەيى لای خوارەۋەى پىۋىست دەيىت:
- أ . (حەنەفىيەكان)، دەلئىن: ھەلپە ساردن بە شىتەكى ئاقۇلۇ، (التعليقُ بِالْمُسْتَحِيلِ)، ھىچ بىرارىكى لە سەر بىيات نازىت، ۋ تەلەقى پى ناكەۋىت، لە كىتەبى (الدر المختار)<sup>(۲)</sup>دا، ھاتووۋە: مەرچى بروسىتى ھەلۋاسىن لە تەلەقدا، ئۇ ھەيە كە مەرچەكە نەيىتە ھۆكار بۆ ترسناكى ھاتتە بوۋن، بۆيە شتى بەنھاتوو، ۋەك: (ئەگەر ئاسمان لە سەر ھە بوو!)، ئۇ ھە (كۆتايىپتەنەر - المُنْجَن)، ۋ ھەلۋاسىن بە شتى ئاقۇلۇش (مُسْتَحِيل)، ۋەك، (ئەگەر ھوشتر چوۋ، بە كۈنى دەرزىدا)، ئۇ ھەيش بەتالە، ۋ كار پى نەكرلۇ، ۋ سەرەپاى ئۇ ھەيش جىاۋارنىان نەكرىۋە، لە نىۋان (ناقۇلا: مُسْتَحِيل)، لە پاپىرېۋ، ۋ لە دىھاتوۋدا.

- ب . (مالىكىيەكان)، دەلئىن: ئەگەر بەستىيەۋە بە دىھاتوۋەكى (ناقۇلا: مُسْتَحِيل) ھە، ئۇ ھە ناكەۋىت، ۋ بەلام ئەگەر بەستىيەۋە، بە موستەھىلەكى پاپىرېۋەۋە، دەسبەجى

<sup>۱</sup> لىتاج المنەب، ۱۳/۲.

<sup>۲</sup> حاشىيە الطحطاوى، على الدر المختار، ۱۵۰/۲.

دهکهوئیت!، وهك راپوورد.

ج. (شافیعییه کان)، ده لێن: ئه گهر ته لاقه که ی هه لپه سارد، به (ناقولاً: مُسْتَحِيل) بیکه وه، به لām له پووی (جیگیر کرین - اثبات) هوه، بوو، نه وه ناکه وئیت، به لām ئه گهر له پووی (ناجیگیر کرین - نفی) یه وه بئیت، هه ر له و کاته دا پاسته وخۆ ده که وئیت، هه ر وه که له کتییی (نَهَائَةُ الْمُضْطَاجِ)<sup>(١)</sup> دا، هاتووه، و ئه گهر ته لاقه که ی هه لولاسی، به شتیکی وا، که له پووی عه قل، و شەرع، و عاده ته وه، ناقولاً، و موسته حیل بئیت، نه و له و کاته دا ناکه وئیت، و (المغربی)<sup>(٢)</sup> نه وه ی له سه ر گوتووه، که له کاتی (جیگیر کرین - اثبات) دا، یه که سه ر ده که وئیت، و به لām له کاتی هه لولاسینی ته لاق، به (نه فی کرینی "نه نجامدانی"، کاریکی گونجاو)، وهك نه وه ی بئیت، (ئه گهر نه چیت نه و ماله، ته لاقه که وئیت)، نه و له مه زه به یی (ئیمامی شافعی) دا، ناکه وئیت، مه گهر کاتیک که ناو می د، و بی هیوا بئیت، له چوونه ناو نه و ماله وه.<sup>(٣)</sup>

د. پیشتریش راپوورد، که (زه بییه کان)، گوتویانه، له شتی به (مه ر جیگیر لو) دا، تا (مه ر ج) که، نه یه نه دی ناکه وئیت، و ئیتر مه ر ج که (جیگیر کرین - اثبات) بئیت، یان (ناجیگیر کرین - نفی)، چوونیه که، ئیتر هه ر چه نه ده نه و مه ر ج هیش (ناقولاً: مُسْتَحِيل)، بئیت.<sup>(٤)</sup>

ه. (ئیباضیه کان)، گوتویانه: ته لاقی هه لپه سیژرلو، به شتیکی (مُسْتَحِيل)، پاسته وخۆ، و ده سه به جی، ده که وئیت!<sup>(٥)</sup>

به لām نه مانیش له وه دا جیاو لزیان که وتوو ته نێوان، که ئایا نه و کابریه ی، که ته لاقی هه لپه سیژرلو، به "مه ر ج" سی، خستوو، له هه مان نه و حاله ته دا، به (ته لاق ده س)، ده هتیر ته

<sup>١</sup> نَهَائَةُ الْمُضْطَاجِ ٤١/٧، و حاشیه الباجوری ١٤٨/٢، (ئه گهر هه لولاسرا، به موسته حیل که وه، له پووی (اثبات) هوه، ناکه وئیت، به پێچه رله ی (نفی) یه وه، وهك نه وه ی بئیت، "ئه گهر سه ر نه که ی یۆ ئاسمان، ته لاقه که وئیت"، نه وه یه که سه ر له و کاته دا، ته لاقه که ده که وئیت.

<sup>٢</sup> حاشیه المغربی علی نهائیه لمضْطَاج، ٤٥/٧.

<sup>٣</sup> مَفْنِي الْمُضْطَاج، ٣١٨/٣.

<sup>٤</sup> لَتَاجُ الْمُنْقَبِ ١٢٠/٢.

<sup>٥</sup> جَوَاهِرُ النِّظَامِ، ٣٣١/٢.

ئەژمار؟، ئىدى ھاتنەدى مەرجهكە، بۇ جىيە جىكرىنى تەلەقكە يە؟، وياخود بە ھاتنەدى مەرجهكە، جا بە (تەلەقدەن)، ھەژمار دەكرىت؟ جا لە سەرپاي يەكەم ھۆكارەكە پىش دەكەوئىت، و مەرجهكە و شوئىنە ولرەكەى، نوا دەكەون، و لە سەرپاي نوووم، ھۆكارەكە بە گرىمانەىى نوا دەكەوئىت، تا كاتى نىت، و پوونكرىنەوەى ئەم قسانە بەم جۆرەيە، "ئەگەر پىاوبە ژەكەى گوت، ئەگەر قسەت لە گەل فلانە كەس كرىد، تەلەقت كەوتبى!، قسەى ئەو پىاوبە، (تەلەقت كەوتبى)، ھۆكارە بۇ كەوتنى تەلەقكە، و قسەكەى تر، (ئەگەر لە گەل فلانە كەس قسەت كرىد)، مەرجه بۇ كەوتنەكە، جا لە سەر سروشتى ئەم مەرجهىش، پا جىبايان ھەيە، كە ئايا ئەم مەرجه بۇ ھۆكارەكەيە، يان مەرجه بۇ شوئىنە ولرەكەى؟، و ھەندى لە شەرغىلانى، وەك، (خەنەفىيەكان)، دەلئىن، ھۆكار ھىچ پۇلئىكى نىيە، تا مەرجهكە نىتە دى، و ھەندىكىش، وەك، (شافىيەكان)، دەلئىن، ھۆكارەكە پىش مەرجهكە ھەبوو، بەلام شوئىنە ولرەكەى وەستاو، لە سەر ھاتنە دى مەرجهكە."

من ولى دەيىم، كە ئەم پا جىبايە <sup>(۱)</sup> پووكەشىيە، چونكە ئەگەر مەبەست پىنى ھۆكارى تەولو (العلة التامة) بىت، وتە، ئەو ھۆكارەى كە مەرجهكانى ھاتوونە تە دى، و پىگرەكان لاچوون، و ئەمەيش پىش ھاتنەدى مەرجهكە، بە كودەنگى زىلپان، بوونى نەبوو، و ئەگەر مەبەست پىنى ھۆكارى ناتەولو، (العلة الناقصة) بىت، ئەو بە بى چەنو چوون، پىش مەرجهكە ھەبوو، چونكە دەستەولژەى (بىسان) ھو، لە لاي زۆرىنەى خەلك، لە لوى ھاتنەدى مەرجهكان ناوترىتەو، و نوويارە ناكرىتەو.

#### • تاووتلىكرىنى بەلگەى ئەم رايانە :

۱. دەكرىت ئەم پەخنەيە ئارپاستەى پاي (ظاهريە)كان، بكرىت، كە تەنھا پووكەشى قورۇنان و سوننەت سەرچاوى فىقھى ئىسلامى نىن، و بەلكو لىرەدا سەرچاوى ناوہنجى تر ھەن، كە لە لوى قورۇنان و فەرموودە نىن، وەك، (كۇپا - لجماع)، و (بە بەرلىكرىن - قىياس)، و (نەرىت - عۇرف)، و (بەرژەوہندىيە پەھاكان - مەصالىحى مورسەلە)، و (پىگرىن لە خەرام - سەدى زەرئىم)، و (فەرمائىشتى ھاوہلان - ﷺ) ... ئىنجا ھەروەك چۆن ھىچ

<sup>۱</sup> لغاتة اللہقان، ۱/۱۹۳.

## | تویرینهوه کۆمه لایهتییهکان |

دهقیك له قورشان و سونته تدا نه هاتوه، كه بیهته بهلگه له سهردوستی (تعلیق): ههلهپه سارین)، ههروا بهم شتۆزهیش هیچ دهقیك نه هاتوه، كه نادرستییهکی بهسهمیتیت، و تهنها ئهوهنده هیه، كه دهتولزیت بگوتریت، كه پای ئهوان له سهردو ئهسله بنیات نزلوه، له بهر ئهوهی كه دهقی شهرعی له سهرنیه، بۆیه ئههلهپه سارینه دروست نییه، بهلام له گه له ئهوه شدا نه بوونی زانیاری سهبارت بهو بهلگه و دهقه شهرعیه، خۆی له خۆیدا، نابیهته بهلگه له سهردووی كه ئیتر زانیاری لهو بارهیهوه، به دهستهوه نه بیت!

۲. دهکرت به (جعه ریه کان) بگوتریت، كه (هلاق)، به بوونی سهرحه م پاشکرگلی (شرط: مهرج) و (جزاء: پاداشت)، دهکهویت، و ئهه شتۆزهیش له قورشان پیرۆزدا، باسی هاتوه، كه دهفرمویت: ﴿إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ﴾<sup>(۱)</sup> و ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْهَا﴾<sup>(۲)</sup>، نموونهی تر له م بابه تهش زۆن، له قورشان و فرموده دا، و ئهوهی كه دهیلین: له کاتی هاتنه دی مهرحه که دا، له فری ته لاقه که نامیتیت، ئهوه دهگهیه نیت که له کاتی هاتنه دی مهرحه که دا، ئیتر له ته قنیردا له فری ته لاقه که بۆ کهوتن نوێ دهیهتهوه، ههروهک له سهرحه می (ههلهپه سارینه کان: "تعلیق" له کان) دا، و له<sup>(۳)</sup>.

۳. ئهوه گوتهیهی (أشهب المالکی)، هاوڕیکی ئهوه یاسایهیه که دهلایت: (الْقَصْدُ السَّبِيُّ يَرْجِعُ إِلَى أَهْلِهِ)، واته: نیازی خراب دهگه پشتهوه بۆ خاوه نه که ی، ههروهها له گه له لۆژیکی شهرعه تدا گونجاوه، بهلام نابیهته بهلگه له سهردووی که (تعلیق: ههلهپه سارین)، هۆکار بیت، بۆ نه کهوتنی ته لاقه که.

۴. له وهلامی کومه لی پای بووه دا، دهکرت بگوتریت: که دروست نییه، حوکی بهردهوامی شتیک، شهرعی ته پیدریت، له بهر ئهوهی که له سهرداوه شهرعی بووه، به پیتی ئهه

<sup>۱</sup> انتقال: ۳۸، واته: بلی به کافرمان، نهگه روز له کفر بهیتن، و مسولمان بین، و پهڕمووی له پتعه مه ریه (ﷺ)، بکن، ئهوا خوی گوره، له ههموو گرتای له مو پشیمان ئه بووی!

<sup>۲</sup> انتقال: ۶۱، واته: نهگه بوژمه کان مه لی ریکهوتن، و ناشتیان کرد، تۆش مه لی بکه، و بچۆ به ده میانوه، و ریکهوتن، و ناشتیان له گه نا بکه.

<sup>۳</sup> البحر الزخار، ۱۹۱/۳.

ياسا گەشتىيەى كە دەلەت: (يُفْتَقَرُ فِي الْبَقَاءِ مَا لَا يُفْتَقَرُ فِي الْإِبْدَاءِ)، واتە: ئەوەى لە سەرەتاوە نەدەبەخشا، نوای بەردەوام بوون لە سەرى، بەخشا، و چاوپۆشی لە سەر كرا، چونكە فیهى ئىسلامى لە زۆر جێگا، لەم بارەيەو جیاوازی لە نێوان ئەو دوو حالەتەدا كریووە، لەوانە:

- سەرەتای گزێستى هاوسەرگى لە ئىحرامى حەجدا نادروستە، بەلام نواتر و لە بەردەوامیدا و نىيە، و هەروەها سەرەتای گزێست، لە گەل ئافەرەتیکدا، كە لە (عَدَّة)دا، بێت، نادروستە، بەلام نواتر، و لە بەردەوامیدا و نىيە، و دروستە.
  - سەرەتای گزێست، لە گەل ئافەرەتى زیناکاردا، لە لای (بېشەوا ئەحمەد)، و هاوڕێکانى نادروستە، و بەتالە، بەلام نواتر، و لە بەردەوامیدا و نىيە.
  - بەلام ئەمە (قیاس) ناکرێت، لە سەر (دەرشتە: صیغە)ى، هاوسەرگى كاتى (النكاح المُنْعَى)، چونكە ئەم جۆرە هاوسەرگىيە، بۆيە ياساغ كرلە، چونكە ئەسلى گزێستەكە كاتىيە، و ئەم گزێستە پەهاى، بەلام شتىكى لى پەيدا بوو، كە بەتالە كریووەتەو، كە (كاتى) بوونەكەيتى، هەروەك چۆن ئەگەر تەلاق مەرجىكى لە گەلدا هەلپەسێرنرا، لەكاتىكدا كە دەیزلێ ئافەرەتەكە مەرجەك جێبەجێ ناكات، بۆيە هەر ئەو مەرجە و هەلپەسارنى كاری پى دەكرێت، و بە (بەتال)، نایەتە ئەژمار.
- جا سەرەپای سەرچەم ئەو را و بەلگە و تاوتوێكرى نەپەرورد، گومانى زیاتر بە لای ئەو وەدا دەروا، كە تا ئیستا هیچ شەرەزانیك نەگەشتووە، بە بەلگەى یەكلاكرەو (الْكَلْبُ الْقَطْعِي)، كە بێسەلمىنێت، هەلپەسارنى تەلاق دروستە، یان نادروستە، بەلام ئەو نەدەهەیه، كە ئەم پرسیارە، لە لای گشت كەسێك دروست دەبێت، كە لەم بوارەدا، سەرقالی لێكۆلینهووە بێت، ئەویش ئەو یە كە بۆچى گزێستى نیکاح، و مامەلەى كرىن و فروشتن، و هتد.... بە قسەى زلەكى و هەلپەسارنى زلەكى هەلەوهشتەو، بەلام لە تەلاقدا و نىيە، لە كاتىكدا كە پڕۆسەيەكى ترسناك و بایەخدارە، لە ژاننى خێزلى و كۆمەلگەدا، بۆيە چى بۆیە فاكەرى ئەم حالەتە؟ نەيش بوو وەدا دەنێم، كە پرسیارەك، و پەخەكە، لە جێگای خۆیدا، و دروستە!
- لەم بارەيەو (ابن القیم الجوزي)<sup>(١)</sup>، "رحمەتى خوای لى بێت"، دەفەر مۆیت: قسەمان دەریارە بە

<sup>١</sup> اعلام الموقعين، ابن القيم الجوزي، ٤/ ١٠٢.

ھەلپەسارىنى تەلاق، رېك ۋەك را ۋە قەسەى ئۆۋە ۋايە، سەبارەت بە ھەلپەسارىن لە ئازالەكرىن و بەخشىن، ۋە ۋەقف، ۋە مامەلە، ۋە مارەپرېندا، ۋە بۆيە ھەرگىز بۆتان ناكرىت، ۋە دەست نادات، كە جياۋلۇزى بىكەن، لە نىۋان ئەۋ شەتى كە ھەلپەسارىنى دروستە، لە مامەلە ۋە گرېتەستەكانى بەخشىن ۋە ئالوگورپكرىن، ۋە لە كۆلخستەكان بە مەرچ، لە گەل ئەۋ شەتى كە ھەلپەسارىن تىيدا دروست نىيە، بۆيە ئىتر قەسەى بەرامبەر ۋە ئۆزە ئارلاستەكانيان پوۋچ مەكەنەۋە، دەرپارە بە دروستبۈۋى ھەلپەسارىنى تەلاق بە مەرچى شىتەكەۋە، بەس خۆ لىرەدا ئەۋە بوۋى ھەيە، كە ھەر خۆى بەلگە، ۋە بۆكىۋمىتتە، لە سەر خۇتان، لە پوۋچەلكرىنەۋەى قەسەى خۇتان، سەبارەت بە قەدەغەكرىنى دروستبۈۋى ھەلپەسارىنى گەردن ئازالەكرىن، ۋە بەخشىن، ۋە ۋەقف، ۋە مارەپرېن، دەى باشە! كى ۋە چ لايەنىك بوۋ، رېنگاي نەدا، بە ھەلپەسارىن لەمەدا، ۋە كچى لەۋىترىاندا ھەلپەسارىنى بە دروست دلنا؟! جا ئەگەر بلىين، ھۆكارى جياۋلۇزىيەكانيان برىتتە لە، (لە حياتى بوۋن، ۋە بەرامبەر بوۋن: المَعَاوَضَةُ)، ۋە گوتتان: ئەۋ شىتانەى كە بەرامبەر ريان ھەيە، ھەلپەسارىن بۆيان دروستە، بە پىچەۋلەنى ئەۋ شىتانەى كە بەرامبەر ريان نىيە، ئەۋ ئەم رايەتان پوۋچەل دەبىتەۋە، راستەۋخۇ بە گرېتەستىكى، ۋەك، گرېتەستى (الْجُعَالَةُ): بە مەرچىلئانى كرىتەك، لە بەرامبەر كارىك ۋە بە يەك لايەنىش)، ۋەك گرېتەستى بەخشىن، ۋە ۋەقف، ۋە ئىنجا ئەگەر جياۋلۇزىيەكەتان بە ھۆى (مولكايەتى: التَمْلِيك)، ۋە (لەكۆلخستىن: الْأَسْقَاط) بوۋ، ۋە بلىين: "گرېتەستى بە مولك كرىن ھەلپەسارىنى تىدا ناكرىت، بە پىچەۋلەنى گرېتەستى ئەۋ شىتانەى كە (الْأَسْقَاط: لەكۆلخستىن)يان، تىادلە، ئەم قەسەيەشتان نىسان پوۋچەل دەبىتەۋە، بە پرسىكى، ۋەك، (ۋەسىەتكرىن)، ۋە (گەردن ئازالەكرىن: الْأَجْرَاء)، ۋە ئەگەر بلىين جياۋلۇزى ھەيە، لە نىۋان برىنە نىۋ مولك، ۋە دەركرىن لە مولك، ۋە لە برىنە ناۋ مولكا، ھەلپەسارىن دروست نىيە، ۋە بە پىچەۋلەنەۋە، لە نوۋەمىاندا ھەلپەسارىن دروستە، ئەم جياۋلۇزى كرىنەشيان پوۋچەلە، ۋە لىنامە زىت، ۋە ھەلدەۋەشىتەۋە، چونكە خۆ گەردن ئازالەكرىن، ۋە بەخشىن، دەركرىنى مال ۋە سامانە، لە مولكى كەسەك خۆى، ۋە بە راي ئۆۋەش تىاياندا ھەلپەسارىن نادروستە، جا ئەگەر جياۋلۇزىشتان كرىن، بەۋەى كە بلىين، ھەر شىتەك ئەگەر مەترسى ھەلېكرىت، ئەۋ تىايان دروستە، ۋە ئەگەر مەترسىش ھەلەنەكرىت، ئەۋ تىايان دروست نىيە، ۋەك (كرىن ۋە فروشتىن)، ۋە (مارەپرېن)، ۋە (بەكرىتلان)، ۋە بىسان ئەم قەسەيەشتان جىگەر نايىت، ۋە ھەلدەۋەشىتەۋە، بە گرېتەستى (برىكارىتى: ۋەكالت)، كە ھەلپەسارىن تىايان ناكرىت، ۋە چاۋەۋلنى مەترسىش تىدا دەكرىت!!



## به‌شه باسی دووهم سویند خواردن به ته‌لاق

پیشتریش باسمان کرد، که جاری وا هه‌یه، هه‌له‌په‌سارینی ته‌لاق به (سویند) ده‌ییت، و پرو ده‌دات، به‌لام نه‌وه‌ش هه‌یه، که جیاوژی کردن له‌م باره‌یه‌وه، و جیاکرنه‌وه‌ی نه‌م نوو حاله‌ته، ولته، (هه‌له‌په‌سارین: التعلیق)، و (سویندخوردن: الحلف)، پیوستی به‌ وورده‌کاری هه‌یه، و زانیی نه‌و جیاوژییه، به‌ هو‌ی مه‌به‌ست (قصد)، و نیاز و سروشتی شته هه‌له‌په‌سیردیره‌که‌وه ده‌ییت، به‌لام نه‌گر بق نمونه، کاتیک پیاوه‌که ده‌سته‌وژیه‌ی ئاسایی سویندخورنی به‌کاره‌یتا، وه‌ک نه‌وه‌ی که بلیت، (بالطلاق أَفْعَلُ كَذَا: به‌ ته‌لاقم، فلان کار ده‌کم)، و یان، (بالطلاق لَا أَفْعَلُ كَذَا: به‌ ته‌لاقم، فلانه کار ناکم)، تیر نه‌م تیکه‌لیبونه‌ی نیوان (هه‌له‌په‌سارین: التعلیق)، و (سویندخوردن: الحلف)ه، پرو نادات.

### حوکمی سویند خواردن به ته‌لاق:

له سهر نه‌م پرسه، راجیایی هه‌یه، له نیوان زلانیانی پیشین و پاشین (السلفُ وَالْخَلْفُ)، و له‌م باره‌یه‌وه سی‌رایان هه‌یه<sup>(۱)</sup>:

رای یه‌که‌م: نه‌گمر سویندکه‌ی کهوت، ته‌لاقه‌که‌شی دمکه‌ویت:

نه‌م راییه، رای بالوو ناسرلوی جه‌ماوه‌ری شه‌رعزانه (حه‌نه‌فی)،<sup>(۲)</sup> و (مالیکی)،<sup>(۳)</sup> و (شافیعی)،<sup>(۴)</sup> و هه‌ندی له (حه‌نبه‌لییه‌کان)ه،<sup>(۵)</sup> و له گه‌ل (زه‌بییه‌کان)یش،<sup>(۶)</sup> و ته‌نانه‌ت هه‌ندی له

<sup>۱</sup> مجروح فتاویٰ لین تیمیه، ۲۶۵/۳۳.

<sup>۲</sup> حاشیه الطحطاوی، ۱۵۰/۲.

<sup>۳</sup> شرح الخرشی، ۵۴/۴.

<sup>۴</sup> نه‌ایه‌ لمحتاج ۳۸/۷، مغنی لمحتاج ۳۶۲/۳.

<sup>۵</sup> اروض المرعب، ۱۷۱/۳.

<sup>۶</sup> لتاج المنعوب و سهرچاوه‌ی پیتشو، ۱۵۸/۲.

زانایانی ئەم (نولایە: المَتَّخِرین)، پلایان ولیە کە بە، (کۆرا: الإجماع)، ئەو تەلاقە دەکەوێت،<sup>(١)</sup> و بەلگەیان ئەوەیە کە پیاوێک مەرجێکی لە سەر چەسپاوە، و دەبێت پابەند بیت پێوەی، و لە کاتی هاتنە دی مەرجەکەدا، دەبێت پابەند بیت، بەوەوە کە گوتوویەتی.

دەکرێت ئەم رایە، لە چەند پوویەکەوێ تاووتوێ بکری:

١. ئە بە دەقی قورئان، و ئە بە ئیجماع، ئەو رایە جێگیر نەبوو.

٢. سوێندخوارێن بە غەیری خوا، و سیفاتهکانی بەتالە، و ئەوەی لە سەر شتی بەتال بنیات بنرێت، ئەویش بەتالە.

٣. هەڕاکات تەلاق کرا، بە جێگای نیاز، و هە (سوێند)، بەکار هێنرا، بۆ سەرپێچی خوای گەرە، و بێ باوەری کرێن، ئەمە کاریکی ناشایستە، و ناتەولو، بۆ نموونە، کە سێک لە سەر خۆی نەزر کرێت، کە خۆی بێ باوەر بکات، ئایا لە سەری پێویستە کە ئەم کارە ناشایستە بکات؟!، بێگومان، نەخێر...، دەی کەوتە لولجار ئەم رایە بەم هۆیەو، هەڵدەوێتەو.

رای دووهم، سوێند خواردن بە تەلاق ناکەوێت، و کە هەر تیشی لە سەر نییە،

ئەم رایەش لە پیشەوا (عەلی کورپی ئەبو طالیب)، "عَلِيٍّ"، و (قازی شۆرەیح)، و (طاووس)، و (عَکْرِمَةُ)، و خەزەتکارە کە ئیبن عەبباس، و مەزەبی (جەعفریەکان)، و (ظاهیری)، و (إِبَاضِيَّة) کان، گیرێلۆتەو.

\* جەعفریەکان:

دەلێن: ئەو تەلاقە کە مەرجی پێوە هەڵپەسێزلۆ، و یان وە (سوێند)، بەکار هێنلۆ، ناکەوێت، هەروەک لە (جعفر بن محمد) گیرێلۆتەو، کە گوتوویەتی: ئەوەی سوێندی بە تەلاق، یان بە (بەندە ئازالکرین)، خوارد، و پاشان سوێندە کە کەوت، ئەو هێچ لە سەر نییە، کەوتە تەلاقێ ژنە کە لێ ناکەوێت، و (بەندە ئازالکرین)ی، لە سەر نییە، چونکە پێغەمبەر (ﷺ)، ڕنگری کرێو، لە سوێندخوارێن بە غەیری پەرەریگار، و هەروەها ڕنگری کرێو، لە تەلاق

<sup>١</sup> مَجْمُوعُ فَتَاوَى لَشَيْخِ الْإِسْلَام، ابْنُ تَيْمِيَّة، و سەرچاوەی پێشوو، ٣٢/٣١٦.

خستن، له کاتی سوننه تی خۆیدا نه بێت.<sup>(۱)</sup>

#### \* ظاهر بیهکان:

ئەمان دەلێن: سوێندخوارن به ته لاق، ئیتر سوێندهک بکهوێت یان نا... ته لاقی پی ناکهوێت، ته لاق ئهو ته لاقه به، که خوای گهوره، فهرمانی پی کرێت، و سوێند، ئهو سوێنده به، که خوای گهوره، له سه ر زمانی پیغه مبه رهکی (ﷺ) فهرمانی پیداییت، و جگه له مانه، شتی تر هیچ نییه، و به لگیش ئه م نایه ته پیروژه به که ده فره مویت: (ذَلِكَ كَفَرَةٌ اَیْمَنُكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ)،<sup>(۲)</sup> وه وه رواها دهقی فهرمووده ی پیغه مبه ره (ﷺ) که ده فره مویت: (مَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ)،<sup>(۳)</sup> ئه وه ی سوێندی خوارد، با سوێند به خوای گهوره، بخوات، و له ژیر روشنایی ئه م رایه دا، سه رجه م ئه و سوێندله ی که به غه بری خودا بخوین، تاوین، و به سوێند نایه ته ئه ژمار.<sup>(۴)</sup>

#### \* ئییا ضیهکان:

دەلێن: سوێندخوارن به ته لاق تاوانه، و ده برینی ئه وه ی که گوا به، نه گه ر نه وشته ی سوێندی به ته لاق پی خورا، نه هاته دی، ته لاقه که ده که ویت، ئه مه قسه به کی ده یتر لوه، و بیعه به کی خرپه، وه ک له کتیی (جوهر النظام) دا، هاتوه، که ده لیت:

|  |   |
|--|---|
| وَحَلَفَ بِالطَّلَاقِ نَوْعَ مَعْصِيَةٍ  | فَاعْلَمْ اَنْ لَيْسَ لَهُ مِنْ تَرْكِهَا |
| لَا نَهْ بِغَيْرِ رِيٍّ اَوْ اَقْسَمَا   | فَهُوَ بِغَيْرِ رِيٍّ عَظَمًا             |
| وَالْحَلْفُ فِي طَلَّاقِهَا اِنْ حَنَّتْ | وَالْقَوْلُ بِالطَّلَاقِ مِمَّا اُحْدَثُ  |

ئه م رایه ش له لایه ن (الشیخ محمد شلتوت)، (شیخی پێشوو ی زانکوی ئه زه ر)، پشت راست کر لوه ته وه، و ده لیت: (ئه و که سه ی سوێندی به ته لاق خوارد، پیی کافر ناییت، گوا به له به ر

<sup>۱</sup> مستدرک الوسائل، ۶/۳.

<sup>۲</sup> سورة المائدة: ۸۹.

<sup>۳</sup> البخاری، ۲۴۸۴.

<sup>۴</sup> لمطی، لابن حزم لظاهری، ۱۰/۲۱۱-۲۱۲.

<sup>۵</sup> جوهر النظام، ۲/۳۳۲.

ئەۋەي كە فەرمۇدەكە دەفەر مۇيىت (مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ: ئەۋەي سۈيىندى بە غەيرى خۇاى گەرە، خۇلار، كافر بوۋە!)، چۈنكى ئەم فەرمۇدەيە، مەبەستى ئەۋەيە كە ئەۋەي سۈيىندى بە غەيرى خۇا خۇلار، رۇر تاۋانبارە، و پۇچۇرە لە گوناھدا، و ئەۋ سەردەمەيش سەردەمى بە مەزىن پارگرتنى خۇدا دەستكرد، و ئروستكروەكان بوۋە، بۇيە ئەۋ دەستەۋلەيە بە كارھاتوۋە، و سۈيىندخۇلارن بە (تەلاق)، ماناى ئەۋ ئروستكرو، و بە گەرە زلتىنانەي تىدا نىيە، كە لەۋ سەردەمەدا باۋ بوۋە، و بەلگۈ ئەم كارە تىككەنى رۇرەۋى پىرۋەسى سۈيىندخۇلارنە، و بە كارھىتانى سۈيىندە بۇ شىتەك، كە خۇا بۇ سۈيىندە لىنە ناۋە، و ئىتر ئەۋەي سۈيىندى خۇلار، با سۈيىندە بە (خۇدا) بخۇات، و يان بىدەنگ بىت، و پاى ئروستى زلتايان، لە سەرنەۋەيە، كە سۈيىند خۇلارن، بە غەيرى خۇاى گەرە، ئىتر بە پىغەمبەر، (ﷺ)، بىت، يان بە فرىشتەيەكى تىزك لە خۇا، سەرجەمى حەرلە، و ھىچى لە سەرنوشت و پىك نايەت، و كە فارەتە كەيشى تەۋەيە، و پەشىمان بوۋىنەۋەيە، لە بەردەم زلتى پەرۋەرىگاردا.<sup>(۱)</sup>

پاى سىنەم، ئەم (سۈيىندە بە تەلاق خۇلارن) لە، ۋەك سۈيىندى تىرى مۇسۇلمانان وايە

لە كاتى كەۋتنى سۈيىندە، چ كە فارەتەك پىۋىستە، لەمىشدا پىۋىست دەبىت، تەنھا كاتىك نەبىت، كە كابراى (سۈيىند خۇر)، مەبەستى بىت، تەلاقەكەي بىكەۋىت، ئەۋ كاتە تەلاقەكەي دەكەۋىت، و ئىتر كە فارەتى لە سەرنىيە.

(شىخى ئىبن تەيمىيە)، "رحمەتى خۇلى لى بىت"، دەلىت<sup>۱</sup>: ئەمە ئروست تىرىنى قسەكانە لەم بارەيەۋە، و ئەمەش كە قورئان و سۈننەت و كۆمەلەك لە زلتايانى (پىششىن، و پاشىن: السلف و الخلف) پالېشتى دەكسەن، و ھەرۋەما ئەم پاىە دەرھارۋىشتەي ئەۋەيە، كە لە ھاۋەلەكانى پىغەمبەرۋە (ﷺ)، بە ئىمە گەيشتوۋە، و زۆرىنەي (مالىكىيەكان)، ۋەي تىرىش، بە گۈيرەي ئەم پاىە فەتۋايان دلۋە.

<sup>۱</sup> فتاوى الامام محمد شلتوت، ۳۰/۱.

<sup>۲</sup> مجموعة فتاوى شيخ الاسلام، ابن تيمية، ۳۳ / ۲۱۸ - ۲۱۹.

ئەوێ پای منه، و من بۆی دەچم:

ته لاق که له سه‌ر شێوازی (سویند)، به‌کارهات، ناکه‌وێت، مه‌گه‌ر نه‌و ته‌لاقه (کوئای پێهێنرلو: المُنْجَن بَيْت، و هه‌روه‌ها ته‌لاقی (مه‌رجداریش، هه‌ر ناکه‌وێت، له‌ به‌ر ئه‌م فاکته‌ره‌یه‌ی لای خواره‌وه:

۱. شه‌رع‌زانه‌کان هه‌وێلان، که هه‌ر هه‌لسوک و تێکی زله‌کی، یان کرێلری، که مه‌رجی پێوه به‌سترا، ئه‌وه به‌تاله، و بریاردان له سه‌ر که‌وتنی ته‌لاقی هه‌لۆس‌رلو، کاتێک که هه‌له‌په‌سارینه‌که هاته‌ دی، ئه‌مه پێچه‌وانه‌ی ئه‌و کۆکبوونی زانایانه‌یه.

۲. ته‌لاق ترسان‌کترین هه‌لسوک و تێ زله‌کیه، که مۆف پێی هه‌له‌ستیت، جا ئه‌گه‌ر مامه‌له، یان دیاری نارین، یان ئه‌م جوړه شتانه بوو، که مه‌رجی پێوه به‌سترا، ئه‌تیر به‌تاله، جا گریمان ته‌لاق مه‌رجی پێوه به‌سترا، ئه‌وا به‌تال بوونه‌وه‌ی ئه‌م له پێشتره، له‌وانه‌ی پێشوو، چونکه‌ نزیکترین کرێلری حه‌لاله، له لای خوای په‌روه‌ریگار، و لایه‌نه نێگه‌تیفه‌کانی به‌رده‌وام زیاتره، له لایه‌نه پۆزه‌تیفه‌کانی، له سه‌رژن، و پیاو، و منداله‌کانیان، و خه‌لکانی تر.

۳. شه‌رع‌زانانی ئیسلام هه‌وێلان، و کۆکن، له سه‌ر ئه‌وه‌ی که سویندخوارین به‌غه‌یری خوا، و سیفاته‌کانی به‌تاله، و ئه‌وه‌ی له سه‌ر شتی به‌تال بنیات بنێت، ئه‌ویش هه‌ر به‌تاله، بۆیه ئه‌گه‌ر که‌سیک ته‌لاقی خوارد، وه‌ک سویند، و سوینده‌که‌ی که‌وت، ته‌لاقی پێ ناکه‌وێت.

۴. ده‌بیت شه‌ریعه‌ت له سه‌ر چاوه‌یه‌که‌وه وه‌ریگه‌ریت، نه‌ک له ئیجتیهادی شه‌رع‌زانه‌کان، و هه‌ر کات که‌په‌لینه‌وه بۆ سه‌ر چاوه‌ی شه‌ریعه‌تی ئیسلام، ئه‌وا هه‌ر گه‌ز چاومان به (ته‌لاقی هه‌لۆس‌رلو — الطَّلَاقُ الْمُعْلَقُ)، و یان (سویند خوارین به‌ته‌لاق — اَلْجَلْفُ بِالطَّلَاقِ)، ناکه‌وێت، نه‌ له قورئانی پیرۆزدا، و نه‌ له سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ردا (ﷺ)، و نه‌ له فه‌توا، و بریار، و قه‌زله‌تی هاوه‌لاند، (ﷺ).

۵. هه‌له‌په‌سارینی ته‌لاق، و سویند پێ خوارینی، له سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی ئه‌مه‌ویه‌کاندا ده‌هێنران، ئه‌و کاتانه‌ی که ده‌سه‌لاتدارانی خیاله‌تی ئه‌مه‌وی، ئۆپۆزیسیۆنی سیاسی خیاله‌ته‌که‌یان، تۆمه‌تبار ده‌کرد، به‌وه‌ی که پشتیوانی له (عه‌له‌ویه‌کان)، ده‌کهن، بۆیه له کاتی گیرانی هه‌ر تۆمه‌تبارێکی ئه‌م پرسه، له به‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و کاته سه‌زای زیندان، و پاگرتن، و ئه‌وانه‌ی ئازادی به‌رتسه‌ک ده‌کهنه‌وه، هێشتا کاربان پێ نه‌ده‌کرا، بۆیه په‌نایان ده‌برده به سویندلیان به قورئان، به‌وه‌ی که خیانه‌تیان لێ نه‌کهن، و نه‌بنه پشتیوانی

بەرھەستكارەكانيان، كەچى ئوتتۇر دەردەكەوت، كە سوۋىندەكانيان خىستوۋە، و كارىيان پىئ  
 نەكرىوۋە، بۆيە ئىلە ئەمە پەنايان بىردە بەر پىگىكا چارەيەكى تر، كە ئەۋىش (تەلاق پىئ  
 خىستىن) بو، بە (تەلاقى ھەلپەسىزىرلو - الطلاق المعلق)، و يان (سوۋىندەلنىان بە تەلاق -  
 الحلف بالطلاق)، و كابراي تۆمەتبار دەيگوت، ئەگەر ھاۋىكارى ئۆپۈرسىۋىن بىكەم، تەلاقى  
 ژەكەم كەوتىبى، يان دەيگوت، بە تەلاقى خىيانەتتان لى ئاكەم، و ئابىمە پىشتىۋىلى  
 بەرھەستكارەكانتان، جا ئەگەر كابراي تۆمەتبار لە مەيداندا ئۆي لى دەرىكەوتايە، ئەۋا  
 بىرپارىيان لە سەر دەدا، كە تەلاقەكەي كەوتوۋە، و ئىتەر نەياندەھىشت، لە گەل ژەكەيدا،  
 بەردەۋىلى بە پىۋىسەي ھاۋىسەرگىرى بدات، و لىرەۋە بىياردەي (تەلاقى ھەلپەسىزىرلو -  
 الطلاق المعلق)، و (سوۋىندەخولرىن بە تەلاق - الحلف بالطلاق)، دەركەوت، و ئوتتۇر ئەم  
 پىۋىسەيە بوۋە، جىگىي راجىيائى شەرەزلىان، و ھەيانبوۋ فەتۋى لە سەر ئەۋە دەدا، كە  
 (تەلاقى ھەلپەسىزىرلو)، و (سوۋىندەخولرىن بە تەلاق)، بەتالان، چونكە لە قورپان، و  
 سوننت، و فەتۋى ھاۋەلاند، (ﷺ) نەھاتوۋە، و ھەيانبوۋ راي واپو، كە ئەگەر مەرجى  
 ھەلپەسارىنەكە ھاتە دى، يان سوۋىندەكەي خىست، ئىتەر تەلاقەكەيش دەكەۋىت، و ئىتەر لە  
 كاتەۋە تا ئىستى، ئەم راجىيائى، ھەر بەردەۋام بو، و ھەندىك پىشتىگىريان لىكرد، و ھەندىك  
 ئۆي ۋەستانەۋە، لە سەر بابەت و پىرسىك، كە بە پىستى، لە شەرەيەتتى ئىسلامدا، ھىچ  
 بىنەمايەكى نىيە.

ھەلپەساردىنى تەلاق، و سوۋىندەخولرىن پىئى، لە ياساكانى بارى كەسىتتەدا، (الاحوال  
 الشخصية):

- ياساى عىراقى ماددى (۳۶)، تەلاق كە لە سەر شىۋىلى سوۋىندە بەكارھات، ئاكەۋىت، مەگەر  
 ئەۋە تەلاقى كە (كۆتايى پىئەتەر - المُنْجَنُ، و يان (مەرجدار - المَشْرُوط)، بىت.
- ياساى ئەرەبى ماددى (۸۹)، تەلاقى كە (كۆتايى پىئەتەر - المُنْجَنُ، نەبىت، كە  
 بەكارھات، بە مەرجى كرلىنى، يان نەكرلىنى كارلىك، ئەۋە تەلاقە ئاكەۋىت.
- ياساى سورىا ماددى (۹۰)، تەلاقى كە (كۆتايى پىئەتەر - المُنْجَنُ، نەبىت، و مەبەست  
 پىئى كەۋتن نەبىت، ئەگەر بەكارھات، بۆ كرلىن، يان نەكرلىنى كارلىك، و كەۋت، تەلاقەكە  
 ئاكەۋىت، ياخود، ۋەك، "سوۋىندە"، بەكارھات، تەنھا بۆ پالپىشتكرلىنى ھەۋاللىك، و ھىچى تر،

## تەلەق ئەقورەتنى پىرۇزدا

ئەم تەلەقىش ھەرنەكەۋىت.

- ياساى ولاتى مەغرىب، بەشى (۵۲)، (تەلەقى ھەلپەسىزىرلو- الطلاق المعلق)، لە سەر كرىن، يان نەكرەنى كارىك، نەكەۋىت.

- ياساى ولاتى تونس، بەشى (۳۰ - ۳۱)، تەلەق تەنھا لای دانگا دەكەۋىت، و بە دلواى يەكەك لە ژن و پىاۋەكە دەبىت، بكةۋىت.

لە سۆنگەى ئەم دەقەنەۋە دەردەكەۋىت، كە ياساى (عیراقى)، راپى (جەغەرى)، و (ظاھىرى)، و ھاۋرپاكەنى ۋەركىتۋە، و ياساكەنى ترسەبارەت بە (تەلەقى ھەلپەسىزىرلو)، و (تەلەقى لە جىياتى سۆيىند خورلو)، لە سەر راپى (شىخى شېن تەيمىيە)، "رەھمەتى خولى لىت"، و ھاۋرپاكەنى پۇيشتون، و ياساى (ولاتى تونس) یش، ئەگەرچى بە پاشكاۋى ئەۋەى نەركەندۋە، بەلام لىۋەى دەفامرىتەۋە، كە (سوى)، مەرجى پۈلەتییى، بۇ (تەلەقى)، داناۋە، كە برىتىن لە:

(۱). بەرزكەنەۋەى دلوا، لە لایەن يەكەك لە ژن و پىاۋەكەۋە.

(۲). كەۋىتنى تەلەق، لە بەردەم دانگانا.

[بەشى سېھەم]  
خستنى سى تەلاقە،  
تەنها يەك تەلاقى پى دەكەويت

﴿الْأَلْفُ مِائَتًا فَاصْطَبْكَ بِمَعْرِفٍ وَتَسْرِيحٍ﴾

بِإِحْسَنِ ﴿سُورَةُ الْبَقَرَةِ: ۲۲۹﴾

واتە: تەلاقىك كە بىرەنەھەي لى دواۋە بى، دوو  
جارە، و ئىنجا دواي ئەۋە ۋاگرتنە بە خوشىيى،  
و يان بەرەللاكرەنە بە باشىيى.



## پیشگی،

نهم په پړوه گچکېه، له و په پرتوکه فرلوانه وهرگیرلوه، که تاییهت به باسی (ته لاق) نووسیومانه،<sup>(۱)</sup> و هوکاره کانی نهم وهرگرته ییش زورن، له ولته:

۱. به هوئی نهو تیکه لئی و پیکه لئیهی که له نیتوان (شهریعتی ئیسلامی)، و (فقهی ئیسلامی) دا، هیه، له کارکرن به بهرنامهی ئیسلامدا، بهرپا بووه، و مه زه به کان جینگای قورئان و سونه تیان گرتووه ته وه، که نه مهش هه لیه کی کوشنده یه، و لئیر زنی بۆ نییه، له گه ل بوونی نه و په پری ریز و شکومه ندیمان بۆ شهر عزانه کانمان، که به و په پری لئیرلوانه و به جواترین شیوه، نه رکی سهرشانی خوئیانیان جیبه جی کر بووه، و پابه ندیوون به قورپائی پیروژ، و سونته تی پیغه مبه، (ﷺ)، و فتوا و برپاره کانی هاوه لانه وه، (خولیان لی پازی بیت)، نه مان به پیچه ولنه ی کهسانی بولی خوئیان، کاریان کرد، له و پیاوه ئابینانه ی که له بولی وهستان، و بلخستنی دهرگای ئیجتیه انکرن، ته بولی ژانی خوئیان سهرقال کرد، به زانسته کانی (آله: ئامرلن) وه، واته، نه و زانسته نه ی که ئامرلن، بۆ تیگه یشتن له قورپان و سونته، و بولجار خودی نهو بوولنه یان " واته: قورپان و سونته"، له یاد کرد!

۲. وایسته بوون، به مه زه بیکی بیاری کرلوه وه، که نه مه ییش به پیچه ولنه ی فرمانی خولای په روم ریکاره ویه، که ده فرمویت: ﴿فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَأَعْمُونَ﴾ (۱۳)،<sup>(۲)</sup> نه مه ییش بووه، هوکاری مالویران کرنی ملیونه ها خیران، و نه مه ییش له سهر بناغی نه وه ی که دهر پرنی سی ته لاقه، به یه که له فز، و به یه کجار، ههرسیکی پی ده که ویت، و ده چیتته حالته تی (بِنُوْنَةُ کُبْرَى)، و هیچ جوړه دهرولزه یه که نامییتته وه، بۆ نه وه ی که نه و ژنه بچیتته وه بۆ لای میژده که ی، مه گر له بولی شوو کرن، به که سیکی تر، و سهرجیسی کرن، له که لیدا، و بواتر

<sup>(۱)</sup> نهم په پرتوکه بهر فرلوانه، بریتیه له، (مدی سلطان الازله فی الطلاق فی الشرع والقوانين والأعراف خلال أربعة آلاف سنة)، ۲۹۰ - ۳۳۷ ل.

<sup>(۲)</sup> (النحل: ۴۳)، واته: لهو شانمیا که نالیزان، له زانلیان پیرن.

جیاپوونەو، و عیدەدی تەولو بییت، ئینجا بگاتەو، لای پیاوی یەکمە.

۳. ھەندئ لەوانەى کە پریان ولە، کە تەلاقى سى به سى، به یەكجار، ھەرسىكى پىكەو ھەكەوئ، پەنايان برىووتە بەر تەكەيكىكى شەرى، ئەوئش ئەو یە کە واپار دەدەن، بە سەر ئەو گرتەستە پىشوو، کە بەتالە، و ھەلەشاو یە، بە پى پەوت و پەوگە (ئىمامى شافىعى)، (فاسق) بوون، ئوتەر بە پى پەوگە (ئىمام ئەبوحنەیفە)، (دەست بە گرتەستىكى تری ھاوسەرتى دەكەن، چونکە (ئىمام ئەبوحنەیفە)، (پى وایە، کە بۆ دوستى گرتەستى ھاوسەرتى، دانگەریوونى شایەتەکان بە مەرج نەگیرلو!

ئەمە لە کاتیکەلیە، کە ئاینی پیرۆزی ئىسلام، چەرخى زێرنى خۆی تێپەرنەد، کە زیاتر لە سەدە و نیوئک بوو، لەو سەردەم، و کاتەشدا، مەزھەبىكى دیارىکرو، لە ئارادا نەبوو، تا مسوڵمانان بە پەڕەو لێو بگەن، و پێو ی پابەند بن.

۴. ھۆکارى تری سەر لە نوێ بۆکرنەو ی ئەم باسە، و سەر یەخۆکرنى لەم پەپلەو گچکەیدا، ئەو یە کە لە نۆزى (تەلاقى سى به سى)دا، ھەلە بە ھەلە چارەسەر کرلو، کە ھاوون، پریان دلە، بە کەوتنى (تەلاقى سى به سى)، بە یەكجار، و پاشان پەنايان برىوتە بەر ئەو پڕۆسەى کە بە (التطيل: مارە بە جاش)، ناوزەد کرلو، کە ئەم مارە بە جاشەش، برىتییە لەو ی کە ژنە تەلاقەرلو، مارە بکرت، لە کابریەكى نەناسرلو، و بۆ تاقە شەوئک، بە لایەو ییت، و ئوتەر لە سەر یەتى، پاش سەر جىئى کرىن، لە گەلیدا تەلاقى بەتەو، کە ییگومان پڕۆسەى کە لەم جۆرەش کارىکى ناپەسەند، و ناشەرى، لە بەر (سى) ھۆکار:

— ھۆکارى یەکمە: (مارە بە جاش)، ھاوسەرگىریەكى کاتییە، بۆ یە پووجەل، و دلەمەززلو.

— ھۆکارى دووھم: پڕۆسەى کە، کە مەرجى تەلاقەرلو ی ژنە، لە سەر کابرای دووھم، لە لای سەر جىئى کرىن، لە گەلیدا، لە سەرى دلەرلو، دىسان ئەمەش ھەر بەتال، و پوچەل.

— ھۆکارى سێھم: پایە پازىوونى ھەربوولا، لەم گرتەستە ھاوسەرگىریەدا، نەھاتو تە دى، چونکە ئەو ژنە تەلاقەرلو بەستە زمانە پازى نییە، کە ژنى ئەو کابرا نەناسرلو ییت، بە ئىزئى ئیانى، و ئەو ژنە دماو، لە ژێر فشار و ناچاریدا، بەم جۆرە پڕۆسەى ھاوسەرگىریە پازى بوو.

حوکمی نهو دستهوارتییهی که (ژماره ی)، ته لاهی تیدا دیاری کراره،

قورپانی پیروژ نهوهی دیاری کرپوه، که ته لاق، سی دله ته لاقه، دلبه شیش کراره، به سه سى که رتدا، و له سى کاتی جیاواردا، که دهفه رمویت: (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَأَمَّا كُيْمَعُوفٍ أَوْ تَشْرِيحٌ بِإِحْسَنِ)<sup>(۱)</sup>، جا قورپان نه دلبه شکرینهی دناوه، به مهرجیکی تر، له سهروستی پیاو، هه رکات ویستی به رهو پرۆسهی ته لاهدان، ههنگاو هه لېگریت، به لام نهی حوکم و بریار لیره دا چی ده بیت، نه گه رپیاوه که په لهی کرد، و هه رسی ته لاقه که به به کجار دا، بۆ نمونه، گوئی: (أَنْتِ طَالِقٌ ثَلَاثًا)، سى ته لاهت که وتبیت، و یان وتی: (أَنْتِ طَالِقٌ، وَ طَالِقٌ، وَ طَالِقٌ)، ته لاهت که وتبیت، و ته لاهت که وتبیت، و ته لاهت که وتبیت، و یان گوئی: (أَنْتِ طَالِقٌ، ثُمَّ طَالِقٌ، ثُمَّ طَالِقٌ)، ته لاهت که وتبیت، پاشان ته لاهت که وتبیت، پاشان ته لاهت که وتبیت، و یان بلیت: (أَنْتِ طَالِقٌ، أَنْتِ طَالِقٌ، أَنْتِ طَالِقٌ)، ته لاهت که وتبیت، ته لاهت که وتبیت، ته لاهت که وتبیت، و یان بلیت: (أَنْتِ طَالِقٌ عَشْرًا مَرَاتٍ)، ده جار ته لاهت که وتبیت، یان بلیت: (أَنْتِ طَالِقٌ مِائَةً طَلَقًا)، سه ده ته لاهت که وتبیت، یان نمونه گه لی تری دهسته واره ی له م جوړه.

جا هه ره له سه ره تای نیسه لامه وه، شه عزانه مسولمانه کان، له حوکمی نه م پرسه دا، پلجایی له نیولیاندا به رپا بووه، و نه م پلجاییه ش نۆرتیکی نۆرتو پان و پۆر و پهل و پۆدرا، قسه و پای زوری له سه رگوتروه، و له سه رگوتروه ته وه، به رفرو لونه، و په ی برین به م باسه، و به به لگه کانی، و کونترۆل کرنی کاتیکی زۆر و نیسه کلۆپییدیایه کی مه زنی ده ویت، چونکه له رپاستیدا، نه مه پرس و بابه تیک نییه، که که سه میشک چه قبه ستوو، و لاسایی کاره کان، تویژینه وه ی له سه ر بکن، نه ولنه ی که سه رپای هیزی تیکسته قورپانییه کان، ده به خشنه گوئی زانیان، تا نه ولن

<sup>۱</sup> الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَأَمَّا كُيْمَعُوفٍ أَوْ تَشْرِيحٌ بِإِحْسَنِ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَاءٍ أَوْ تَشْتَمُوا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُعِصَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُعِصَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ إِنَّكُمُ الْفَاعِلُونَ (البقرة: ۲۲۹)، واته: تملاتیك که بردنوهی له دولوهی، (دو جار)، نیجا راگرتنه به خوشی یا بهر فلا کردنه به باشی، و دروست نییه، بۆ نیوه هیچان لی بسغنه وه، لهو شتانهی که دولتانهی، مه گه (هه ردولا) بترس (لهو) که سنووری خوا رانه گرن، نیجا نه گه ترسل لهو) که سنووری خوا رانه گرن، گوناهیان ناگهت لهو) که ژنه که له برتی خوی ییلات، نهمانهی بلسکرل، سنووری خول لیان دهمه چن، و هه ر کسێك له سنوورده کانی خودا دهرچن، نهوانن سه کار!

## | ته لاق نه قورننى پيرزدا |

قسه‌ى له سهر بگن، و تويزينه وه‌ى دهر ياره نه نجام بدهن، و ههروه‌ها نه م باسه، باسى نه و كهسه نويزواننه‌ى سهر دم نيه، كه ناسانكارى و چاوپوشى ئيسلامه‌تى ده‌كه نه بيانوو، و پاساو، بؤ ناسانكارى له سهر جهمى پرسه بنه‌رته‌ى و لوه‌كويه كاندا، و به‌لكو نه م پرسه پرسىكى نه كايميه، و ده‌بيت تويزينه وه‌كرين تيايدا، له به‌ر پوشتنايى ده‌قه‌كانى قورننى پيرز، و سوننه‌تى پيغه‌مبه‌رى لىسوزدا، (ﷺ)، بيت، له گه‌ل پشت به‌ستن به شوينه‌وارى هاوه‌لان ﷺ، و شوينكه وتوان ﷺ، و پاى هه‌ندى له شه‌رعزانه‌كانى نه م مه‌زه به ئيسلاميانه‌ى كه نووسر لونه‌توه، و مه‌زه به كانيان ديار و ناسر لون، به بى وابسته بوون، و ياخود بوونى ده‌مار گيرى بؤ هيچ مه‌زه به يكي ديارى كرلو.

ده‌كرت سهر جهمى راجيايه كان بگيرينه وه بؤ نه م چوار پايه :

(١). هه‌ر ته‌لافيك كه به (ژماره) ديارى كرا، هيچ ته‌لافيكى پى ناكه‌ويت، نه ته‌لافيك، و نه نوو ته‌لاق، و نه سى ته‌لاق.

(٢). سه‌باره‌ت به‌و ئافره‌ته‌ى كه گولستر لوه‌توه، و سهر جهمى له گه‌ل كر لوه، چهند ته‌لافي خستين، نه وه‌نده‌ى پى ده‌كه‌ون، و بؤ ئافره‌تى سهر جهمى له گه‌لدا نه كر لوش، ته‌نها يه‌ك ته‌لافي پى ده‌كه‌ويت.

(٣). كابرا چهند ته‌لافي خستين، نه وه‌نده‌ى پى ده‌كه‌ويت، و ئيتير چونيه‌كه، ژنه ماره بر لوه‌كه، گولز ليه‌توه، يان، نا...

(٤). چهند ته‌لافي خستين، ته‌نها يه‌ك ته‌لافي پى ده‌كه‌ويت، به په‌هاى.

جا خستنه به‌ر چاوى نه م پايانه، و گه‌توگوكرين له سهر يان، و پوونكرينه وه‌ى به‌لگه‌كانيان، و تويزينه وه‌يان، به پى نه و پريزه‌ندييه‌ى سهر وه، له چوار به‌شه باسدا، ده‌خه‌ينه پوو.

## بهشه باسی یهکه

رای ئهو زانایانهی که دمریری ئهومن

که هیچ ته لاقیکی پی ناکهویت

ئه گهر بیاوه که هه سێ ته لاقهکی پیکره کوکردهوه، و ژنهکی به ههرسیکیان ته لاق دا، به یه کجار، و پیکهوه، ئه مه پێچهولنهی فرمان و رهوش و پهیرهوی قورپانی پیروژ، و سوننه ته کانی پیغمبهیری نلسۆزه، (ﷺ)، جا کاری له م جوړه، حوکه که ی له لای هه ندی له شه رعزلان، بریتیه له وهی که هیچ ته لاقیکی پی ناکهویت.

له په پتوکی (الروضة البهیة) دا، هاتوه، که ده بیژیت: ئه گهر ته لاق، به زیاتر له دلنه یه که لی کهرلیه وه، وه که ئه وهی که گو تبتیتی: (أنت طالق ثلاثاً: سێ ته لاقه که وتبتیت)، ئه وانه و لی کهنه وه، و زیاده گریه، به تال و پروپوچه، و نه نه یه که ته لاقی پی ده که ویت، و ههروه ها گو ترلویه، که هه سێ ته لاقه که، له م کاته دا پروپوچ و به تال و دلنه مه زلون، چونکه داهێنرلوه، و بی ده یه، له بهر ئه و فره مایشته ی پیغمبهیر، (ﷺ) که ده فره مویت: (مَنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا، فَلَيْسَ بِشَيْءٍ)، هه رکسیک سێ ته لاقه پیکه وه بخت، ئه وه هیچی له سه ر نییه، و هیچ ته لاقیکی پی ناکه ویت، جا هه رکسیک پێچهولنه ی قورپانی پیروژ مامه له بکات، و بجو لیته وه، ده که ریندریته وه بۆ لای قورپانی پیروژ، و بولجار ده بریتیه سه ر ئه و ویسته ی که نه یخو لستوه، هیچ یه کیک له سێ ته لاقه که ی بخت.<sup>(۱)</sup>

شیخ الاسلام (نبین ته یمیه)، ده فره مویت: (هه رکسیک ژنه که ی ته لاق بدات، له یه که وهختی پاکیدا، و ته، له سوپی بی نوژیدا نه بیت، و ده سته وژده که ی به وشه یه که، یان چه ند وشه یه که بیت، وه که ئه وهی که بلیت: (أنت طالق ثلاثاً: هه سێ ته لاقه که وتبتیت)، سه باره ت به حوکه ی برسیکی له م جوړه زانایانی پتیشینه و پاشینه، سێ گوته یان هه یه، و گوته ی چواره م بی ده یه، و نه فرلنده، که ئه ویش بریتیه له و گوته یه ی مو عته زله کان و شیعه کان، که ده بیژن، (ده ره پرینی ده سته وژده ی، وه که سێ ته لاقه که وتبتیت، هیچ ته لاقیکی پی ناکه ویت)، که قسه یه کی له م جوړه

<sup>۱</sup> الروضة البهیة، شرح للغة المشقیة للشیخ زین الدین الجعفی العاملی، ۱۴۸/۲.

له هېچ زانايەك له زانايانى پېشيمان نه بېسترلوه.<sup>(۱)</sup>

- (پېشەوا ئېبن قەيىمى جەوزى)، ددە فەرمويت: ئەم مەزەبە، پېشەوا (ئېبن حەزم) باسى لئومە كرىووه، و گېرلوپە تېپەوه، بۆ (پېشەوا ئەحمەد)، و ئویش نكولئ لى كرىووه، و بەرپە رچى بلوہ تەوہ.<sup>(۲)</sup>

- (الشيخ على الخفيف)<sup>(۳)</sup> دەلئت: ئەمە مەزەب، و پەوگەى كۆمەلئكە له شوئىنكە وتولن، ھەروەك (لئىثى)، كورپى سەعد، و ئېبن عەلى، و ھېشامى كورپى حەكەم، و ئەبو عوبەيدە، و قاضى حەجاجى كورپى (أرطاة)،<sup>(۴)</sup> گېرلوپە تەوہ، و جەماوہرى زانايانى شىعەيش، بە لايدا چوون، و كاربان پى كرىووه.

جا ئەولەنى كە گوتويانە، تەلاق ناكە وئت، ئەوہيان كرىووه بە بەلگە، كە كۆكرىنەوہى سى تەلاقە، بە يەكەوہ، پېچەولەنى دەقى ئايەتى: (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَإِمَّا كُمْ مَعْرُوفٍ أَوْ تَرِبٍ بِإِحْسَنٍ) <sup>(۵)</sup> و بىگومان پېچەولە بوونەوہ، لە گەل دەقدا، داھىتانە لە ئايندا، و كارنكى بىعەيە، و بىدەيش بە فەرمانى پېغەمبەر، (ﷺ)، بەرپە رچىرلوہى، كە دە فەرمويت: (مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رَدٌّ)، ھەركەس ھەركارىك ئەنجام بدات، كە لە سەرپەوتى سونئەتى پېغەمبەر، (ﷺ)، نہ بئت، ئەوا ئەو كارەى بەرپە رچىرلوہى.<sup>(۶)</sup>

#### توئىرئىنەوہى ئەم رايە:

۱. ئەوہى كە زيادەيە، لە (يەك) نژدى دەقەكەيە، ئەوہك ھەمووى، بۆيە ھەركات گوتى (أنت طالق ثلاثاً: سى تەلاقەكە وتبئت)، تەنھا يەك تەلاقى پى دەكە وئت، و زيادەكەى بەتالە، و كارى پى ناكريت، و ھەموو كارنك كە شياوى پارچە پارچە كرىن بئت، ئەمە حالئەتى، كە ھەندى لە

<sup>۱</sup> مجوعة الفتاوى، شيخ الاسلام ابن تيمية، ج ۹ / ۳۳، ضائى كئىبخلئى مەعارف، رىباط، ولائى مەغرىب.

<sup>۲</sup> رد الماعد، للامام ابن قيم الجوزي، ج ۴ / ۵۴.

<sup>۳</sup> ببولە تەرتووكى (فرق الزواج)، ل ۳۲.

<sup>۴</sup> سالى (۱۴۵)، كؤضى، وھائى كرىووة.

<sup>۵</sup> (سورة البقرة: ۲۲۹).

<sup>۶</sup> تەرتووكى (مصحح الإمام مسلم)، ۳۲۴۳.

پارچه و بهشهکانی، به شهرعی نیتته ئه ژمار، و هه ندیکی تر له پارچهکانی، به ناشهرعی ته ماشا دهکرت.

۲. ئه (ئین حهزم)ی، که ئه م گوتهیهی درلوه ته پال، کاری به رای جه ماوهی زلانیان کربوه، که ده فهرمون: پیاوه که چه ته لاقی خست، ئه وهنده ته لاقی دهکون، به په هائی، ههروه ها ده بیژیت، ئه گه ر خستنی چه ته لاقیک پیکه وه، بیدعه بوویه، ئه و ده بوو، به به تال دلبزیت، و به به رچ بدریته وه، به لام دیاره، که بیدعه نییه، و به لکو ته نانه ده شگونجیت، که هه ر سی ته لاقه که پیکه وه بخزیت.

۳. له راستیدا، ئه م په وگه مه زه به، ریزه پ (شاذ)ه، و نزیکه له وهیشه وه، که پێچه وانهی ئه و کۆپلیه، که زلانیانی مسولمان له سه ری کربونه ته وه، ئه مه یه ههروهک (شیخ الاسلام، ئین ته میه)، ده فهرموت، رای شیعهکان نییه، و ههروه ها وهک (الشیخ علی الخفیف)یش، ده ری بریوه، رای ژۆرینهی شیعهکانیش نییه، به لکو ژۆرینهیان له سه ر پێچه وانهی ئه م پله ده پۆن، و له و باره یه وه (طوسی)<sup>(۱)</sup> گه ره زلانی شیعهکان، ده لیت: ئه گه ر پیاوه که ژنه کهی ته لاقدا، به یه ک ده ریزین، و به یه کجار، ئه وه بیدعهی ئه نجام دوه، و یه ک ته لاقی پیده که ویت، و ئه گه ر ته واری مه رجهکانی تیدا هاتنه دی، ئه و مه رجهکانی که له لای ژۆرینهی هاوه لانمان، دانی پیاوا نرلوه، هه ر له ناو شیعهکانیشدا ههیه، که رای ولیه، هه ی ته لاقیکی پی ناکه ویت، و (عه لی) و (ظاهیرییهکان)، کاریان به م نوا گوته یه کربوه!

به لام ههروهک باسمان کرد، دله پالی ئه م پله، له لایه ن (طوسی)یه وه، بۆ (ظاهیرییهکان)، و به و شیوه په هائییه، کاریکی دروست نییه.<sup>(۲)</sup>

ههروه ها له په پتووی (ریاض المسائل)دا، هاتوه، که ده لیت: ئه گه ر ته لاقی سی به سی، به (سو) ته لاق، یان به (سی) ته لاق، لیک بدریته وه، و شروقه بکرت، ئه وه ئه م لیکدانه وهیه، ته نها له یه ک ته لاقدا راست و دروسته، و زیاتر له مه به تال و بی بنه مایه، و هه ر لێرهیشه وه لاولزی ئه و گوتهیه به ده رده که ویت، که ده لیت: سه رپای ته لاقه که به تال و پووج و دله مه زلوه! و مه به ستیشی له په تکرینه وهی له فهرموده که دا، ئه وهیه که ده گه ر پێنتریته وه، بۆ یه ک ته لاق،

<sup>۱</sup> تهرتوکی (الخلاف)ی، طوسی، ب، ۲، ل ۸۹، ته ماشا به.

<sup>۲</sup> لمطی، لابن حزم الظاهری، ب، ۱، ل ۱۷۴.

نه وهك يو لای هیچکامیان.<sup>(۱)</sup>

کهولته، بولجار نه م پایه، کاری پی ناکړیت، چونکه سره پای نه وهی که به لگه یه کی به دهسته وه نییه، که پشتی پی بیه ستریت، له گه ل نه میشدا، نه م پایه، ته نه گروپیکی که م و نه ناسرلو، دهریان بپریوه.

### به شه باسی دوو دم:

جودا کړد نه وهی ته لاق دانی ژنیك که سهرجینی له گه لدا

کرا بیت له ته لاق دانی ژنیك که سهرجینی له گه لدا

### نه کرا بیت

نه وپوه ته ی که خاوه نی نه م پایه یه، کومه لیکن له هاوه لانی (شبین عه بیاس عليه السلام)، و (نيسحاقی کورپی پاهو مده یی) که (موحه مده یی کورپی نه صری مروزی) ده گپریته وه، لینه وه، له په پتووی (أخْتِلَافُ الْعُلَمَاءِ) که ده فهرمویت: نه و کومه له گوئیوانه، نه گهر نافرده ته که گوزرلیته وه، و سهرجینی له گه لدا کرلیت، نه و هر سنی ته لاقه که ده کویت، و نه گهر نه گوزرلیته وه، نه و ته نه یه که ته لاقی ده کویت، یو نه م پایه هندی له نوکیومیت و به لگیان هیتا و ته وه، له ولته:

۱. (نه بودود)، گپریوه تیه وه، له (طاوس) وه، که کابریک، که به (أبو الصهباء) ناسرلو بوو، پرسپاری زوری له (شبین عه بیاس عليه السلام)، ده کرد، جاریکیان پرسپاری کرد، و گوئی: نایا ده زلیت، که له سهرده می پیغه مبر، (میرزا)، (پیشه و نه بویه کر)، و سهره تا کانی فهران پره ولی (پیشه و عومه) دا، (خولیان لی پازی بیت)، هر پیاوړیک نه گهر پیش گولسته وه، و سهرجینی کردن، له گه ل ژنه کهیدا، سی به سی ته لاقی بخستایه، نه و به یه که ته لاق بویان نه ژمار ده کرد، جا (شبین عه بیاس)، (میرزا)، فهرمووی: به لی ولبوو، که نه گهر پیاوړه که ی پیش گولسته وه، (سی به سی)، ته لاق بدلیه، نه و به (یه که) ته لاق، بویان نه ژمار ده کرد، و ته نه ته لاقیکیان پی ده خست، به لام که (پیشه و عومه)، (میرزا)، زانی خه لکی له سهری پاهاتون، و کاره کیان لا ناسای بووه ته وه، و به ده مییه وه ده جن، بویه هر سنی ته لاقه که ی له سهره ژمار کردن، و هر که س شتی وای له

<sup>۱</sup> ریاض السائل، بهرگی نوو دم، کتاب لطلاق.



دهست دهريچوايه، نهوا ههري سى ته لاقه كى پى دهخست.<sup>(١)</sup>

جا زانايانى ئهم رهوته، فهرموويانه:

— ئهم بابهنكرينهى (پيشهوا عومه)، (ﷺ)، سهبارت به ته لاقى (سى به سى)، و ههژماركرينى ههريسيكان، بۆ ژاننى گولستروله، و گيرنه وه كى (أبو الصهباء)، بۆ نهو ژنانيه كه نه گولزولونه ته وه، و دولجار ئهم جياكرينه وه يه ته لاقى (سى به سى)، لهو نوو حاله ته جياوازه دا، كوك و ته بابيه، له گه ل گيرنه وه كاني ههري نوو ئاراسته جياوازه كدا.<sup>(٢)</sup>

٢. ئهم كومه لهى كه ئهم رايه يان ههيه، ده لئى ژنى نه گولزوله، و سه رجى له گه لدا نه كولو، كه ميرده كى پى گوت: (أنت طالق: ته لاقه كهوتبىت)، نهوا ده بىته (جيا بووه وه: بانه)، و نيتير ليره وه له گه ل دهسته واژه ي (سى به سى) دا، نرى يه كترى ده وه ستنه وه، و كه ولته نهو رايه ي كه بليت، ههري سى ته لاقه كى پى ده كهوت، پله كى به تال و بى بنه مايه.

— (پيشهوا ئيبى حمجرى عسقه لاني)، ده فهرمويت: ئاراسته ي ئهم رايه ي ئهم كومه له، نهويه كه ژنى نه گولستروله، لاي ئهمان، ههري كه پياوه كى پى گوت: (أنت طالق: ته لاقه كهوتبىت)، نيتير لى ده چريت، و جودا ده بىته وه، كه ولته نهو گهري پى گوت، (سى به سى) ته لاقه كهوتبىت، نهوه نهو ژماره ي بۆ هه ژمار ناكريت، و بى بنه مايه، چونكه له لوى (يئسنونه: جيا بوونه وه)، كه ههري له سه ره تاوه گوتروه، بۆيه بى بنه مايه.<sup>(٣)</sup>

— له په رتووكى (المبسوط) دا، هاتوه، كه ده فهرمويت: نهو گهري پياو، پيش گولستنه وه ي ژنه كى، بهو ژنه ي گوت، سى ته لاقه كهوتبىت، نهوا به لاي ئيمه وه، ههري سى ته لاقه كى پى ده كهوت، و نه ميش فهرمايشتى (پيشهوا عومه)، و (پيشهوا على)، و (ئيبى عيباس)، و (نهو بو هوريره) سى، له سه ره، (خوا لئيان رازى بيت)، و (شينج حه سنى به صرى)، (ﷺ)، فهرمويه تى، به ده رپرئى (ته لاقه كهوتبىت)، ته نها يه كه ته لاقى پى ده كهوت، تا ژنه كه له عيده دا بيت، و ده رپرئى دهسته واژه ي سى ته لاقه كهوتبىت، هيج ته لاقى پى ناكهوت، له م كاته دا، چونكه نهو ئافه رته به ده رپرئى دهسته واژه يه كى تر، ئيدى بيگانه بووه ته وه، به پياوه ده رگيرانه كى،

<sup>١</sup> نيل الأوطار، للإمام الشوكاني، ب٦، ل٢٥٩.

<sup>٢</sup> رد المحتار، لابن القيم الجوزية، ب٤، ل٥٥.

<sup>٣</sup> فتح الباري، شرح صحيح البخاري، ب٩، ل٣٦٣.

## | ته لاق له قورتنی پیرۆزا |

بۆیه ئەم ته لاقه (سی به سی)یه، هیچی پێ ناکه ویت.<sup>(۱)</sup>

**توێژینهومی نهم به لگه گه له:**

۱. وه لامة که ی (ئین عه بیاس ع.ه)، به پێی پرسیاره که ی کابرا بوو، و حوکمی نهو باس دهکات، نه مهیش مانای نهوه نییه، که حوکمی ژنی گواسترووه، و سه رجیتی له گه لداکولو، له م پرسه دا جیاوژ بێت، و نهو هاتنهیش به په هانی له فرموده که ی (ئین عه بیاس) دا، پشتگیری له م فرمایشته دهکات، که ده لیت: ته لاق له سهردهمی پێغه مبه، (ﷺ)، و پێشهوا نه بویه کر (ﷺ)، و ... هند، تا دویلی باسه که، که پاشتر پوینکر نه وه ی له سه ر دیت، زیاتر له مهیش (پێشهوا شه وکانی)، له په رتوکی (نیل الاوطار)، به رگی (۹)، لاپه ره (۲۵۹) دا، هیناویه تی، که (پێشهوا نه سانی)، فرموویه تی: ئەم گێرله وه یه، گێرله وه یه کی نه ناسرلو (مُنک) ه.

۲. نهو قسه یه ی که ده لیت، کابرا گوئی: (أَنْتِ طَالِقٌ: ته لاق ته که و تبتت)، ئیتر به م قسه یه، ئافه ته که ده بێته (بائنه: جیا بووه وه)، بۆیه ژماره ی (سی)، له ته لاقه که دا، به تال ده کاته وه، قسه یه کی پێچه وانیه ی نه ریت و پێساکانی زمانه وانیه، له پووی نه وه وه، که ده سه ته وازه ی (أَنْتِ طَالِقٌ ثَلَاثًا: سی ته لاق ته که و تبتت)، هه مووی به سترلو، به یه که وه، و حالیبوون، و تێگه یشتن له سه ره تاکه ی به سترلو، به کورتایه که یه وه،<sup>(۲)</sup> و کرنی به به لگه، وه که به لگه هینانه وه، به م ئایه ته پیرۆزه ولیه، که خوای په ره ره رگار ده فره رمویت: (لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ)،<sup>(۳)</sup> نزیکه نوێژ مه که ون! و که چی برگی لواتر پشتگوێ بخت، که ده فره رمویت: (وَأَنْتُمْ سُكَّارٌ) له کاتی سه رخو شیدا، و له، له کاتی سه رخو شیدا نزیکه نوێژ کردن مه که ونه وه، بۆیه ده سه ته وازه ی (أَنْتِ طَالِقٌ ثَلَاثًا: سی به سی ته لاق ته که و تبتت)، رسته و ده سه ته وازه یه کی پێکه وه لکاوه، و بروس ته نییه، جیا بکریته وه، و بکریته به نوو ووشه، و هه ر ووشه یه کیان حوکمیکی بده تی! و نه مه یان جیا یه، له م دهر برینه ی پیاو، که ده لیت (أَنْتِ طَالِقٌ، أَنْتِ طَالِقٌ، أَنْتِ طَالِقٌ: ته لاق ته که و تبتت، ته لاق ته که و تبتت، ته لاق ته که و تبتت)، چونکه هه ر رسته یه که له م سی رسته یه، له وی تریان جیا وازه، و سه ره بخو یه

<sup>۱</sup> المَبْسُوطُ لِلشَّرْحِ، ب، ل ۸۸.

<sup>۲</sup> فتح الباری، شرح صحیح البخاری، ب، ل ۳۶۳، و (بیان الصنائع)، للکسانی، ب، ل ۱۸۷.

<sup>۳</sup> (النساء: ۴۳)

لئی، و حالئ بوون له یه که میان نه وه ستاوه، له سه ر حالئ بوون، له نووهم پسته یان، بۆیه دروسته بگووتریت، له کاتی ویستنی سه ر له نوئ ده ستپیکریندا، نه و ژنه به ده سته واژه ی (أنت طالق: ته لاقت که وتبیت کی، یه که میان، بووه ته بیگانه، و ئیتر پسته ی نووهم، و سینه م، کارپینه کرلو، و بی بنه مان، و پووچن.

- له په یتووکئ (اختلاف أبي حنیفة، وابن أبي لیلی)، هاتووه، که ده لیت: نه گه ر پیاو به ژنه که بی گوت، که هیشتا نه یگوستبووه وه: (أنت طالق، أنت طالق، أنت طالق: ته لاقت که وتبیت، ته لاقت که وتبیت، ته لاقت که وتبیت)، نه و به ته لاقدانئ یه که م، ته لاقه که ی ده که ویت، و ته لاق ده ریت، و ئیتر نوو ته لاقه که ی تری به سه ردا ندریت، و نه مه یش پای (پیشه و نه بو حنیفة <sup>(۱)</sup>).

<sup>۱</sup> په یتووکئ (اختلاف أبي حنیفة، وابن أبي لیلی)، نووسراوی، (پیشه و نه بو یوسف یه عقوبی، کوپری ئیبراهیمی نه نصاری)، که له سالی (۱۸۲) کی، کۆچی له دنیا ده رچوووه، و مامۆستا (أبي وفاء الأفغاني) ساغی کردووه ته وه، و په راویزی له سه ر نووسیوه، چاپخانه ی (الوفاء)، ل ۱۹۲، سالی ۱۳۵۸ ی کۆچی.

## بەشە باسى سىيەم مىردەمكە چەند تەلەقى خستىن، ئەمۈندە تەلەق دەمكەن

ھەندى ئە ھاۋەلان، و شوئىكە وتولان، و جەماۋەرى شەرەزىلانى مەزھەبى (جەنەفى)،<sup>(۱)</sup> و (مالىكى)،<sup>(۲)</sup> و (شافىئى)،<sup>(۳)</sup> و (جەنەبىيەكان)،<sup>(۴)</sup> و ھەندى ئە (زاھىرىيەكان)،<sup>(۵)</sup> پەلەن ۋەلەكە، پىلۋەكە چەند تەلەقى خستىن، ئەۋا ئەۋ ژمارەيە، بە پەھايى دەمكەن، ئىتر چۈنەكە، ژەكەي گراستىبىتەۋە، يان نا... ھەروەھا چۈنەكە، ژمارەي تەلەقكە، يەك تەلەق بىت، يان نوو تەلەق، يان

<sup>۱</sup> ئە پەرتۈۋكى (المبسوط)، بقرطى (۶)، لاپەرە (۸۸)، ھاتوۋە، كە دەلئەت:

ئەگەر پىلۋەك بە ژەكەي گوت، ھەرچەندە گولستىبىتەۋە، و سەرچىنى ئە گەلنا كرىۋو، گوتى: سى بە سى تەلەقت كوتىت، ئەۋا ئە لاي ئىمە ھەر سى تەلەقكەي دەمكەن، و ھەروەھا ئە ھەمان پەرتۈۋەك، بەرگى شەمەم، لاپەرە (۹۱)، ھاتوۋە، كە دەلئەت: ئەگەر كابلەك چولار ژى ھەروە، و پىنى ۋىتوۋن، تو تەلەقتان كوتىت، ئەۋا سى تەلەقى ھەروە يەككىكان دەمكەن، چۈنەكە ھەر ژە، و ئە بەشى خۆى نوو تەلەق، و چارەككى دەمكەن، ۋە، ئەۋا چارەكە تەلەق ھۆكەي تەلەقى تەلۋى ھەيە.

<sup>۲</sup> ئە شەرخى (الخرشى)، بەرگى چولەم، لاپەرە (۳۱)، ھاتوۋە، كە دەلئەت: ئەگەر پىلۋ بە ژەكەي گوت، سى تەلەقت كوتىت، ئەمە تەلەقى بىيەيە، ياخود، گوتى: سى تەلەقكەك كوتىت، ھەندى ئەۋا تەلەقتە سوتىن، و ھەنەككىكان بىيەن، ئەمەندە ھەيە، ئەۋا پىلۋە، ھەر سى تەلەقكەي ئە سەر ئەۋا دەمكەن، ئىتر ئەۋا ژەي گولستىبىتەۋە، يان نا، ھەر چۈنەكە.

<sup>۳</sup> ئە پەرتۈۋكى (المهذب)، بەرگى نوۋەم، لاپەرە (۸۴)، ھاتوۋە، كە دەفەرەموت: ئەگەر بە دەمكەن كوتىت، كە ھىشتا ئەمگولستوۋمەۋە، و سەرچىنى ئە گەلنا ئەمكەۋە: (سى تەلەقت كوتىت)، ئەۋا ھەر سى تەلەقكەي دەمكەن، چۈنەكە ھەر سى تەلەقكە، ئە سەرەمى پىرۇسەي ھوسەر تىتيا خولن، بۇيە ھەر سى تەلەقكە دەمكەن، ھەروەك چۈن ئەگەر، بە ژە گولستىبىتەۋە بىت، ھەر دەمكەن، بۇ دەمكەن لىيەكەش ھەروە.

<sup>۴</sup> ئە پەرتۈۋكى (المغني)، نوۋسولۋى زىلى مەزىن (ئىبن قولەمى مەقسى)، ھاتوۋە، كە دەلئەت: ئەگەر ئە كاتى پاكىتيا، سى تەلەقكەي ئە، ئەۋا ئەم تەلەقتە ناكەن، ئە بەر ئەۋا فەرموۋەمكەي، كە لەم بارەمەۋە ھاتوۋن.

<sup>۵</sup> ئە پەرتۈۋكى (المطلى)، نەزولۋى (عەللامە ئىبن حەزمى زاھىرى)، ھاتوۋە، كە دەلئەت: ھەر پىلۋەك بە ژەكەي گوت تەلەقت كوتىت، مەمەستىشى نوو تەلەق، يان سى تەلەق، بوۋن، ئەۋا بە پىنى ئىلار ۋەيەكەي بۇي ھەۋا دەمكەن، ئىتر چۈنەكە، دەمكەن كوتىت، جا نىمە ھىتايىت، و ھەروەھا چۈنەكە، ئەۋا ژەي گولستىبىتەۋە، يان ئەمگولستىبىتەۋە.

سێ تە لاق، لەمەیشدا پشتیان بە بەلگەی سوننەتی پیڤەمبەر، (ﷺ)، و (کۆپای زلفایان: أجماع)، و (بەبەر داگرتن: قیاس) بەستووه.

**یەكهم: سوننەتی پیڤەمبەر (ﷺ):**

بیزمەرنی ئەم راپە، فەرموودەی زۆریان کردوونەتە بەلگە بۆ خۆیان، گرنگترینیان ئەمانەیی لای خوارمۆن:

۱. فەرموودەمکی (ڕەكانه):

لە (ڕەكانهی کۆری عەبد زەید) هوه، گێڕدروەتەوه، که گوتیەتی: هاتمه خزمتی پیڤەمبەر، (ﷺ)، و گوتم: ئەی پیڤەمبەری خوا، (ﷺ)، من ژنەكەم بە تەولووەتی تە لاق دا، پیڤەمبەرش، (ﷺ)، فەرمووی: مەبەستت لەو تە لاقدانەدا چی بوو؟ یاخود چەند بوو؟ (ڕەكانه)، دەلالت: منیش گوتم: مەبەستم پێی یەك تە لاق بوو، جا پیڤەمبەر، (ﷺ)، فەرمووی: جا سوێند بە خوا مەبەستت یەك تە لاق بوو؟ گوتم: ئەرێ وەللا، مەبەستم هەر یەك تە لاق بوو، پیڤەمبەر، (ﷺ)، فەرمووی: دەی هەر ئەرەت لە سەرە، که ویستوتە.<sup>(۱)</sup>

**رەهەمندی بە بەلگەکرینی ئەم فەرموودەیە:**

أ. ئەگەر (ڕوكانه)، مەبەستی تە لاقێك زیاتر بولایە، ئەوا مەبەست و نیازەكەی خۆی بە سەردا دەكەوت، و پیڤەمبەر، (ﷺ)، بریارێ بە سەردا دەدا، که دەبێت پێوی پابەند بێت.

ب. ئەگەر كۆكرینهوهی سێ تە لاق، بە یەكەرە، و لە یەك جار، و لە یەك كاتدا، دروست

<sup>۱</sup> (پیشوا ئەو نەود)، و (پیشوا تیرمیزی)، و (پیشوا شافعی)، و (پیشوا حاکم)، گێڕویانەتەوه، و (حاکم)یش، بە صحیحی نەوا، تەماشای پەرتووکی (لتاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول)، بەرگی دووم، لاپەرە (۳۱۱) بکە، و لە پەرتووکی (تیل الأوطار)، بەرگی شەشەم، لاپەرە (۲۵۵) دا، هاتووه، که دەلالت: گێڕدروەتەوه، لە (ڕەكانهی کۆری عەبدولکەرە، که (سوهیمە)ی، خێزنی، بە یەكجاری، و بە تەلوی تە لاق دا، هەولێ ئەم کارە دا، بە پیڤەمبەر، (ﷺ)، و پێی گوت سوێند بە خوا، مەبەستم لەو یەكجاریه، تەنها یەك تە لاق بوو، جا پیڤەمبەر، (ﷺ)، فەرمووی: بێ، بە خوا، مەبەستم لەو یەكجاریه، تەنها یەك تە لاق بووه، جا (ڕوكانه) دەلالت: گوتم سوێند بە خوا، مەبەستم لەو یەكجاریه، تەنها یەك تە لاق بوو، جا پیڤەمبەر، (ﷺ)، بریارێ گێڕدروەی (سوهیمە خان)ی، لایهوه بۆ لای، و پاشان دووم جار، یاخود دووم تە لاقیدا، لە سەردەمی پیشوا عومەر دا، ﷺ، و لە سەردەمی (خەلیفە عوسمانی کۆری عەفان) دا، تە لاقی سێهەمی دا، (ئەم فەرموودەیه، ئیمامی شافعی، و پیشوا ئەبودوود، گێڕویانەتەوه).

نه بولیه، نهوا پیغه مبه‌ر، (ﷺ)، دلوا‌ی شیکرنه‌وه، و شروفه کرنی نیازه‌کی (بوکانه‌ی)، له ژماره‌ی ته لاقه‌کاندا نه‌ده‌کرد.

## ۲. فهرمودمکه‌ی نیبن عومه‌ر:

۱. گنرلو ته‌وه، که (عبداللای کوری عومه‌ر)، (خوا له خۆی، و باوکی پازی بیت)، یه‌ک ته‌لاقی ژنه‌کی دا، که له کاتی بی نوژیدا بوو، بولتر ویستی، که له بوو حاله‌تی بی نوژنی تردا، نه‌و بوو ته‌لاقه‌کیشی بدات، نه‌م هه‌واله‌ گه‌یشت، به پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، و نه‌ویش پیی فهرموو: نه‌ی نیبن عومه‌ر، خولای مه‌زن به‌و جوړه فهرمانی نه‌کر بووه، و تو به هه‌له له سوننه‌ت حال‌ی بوویت، چونکه وا سوننه‌ت، که پاک بیته‌وه، ئینجا ته‌لاقی به‌دیت، جا ده‌لێت، پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، فهرمانی پیکرم، که ژنه‌که بگنرپمه‌وه، ژیر نیکاحی خۆم، و منیش وامکرد، و پاشان پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، فهرمووی: هه‌ر کات پاک بوویه‌وه، نه‌وا نه‌ف کاته ته‌لاقی به‌ده، یان له لای خۆت گلی به‌ده‌روه، جا گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، (ﷺ)، نه‌گه‌ر سی ته‌لاقی به‌ده‌م، ئایا بروسه‌ بۆم، که بیگنرپمه‌وه، لای خۆم؟ پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، فهرمووی: نه‌خیر! نه‌وه جیا بووه‌ته‌وه لیت، و کاری وا بکه‌یت، به تاوانکاری بۆت دیته نه‌ژمار.<sup>(۱)</sup>

## ره‌مه‌ندی به‌ به‌لگه‌کرنی نه‌م فهرمودمه‌یه:

له راستیدا، فهرمایشته‌کی پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، که فهرمووی: نه‌وه ئیتر جیا بووه‌ته‌وه لیت، و لیت بووه‌ته‌ بینگانه، و توخنه‌وتنی تاوانه، به‌لگه‌یه له سه‌ر نه‌وه‌ی که خستنی سی ته‌لاقه، به‌یه‌کجار، و له یه‌ک کاتدا، حوکمیکی بروسه‌، به‌لام بکه‌ره‌کی تاوانباره.

## ۳. فهرمودمکه‌ی عوباده‌ی کوری صامت:

(نه‌بولوید ﷺ)، له (عوباده‌ی کوری صامت) نه‌وه، گنرلو ته‌یه‌وه، که گوتویه‌تی: باوام هه‌زل ته‌لاقی ژنه‌کی دا، جا پښت، بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، و نه‌م حاله‌ی بۆ باسکرد، جا پیغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، فهرمووی: به‌ راستی باپیرت له‌ خوا نه‌ترس بووه!! که گه‌تی له‌م جوړه هاتووه، به‌ ده‌میدا، جا سی ته‌لاقه‌کی له‌ سه‌ریه‌تی، و که‌وتوون، به‌لام سه‌باره‌ت به‌تۆسه‌د، و نه‌وه، و حه‌وت، ته‌لاقه‌کی تر، به‌ راستی نه‌مه زیاده‌په‌وی، و سه‌ته‌مکاریه، کر بوویه‌تی، جا

<sup>۱</sup> لسن الکبری، للبهقی، ب، ۷، ل ۳۳۴. نیل الاوطار، ب، ۶، ل ۲۵۶.

خودای مهزن سه‌پشکه، یان له سه‌ری سه‌ری ده‌لت، و یان لێی ده‌بوریت.<sup>(١)</sup>

### له‌فه‌رموودمکه‌ی عوویمه‌یری عه‌جلانی،

له (سه‌هلی کۆری سه‌عد)ه‌وه، ﷺ گێڕپرلوه‌ته‌وه، که گوتویه‌تی: که‌وا که‌سێک له تیره‌ی (عه‌جلان)، (نه‌فرینکاری، م‌لاعنه‌ی)، ژنه‌که‌ی کرد، پاشان گوتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، (ﷺ)، ئه‌گه‌ر له لای خۆم بیهێلمه‌وه، ئه‌وا سته‌می لێده‌که‌م، بۆیه ته‌لاقێ که‌وتبیت، ته‌لاقێ که‌وتبیت، ته‌لاقێ که‌وتبیت، ولته، سێ جار ته‌لاقێ خست، له گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا هاتووه، که گوتویه‌تی: ئه‌گه‌ر بیهێرمه‌وه، نرۆم له گه‌لدا کربووه، پاشان هه‌ر سێ ته‌لاقێ دا، و له هه‌ر گێڕانه‌وه‌یه‌کی تریشدا هاتووه، که بولتر به سێ جار ته‌لاقێ دا.<sup>(٢)</sup>

جا زانیانی سه‌ر به‌م گروویه‌ی که ئه‌مه رایانه، گوتویانه، خستنی سێ ته‌لاق، له خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ردا، (ﷺ)، و نکۆلی لێنه‌کرنی، له لایه‌ن پێغه‌مبه‌ره‌وه، (ﷺ)، به‌لگه‌یه له سه‌ر پازی بوونی پێغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، پێی!

### له‌فه‌رموودمکه‌ی عایشه‌خانی دیکمان (خوا لێی رازی بێت)،

(قاسمی کۆری موحه‌مه‌د)، له (عایشه‌خانی دیکمانه‌وه)، گێڕلویه‌تییه‌وه، که پیاوێک ژنه‌که‌یی ته‌لاق دله‌وه، بولتر ژنه‌که‌ی شوی کرده‌وه، و دیسان کابرای دوه‌میش ته‌لاقێ دا، جا پرسیاریان له پێغه‌مبه‌ر (ﷺ)، کرد، ئایا بۆ پیاوی یه‌که‌می حه‌لال بۆته‌وه؟ پێغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، فه‌رموی: نه‌خێر! تا کابرا تاموچێژ و خوشی جوتبوون نه‌چێژیت، له‌وژنه، و ژنه‌که‌ی نه‌چێژی، له پیاوه‌که‌ی دوه‌م، بۆ کابرای یه‌که‌م حه‌لال نابیته‌وه.<sup>(٣)</sup>

جا زانیانی ئه‌م گرویه، گوتویانه، که پێغه‌مبه‌ر، (ﷺ)، نکۆلی له‌م کاره نه‌کربووه، و به‌رپه‌رچی نه‌دله‌وته‌وه، و به‌لکه‌ له کابرای یه‌که‌می حه‌رام کربووه، تا له گه‌ل پیاوی دوه‌م نه‌خوویت، و تام له یه‌کتری نه‌که‌ن، ئینجا بۆ پیاوی یه‌که‌م حه‌لال ده‌بیته‌وه، ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه له سه‌ر نه‌روستی کوکرنه‌وه‌ی سێ ته‌لاقه‌که‌ پێکه‌وه.

<sup>١</sup> صحیح مسلم، بشرح النووي، ب، ١، ل ٦٢.

<sup>٢</sup> سنن النسائي، ب، ١، ل ١٤٦.

<sup>٣</sup> فتح الباري شرح صحيح البخاري، ب، ٩، ل ٣٦٢، السنن الكبرى، للبيهقي، ب، ٧، ل ٣٣٤.

### ۶. فەرموودى مەحمۇدى كۆرى لەيلىد (خوۋى لى رازى يىت):

(يېشىغا نە سائى ﷺ)، لە (مەحمۇدى كۆرى لەيلىد) ۋە ﷺ گىرلە تىيە ۋە، كە فەرمويەتى:   
 ەرنى پىغەمبەر ﷺ كرا، كە ئەو پىاۋە ژنەكەى خۆى (سى بە سى)، بە سەريەكە ۋە، تەلاق   
 لۈە، پىغەمبەرىش ﷺ بە توۋرەبى ھەلسا، ۋە فەرموي: ئەمە چۆن حالىكە، مەن خۆم ھىشتاكە   
 ماوم، ۋە شەو پۇز، لە ناوتاندام، كە چى گالتە بە نامەى خودا دەكرىت، ۋە بە پىتى ئايەتى، (أَطْلُقْ   
 مَرَّتَانٍ)، رەفتار ناكرىت، جا دەبى لە پاش مەن چى فەرپەنەيك بەرپا بكرىت؟ جا لەم   
 سەريەندەدا، پىاۋىك ھەلسايە ۋە، ۋە گوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، ﷺ، نەيكۇم؟!   
 (يېشىغا ئىبن كەسىر ﷺ)، دەفەرمويت: (ئىنادە جيد)، سەنەد ۋە پىشتەكەى باشە، ۋە (حافظ   
 ئىبن حەجەرى عەسقىلانى ﷺ)، لە پەرتوۋكى (بلوغ المرام)دا، دەنووسىت: (گىرپەرە ۋە كەنى ئەم   
 فەرموودە، مەمانە پىكرلۈن).<sup>(۱)</sup>

جا زانا پەيرە ۋە كارەكەنى ئەم رەۋگەيە، فەرمويانە، كە توۋرەبوۋنى پىغەمبەر، ﷺ، بەلگەيە   
 لە سەر كەوتنى ھەرسى تەلاقەكە پىكە ۋە، ۋە ئەگەر ئەو تەلاقانە ھەر سىكىيان نەكەوتنايە، ئەوا   
 پىۋىستى بە توۋرەبوۋن نەدەكرد، چۈنكە كارىك نەھاتىتە دى، ئىتر توۋرەبوۋنى بۆچىيە؟!   
 ۷. فەرموودى مەحمۇدى فاطمەى كچى قەيس:

گىرپەرلە ۋە، كە (ەمرى كۆرى حەفصى مەخزومى)، ئەم (فاطمەى كچى قەيس) ۋە، كە   
 ژنى بوۋ، سى بە سى تەلاقى دا، جا (خالىدى كۆرى ۋەلىد)، (عرا لە ھەسورەن رازى يىت)، ۋە گروۋپىك   
 لە ھۆزى (مەخزومىيەكان)، رۆيشتە خزمەت پىغەمبەر، ﷺ، ۋە ەرزىان كرد، ئەى پىغەمبەرى   
 خوا، ﷺ، (ئەبۇ ەمرى كۆرى حەفصى مەخزومى)، تەلاقى (فاطمە خانى كچى قەيس)سى،   
 لۈە، بە تەلاقى سى بە سى، ئايا لە سەريەتى نەفەقە، ۋە بۆتۋى بۆ لىين بىكات؟ جا پىغەمبەر،   
ﷺ، لە ۋەلامياندا فەرموي: نەخىر! نە بۆتۋى لە سەرە، نە شوۋنى نىشتە جىۋون، تا بۆى   
 لىين بىكات.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> نىل الأوطار، للإمام الشوكاني، ب، ۶، ل ۲۵۵، اتاج الجامع للأصول، ب، ۲، ل ۳۱۲.

<sup>۲</sup> سنن النسائي، ب، ۶، ل ۱۴۵، صحيح مسلم، بشرح النووي، ب، ۱، ل ۱۰۳.



جا زاناينى ئەم رەوتە فەرموۋىانە: ئەگەر ھەر سى تەلەككەي نەكەوتايە، ئەوا بىزىۋى دىنى ژەكەي لە سەر بوو، چۈنكى ئەز ژەي كە بە تەلۋى تەلاق نەلرلۈ، و سەرچەمى تەلەككەي نەكەوتۇن، واتە، تەلەككەي پەرچەيە، و لە سەر پىاۋەكەي پىۋىستە كە بىزىۋى بۇ دابىن بىكات، و ھەرۋەھا شۇنى نىشتەجىۋۇنى بۇ دەستەبەر بىكات، ئەمەيش كىراي زاناينى لە سەرە.<sup>(۱)</sup>

### ۸. فەتۋاكەي عەبدوللەي كۆرى عەباس (خۇا لىيان رازى بىت) بەپىچەۋانەي گىرۋانمەكەيەتى،

(عەبدوللەي كۆرى عەباس)، (خۇا لىيان رازى بىت)، دەفەرۋىت: جاران لە سەردەمى پىغەمبەر، (ﷺ)، خۇيدا، و لە سەردەمى جىنشىنى (پىشەۋا ئەبۇبەكر دا، ﷺ) تەلەقى سى تەلەك، يەك تەلاق بوو، تا نوو سالىش، لە سەردەمى جىنشىنى (پىشەۋا عومەر ﷺ)، رۇيشت، ئەم حالە ھەروا مابوو، لە پاشا (پىشەۋا عومەرى كۆرى خەتاب ﷺ)، فەرموۋى: ئەم خەلگە لە پىشدا، لەم كارەنا بە شىنەيى بوون، و پىشۋو لىزى بوون، بەلام ئىستا سەريان تىكرىۋە، و زورلى بە پەلەن، كەۋلبوو، با حوكم بگەين، بە كەۋتنى سى تەلەك، جا لە پاش رلۋىز كىرن، لە گەل ياراندا، بۇ ئەم پىرسە، حوكمى كرد، بە كەۋتنى ھەر سى تەلەقى (سى بە سى).<sup>(۲)</sup>

جا (عەبدوللەي كۆرى عەباس)، (ﷺ)، بە پىچەۋانەي ئەم گىرۋانمەيەي خۇيەۋە فەتۋاى داۋە:

(ئەبۇداۋد)، لە پىگەي (موجاھىد) ھەۋە، ﷺ، ھىناۋىەتى، كە گوتۋىەتى: لە خزمەت (عەبدوللەي كۆرى عەباس دا، (خۇا لىيان رازى بىت)، دلىشتىۋوم، كابىلەك ھاتە خزمەتى، و گوتى، كە ژەكەي بە تەلەقى سى بە سى تەلاق دلۈ، جا (عەبدوللەي كۆرى عەباس)، بىدەنگ بوو، تا وا گومانم برد، كە ژەكە دەگىرۋىتەۋە، بۇ ژىرنىكاحى كابرا، و تەلەككەي بە يەكجارى ناخات، كەچى فەرموۋى: ھەل ئەكەۋى! تىاتاندا، كە خۇى توۋشى كەۋدەنى ھەرزەگۈي دەكات! و دواتر كابرا گوتى: ئەي ئىبن عەباس!! پەرۋەرىگارىش فەرموۋىەتى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ﴾

<sup>۱</sup> السنن لكبرى، ب، ۷، ل ۳۳۴.

<sup>۲</sup> صحيح مسلم، بشرح النووي، ب، ۱، ل ۶۹، و سُبُلُ السَّلَام، ب، ۳، ل ۲۲۵.

يَجْعَلُ لَهُ سَخْرًا<sup>(۱)</sup> هه رکس له خوا بترسیت، خوا دهروی خیری لی دهکاتهوه، و پرگاری دهکات، تو له خوا ناترسیت؟ هیچ چاره تم پی ناکړی، له گپړانه وهیه کی تردا، ده لیت، دهرویه کت بۆ شک نابه، سهرپیچی په روه رنگرت کړبوه، و نولجار ژنه کیشته به (بانته) سی، ته لاقی کهوتوه، و ئیستا بیگانه یه پیټ، و له کولت بووه توه.<sup>(۲)</sup>

جا زانایان کاریان به فه تواکه ی (عبداللای کوری عه بیاس)، کړبوه، نه وه ک به گپړانه وه کی، و وه لای گپړانه وه که یشیان داوه توه، و چنده ها وه لای به رفراوان، و زور، و هندی جاریش مانای به لاپیدا براو (تاویل) یان، بۆ کړبوه، که هندی له و ته ئویلانه مانایه کی نزدیکی به رجه سته کړبوه، و هندی کیشیان مانای دووریان تیدا ده فامریتنه وه.

### گرنگترین وه لایم و بهر په چندان وه کانی زانایان بۆ ئه م گپړانه وه یه:

۱. یه کیک له و وه لامانه نه وه یه که گوتویانه نه وه فرموده یه ی که باس له وه دهکات سی

ته لاقه به یه که ته لاقی هه ژمار کړوه فرموده یه کی سپړلوه (منسوخ) ه:

۱. یه کیک له و وه لامانه، نه وه یه که، گوتویانه، نه وه فرموده یه ی که باس له وه دهکات، سی

ته لاقه، به یه که ته لاقی هه ژمار کړوه، فرموده یه کی (سپړلوه: منسوخ) ه:

(پیشوا عینی)، ده فرمویت: (پیشوا طه حاوی)، (رحمته خواله هریوکیان بیت)،

وه لایم نه فرموده یه ی (عبداللای کوری عه بیاس رحمه الله) سی، بلوه توه، که پوخته که ی نه وه یه،

که به (سپړلوه: منسوخ) هه ژماری کړبوه.

پوونکړنه وه ی نه م قسه یه ی سهرمه نه وه یه، که کانتیک (پیشوا عومس)، (رحمه الله)، فرمووی:

هو خه لکینه، خوی په روم رنگار، له پرسى ته لاقدا، شینه یی، و له سهرخوی، له سهر داناون، واته،

ته لاق - ته لاق، جا له راستیدا، هه رکسیک په له له م پرسه هیواش په ودا بکات، و هه رسی

ته لاقه که به یه که وه بخت، نه و ئویاله که ی ده خینه گربنی، جا که نه م فرمایشته ی فرموو،

هیچ که سیک نکولی لی نه کرد، و بهر په رچی نه دایه وه، و هیچ بهر گرکار نکیش نه بوو، تا بهرگری

بکات، و پیچپه ولنه ی بوه سستیه وه، و نه میش مه رنترین نوکیو میتنت، و به لگه یه له سهر سپړانه وه ی

<sup>۱</sup> سورة طلاق: ۲

<sup>۲</sup> عمدة القاری، شرح صحیح البخاری، ب: ۲، ل: ۲۳۳.

(مَنسُوح) بوونهوهی، ئهوه بریاره ی پێشوو.

- جا ههروهك (پێشهوا عهینی)، بۆمان گولستوهتهوه، بهوهی كه (پێشهوا طه حاوی)، فهرموویهتی: ئهگەر بلیت، ئهم نهسخه چۆن نروسته، له كاتێكدا، كه (پێشهوا عومەر رضی اللہ عنہ)، نهسخی نهكربوهتهوه، یاخود چۆن پرسى (سپینهوه: نهسخ)، له دواى پێغه مبهرا، (ﷺ)، نروسته؟ منیش دهلیم: كاتێك كه (پێشهوا عومەر)، (ﷺ)، وتاری بۆ هاوه لانی خوێندهوه، باسی ئهم پرسه ی كرد، و كهس نكوڵی لێوه نهكرد، و بهر په رچی نه دایه وه، ئیتر ئهم بیدهنگی جهماوهری هاوه لانه رضی اللہ عنہ، (كوپا: إجماعی)، لى بهر یا بوو، جا نهسخ كرنه وهیش به ئیجماع، له لای هه ندێ له زانا یانمان نروسته، و دهكریت، پوو بدات، به پێی ئه وهی كه ئیجماع، پێویستكاری (زانستی دلیكاه ره وه: عِلْمُ الْيَقِين) ه.

پاشان ده فهرمویت: ئهگەر بلیت، ئهم ئیجماعه ی ئه وه خه لكه، له سه ره ئه و پرسى نه سخبوونه وهیه، هه ر له خۆیا نه وه، و به بێ به لگه بووه، و نولجار شتی وا بێ به لگه ییش نروست نییه! ئه و له وه لاما ده لیم: ده گونجیت كه له لای ئه ولان ده قیك ده ركه وتبیت، كه پێویستكاری پوودانی ئه وه نه سخه بیته، به لām ئه وه ده قه نه گولز لوه ته وه، بۆ لای ئیمه.

- (پێشهوا به به قی) ییش، له (پێشهوا شافعی) یه وه، (په حمه تی خوا له هه ربووكیان بیته)، بۆمان گولستوه ته وه، كه فهرموویه تی: له وه ده چیت، كه (عه بوللای كور ی عه بیاس)، (خوا لیتی رازی بیته)، شتیكى زانی بیت، كه نه سخكه ره وه ی ئه وه حوكمه بیته.<sup>(1)</sup>

۲. هه ندێ له زانا یان گوتوو یانه: كه مانای گوته ی: (سى ته لاق، يه ك ته لاق بووه)، ئه وه به كه خه لكی له سه ر ده می پێغه مبه ردا، (ﷺ)، يه ك ته لاقیان ده خست، چونكه ئه وه خه لكه له و سه ر ده مه دا، هه ر له بنه ر هندا سى ته لاقیان نه ده خست، یاخود ژۆر به كه می بیژه ی له و جۆره به ده میاندا ده هات، به لām له سه ر ده می (پێشهوا عومەر رضی اللہ عنہ) دا، خه لكی ئیتر به ژۆرى سى ته لاقیان به ده مه دا ده هات، و جا ئهم شرو فه نوور مه و دایه، (ته ئویل) ه، له لایه ن (پێشهوا ئه یبى عه ربی) یه وه، به له پێشتر دلینا وه، واته، (ترجیح) ی، دلو ه، و دلوشیه تیه پال (ئه بو زه ره عی رازی)، و هه ر به م شتیا زه ییش (پێشهوا به ه یقی)، به ر شته ساغه كه ی خۆی هیناویه تی، تا گه یاندویه تیه وه، سه ر (ئه بو زه ره ع)، (خوا له هه ربوویان رازی یت).

<sup>1</sup> السنن الكبرى، للبيهقي، ۷، ل ۳۳۸. الروض للنضير، ب ۳، ل ۱۴۸.

- (پېشەوا ئەولۇي)، (رەحمىتى خراي ئىت)، دەفەر مۇيىت: لە بەر رۆشنىلى ئەم گېزىلنەۋەيەدا، دەرەدەكەيىت، كە ئەم ھەۋالە لە ئەنجامى گۇرپان بە سەردا ھاتنى نەرىت، و پەۋشتى خەلكەۋە پوۋىدولۇ، نەۋەك لە گۇرپلى حوكمى شەرەۋە، لە سەر پېرۇسەكە<sup>(۱)</sup>.

۲- ھەندى لە زىلپاننىش ۋەلاميان بەۋ جۆرە دلۋەتەۋە كە: ئەم دەستەۋلەۋەيە، (سى تەلەق)، جارلن بە (يەك تەلەق)، ھەژمار دەكر، لە شىۋل، و باۋ، و بەندىكى، تايىبەتدا ھاتوۋە، جا (ئىبن سورەيىچ)، و زىلپى تىرىش گوتۇۋىانە، كە ئەم دەستەۋلەۋەيە، لە ۋىتەنى ئەۋ دەستەۋلەۋەيە كە ھاتوۋن، لە پىرسى نوۋبارە كىرنەۋەيى بېژەكدا، ۋەك ئەۋەي كە بىلەيت: (أنت طالق: تەلەق كەۋىتەيت)، (أنت طالق: تەلەق كەۋىتەيت)، جا لە سەردەمى سەرمەتاي ئابىنى پېرۇزى ئىسلاموۋە، لەبەر ئەۋەي كە خەلكى دەرۋون پاك، و نىياز خاۋىن، بوۋن، ئەۋەيان لى ۋەردەگىرا، كە ئەگەر بىيانوتايە مەبەست لە تەلەقى نوۋەم، جەختكىرنەۋە بوۋە، لە تەلەقى يەكەم، بەلام كە خەلكى رۆر بوۋن، لە سەردەمى (پېشەوا عومەدا)، (خوالى پازى بېت)، و فىل ۋ فەرەز تەشەنەي كىرد، ئىتر رىنگى كىرا، لەۋەي كە تەلەقى نوۋەمى بە جەختكىرنەۋە (تاكىد) بۇ ھەژمار بىكرىت، بۇيە (پېشەوا عومە)، (خوالى پازى بېت)، لەفزى نوۋەمى تەلەقەكەي بە نوۋبارە دلنا، و لە سەرى ھەژمار كىرن، كە بىگومان پوۋكەشى دەرپىنەكەيش ھەروايە، و ئەم ۋەلامەيش (پېشەوا قورطوبى)، پىنى قابىلە، و (ئىمامى ئەولۇي) ۋەش، فەرەۋىتەي: ئەم ۋەلامە، لىرۇستىرنى ۋەلامەكانە<sup>(۲)</sup>.

۳- ھەندى لە زىلپان تانەيان لە گېزىلنەۋەكەي عەبۇللەكى كۇرى عەبباس دلۋە:

ھەروەك (پېشەوا ئىبن جەجەرى عەسقلانى)، (رەحمىتى خراي ئىت)، بۇمانى گولستوۋەتەۋە، و دەلەيت: (پېشەوا قورطوبى)، لە پەرتوۋكى (المفهم)دا، نوۋسىۋىتەي: سەردەپاي بوۋنى ناكوكى لە گەل گېزىلنەۋەكەي (ئىبن عەبباس ر.ھ)، لىۋلرى و شەلقانىك لە دەرپىنى لەفزەكەيشدا ھەيە، و پوۋكەشى دەستەۋلەۋەكەي ئەۋەي لى دەفامىتەۋە، كە ئەۋ گېزىلنەۋەيە، لە سەرجەمى ھاۋەلانەۋە ر.ھ بېت، چونكە رۆرىنەيان شاىەتخالى بوۋن، ئىتر لە پىرسىكى لەم جۆرەدا، شىتىكى سىروشتىيە كە بلالو بىيەتەۋە، و دەنگ بىلەتەۋە، و جەماۋەرىكى رۆر گونىسىتى بىن، ئىتر چۆن تەنھا

<sup>۱</sup> لىسن لىكبرى، لىبەقى، ۹، ل ۳۳۸. لىۋىز لىخزىر، ب ۳، ل ۱۴۸.

<sup>۲</sup> فتح لىبارى شىخ لىبارى، ۹/ ۳۶۴.

کەسێک ناک ببیتەوه، و لە تاقە کەسیکی تری بگێڕیتەوه؟! پاشان دەلێت : ئەم پەهەندە خوازیاری ئەوه دەبێت، کە ئەگەر بە یەكجاری لە کاریشی نەخات، بپاری بەتالی، و پووجەلێشی نەدات، و بە لایەنی کەمەوه دەبێت، خوازیاری وەستاندنی کارکردنی بیت، بە ڕووکەشەکە. <sup>(۱)</sup>

- زلفایان فەرموویانە: ئەم فەرموودەیە، تەنها (پێشەوا موسلیم)، (ڕەحمتی خرای ئی) ، گێڕلویەتییهوه، و (پێشەوا بوخاری)، (ڕەحمتی خرای ئی) ، نە یگێڕلۆهتەوه، و خودی (عەبیدوللای کورپی عەبباس عليه السلام) ییش، بە پێچەولەنی گێڕلۆهتەوه کە خۆی کاری کرێووه. <sup>(۲)</sup>

- لێزەدا وەلامگەل و شۆرفەئی نوورمەودا (تأویل)ی، زۆر هەن، بۆ گێڕلۆهتەوه کە (شێبن عەبباس عليه السلام)، کە دەرفەتی پەخشکردنێان، و باس لێوهرکردنێان نییه، جا هەرکەس لێزەئی ئەم باسە ی پێویستە، با بگێڕیتەوه بۆ پەرتووکه بڕوا پێکێرلۆهتەوه کانی فەرموودە. <sup>(۳)</sup>

## دووهم: کۆرا (الإجماع):

ئەو کۆمه لایەیی کە رايان وایە، کە سێ تەلاقە، بە یەكجار، هەرسێکیان دەکەون، ئەو (کۆرا بێدەنگە: الإجماع السکوتی) یە، دەکەنە بەلگە، کە لە سەر دەمی (پێشەوا عومەری کورپی خطاب عليه السلام)، ھاتەدی، و گێڕدرا، و هەروەها گوتوویانە، ئەو فەرموودە (تاکەوه بوو: أحاد) یە، ئەگەر مانای ئەوه بگەینێت، کە تەلاقی سێ بە سێ، یەك تەلاقی پێ دەکەوێت، ئەوا هەرگیز هیژ و تەلانی ئەوهی نییه، کە لە بەردەم بەلگە ی ئیجماعدا بوەستێت، کە جەختکەرەوهیە، لە سەرکەوتنی هەر سێ تەلاقە.

(پێشەوا شێبن حەجەری عەسقەلانی)، دەفەر مویت: <sup>(۴)</sup> ئەوهی لەم پرسەدا ھاتووەتە گۆڕی، و ڕویدلۆه، ھاووتنەئی ئەوهیە، کە لە پرسە ھاوسەرگیری (کاتیی: المنفعة) دا، ڕویدلۆه، و چوونیهکن، جا پای لە پێشتر (الرجح)، لە هەر نوو ئەم پرسەدا، بریتییه لەوهی کە ئەو

<sup>۱</sup> سترضالوئی ئیشوو، (فتح الباری، شرح صحیح البخاری).

<sup>۲</sup> زاد المعاد، ب، ل، ۶۰.

<sup>۳</sup> وقت تەرتووی (فتح الباری)، (عمدة القاری)، ب، ۲۰، ل، ۲۳۳-۲۳۴، (نیل الأوطار)، ب، ۱، ل، ۳۶۲-۳۶۳، (سبل السلام)، ب، ۲، ل، ۳۳۶، و نوێرش.

<sup>۴</sup> فتح الباری، شرح صحیح البخاری، ب، ۹، ل، ۳۶۵.

هاوسه گرپیه کاتییه حه رله، و ههروه ها خستنی هه رسی ته لاقه که، به یه کجار هه ر حه رله، به هوی بوونی نه و ئیجماعه وه، که له سه رده می (پیشوا عومهری کوری خه طاب دا، (ﷺ)، گزیدرا، واته گزیتی، له سه ری، و نه زلنروه، که که سیکیش به ره به رچی حه رله می هیچ کام له م بوولنه ی دلپیتته وه.

### سینهم: به بهرودا گرتن (القیاس):

زانایانی نه م په وته، ده لئین: ته لاقی سی به سی، مافی که له مافه کانی پیاو، بۆیه ده وتلئیت، که به یه کجار هه رسیکیان بخات، به پی یاسای (به بهر دلاگرتن: القیاس)، که یه کی که له به لگه شه رعییه کان، هه روه که له مافه کانی تریشدا، هه مان مافی هیه، و پینگای پیدراوه.

- له په رتووی (المغنی)<sup>(۱)</sup> دا، هاتوه، که ده لئیت: له بهر نه وه ی که گرپیه سستی هاوسه ریتی (النکاح)، مولکه، و خاوه ندریتی تیایدا هیه، نه و لالان و لابرینی به جیا جیا، یا خود به یه که وه، هه ر نروسته، وه که سه رجه م مولکه کانی تر، واته، قیاسیان کرپون، له سه ری که سستی، و هه روه ها قیاسیان کرپوه، له گه ل پرسی (النور: په یمانه کان)، و (الایمان: سویتنده کان)، و زانای پایه به رز (ئین پوشت)، گوته ویه تی: هه رکه س ته لاقی چوولنپیت، به و کرده وولنه ی که نه ویه یان تیایدا به مه رج گیرلوه، که کاتیک نروست، و ته ولون، که مه رجه شه رعییه کانیان تیایدا هاتپیتته دی، وه که گرپیه سستی هاوسه ریتی (النکاح)، و کرپن و فروشتنه کان، (البیوع)، نه مانه ی نه م په وته پایه بند ناکرین، به سه رجه می ژماره ی ته لاقه کانه وه، واته، هه رچه نندیکی خستبن، به په هانی سه رجه میان ناکه ون، و هه رکه س ته لاقی چوولنپیت، به پرسی (النور: په یمانه کان)، و (الایمان: سویتنده کان)، که له مانه دا مروف هه رچی له سه ر خوی پیویست کرد، ده بیت پیوه ی پایه بند بیت، و وه خوی پرلکیزه ی بکات، نه و ته لاق لای نه م پیپه، به و شیولزه ی که ته لاقه زه که وسته ویه تی، ده که ویت، واته، چهند ته لاقی خستوه، نه وهنده ده که ون.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> المغنی، و الشرح الکبیر، ب ۸، ل ۲۴۳.

<sup>(۲)</sup> بلیه المجتهد، و نه الیه المقصد، ب ۲، ل ۵۸.



- پاشان له په ټووکى (إغاثة اللفان) دا، هاتووه، که ده لیت: ئەم فەرمووده یه (صه حیح) نییه، و (أبو الفرج الجوزی)، له په ټووکه کهیدا (العلل)، ده لیت: (پیشخوا ئه حمه د)، (رحمته خوی لی بیت)، فەرموویه تی: ئەم فەرمووده یه فەرمووده یه که جیگیر نه بووه، و (خیلال) که زانایه که، و ئەویش په ټووکى که هیه، به ناوی (العلل) و له هه مان په ټووکدا، له (ئه شرم) هوه، گێڕلویه تیی هوه، و ده لیت: فەرمووده که ی (په کانه م)، گوت، به (ئه بو عه بوللا)، که دهسته وازه ی (البته): به یه کجاسی، تیا دا بوو، ئەویش به لاوزی دلنا.<sup>(۱)</sup>

- پاشان له په ټووکى (زاد المعاد) یشدا، هاتووه، که ده لیت: (پیشخوا بوخاری)، (رحمته خوی لی بیت)، له م فەرمووده یه دا، شله قاوی و ناجیگیری ئاشکرا کردووه، و شایه تی له سه ر دلوه، و (پیشخوا ئه حمه د)، (رحمته خوی لی بیت)، فەرموویه تی: سه رجه می پنگاکانی گێڕلویه ی ئەم فەرمووده یه لاوزن، و له په ټووکى (موسنه دی پیشخوا ئه حمه د) دا،<sup>(۲)</sup> هاتووه، له (ئین عه بیاس) هوه، که گێڕلویه تیی هوه، که (پوکانه ی کړی عه بد یه زید)، برای موته لیب، ژنه کی به ته لاقى سى به سى، و له یه ک (کړ: مجلس) دا، ته لاق دا، جا بولتر ژور غه مبار بوو بوى، و ژوره ی بوى نه ما، جا پیغه مبه ر، (پیشخوا)، پرسى یاری لیکرد، که چۆن ته لاق ت دا؟ له وه لامدا گوتى: (سى به سى) ته لاقم دا، پاشان پرسى یاری تری لی کرد، و فەرمووی: له یه ک (کړ: مجلس) دا؟ گوتى: به لى، جا پیغه مبه ر (پیشخوا) فەرمووی: ده ی ئوه یه ک ته لاقه، نه گه ر حه ز ده کهیت بیکړه مه وه ژیر نیکاحی خۆت، پوکانه ده لیت: ئیتر گێڕامه وه لای خۆم، و له گێڕلویه یه کی تر دا هاتووه، که پیغه مبه ر (پیشخوا) فەرمووی: نه گه ر ئاره زوو ده کهیت، بیکړه مه وه لای خۆت، ئیتر (پوکانه) گێڕلویه وه لای خۆی.<sup>(۳)</sup>

سه ره پای هه موو ئه مانیش، بیکرمان خه لکی شاری (مه دینه)، ته لاقى سى به سى یان، به (البته): بړلوه، و یه کجاری، ناوزه کردبوو، له سه ر ئەم بڼه مایه بیت، فەرمووده کی (پوکانه) مانای ئوه ناگه یه نیت، که ته لاقى سى به سى، به یه کجار، هه ر سى ته لاقه کی پى بکه ویت.

<sup>۱</sup> إغاثة اللفان، بطری یکتەم، لاتمة ۲۳۳.

<sup>۲</sup> به نماره (۲۳۸۷).

<sup>۳</sup> زاد المعاد، لابن القيم، ب، ل ۹.



۲. فهرموده کی ئین عومریش نابیته بهلگه: چونکه نه و زیاده یی که جه ماوهری زلانیان ده یکه نه بهلگه له سهر که وتنی سی ته لاقه به یه کجار، هیچ یه کیک له زلانیانی متمان به پیکرلو زلناری له م جوړه ی نه گپړلوته وه.

له ریگه ی مالیک و نه ویش له نافع و نه ویش له عه بدولای کورې عومر موه گپړلوته وه که پیغه مبه (ع) فهرمانی کرد و فهرمووی: پی پی بلی با ژنه که ی بگپړته وه بو ژیر نیکاحی خوی، ئینجا بیه لایتته وه له لای خوی تا له بیټوژی پاک ده بیته وه و جاریکی تر ده که ویتته ویتوژی و نسان پاک ده بیته وه، ئیر له مو لوا نه گه ر ناره زو ده کات له لای خوی رلگری و ژنی خوی ته، نه گه ر ناره زو ویش ده کات به رله وه ی که بجیته لای، ته لاقی بدات، نه مه نه عیده یه که خوی په روه رنکار فهرمانی کړووه که ژنی تیا دا ته لاق بدیت.

له ریگای نه نسی کورې سیرینه وه گپړلوته وه که عه بدولای کورې عومر ژنه که ی ته لاق دا، جا پیشه و عومری باوکی نه م حاله ی بو پیغه مبه (ع) باس کرد، نه ویش فهرمووی: با ژنه که ی بگپړته وه ژیر نیکاحی خوی، جا پیشه و عومر ده لیت: گوتم نه ی پیغه مبه ری خوا (ع) نه و ته لاقه ی له سهر ه ژمار ده کړیت و ده بیته پیوه ی پابه ند بیت؟ جا پیغه مبه (ع) له وه لامیدا فهرمووی: نه ی چو؟ ولته جا چو ده بیت، نه گه ر ته لاقه که ی له سهر ه ژمار نه کړیت.<sup>(۱)</sup>

پاشان له ریگای ئین جوبه یرووه هاتووه که پیغه مبه (ع) فهرمانی کړووه به گپړلنه وه ی ژنه که بو ژیر نیکاحی ئین عومر، جا لیره دا پیشه و عومر پرسپاری کرد و فهرمووی: نه ی پیغه مبه ری خوا (ع) ته لاقه که ی له سهر ه ژمار ده کړیت؟ نه ویش له وه لامیدا فهرمووی: تو بیژی ده سته وسان و که وده ن بیت، ولته خو نه منداله و نه شیته، تا ته لاقی نه که ویت و له سهری ه ژمار نه کړیت.<sup>(۲)</sup>

هر به م شیولیزیش له سرجه می ریگا صه حیحه کانی تره وه نه م زیاده یی تیدا نییه که ده لیت: (أرأیت لو طلقها ثلاثاً)، نه ی نه گه ر هر سی ته لاقه ی دلیت چو؟ که هر نه م

<sup>۱</sup> عمدة لقاری، بشرح صحیح البخاری، ب ۲۰، ل ۲۲۸.

<sup>۲</sup> همان سرچلوه ی پیشوو، (عمدة لقاری، بشرح صحیح البخاری، ب ۲۰، ل ۲۲۸).

زىادەيشە جەماوهرى زىلنانيان كرېوويانە تە بەلگە.<sup>(۱)</sup>

پاشان لە پشتى ئەم فەرمودەىدا (شەيب ابن نرىعة) ھەيە كە لاوازە و سەبارەت بە (مەلى ابن منصور) یش، ئىمام ئەحمەد فەرمودىيەتى: كابراسەكى نرۇزنى و (عطاء الخرسانى) یش، ھەر لاوازە.

۳- ھېچ بەلگەيەكیش لە فەرمودەكەى عوبادەى كورپى صامتدا نىيە: چونكە گىرپەرەوھەكانى نەناسرلۇن، يان لاوازىن:

- پىشەوا ئىبن قەيمى جەوزى دەفەرمويت: پاشان سەبارەت بە بەلگەھىتانەوھەتان بە فەرمودەكەى عوبادەى كورپى صاميت كە (عبدالرزاق) گىرپلويەتییەوھ، بەرپاستى ئەوھ ھەوالتىكە لەوپەرى تىكشكان و بىيايەخىدايە، چونكە لە رىكا و رشتەى گىرپلەوھەكەيدا (يەحياى كورپى عەلاء) ھەيە، ئەویش لە (عوبىدوللاى كورپى وەلىدى وەصافى) و ئەویش لە (ئىبراھىمى كورپى عەبدوللاوھ) كە تا ئىترە رشتەكەى لاوازە، ئىنجا ئەمانىش لە (مالىك) ەوھ، گىرپلويانەتەوھ و مالىكیش لە كابرايەكى نەناسرلەوھە و پاشان بەلگەى تریش لەسەر نرۇزى و بەتالى ئەم گىرپلەوھە ئەوھە كە لە ھېچ شویتەلارىكى نە صەحیح و نە ناساغ و نە پەيوەست (متصل) و نەچرلۇبا ئەوھ نەھاتوھ، كە تەنانەت باس لە مسولمانىتى باوكى عوبادەى كورپى صاميتیش بکات چ جاي باواى!! كە ئەمەيش بىگومان كارىكى مەحالە.<sup>(۲)</sup>

۴- بە بەلگەكرىنى فەرمودەكەى عوھىمىرى عەجلانى كارىكى نرۇست نىيە: چونكە ئەوھى كە ئەم فەرمودەيە دەكانە بەلگەى دەستى، ئەگەر لەولانەبىت، كە دەلەيت: ھەر كەسىك لە نولای نەفرىنكارى بەس مێردەكە بۆژنەكەى راستەوخۆ جىابوونەوھ لە نىوانىندا روو دەلت، ھەرەك ئەمە لە مەزھەبى ئىمامى شافىعیدا ھەيە، ياخود لە نولای كەسىك لە پروسەى نەفرىنكارى (ملاعنەى) نىوان ھەرىووكيان، جىابوونەوھ كە روو دەلت، ھەرەك ئەمە يەككە لەو گىرپلەوانەى كە لە پىشەوا ئەحمەدەوھ گولزەلەوھە جا بە بەلگەكرىنى

<sup>۱</sup> بۆ نرۇزە باسى ئەم پىرسە و تاگەلرەوون بەسەر سەرچەمى گىرپلەوھەكانى فەرمودەكەى ئىبن عومەرەدا تەماشائى پەرتووكى (عمدة القارى)، بەشى تەلەق بەك.

<sup>۲</sup> زەل المعاد فى ھدى خىر العباد، للإمام ابن القيم الجوزى، ب، ۴، ل ۵۹۴.

ئەم فەرموودەیە بەتالە و بێ بنەمایە، چونکە لەم کات و حالەتدا تەڵاقەکی پوچە لە (ئەو) ه، ئیتر چۆن شتی پوچ دەکرێتە بەلگە.

— پێشەوا رازی جەصاص (رحمەتی) فەرموویەتی: بۆ شافیعییەکان نروسەت نییە کە ئەم فەرموودەیە بکەن بەلگە بۆ خۆیان، چونکە لە مزەهەبەکیاندا ئەم زانیارییە هەیە کە دەلالت: جیاپوونەوی نیولن ژن و میژدەکی هەر لە نالی نەفرینکاری پیاوێک، لەپێش نەفرینکاری کرینی ژنەکە روو دەدات، ژنەکە دەبێتە (باننە) بیگنە لیتی، ئیتر تەڵاقی ناخێرە شوێن، جا ئیتر چۆن نکۆلی لە تەڵاقێک دەکرێت کە نەکەوتوووە و حوکمەکی نەچەسپاوە؟<sup>(١)</sup>

— زانای مەزن ئیبن قوولمەیی مەقنەسی دەفەرمویت سەبارەت بە فەرموودەی نەفرینکاری نوو لایەنە (الملاعنة) لە نیولن هەربو پیاو ژنەکەدا ئەم فەرموودەیە هیچ بێاریک پابەند ناکات، چونکە ئەو جیاپوونەوی بەهۆی تەڵاقەکی نەهاتووتە دی، بەلکو تەنها و تەنها بە کرینی ئەو نەفرینکارییە روویلاوە، لەلای پێشەوا شافیعی ئەو جیاپوونەوی تەنها بە نەفرینکاری کرینی پیاوێک روویلاوە، دەی کەوتە نولجار ناکرێتە بەلگە.<sup>(٢)</sup>

هەر وەها لەلایەکی تریشەوە ئەم فەرموودەی بۆ بە بەلگەکردن ناسی، لەلای ئەوانەیی کە بە مەرجیان گرتوو، کە جیاپوونەوی لە پێشەوی نەفرینکاریدا دەبێت، لە لای (نلوم) بکری، چونکە ئەم گرێبەستە هاوسەرگیرییە هیچ دەرفەتێکی بەردەوام بوونی تیا دا نەماوە، پێشەوا لایبیریت و هەلۆهشێرتیت و بۆ هەتا هەتایە لە پیاوێکەیی یاساغ (حەرل) دەبێت، ئەمەیش رای لەپێشتر (رلجیح) ه، بەبەلگەیی فەرموودەیی، (الملاعنة) لا یجتمعان أبداً، ژن و پیاوی نەفرینکار لە یەکتەر هەرگیز نلۆهتێت لە یەکتەر کۆنکرێتەو.<sup>(٣)</sup>

پاشان سەبارەت بە تەڵاقی سیّ بە سیّ لە لایەن نەفرینکارەو ئەمە بۆ لایی بوونە لە رازی بوونی ئەو کەسە بەو حەرلەبوونەیی کە بە هۆی پێشەوی نەفرینکارییەکی هاتووتە

<sup>١</sup> تەماشای (أحكام القرآن)، پێشەوا رازی جەصاص بکە بەرگی نووم لاپەرە ٨٠-٨١.

<sup>٢</sup> المغني والشرح الكبير، ب٨، ل٢٤٢.

<sup>٣</sup> نیل الأوطار، ب٦، ل٢٤٢.



به لکو ئه مانایه ی که ئه م فهرمووده یه دهیدات به دهسته وه ئه وه یه که ئه ورژنه میژده که ی هه ر سێ ته لاقه ی دلو، مانای ئه م گوفتاره ش روون و ئاشکریه، به وه ی که ته لاقه ی شه رعی ئه وه یه که جار له نوای جار بیت، به به لگه ی ئه وه ی که پیغه مبه ر (ﷺ) نکولی لی نه کربوه و به رپه رچی نه دلو ته وه .

- زانی پایه به رز ئه بن قه یمی جه وزی ده فهرمویت: کوا له کوئی فهرمووده که دا ئه وه هاتوه که کابرا ژنه که ی به یه ک ده رپه رین و له یه ک کاتدا سێ ته لاقه ی دلو؟ به لکو ئه و فهرمووده یه به لگه یه به ده ست ئیمه وه، چونکه کاتیک ده گوترت که فلانه که س سێ جار ئه و کاره ی کربوه یان سێ جار گوتی و ده ری بری که ئه و کاره ی جار له نوای جار کربیت، یان جار له نوای جار ده ری بریبت، هه ر مانایه کی له م جه رده ش چ له زمانی عه رب و چ له زمانی غه یری عه ره به کانداینگای تی ده چیت، هه ره وک ده گوترت: (قذفه ثلاثا) سێ تومه تی دلیه پال، واته تومه تیک و پاشان تومه تیکی تر و پاشان تومه تی سییه می ئارسته کرد. یان ده ورتت (وشتمه ثلاثا) سێ جننوی پیدا، یان ده گوترت (وسلم علیه ثلاثا) سێ جار سلای لی کرد، واته سلایکی لی کرد و دواتر سلای نووه م و پاشان سلای سییه می لیکرد.<sup>(۱)</sup>

- پێشه و ئه بن جه جهری عه سه لانی، له په رتووکه مه زنه کهیدا (فتح الباری) ده فهرمویت: ده گونجیت مه به سستی ئه وه بیت که به جه ورتک ژنه که ی ته لاقه وه، که دایرله و جیا بوونه وه ی ته ولوی لی هاتبیته دی و ژنه که ی له کول بوو بیته وه، ئه مه یش گشتی تره له وه ی که ته لاقه ی سێ به سنی دلیبت، پیکه وه یان به جیا، ئه ورانیاریانه ی که دواتر له په رتووکی (الألبی) (فتح الباری) دا نین پشتگیری له م نوومه ده کن و له روویه کی تره وه ژنه که ده لیت کابرای نووه م جار که شووم پیکرو ته لاقه دامه وه، به سێ ته لاقه ته لاقه دام.<sup>(۲)</sup>

٦- فهرمووده که ی (مه حمودی کوپی له بید) به لگه نییه بزیا، به لکو به لگه یه به سه ریانه وه: ئه م فهرمووده یه به به لگه دانه ریت له سه ر نالروستی کوکرنه وه ی سێ ته لاقه پیکه وه و

<sup>۱</sup> زاد المعاد فی هدی خیر العباد، ب، ٤، ل ٥٩.

<sup>۲</sup> فتح الباری شرح صحیح البخاری، ب، ٩، ل ٢٨٧.

به یه کجار و نایته پالپشت بۆ ئهولنه‌ی که ده‌لێن دروسته سێ ته‌لاقه پیکه‌وه و به‌یه کجار بخریت، چونکه هه‌رگیز ناچیته عه‌قله‌وه که پیتغه‌مبه‌ر (ﷺ) دان به کرداری کیدا بنیت که گه‌مه‌پیکرن و گالته‌جاری بێت، به قورتنی پیرۆز.

له پهرتووکی (اغاثه‌ اللفان)دا، هاتوه، که ده‌فه‌رمویت: به به‌لگه‌کرنی ئهم فه‌رموده‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که خستنی سێ ته‌لاقه پیکه‌وه دروست بێت، له‌پاستیدا پیتغه‌ولنه‌کرنه‌وه‌ی راستیه‌کانه و زیاتر به‌لگه‌یه له‌سه‌ر هه‌رامیتی ئهم کاره نه‌وه‌ک له‌سه‌ر هه‌لاکبوونی و کرنیشی به به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی که مانای کهوتنی ته‌لاقه‌که ده‌دات به‌ده‌سته‌وه، ئهمیش کارکرنه‌ به هه‌والدان به شته‌کان پێش روودانیان و خه‌م‌لانانیان، به‌لام بابای لاسایی که‌روه (المقلد)، چ ده‌ریاسه که چیی ڕوو ده‌دات، ئه‌و ته‌نها سه‌رخستنی مه‌زه‌به‌که‌ی خۆی لاهه‌سته و ته‌ولو، یاخود چ ده‌ریاسه له‌وه‌ی که چۆن گومانیک به پیتغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌بریت، به‌وه‌ی که گولیه‌ رنگای دله به گالته‌جاری کردن به فه‌رمایشی په‌روه‌ریگار، که قورئانه و ئهم گالته‌پیکرنه‌یشی (حاشا) به دروست زانیوه و بواجار بابای لاسایی که‌روه وا ده‌زانیت یاخود وا حالیی کرله که ئه‌مه له شه‌عه‌که‌ی پیتغه‌مبه‌ردلیه، (ﷺ) و بریاری ئه‌و زاته‌ی له‌سه‌ره، بۆیه جیبه‌جینی کردوه،<sup>(۱)</sup> سه‌ره‌رای ئه‌مه هه‌موویش ئهم فه‌رموده‌یه تانه لیترلوه.

- پێشه‌وا ئین هه‌جاری عه‌سقه‌لانی ده‌فه‌رمویت: مه‌حمودی کوپی له‌بید له سه‌رده‌می پیتغه‌مبه‌ردا (ﷺ) له دایک بووه، به‌لام ئه‌و زانیاریه نه‌چه‌سپاوه، که فه‌رموده‌ی له خودی پیتغه‌مبه‌ر (ﷺ) بیهستبیت، هه‌رچه‌نده که هه‌ندیک له هاوه‌لان باسیان کردوه، له‌به‌رئه‌وه بووه که پیتغه‌مبه‌ری (ﷺ) بیه‌وه، جا پێشه‌وا نه‌سانی له‌ نوای ته‌خریج‌کرنی فه‌رموده‌که ده‌فه‌رمویت: ئاگادار نیم، که هیچ کس ئهم فه‌رموده‌یه‌ی گیراییته‌وه، جگه له (مه‌خرمه‌ی کوپی به‌کیر) له باوکیه‌وه..... هه‌روه‌ها گوته‌لویه که له باوکیشیه‌وه نه‌یه‌ستوه، نوته‌ر پێشه‌وا عه‌سقه‌لانی به‌رده‌وام ده‌بیت، له فه‌رمایشه‌که‌ی و ده‌فه‌رمویت: ئه‌گەر وا دلبنین که فه‌رموده‌که‌ی مه‌حمودی کوپی له‌بیدیش سه‌حیحه، ئه‌وا هه‌ر هیچ روونکرنه‌وه‌یه‌کی تیدا نییه. سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که ئایا کهوتنی

<sup>۱</sup> اغاثه‌ اللفان، ب، ل ۳۳۲.

هرسى ته لاقه كى به سه ردا چه سپاند له گه ل نكولى لىكرىنان پىكه وه و به ربه رچدانه وه يان.. يان نا...؟! <sup>(١)</sup>

٧- فهرموده كى فاگيمى كچى قهيس، ههچ جوړه پرشته (سند) يكى نيه، چونكه ته لاقدانه كى به ته نها دهربرينيك (لفظ) يك نه بوو، به لكو به و شيولزهى كه نروسته دلبه شكرا بوو بۆ چهند جارنى جياولز له يه كترى و پرسيار كردينش له پىغه مبه ر (سند) سه باره ت به دايينكرينى برتوى ژيان بوى و ههروه ها جىگاي نيشته جيبون له دواى ته لاقدانى جارى ستيه م بوو، پاشان ئه م فهرموده به پيشه وا موسليم له په رتووكه سه حيه كهيدا له ئه م ناوينيشانه دا هيتاويه تى (المطلقة البائن، لا نفقة لها) ئه و ژنهى كه ته لاقدرلوه و ته لاقه كى كه وتووه، برتوى بۆ دايينكرينى له سه ر مژده كى نيه. كه نزىكهى بيهست گيرانه وهى پرشتهى به هيزى له م بارهيه وه هيتاوه و ههروه ها پيشه وا ئه بر دلود له په رتووكه كهيدا (سنن أبى دلود) له ژير ناوينيشانى (النفقة المثبوتة) برتوى ژنىكه كه به يه كجاره كى ته لاقى كه وتبيت. نزىكهى ده گيرانه وهى پرشته به هيزى هيتاوه، ئينجا سه ره پاى ئه و گشت گيرانه وانهى كه هه رنوو پيشه واكهى فهرموده له به شه باشه كانى تر دا گيرلويانه ته وه، ههروه ها وهك ئه وهى كه پيشه وا بوخارى له م بارهيه وه هيتاويه تى، ههروهك نه ريتى خويشى دلبه شى كر نووه به سه ر په رتووكه جياولزه كانى فيقه دا و پوختهى دهربرينى ئه م ده سه ت و لژه كه له گيرانه وه كانى پيشه و لايان موسليم و بوخارى و ئه بوداودا به م شيولزهى لاي خولاره وه:

أ. إِنْ زَوْجَ فَاطِمَةَ طَلَّقَهَا .... فَنَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ). واته: مژده كى فاطيمه خان هه ئسا فاطيمهى ته لاقدا... و پاشان چوو بۆ خزمه تى پىغه مبه ر (سند).

ب. إِنْ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا، فَبِتُّ طَلَّقَهَا.... ولته پياوه كى فاطيمه فاطيمهى ته لاق دا به ته لاقدانى ته ولره تى.

ت. إِنْ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ. مژده كى خاتوو فاطيمهى به يه كجاره كى و بپلوهى ته لاق دا. ث. إِنْ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا. پياوه كى خاتوو فاطيمه، هه ئسا به ته لاقى سى به سى

فاطمه خانى ته لاق دا.

ج . پښ زوحها طلقها آخر ثلاث تطليقات. عمرى كورپى حه فصى مه خزومى كه ميړدى

فاطمه خان بوو، خاتوو فاطمه ي ته لاقدا به سى ته لاقه ي كوتايى و بولجاړ.

ح . پښ زوحها بعث اليها بتطليقة كانت باقية لها. ميړده كى نهو ته لاقه ي شيډا كه مابويوه.

له دهر پښيكي صه حيطدا هاتوه كه ميړده كى ته لاقه ي دا به ته لاقدانى كوتايى و هر

سى ته لاقه كه، و پشته (سند) كه كيشى صه حيحه.

جا نه م گيرلنه وميه ره ههنده شارلوه و گشتييه كانى فهرموده ي (طلقها ثلاثا) سى

ته لاقه ي دا رافه و شروقه دهكات، به م پينه بيت فهرموده كه ماناي نهوه ناگه يه نيت

كه هر سى ته لاقه كه ي ژنه كه ي پنگه وه دلييت.<sup>(۱)</sup>

۸. تويزينه وه ي فهتولكه ي عه بوللاى كورپى عه بياس و شروقه كرنى گيرلنه وه كه ي: تيبينى و

زلنارى گليك ههن، كه له كاتى كار كړنمان به فهتولكه ي ئين عه بياس و شروقه كرنى

گيرلنه ويدا هاو كاريمان دهكن يو سړينه وه ي گرفت و ناكوكيه كانى نتوان نه م بوولنه و له

گړنگ كړن نه م تيبينيانه ش نه مانه ي لاي خواره وهن:

**يه كه م: كار كړن به فهتولكه ي ئين عه بياس و پشتگويختنى گيرلنه وه كه ي:**

پښتر روونمان كرده وه كه جه ماوهرى زلنايان كاربان به روو كشي گيرلنه وه كه ي ئين

عه بياس نه كړيووه، به وه ي كه سى ته لاقه له سهرده مې پتغه مبه ردا (س) به يه كه ته لاق

هر ژمار دهكرا، هر ودها له سهرده مې پتغه وا نه بويه كړيشدا هر ولبوو، هر ودها له يوو

سالى فهرمان پر ولبه ي پتغه وا عومر يشدا هر ولبوو، به لكو كار بهو فهتوليه دهكن، كه يو

كابريه كى دا كه ژنه كه ي به سى ته لاقه ته لاق بلبوو، له وه لاميدا فهرموى: تو له خوا

نه ترساوى، بويه هيچ دهر ووزه يه كه شك نابهم يو رزگار يوونت له م قه يرلنه، سهر پښچى

په روه رنكارى مه زنت كړيووه و ژنه كه نت لى بووه ته بنگانه و ته لاقى كه وتووه ولته به

<sup>۱</sup> يو بريزه باسى نه م پرسه، تماشاي نه م ژده رله كه: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، باسى چير كه كه ي فاطمه ي

كه ي قهيس. ب، ۹، ۴۷۷ - ۴۷۸. په رتوكى رد المعاد في هدي خير العباد، پتغه وا ئين قهيمى جه رى، ب، ۵، ۵۹.

په رتوكى لافله للهقان، ب، ۱، ۲۲۲، اعلام الموقعين، ب، ۳، ۵۹. كه نه م نوو په رتوكش هر نوو سړوى پتغه وا ئين

قهيمى جه رين، هر ودها تماشاي په رتوكى: الطلاق في الإسلام، محمود و مقيد، كمال أحمد عون، ل، ۵۹. كه.



(البینونه الكبرى) ته لاق كهوتنی برلوهیی و كوتایی، به بهلگی ئەم برگیهی  
 فرهماشتهكی كه گوتی: (فلا أجد لك مخرجا)، هیچ دهروزهیهك شك نابەم بۆ  
 دهریازوونت لەم لەمپەرانه، جا گوێرایهانی كردنی فرهماشتهی ئەم شهرعزنانه به ریشازی  
 كارکردن به فهتوکهی و پشتگوێخستنی گێرلانهوهکی لەم پرسەدا، زۆر به راشکاو  
 پێچهوانه دهیتهوه له گەڵ ئەو تێپولنینهی كه زانایانی زانستی ئوصولی فیهقه له سهری  
 پێکهاتوون كه دهفهرموون: دهیته فرهماشتهی هاوه لآن (ﷺ) پێش بخریت به سهر  
 فهتولاندنا، له حالهتی بهریابوونی نژیتهی له نێوان ئەم دوولانهدا، بۆ نمونهش ئێین  
 عهیباس له فهرموودهکی (بُریره) وه دهگێرتهوه كه فرۆشتنی كه نێزك ته لاقدانیهی نییه،  
 دواتریش فهتولانی به جۆریکی تر دلووه و گوتویهتی كه ههر فرۆشتنی ته لاقدانیهی تی. جا  
 لەم پرسەدا زانایان گێرلانهوهکیان وهرگرتوه و فهتوکهیان پشتگوێخستوه.<sup>(۱)</sup>

ههر چوار پێشهولکه و زانای تریش ئەو گێرلانهوهیه، عایشه خانی دایکمانیان وهرگرتوه كه  
 مانای ئەوه دهگهیهتیت كه شیرێ نیچرهكیش ههراوه، ولته ئەو پیاوهی كه میردی ژنه  
 شیردهرهكهیه، بێگومان دانه پالێ شیرهكه بۆ ئەم پیاوه له پووی ناپلسته وخز  
 (مجان)یهوه، چونكه ئەو پیاوه هۆكار بووه بۆ هانتی ئەو شیره بێگومان گێرلانهوهی  
 سهحیح له بهرهده ستا ههیه، خاتوو عایشه خۆی پێچهوانهیهی ئەمه فهتوای دلووه، ئەمیش  
 ئەو روودلووهیه كه كابرلیك سهرلانی عایشه خانی دایکمانی كرد كه ئەو كابرلیه  
 خوشكه زاكانی شیریان پێدا بوو، نهوهك برلژنه كانی.<sup>(۲)</sup>

پێشهوا ئێین ههجهری عهسقه لانی دهفهرمویت: به پێی فهتوای ئێین عهباس (خولع)  
 كړینهوهی ته لاق له میردهكه للایهین ژنهكهوه، پرۆسهی هه لوه شاندهوهیه، به لام به پێی  
 گێرلانهوهی ههر خودی ئێین عهیباس (خولع) ته لاقه، جا ئەگەر هاوه لێك له هاوه لانی  
 پیغه مبهه (ﷺ) به پێچهوانهیهی گێرلانهوهی خۆیهوه فهتوای دهرکرد، ئەوا ئەوهی كه  
 گێرلویهتییهوه بایه خهیه و کاری پێ دهكریت و فهتواکی کاری پێ ناكړیت.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> ردالمعاد، ب، ۴، ل، ۶۰. إعلام الموقعین، ب، ۳، ل، ۵۶.

<sup>۲</sup> فتح الباری شرح صحیح البخاری، ب، ۹، ل، ۱۵۰.

<sup>۳</sup> إعلام الموقعین، ب، ۳، ل، ۵۶.

## | تەلاق نە قورئانی پیرۆزدا |

هەروەها ئەبوھورەیرە (رضی اللہ عنہ) ئەرەرموودەیی گێڕلۆتەر، کە ئەگەر سەگ دەمی خستە ناو قابو قاجاختانەر، ئەرە حەرەت جار بېشۆن،<sup>(۱)</sup> کەچی بە پېچەولەنی ئەم گێڕلۆتەر، فەتوای دەرکەر، بەلام جەماوهری زانایان کاریان بە گێڕلۆتەر، کەر،<sup>(۲)</sup>

**نووم: تاوتوێکەرن و توێژینەرە پاری ئەرەنی کە بانگەشە سەرینەر (النسخ) دەرکەن، لە فرمودەمکە:**

ئەرە قەسەیی کە دەلێت: (كان الطلاق الثلاث ولحدة) سێ تەلاقە بە یەک تەلاق هەرئەر دەرکەر. کار بە ناوەرۆکە کە دەرکەر، لەسەر دەمی پێغەمبەر (ﷺ) و پێشەر، ئەرە بێرەر و دوو سالی فرمانەر، پێشەر، عومەر، ئەمەر، دواتر نەسخ کرلۆتەر و کارکەرن پێی شۆرلۆتەر، لە راستیدا ئەم قەسە پووج و بەرپرەر، لەر، ئەمەر فاکتەر، لای خولەر:

۱. ئەرە یاسا و رێسا گشتیەیی کە سەرلای گەلی ئیسلام لەسەری کۆک و تەبان ئەرە کە دەقی قورئانی پیرۆز و دەقی سوننەتی پێغەمبەر (ﷺ) تەنها دەق دەتولیت ناوەرۆکە کە بشارتەر و نەسخی بکاتەر، هەرەها سەر دەمی هەر مەرکەر، هەر تایی هاتەر.
۲. پێشەر، عومەر، کورپی خەتاب (ﷺ) هیچ دەقی نەسخ نە کر، ئەرە، ئاکاری لەم جۆرە گەلێک نوورەر لەم زاتەر، کە سوننەتی چەسپاوە تەنها پاری تایبەتی خۆی نەسخ بکاتەر، ئەگەر کاری وای ئەنجام بدیە و نەسخی بکر، ئەوا هەرە (ﷺ) دەستپێشخەر، دەرکەر و بەرپرەر، دەرکەر و ناکەر، لە کارە کە دەرکەر و کاری لەم جۆرە بێش نوورەر لە هەرە (ﷺ) خولەر، کاری لەم

<sup>۱</sup> تەرەقی تەستەکی فرمودەم بەم شێوەیە: (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم) : (طهر إنا أحکم إنا ولغ فيه لکلب أن یفسله سبع مرآت أولهن بالتراب). ئەگەر سەگ دەمی خستە ناو قابو قاجاخی هەرکە سێکەر، بە حەرەت جار بېشۆت بە ئەر، جاری یەکەمی بە گەل بێت، ئێتر پاک دەیتەر. پێشەر، موسلیم لە صەحیحە کەینا هێناو، بێرەر، پەر تووکی (سەل اسلام) ب، ل ۲۸.

<sup>۲</sup> سەرچاوەی پێشەر (علام الموقنین).

جۆره بکات و ئهوانیش خولنه خواسته ملی بۆ که چ بکن!

۳. ئەگەر ئەر نهسخبوونهوهیه لهسهردهمی پێغه مبهردا (ﷺ) روویداوه، جا چۆن لروسته بۆ ئیبن عهباسی گێڕهوهوه کهی که ههول ببات به مانهوهی ئهوه حوکمه لهسهردهمی جێنشینایهتی ئهوبهکرو ههندی له جێنشینایهتی پێشهوا عومردا، (ﷺ).

۴. ئەگەر بگوتریت که ئەم گێڕانهوهیه به کۆرا (اجماعی)، هاوه لآن نهسخ بووتهوه، باشه! ئەم قسهیه وهردهگیریت، ئەگەر هاتوو بوونی ئیجماع ههبوو، لهسهر چهسپانننی دهقه نهسخکرهوهکه، به لām ئهئێ کوا؟ ئهوه ئیجماعه له کۆئیدیه؟ ههروهها ئهوه دهقه کوا؟ که بانگهشهی بۆ دهکړیت، که ههیه؟! پاشان سهبارت بهوهی که ههر خۆیان له خۆیانوه نهسخیان کړیتهوه، حوکمه کهیان شوویدیتهوه په نابهخوا لهکاری لهم جۆره چونکه ئەمه کۆبوونهوه و ئیجماع کړنه لهسهر ههله، ئهوانیش دووین و پارێزاون له کاروباری نابهجی لهو جۆره.

۵. ئەگەر گوتریت که لهوانهیه نهسخکرهوهکه پێشتر شارلوه بووییت و دواتر لهسهردهمی پێشهوا عومردا دهکړیته، ئهوا ئەم رایهش ههر بهر په چدهدریتهوه چونکه ئەمهیش نیشان ههر به ههله ئەژمار دهکړیت، چونکه ئەمه چهسپانننی ئهوا رستهیه که هاوه لآن (ﷺ) له ماوهی فرمانپهولیهتی پێشهوا ئهوبهکرو دوو سالی فرمانپهولیهتی پێشهوا عومردا لهسهر ههله کۆبوونهوه و ئیجماعیان لهسهری کړیوه، دواي ئەمهیش جا چۆن دهکړیت که ههریه که له سهریار (الناسخ) و سهرلوه (المنسوخ)، بهو بهردهولمیه شارلوه بن له گهلی ئیسلام، ههه له سهردهمی پێغه مبهردا (ﷺ) و ههه له سهردهمی جێنشینایهتی ئهوبهکرو ماوهیه کیش له سهردهمی فرمانپهولیهتی پێشهوا عومردا؟ بهشیوهیهکی تاییهتیش له پرسیکی ترسناکی په یوه نیدلری راستهوخۆ بهحه لالی و حهرامی شهرهف و ناموسی خه لکوه ههیه.

۶. داننان به نهسخ لێردها به روونی و به تهوولی دژیهتی لروست دهکات، له گه ل فرمانیشته کهی پێشهوا عومری کۆری خه تابدا (ﷺ) که دهفرموییت: (إِنَّ النَّاسَ قَدْ لَسْتَعْبَلُوا فِي شَيْءٍ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أُنَاةٌ)، واته: به راستی خه لکی لهم پرسه دا سهریان تیکر بووه و ژور به په لهن له کاتی کها که دهبوو تیایدا ژور شینهیی و پشوویریژ و لهسهرخۆ بن. سی ته لاقه بهیه کهوه نهخن و به لگر قوناغ به قوناغ و بهک بهک بیخن.

## | تەلاق ئە قورئەنى پىرۇزدا |

دەى ئايا گەلى ئىسلام دەپىت لەسەرخۆ شىئەى بىن لە بىرپارىئىكا كە نەسخ كرايىتەو؟  
سەرەپاى ئەمەيش رووكەشى فرمودەكە ماناى ئەو دەدات بەدەستەو كە پىرۇسەى  
گورلەننى حوكمەكە لەلەين خودى پىشەوا عومەرەو ئەنجامرلەو، ئەمەيش وەك  
سزايەكى تەمبىكارلە بۆ ھەركەسنىك كە بەلە لە پىرسىكا دەكات، كە پەرورەنگار بىرپارى  
دلەو، بەشىئەى و ھىواش پراكىزە بكىت، پابەندىش بىن بەو پىشوربىزى و شىئەى  
بوونەو تىايدا.<sup>(۱)</sup>

**سۆيەم: تەوتىكرىن و تەوتىئەوئەى ئەو (تەويل) شەرقەى كە پىئى وایە: (كان الثلاث واحده) سى**

**بە يەك بوو:**

پافە و شەرقە كرىنى ئەو فرمودەى كە وا دەگەيەنىت تەلاقى سى بە سى يەك تەلاق  
بوو و ھەر بە يەك دانەيش ھەژمار دەكرا، بەوئەى كە ئەو خەلكە لەسەردەمى پىغەمبەر و  
(ﷺ) پىشەوا ئەبوبەكر و دوو سال لە سەردەمى جىئىشيناىەتى پىشەوا عومەردا، تەلاقى  
سى بە سىيان بەكارنەدەھىنا، بەلكو ئەم دەستەوژەيە (أنت طالق ثلاثاً) سى بە سى  
تەلاقە كەوتىت، لەسەردەمى پىشەوا عومەردا (ﷺ) لەھىترا و ھاتە ئارلەو، و ئىتر  
ئەمەيش وەك سزايەك لەسەريان بۆى ھەژمار كرىن و پابەندى كرىن بە قەسەى خۆيانەو،  
بەپاستى ئەم شەرقەيە لىكەنەوئەىكى نوورە لە چەند روويەكەو، لەولە:

۱. رووكەشى فرمودەكە لەگەل ئەم شەرقەيەدا تىك ناكاتەو و لە ھەر جەكانى  
تەئويلكرىنىش ئەوئەى كە بە جۆرىك ئەو تەئويلە بكىت كە دەقەكە ھەلگرى ئەو مانايە  
بىت.

۲. ئەم فرمودەى بە چەندەھا گىرپانەوئەى تر گىرپارلەوئەو كە سەر جەمى ئەو گىرپانەوانە  
پىچەولەن و دژايە تىيان ھەيە لەگەل تەئويلكرىنەكانا، لەولە:

أ. لە گىرپانەوئەى پىشەوا موسلىم و غەيرى ئەویشدا ھاترەو، لە (طاوس) -ەو، دەگىرپتەو  
كە ئەبو صەھبە بە عەبدوللاى كورپى عەبباسى گوت: ئايا دەزانىت كە سى تەلاقە بە  
تەلاقىك دادەنرا لە سەردەمى پىغەمبەردا (ﷺ) و پىشەوا ئەبوبەكر و بە سى تەلاق

<sup>۱</sup> بۆ دىژەبباسى ئەم پىرسە بولە پەرتووكى (فتح البارى) بە، ل ۳۶۴.

ههژمار دهكرا له سهردهمی پێشهوا عومهردا، جا ئهين عهباس له وهلامیدا فهرمووی: به‌ئێ.<sup>(١)</sup>

جا له پاستیدا دهسته‌واژه‌ی (تجعل ولحدّة) به يهك ته‌لاق ناده‌نرا، پێچه‌ولنه‌ی ئه‌م ته‌ئویله‌یه.

ب. له رنگای موعه‌مه‌رو ئهين جوهره‌یه‌وه هاتوو و ئه‌ولێش له ئهين طاوس و ئه‌ویش له باوکیه‌وه گێڕلوانه‌ته‌وه که ئه‌بو سه‌هبا به عه‌بدوللّای کورێ عه‌باسی گوت: ئایا نه‌ترانیوه که سێ ته‌لاقه به‌یه‌ك ته‌لاق هه‌ژمار ده‌کرا له سهردهمی پێغه‌مبه‌ری خو‌لوا (ﷺ) و له سهردهمی جێنشینه‌یه‌تی پێشه‌وا ئه‌بو به‌کر دلو سه‌ره‌تای فهرمانپه‌ریه‌تی پێشه‌وا عومه‌ردا؟ ئهين عه‌باسیش له وه‌لامدا فهرمووی: به‌ئێ!

ئه‌م گێڕانه‌وه‌یه پێشه‌وا موس‌لیم له په‌رتووکه سه‌حیحه‌که‌یدا هێناوه‌تی. له ده‌رپێنکی ترها هاتوو که ده‌لێت: ئایا نه‌ترانیوه که سێ ته‌لاقه له سهردهمی پێغه‌مبه‌ردا (ﷺ) و جێنشینه‌یه‌تی ئه‌بو به‌کر و سه‌ره‌تای جێنشینه‌یه‌تی پێشه‌وا عومه‌ردا ده‌گێڕلویه‌ بۆ يه‌ك ته‌لاق؟ ئهين عه‌باسیش له وه‌لامدا فهرمووی: به‌ئێ.<sup>(٢)</sup> نیشان په‌سته‌ی (نزد إلى ولحدّة) ده‌گێڕلویه‌ بۆ يه‌ك ته‌لاق، له‌گه‌ڵ ئه‌و ته‌ئویله‌یدا که باس‌مانکرد تێك ناکاته‌وه و ناگونجێت.

٣. گریمان وابێتێن که ئه‌و فهرمووده‌به ئه‌و شروّفه و رافه ته‌ئویله‌که‌یه‌که‌که‌ گرت که بۆی کرا، جا له کاتی ئه‌م گریمانه‌یه‌شدا ده‌بێت ملکه‌چی ئه‌و پاستیه‌ بین، که پێشه‌وا عومه‌ر (رضی‌الله‌تعالیه‌) مافی ده‌سه‌لاتی یاسا‌دانانی له ده‌رکرنی بپاره‌کاندا درلوه‌ته ده‌ست و ئه‌ویش چوه‌ بپاریکی ده‌رکریوه، که پێچه‌ولنه‌ی فهرمانی خودا و پێغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ)، له‌و پوانه‌یه‌وه که پێشه‌وا عومه‌ر، له‌یه‌ره‌ی بێژه‌ی (الثلاثه)، له ده‌سته‌واژه‌که‌دا، له‌کاتێکدا که ئه‌مه به ئه‌فراندن (بیعه‌) یه‌کی خراپ و نێو پێچه‌ولنه‌ باده‌نرێت، که تیکگه‌یرانی هه‌یه له‌گه‌ڵ ئه‌و میتوده‌یدا که له قورئان و سوننه‌دا چه‌سپاوه، که به‌پێی ئه‌و میتود و په‌یره‌وه ده‌بێت، ته‌لاق له‌به‌ش بکری‌ت به‌سه‌ر جار (مرّة) و قوناغه‌کاندا نه‌وه‌ک

<sup>١</sup> مجموع الفتاوى، لشيخ الاسلام ابن تيمية، ب١٢، ل٣٣.

<sup>٢</sup> زاد المعاد، ب٤، ل٥٤.

بەسەر ژمارەدا.

جا چۆن شەرعدانانی لەم جۆرە دەدریتە پال پێشەوا عومەر؟ بەلێ، پێشەوا عومەر هەلسا، بەتایبەت (تخصیص) کرینی، دەقەکان و بەستنهوهی مەرج پێیانەوه، لەبەر رهچاوکرینی بەرژەوهندی گشتی و بنیاتنانی دلمەزڵوہ کارگیرپەکان و دەلمودەزگاکی دابوهری و سەریازی، وەك دیوانەکان، ئەمەیش لەبەر بەرژەوهندی گشتی.... بەلام ئایا چ بەرژەوهنسیەك هەیە، لە رووخاندنی كۆشك و پڕۆسەى هاوسەرلایەتیدا، بە چار تروسكانێك لەكاتێكدا بە چەندەها سالی تەمەن بنیاتناروہ و بەرخودانی لەپێتاودا كەلۆه؟! هەرۆهە چ بەرژەوهنسیەك هەیە، لەو وێرانكردن و كارەساتباركردنەدا كە هۆكارە بۆ هەلۆهشانی خێزان و پەرتەولزەبوونی منداڵەكانیان؟!

٤. ئەو شەرعدانانەى كە دەلێن: سێ تەلاقە بە یەكجار و پێكەوه دەكەون، فەرموودەگەلیكان كەبوو تە بەلگە و پشیمان پێبەستبوو، كە لە خودی خۆیاندا بەلگەن لەسەر بەكارهێنانی دەستەواژەى سێ تەلاقە لەسەردەمى پێغەمبەردا (ﷺ).  
٥. شەرۆفە (تەئویلكردن)ى، ئەو پەرسە بەو جۆرەى كە خەلكى لە سەردەمى پێغەمبەردا (ﷺ) تەنھا یەك تەلاقیان دەخست، لە سەردەمى جێنشینیایەتى پێشەوا عومەردا دەسیان كرد بە دەربڕینی تەلاقى سێ بە سێ، لە پاستیدا ئەم شەرۆفەى هەرۆك پێشەوا ئێین قەیمى جەوزى دەفەرمویت: سەر بە باسى مەتل و لادانە لە مانا، نەوێك پەرسى پوونكرێنەوهى مەبەست و ئامانجەكانى بێت.

چوارەم: توێژینەوهى ئەو بانگەشەى كە پێى وایە فەرموودەكە تاییە تە بە حالەتى نووبارەكردنەوهى لەفەزەكەوه: پێشتر باسمان كرد كە هەندێك لەوانەى كە فەتوایان بەوه دابوو كە تەلاقى سێ بە سێ بەیەكجار و پێكەوه دەكەون، بەلای ئەوهنا چوون كە فەرموودەكەى عەبەلوللای كۆپى عەبباس (ﷺ) بەتایبەتى بۆ پرپاری حالەتى نووبارەبوونەوهى دەستەواژەى تەلاقەكە هاتوو، لەلایەن مێردەكەوه بەوهى كە گوتوویەتى: (أنت طالق) تەلاقەكە وتبیت. (أنت طالق) تەلاقەكە وتبیت. (أنت طالق) تەلاقەكە وتبیت. جا پیاوێك ئەم بانگەشەى لى وەردەگیریت كە مەبەستى جەختكردنەوه بوو، لەبەر ساغى دەروونەكان و پاكرێ نەكان و لەسەردەمى یەكەمدا،



ئاستی متمانە و سپاردەپارێزی و راستی بانگەشەکی لە ھەر پلەیکدا بێت، لێی وەرناگیریت و بروای پێ ناکریت.<sup>(۱)</sup>

پێنجەم: بەرپەرچدانەوی ئەو تانانەیی کە درلۆن، لە گێرلەوێکی عەبوللای کۆری عەبیاس (ع.ک.ه): پێشەوا بەبەقی ژمارەیک گێرلەوێکی لە ئێین عەباسەو ھێناو کە مانای ئەو دەدەن بە دەستەو کە سێ تەلاقە بە جارێک و پێکەو دەکۆن، دواتر لە ئێین موزیرەو ئەو دەگێرێتەو کە وا گومان نابات بە ئێین عەبیاس کە زانیاریەکی لە پێغەمبەرەو (ﷺ) بیستبێت و کەچی بە پێچەوانەیی ئەو زانیاریەو فتوا بدات، ئولجار چارەنووسی پای ئەم زانیە لەم پرسەدا نیتە سەر نیاریکرنی پای پەسەند لە نێوان پابەندیبون بە پای زۆرینە و یان پای تاکەکەس و بیگومان ولەستە بوون بە پای زۆرینەو لەپێشترە، لەوەرگرتنی پای تاکەکەس، لەکاتێکدا ئەو کەسە قسەکی پێچەوانەیی پای زۆرینە بێت.

پێشەوا ئێین عەرەبی دەفەرمویت: راجیایی لەسەر ئاستی صەحیحی ئەم فەرموودەییە ھەبە جا ئێتر چۆن دەگونجێت کە پێش بخزیت بەسەر کۆرای زانیان (اجماع)؟ ھەرەھا دەفەرمویت: فەرموودەکی مەحمودی کۆری لەبیدیش پێچەوانەییە لەگەڵدا، چونکە ئەم فەرموودەییە بەرپاشکاوی ئەوێ تێدایە کە ئەگەر پیاویک ھەر سێ تەلاقێ پێکەو بخستایە ئەو پێغەمبەر (ﷺ) وێلی نەدەکرد و جێبەجێی دەکرد بەسەریدا.

- ھەرەھا زانیان و فەرموودەناسان فەرموویانە کە پێشەوا موسلیم ھەر خۆی (بەتاکێ) ئەم فەرموودەیی گێرلەوێتەو، چەندەھا تانە تر ھەن، کە ئاراستەیی ئەم گێرلەوێکی عەبوللای کۆری عەبیاس کرلۆن، کە ئەم تانە زۆرانە دەبنە پاساوی بۆ کارکرین بە فەتوای، لە راستیدا گێرلەوێکی ئێین عەبیاس بوو تە گێرلەوێکی باوو ناسرلو، بۆیە لەلای گەرە زانیانی فەرموودەیی وەک پێشەوا موسلیم (رحمەتی خوێ لێ بێت) چەسپاوە و بە صەحیح ھەژمار کرلۆ و دانرلۆ و ھەریکە لە شیخ الاسلام ئێین تەیممە و پێشەوا ئێین قەیمی جەوزی تاوتوێ و شروقی ئەو ئاراستەییان کرلۆ، کە شەرەزەکان ولەستەن پێشەو، کە ئەو ئاراستەییەش لە بایەخ و گرنگی گێرلەوێکی ئێین عەبیاس کەم دەکەنەو و بۆلەر دەپەختسێن بۆ کارکرین بە فەتوای.

<sup>۱</sup> بۆ دەرژەیی ئەم بابە برولە: نیل الأوطار، ب، ۶، ل ۳۶۲. زاد المعاد، ب، ۴، ل ۱۶.



- شیخ الاسلام ئیبن تیمیه (رحمتهی خوی لی بیت) ده فهرمویت: نه ماننیهستوه و نه مانزانیوه که که سیک سی ته لاهه ی ژنه که ی لاییت له سهرده می پتغه مبهردا (ﷺ) به یه ک وشه و ده رپرین، جا پتغه مبه ریش (ﷺ) پابه ندی کر بیهت به هر سیکیانوه، له م باره ی شه وه هیچ گێرله وه یه کی دروست یان جوان (حسن) نه گێرله وه ته وه و خاوه نی په رتوکه برولیکرله و کانیش هیچ زانیاریه کی له م جۆره یان نه گولستوه ته وه بۆمان، به لگو له م باره ی وه فهرمووده گه لیکیان گێرله وه ته وه که سه رجه میان لاولزن، به پیتی فهرمایشی تیکرای زانیانی فهرمووده، ته نانهت هه لبه سترلویشتن، ته نانهت نه و فهرمووده یه کی له په رتوکی سه حیحی موسلیم و سونه ن و موسنده کانی تری فهرمووده شدا هاتوه که له طاووس نه ویش له ئیبن عه بیاسه وه گێرله وه تییه وه هه ر نه وه یه که ده لایت: (ته لاق له سهرده می پتغه مبهردا (ﷺ) و پتشه و نه بو یه کرو نوو سال له جیتشینایه تی پتشه وای عومهردا سی ته لاهه یه کیک بوو)، پتشه و عومه ر فهرمووی: بێگومان خه لکی له کاریکدا په لیه یان کرد که ده بوو تیایدا له سه رخق و شینه یی بن، ناییت بهریان بۆ شل بکه ین، بۆیه هه رسی ته لاهه کی به سهردا چه سپاندن و هه ژماری کرین له سهریان. له گێرله وه یه کی پتشه و موسلیم و هی تریشدا هاتوه له طاووسه وه که که نه بو سه هباء به ئیبن عه بیاسی گوت: ئایا ده زلنیت که له سهرده می پتغه مبه ر (ﷺ) و پتشه و نه بو یه کردا سی ته لاق به ته لاهیک هه ژمار ده کرا و نو تر له سهرده می فهرمانه ولی پتشه و عومهردا هه ر سی ته لاهه که هه ژمار کرا، ئیبن عه بیاس له وه لامدا فهرمووی: به لئی، له گێرله وه یه کی تردا هاتوه که نه بو سه هباء به ئیبن عه بیاسی گوت نه وه ی له لات به یه تته، ئایا ته لاه ی سی به سی له سهرده می پتغه مبه ر (ﷺ) و پتشه و نه بو یه کر به یه ک دانه هه ژمار نه ده کرا؟ نه ویش گوتی: به لئی وابوو، به لام له سهرده می پتشه و عومهردا خه لکی سهریان تیکرد و ته لاهیان به سه ریه که وه ده هات به ده مدا، بۆیه سه پاندی به سهریاندا و ئیدی له سهریان هه ژمار کرین.<sup>(۱)</sup>

- پتشه و ئیبن قهیمی جهوزی (رحمتهی خوی لی بیت) قسه ناراسته ی نه وانه ده کات که تانه له گێرله وه که ی ئیبن عه بیاس ده دن و کار به فته لکه ی ده که ن و ده فهرمویت: ئایا

<sup>۱</sup> مجموع الفتاوی، لشیخ الاسلام ابن تیمیه، ب ۳۳، ل ۱۲-۱۳.

سهرجه می نیوه یاخود هرکس که پای وهک نیوه وایه، له هه موو پرسینکی لهه جوړه دا که پیشه و موسلیم ته نه خوی بیت و پیشه و بوخاری له گندا نه بیت، هر بهم جوړه مامه له ده کن؟! یان ته نه لهه پرسه دا بهم حاله ته رهفتار ده کن و بهس؟! نایا پیشه و بوخاری هه رگیز شتی وای فهرمووه که بلتیت: هه رفهرمووده یه که لهه په رتوکه مدا نه مهیتا بیت تیر نه وه فهرمووده یه کی به تاله و کارپینه کرلوه؟! یاخود نایته به لگه و لاولزه؟! نایا پیشه و بوخاری چهنده ها فهرمووده ی نه کربوه ته به لگه که له دهره وه ی په رتوکه صه حیه که یدان و هه ر باسیشی نه کربوون؟! نایا چهنده ها فهرمووده ی له دهره وه ی په رتوکه که ی خوی به صه حیه دانه ناوون؟! ناشان ده لیت: جا پرسیا رتان لی ده کم، نایا وهرگرتنی گیزلنه وه ی هاوه لان لای نیوه کارپیکرلوه، یان فه توکه ی؟! نه گه ر له وه لامدا بلن کارپیکرن و وهرگرتنی گیزلنه وه که ی لمان مه به سته، نه مه پای جه ماو مره که تانه و ته نانه ت پای سه رپای جه ماو هری زانایانی گه لی نیسلا مه، جا سه باره ت به مه یان نه مه وه لامه ی نیمه تان به سه و بولتر نه گه ر بلن کار به فه توکه ی ده که ی، خو نه وه تا بیروپا و قسه نرو پیچه ولنه کانی خوتا نمان هه موو باسکرد و پیشانمان دن، که هیچ ته کتیک کتان به ده سته وه نه ماوه بو به رگری کردن و پینه و په ریز کربنیان و به تاییه تی له خودی نیبن عه بیاس.... تا بیت.<sup>(۱)</sup>

#### تاووتوین کردن و تویتزینم وه ی به به لگه کردنی کو پای زانایان (الإجماع)،

بانگه شه کردن له سه ر بوونی نیجماع له سه ر نه مه پرسه، بانگه شه یه کی نه چه سپاوه و پیچه ولنه یه له گه ل پاستی و واقیعا، چونکه لیره دا به لگه ی زور و گیزلنه وه ی به ناویانگ هه ن سه لمینه ری نه و راستیه ن که هیچ جوړه نیجماعیک له هیچ سه ریمیک له سه رده مه کاندیا به ریا نه بووه، و نه چه سپاوه، هه ر له سه رته ای هاتنی ناینی پیروزی نیسلا مه وه، تا نه مړو که گه تینه ری نه وه بیت که دروسته سی ته لاقه به یه کجار بخزیت.

<sup>۱</sup> بو بریزه باسی نه مه پرسه، بروله په رتوکی (زاد المعاد فی هدی خیر العباد) نووسینی پیشه و نیبن قهیمی جه رزی، ب، د،

- پېشەوا ئىبن حەجەرى عەسقىلانى لە رافىئى ئەو فەرمايشتەي پېشەوا بوخارىدا كە نووسويىتەي: (باب مَن جَوَزَ الطَّلَقَ الثَّلَاثَ) بەشەباسى ئەولەي كە رىگيان بە خستنى تەلاقى سى بەسى نلوه، دەفەرموئەت: لە ناوئىشانى ئەم فەرمايشتەدا ئامازەي ئەو ھەيە، كە لە چىنى پېشەياندا زانگاگە لىك ھەبوون كە رىگيان بە خستنى سى تەلاقە پىكەو ھە نلوه و بە دروستيان نەزلىوھ.<sup>(۱)</sup>

- لە رافىئى فەرموودەكەي (پوكانە)دا، ھاتوھ، كە دەلەت:

پوكانەي كۆپى عەبد يەزىد، ژنەكەي سى بەسى تەلاق دا لە يەك شوئىنى كۆبوونەو (مجلس)دا و جا نواتر نلى ئلتەپى بۆ ژنەكەي و زۆر غەمگىن بوو بۆي، جا پىتقەمبەر (ﷺ) پىرسىياري لىكرد كە چۆن تەلاقەت دا؟ ئەويش وتى: بە سى تەلاقە تەلاقەدا و لەيەك كۆپدا، جا پىتقەمبەر (ﷺ) فەرمووي: دەي ئەو بەيەك تەلاق ھەژمار دەكرەت، بىگىرەوھ لاي خۆت، ئىتر ئەويش گىرپاھوھ ژىرنىكەي خۆي.

- حافظ ئىبن حەجەرى عەسقىلانى دەفەرموئەت: لە پېشەوا عەلى و ئىبن مەسعود و عەبۇرەحمەنى كۆپى عەوف و زۆيىرەوھ (رەزاي خوا لە ھەمويان پىت) زانبارى لەم جۆرە گۆيىزلوھ تەوھ ئەوھتا (ئىبن موغىث) لە پەرتووكى (كتاب الوثائق)دا شتى لەم بابەتى گۆستوھ تەوھ و نلويەتتەي پال موحەممەدى كۆپى وھضاح، ھەروھ غەنەويش زانبارى لەم جۆرەي گۆستوھ تەوھ لە كۆمەلىك لە زانا مەزەنەكانى قوپتوويەوھ، وھك موحەممەدى كۆپى تەقى كۆپى موخەللەد، موحەممەدى كۆپى عەبۇلسەلامى خەشەنى و ھى تىرىش. ھەروھ ئىبن مونزىرىش لە عطا و طاووس و ھەمرى كۆپى ئىنارەوھ كە لە ھاوھلانى عەبۇللەي كۆپى عەبباس زانبارى لەم جۆرەي گۆستوھ تەوھ، جىگاي سەرسوپمانە لە ئىبن تىنەوھ لەو رۆنگەيەوھ كە دەلەت خستنى تەلاقى سى بە سى لە رووي خستنىوھ و كەوتنى تەلاقەكەوھ ھىچ راجىيايەكەي لەسەرنىيە، بەلگۇ راجىيايە لە ھەرلەيتى بەدەمدا ھاتنى تەلاقى سى بە سى پىكەوھدايە، لەكەتەكدا كە ھەروھ بىنيمان ئەم راجىيايە بوونى ھەيە و چەسپاھ.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> فتح الباري، شرح صحيح البخاري، ۹، ج ۳۶۲.

<sup>۲</sup> فتح الباري، شرح صحيح البخاري، ۹، ج ۳۶۲.

## | ته لاق نه قورننى پيرزدا |

- پيشهوا عيني كه خاوهنى پهړتووكى (عمدة القاري)يه، و شروفه‌ي صهحي بخاريه، له رافه‌ي (باب من اجاز الطلاق الثلاث) به‌شه باسي نه‌ولنه‌ي كه خستنى ته لاقى سى به سى پيځوه به‌رنگه پيځرلو دهرزنن، فرمويي: نه‌م ناوېشانه نه‌وه ددهات به‌دسته‌وه كه نه‌مه به‌شه باسي روونكرځنه‌وي قسه‌ي نه‌ولنه‌ي كه به دروست و رنگه پيځرلو دهرزنن كه زن ته لاق بدرېت، به سى ته لاقه و به‌يېكجاري، پيشهوا بخاري نه‌م ناوېشانه‌ي دلناوه وهك نامازيهك يو نه‌وي كه له زاناياني چيني پيشينه (السلف) دا هېوون، كه رليان ولېوه كه خستنى سى ته لاقه‌يان پيځوه به دروست نه‌زانيوه، به لام نه‌م پرسه راجياني تېليه، جا طاووس و موچه‌ممه‌دي كورې نيسحاق و حجاجي كورې ارطاة و نه‌خعي و نين موقاتيل و ظاهريه‌كان پتيان وايه كه پياو نه‌گر ژنه‌كي به سى ته لاقه هرسيك پيځوه، ته لاق دا نه‌وا ته‌نهيكه ته لاقيان ده‌كويت.

به‌لگشيان يو نه‌م رايه نه‌و فرموده‌يېه كه پيشهوا موسليم ده‌يگريته‌وه له فرموده‌كي طاووسه‌وه كهوا نه‌بو صهباء به نين عه‌بباسي گوت تايا دهرزانت سى ته لاقه به يكه ته لاق داده‌نرا له‌سهرده‌مي پيغه‌مېر (ﷺ) و سهرده‌مي پيشهوا نه‌بويه‌كو و لوي به سى ته لاق هه‌ژمار كرا، له‌سهرده‌مي جينشينايتي پيشهوا عومهدا، عه‌بوللوي كورې عه‌بباس له وه‌لامدا فرموي به‌لي.<sup>(۱)</sup>

- شيخ الاسلام نين ته‌يميه ده‌فرمويي: نه‌م قسه‌يېه كه ده‌لييت: "ته لاقى سى به سى به‌يېكه ته لاق هه‌ژمار ده‌كرت". له كومه‌ليك له زاناياني پيشين و پاشينه‌وه گوزرلوه‌ته‌وه بومان، نه‌وانيش له هاوه‌لاني پيغه‌مېر (ﷺ) وهك زويي كورې عوام و عه‌بوره‌حماني كورې عه‌وفه‌وه گولستويانه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها نه‌م فرمايسته له پيشهوا عه‌لي و نين مه‌سعوده‌وه گوزرلوه‌ته‌وه و نين عه‌بباسيش نوو فرمايشتي له‌م پرسه‌دا هه‌يېه.<sup>(۲)</sup>

- پيشهوا نين قيمي جهوزي ده‌فرمويي: سوپاس يو خوا، گه‌لي نيسلام كونه‌بوته‌وه، له‌سهر درغيه‌تي كرنى نه‌م فرمايسته، ولته دژنه‌بوته‌وه له‌گه‌ل نه‌و رايه‌دا كه مسولمانان له سهرده‌مي پيغه‌مېر (ﷺ) و پيشهوا نه‌بويه‌كړدا له‌سهرې بوون، كه سى ته لاقه‌يان به‌يېكه ته لاق خستوه، به‌لكو به‌رده‌وام له ناوياندا زانگه‌ليك هه‌بوون كه سده له لوي سده و تا نه‌مړوش هر له‌سهر نه‌م

<sup>۱</sup> عمدة القاري شرح صحيح البخاري، للعيني، ب، ۲۰، ل، ۲۲۲.

<sup>۲</sup> مجموع الفتاوى، لشيخ الاسلام ابن تيمية، ب، ۸، ل، ۲۳.

شیۆزه بریاریاندهوه و فهرتویان ده رکروه. جا ده ریای زانستی گه لی نیسلام و وه رگێڕ و راڤیاری قورئان (عه بدو لآی کورپی عه باس) به م شیۆزه فه توای دله و هه روه ها ئین وه ضاح له زویری کورپی عه ووام و عه بدو ره حمانی کورپی عه وفه وه ده گێڕته وه که سی ته لاقه یان به یه که ته لاق خستوه و هه روه ها نوو گێڕانه وه له پیشه واهلی و ئین مه سه وده وه هاتوون، هه روه که نوانیش له ئین عه بیاسه وه گێڕلوه ته وه.<sup>(1)</sup>

جا له روانگی ئه م سه رچاوه برولێکروانه وه تریشدا، ئه وه ده چه سپیت که بانگه شه کرنی بوونی ئیجماع له سه ر نروستی که وتنی سی ته لاقه پیکه وه و به یه کجار، بانگه شه یه کی به تاله و هه یج بنه مایه کی نییه، ئه م بانگه شه یه سه ر به باسی تیکه ل و پیکه لکرنی پرسی ئیجماع و کۆکبوونی موچه هیده کانی ئوممه تی موچه مه ده (سَلَفِ)، له گه ل ئه و ئیجماعه یدا که شه ر عز لانی ته نها مه زه بی که له سه ری کۆبوونه ته وه و کۆریان کرروه، ئای ئه م نوو ئیجماعه یش چه نده له یه کتریه وه نوورن!

قاوتوینکردن و توتیرینه وه ی به به لگه کردنی (قیاس، به به مردا گرتن) له م پرسه دا،

ئه و گروپه ی که رلیان وایه سی ته لاقه به یه کجار ده که ویت، ئه مه یان کرروه ته به لگه که گریه ستی هاوسه رتی (الکاح) مولکی پیاوه که یه و ده توانیت به یه کجار وازی لی به یتیت و ده سته رلری بییت، ئه مه یش له سه ر قیاسی ئه وه ی که هه ر ئه و کابریه چه ن ده توانیت ده سته رلری مافه کانی تری خۆی بییت له م مافی خاوه نیتی هاوسه رایه تییه شدا هه رویه، هه روه ها به قیاس کرنی له سه ر پرسی (الاعتاق) ئازا لکرنی به نده و (الننر) په یمان دان، هه روه که پیشتر باس مان کرین.

<sup>1</sup> اعلام الموقعین، ب، ۳، ل ۴۸ و نو تریش.

## | تەلەق نە قورئانی پیرۆزدا |

ئىمە ۋاي دەپىنەن كە قىياسكردىن لە سەرجهمى ئەم شىۋالزەندا بەتالە، لەبەرئەم ھۆكارانەى لای خولارەو:

### يەكەم: قىياسكردنى ئەم پەرسە لەسەر پەرسى دەستبەردار بون لە ھەر مافىكى تر:

ئەمە قىياسكردىكى قەلبە، چونكە مەۋقە ئازاد نىيە لە دەستبەردارىيىنى لەسەرجهم ئەمە مافانەى كە ھەيەتى، چۈنمە لە ناۋە مافانەيدا مافى ۋا ھەيە كە پەيۋەستە بە بەرژەۋەندى خەلگى ترەو، كە دەستبەردارىيى، ئەمە زىيانى لى دەلت، ۋەك مافى دايەنى (الحضانه) كە دروست نىيە دەست لە مافە ھەلبىگىرت و دەستبەردارىيى، ئەمەيش لەبەر ھۆكارى پاراستنى بەرژەۋەندى مەنلەكەيە، ھەرۋەك مافى ھەموو كەسنىك لەم سەنۋورەدا كۆتايى نىت، كە سەنۋورى مافى كەسنىكى تر دەست پىدەكەت، جا بۆيە بۆ پىاۋ دروست نىيە، كەى ۋە ھەرچۆنىۋىستى دەست بكانە تەلەقدان، چونكە ئەم جۆرە تەلەقدانە شۆيئەۋلارى خىراپ لەسەرژەكە ۋە مەنلەكەنى جىدە ھىچلىت و جارى ۋا ھەيە كە دەرەنجامە خىراپەكەنى كارى لەم جۆرە تەنھا بە كارىگەرى خىراپ لەسەر خىزلان ناۋەستىت، بەلكو نىتى دەپەرىنىت، بۆ سەر كۆمەلگەش و ئىسلامىش ھەر لە سەرەتاي ھاتنىيە ۋە ئەم رەستىيەى چەسپاندوۋە كە مافەكان ئەرك و بەرپەرسىيارىتى كۆمەلەيەتىن، بۆيە ئەمە خاۋەن مافانە بۆيان نىيە كە چۆن دەيانەۋىت و ھەز دەكەن، مامەلە لەگەل ئەمە مافانەدا بگەن، لە ۋەلى ھاتنى ئىسلام بە دەيان سەدە ياساناسان گىرنگى ۋا بىيەخى ئەمە بىرپەرسەيان بۆ دەرگەۋت، بۆ يەكەمجار زىلانى فەرەنسە (duquit) ئەمە رەستىيەى لە ۋەلەيەكەدا قاۋدا، ئەۋەى رەگەياند كە بونى مولكەت ماف نىيە، بەلكو مولكەت ئەركىكى كۆمەلەيەتىيە.

### دوۋم: قىياسكردنى ئەم پەرسە لەسەر پەرسى بەندە ئازاد كەردن (الاعتاق):

ئەمەيشان قىياسكردىكى ئاقلۇكارە ۋە نەگونجاۋە، چونكە لە پەرسەى بەندە ئازاد كەرىندا سودى تەك ۋە كۆمەلگە ۋە ئوممەتىش ھەيە، بۆيە ئىسلام لەسەر ئەمە پەرسە ھانى دۈلەن ۋە چەندەھا رىنگى دىناۋە بۆ كۆتايى ھىتان بەم بىاردەى بە بەندە كەرنى مەۋقە لەلەين برا مەۋقەكەى ترەۋە، كە ئەمە پەرسە دىلەتى ۋە پىچەۋەلەگەرى ھەيە لەگەل ئەمە مەيتۋە يەكسانىيەى كە قورئانى پىرۆز بانگەشەى بۆ كەربوۋە لە ئايەتى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا

## | تویرۆنمۆه کۆمه لایم تییه کان |

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾،<sup>(١)</sup> ولته: ئەمى خەلکینه ئیتمە دروستمان کربوون له رهگەزى نێر و مێ و کربوومانته گەل و تیرهى جیاجیا تا یه کترى بناسن و به پاستى به پێرتیستان لای خودا ئەومەتانه که زیاتر له خواترس بێت.

له کاتی که ته لاق رۆر به که می خڕپه و زیانگه یاندنی تیدا نییه بۆ هاوسه ره کان، یان یه ککیان و یان بۆ مندا له کانیاں!

**سێیه م: قیاسکردنی ئەم پرسه له سه ر پرسى په یمانه کان (النذور):**

ئەم قیاسکردنه شیان له دوورمه و بلی و خراپیدا که متر نییه له و یو قیاسه پێشوو ه که ی تر، چونکه له په یمان (النذور)دا خولپه رستی (العباده) هه یه و دروسته که مڕۆف ده روونی خۆی پابه ند بکات پێیه وه، به مه به ستی خۆنزیك کردنه وه له خولای مه زن وه که ئەوه ی که بلیت له سه رم په یمان بێت که ئەوه نده خیر بکه م، یان ئەوه نده رۆژوو بگرم، ئەمه به پێچه وانه ی پرسى ته لاقه وه که پرسى که سه رپێچى خولای په روه رنگارى تێدایه و بوغزێنر لوترین جوړى حه لاله کانه له لای خولای گه وه، ئەگه ره له به ر پێویستیه کی رۆر و ناچاریه کی ناله بار نه بێت نابیت به کاریت، هه رکاتیش پێویست بوو ئەوا ته نها یه که ته لاق به سه، چونکه هه موو پێویستیه که به ئەندازه ی قه باره ی ئەو پێویستیه ئەندازه گیری ده کړیت.

<sup>(١)</sup> (الحجرات: ١٣)، ولته: ئەمى خەلکینه ئیتمە هه مووتانمان له نێر و مێ یه که دروست کربووه، که بلوکه ئاده م و لیکه حه لیه، و کربوومانن به گەلان و تیره و هۆزێنى جوړ به جوړ، تا یه کتر بناسن و په یمانه یان خوښ بى په یه که وه، به پاستى به پێرتیستان لای خولومند ئەومەتانه که رۆرت له خواترسه و فەرمان به رلای خولیه، ییگومان خولومند راتو ناگیه به هه موون.

## بەشە باسی چوارم

ئەو دۆستەواژمیەکی کە بۆ ته لاق بەکارهاتوو، و ژمارەکی تێدا  
دیاری کراوە، تەنها یەک ته لاقی پێ دمهکەوێت!

هەرۆک پێشتریش پوونکرابه<sup>(١)</sup>، کە هەندێ له هاوه لانی پێشەمبەر (پێش) و شوێنکەوتووان و شوێنکەوتەکی شوێنکەوتوونیش ئەم ئاراستەیهیان گرتوو، هەرۆه ها هەندێ شەرعیانی ناو مەزەبه ئیسلامیه جۆرلوجۆره کانیش هەر ئەم راپه یان دەرپرپوه وەک موحەممەدی کوپی موقاتیل له مەزەبهی حەنفی و هەندێ له مالیکیه کان و جەماوهری جەعفەری و زەمیدی و ظاهریه کان و ژمارهیهکی زۆر له زلفایانی ئەم نولیهش هەر دەستیان بەم راپه وه گرتوو و یاساگانی باری کەستیی سەرجهمی ولاته ئیسلامیه کان له سەر ئەم راپه جێگیر بوون و کار بهم راپه دهکن له بپاره کانیاندا.

### پارموی حەنه فیه کان:

له پەرتووکی (إغاثة اللہفان) دا هاتوو کە دەلالت: (المأزنی) له پەرتووکی (المعلم) دا گێڕلویه تیه وه له موحەممەدی کوپی موقاتیل وه کە له هاوه لانی پێشەوا ئه بوحەنیفه، کە فەرموویه تی: ئەم راپه یه کێکە له نوو فرمایشته کە مەزەبهی حەنفی، شایه نی باسه موحەممەدی کوپی موقاتیل له هاوه لانی پێشەوا ئه بوحەنیفه و له شکومەندترین چینی سنییه می هاوه لانی ئەم پارمویه له ناو هاوه لانی پێشەوا ئه بوحەنیفه دا.<sup>(٢)</sup>

هەرۆه ها له پەرتووکی (العلام الموقعین) دا هاتوو کە نووسیویوه تی: له ئه بویه کری رازی و ئه ویش له موحەممەدی کوپی موقاتیل گێڕلویه تیه وه کە هەندێ له حەنه فیه کان فەتوایان به پێی ئەم ئاراسته یه دا دلوه.<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> ولته له پەرتووکی: (مدی سلطان الارادة في الطلاق في الشرائع والقولین والأعراف خلال أربعة آلاف سنة)، ل ٣٦٥.

<sup>٢</sup> إغاثة اللہفان من مصابيد الشيطان، ب، ل ٣٠٨.

<sup>٣</sup> لعلام الموقعین، ب، ل ٣٥.



- له (أحكام القرآن)، پیشهوا (جصاص)، هاتوه له تفسیری (الطَّلَقُ مَرَّتَانِ) دا، که نووسیویه تی: به لگه له سه سهوهی که مه به ست له م ده قه فه رمان کرینه به دلبه شکرین و جیا کرینه وهی ته لاق، نه وهیه که نه گهر که سیک نوو ته لاقی بیکه وه بدلیه، نهوا دروست نه ده بوو که بگوتریت نوو جار ته لاقی دا.<sup>(۱)</sup>

### پارهوی مالیکییه کان:

له په پرتووکی (إغاثة اللهفان) دا، هاتوه که نووسیویه تی: ته له مسانی له شهرحی (التفریع فی منہب الإمام مالک) دا، قسهیه کی له م جوړه ی له مزه به کهیدا هیتاوه، ته نانه ت گیلنه وهیه کی هه له خودی پیشهوا مالیکوه هیتاوه و زلانیانی غهیری نه میش قسه ی له م جوړه یان له مزه بهی نیام مالیکوه گیلوه ته وه و نه م قسهیه ولته خستنی سی ته لاقه بهیه ک ته لاق، به کیکه له نوو راکانی پارهوی پیشهوا مالیک و پارهوی پیشهوا نه بو حه نیغه و (شیخ الاسلام) یش له هه ندی له هاوه لانی پیشهوا نه حمه ده وه نه م رایه ی گیلوه ته وه و خویشی هه نه م رایه ی هه لبرلر نووه.<sup>(۲)</sup>

- له فرمایشتی (شین پوشندی مالیکیه وه) پیشخستنی نه م رایه به چاو ده که ویت و نه م رایه ی ته رجیح دوه، له و رولنگه یوه که ده لیت:<sup>(۳)</sup> له وه ده جیت جه ماوه ری زلانیان لایه نی قورسکرینیان له ته لاقدا پیشخستوه به سه لایه نی ده رفه تاند، نه میش له بهر هوکاری (سد الزریعة) برینی بیانوو و پاساو، به لام به م کاره یان ده رفه تی شرع (الرخصة الشرعیة) یان له وه شان نووه ته وه و مه به ست له و ده رفه ت و نه رمی و ئاسانکاریه شرعییه بریتییه له م فرمایشتی په روه رنکار که ده فه رمویت: (لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا)،<sup>(۴)</sup> واته: له ولنه یه خوی کار زلن کاریکی تازه پیش بیتیت، زن و پیاوه که په شیمان ببه وه بو یه کتر، نه و کاته ده ست بکه نه وه به زن و میردلیه تی

<sup>۱</sup> أحكام القرآن، للإمام أبي بكر محمد بن علي الرزبي الجصاص الحنفي، ب، ۲، ل ۷۳.

<sup>۲</sup> (إغاثة اللهفان)، ب، ل ۳۰۸.

<sup>۳</sup> بلیه لمجتهد ونهایه المقصد، ب، ل ۵۱.

<sup>۴</sup> ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِحَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِغَضَّةٍ مُبَيَّنَةٍ وَذَلِكَ حُدُودُ اللَّهِ فَتَعَدُّوا اللَّهَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾ (الطلاق: ۱)

خوځيان و ژانتيكي نوۍ.

### پارېوى حه نېه ليهه كان:

شيخ الاسلام نيبو تهيميه ده فهرمويت: ته لاهيك كه ژماره ي پڼوه به ستر بيت حه رله و ته نها بهك ته لاقى له سهر هه ژمار دهكرت و بخوره كى پى پابه ند دهكرت و نه م راپهش له پيشينان و پاشينانى هاوه لاني پيغه مبروه (عليه السلام) بومان گولسترلوه ته وه، وهك: زويترى كورپى عه ووام و عه بنوره حماني كورپى عه وف و هه روه ها نوو جوړ قسه له م باره يوه له پيشه وا عه لي و عه بنوللاى كورپى عه عباسوه گيرلرونه ته وه، هه روه ها له موچه ممه دى كورپى ئيسحاق وه و هه ر نه م فهرمايشتهش لاي زوري تابعينه كان و نه ولنه ي نو اي نه ولن وهك طاووس و خه لاسى كورپى عه مر كارى پيكلوه. هه روه ها دلود و زورينه ي هاوه لاني، كاربان به م ناراسته يه كړيووه و هه ر نه م راپهش له نه بو جه عفر، موچه ممه دى كورپى عه لي كورپى حسنين و جه عفرى كورپى موچه ممه دى كورپيه وه گيرلرونه ته وه. هه ر له بهر نه م هوكاره يشه كه شيعه كان نه م راپه يان په سهند كړيووه، هه روه ها هه ندى له هاوه لاني نه بو حه نيفه و پيشه وا ماليك و پيشه وا نه حمه دى كورپى حه نېل كار به فهرمايشتي نه م ناراسته يه ده كن.<sup>(۱)</sup>

### پارېوى جه عفر ييه كان:

له په رتووكى (الخلاف)<sup>(۲)</sup> دا، هاتووه كه ده لئيت: نه گهر پياوړك ژنه كى به سى به سى ته لاق دا، به لام به يهك ده ريرپن، نه وه دله يتاوه و يهك ته لاقى پى دهك وئيت، نه مهش له نو اي كاملبون و به دله يتاني سهرجه مى مهرجه كان، كه نه مه راي زورينه ي هاوړپيانمانه، هه مانه كه ده لئيت: هه ر به هيچ جوړيك هيچ ته لاهيكى پى ناكه وئيت، جا (على) و ظاهر ييه كان به وه فه توليان دلوه كه يهك ته لاقى پى دهك وئيت، هه روه ها (طحاوي) له موچه ممه دى كورپى ئيسحاق وه گيرلويه تيبه وه كه گوتوويه تي: هه ريك ته لاقى پى دهك وئيت، به لگه يشمان نه ويه كه كورپا هه يه له سهر جيا كرينه وه ي ته لاهه كان و نه خستن يان پيكه وه و ريساي بنه ر ه تيش وليه كه ده ييت گريه سته كه به رده وام بيت.

<sup>۱</sup> مجموع الفتاوى لشيخ الإسلام ابن تيمية، ب، ۸، ل ۳۳.

<sup>۲</sup> الخلاف في الفقه، الطوسي، ب، ۲، ل ۳۳۶ - ۳۳۷.

- له پەرتووکی (الروضة البهية) دا، هاتوو،<sup>(١)</sup> ئەگەر تەلاق بە زیاتر لە دلنەیک مانا بکەیت وەک ئەوەی کابرا بلێت سێ تەلەقەت کەوتبێت، ئەوا ئەم مانا و شەرفەکرێنە بە زیاتر لە دلنەیک ماناکرێتکی بۆچەڵ و پشتگۆنخۆرە و تەنھا یەک دانە پێ دەکەوێت.

- له پەرتووکی (شرائع الاسلام) دا هاتوو:

ئەگەر تەلاق بە نوو دلنە یان سێ دلنە لێکدرایەوه گۆتروو کە ئەو تەلەقە بەتالە، هەروەها گۆترووشە کە تەنھا یەک تەلەقی پێ دەکەوێت.<sup>(٢)</sup>

### پارەوی زەینبیه کان:

له پەرتووکی (التاج المنهب) دا هاتوو کە نووسیبویەتی: بیریاری نوو، له یاسا و رێساکانی تەلاق ئەوەیە کە چەند تەلەقی بە بۆی یەکلایە هێتێت، جا ئەگەر وا نەکرا و بە زیاتر لە تەلەقی تەلەقی دا، ئەوا تەلەقی نوو میان نابێتە شوێنکەوتەیی تەلەقی یەکەم و ناکەوێت، مەگەر لە کاتی کە لە بۆی تەلەقی یەکەم گیراییبێت و ژێر نیکاحی خۆی، یان گرێبەستێ تازە کرێبێت وە، بۆی ئەو تەلەقی نوو می نابێت، کەواتە هەربوو تەلەقە یەک تەلەقی پێ دەکەوێت، ئەو کە نوو تەلاق، ئێتر چۆنە کە ئەو زیادە، نوو تەلەقە بێت یان سێ تەلەق، بە یەک دەریزین بووێت وەک سێ تەلەقەت کەوتبێت، یاخود بە چەند دەریزین بووێت، وەک دەریزینەکانی (أنت طالق) تەلەقەت کەوتبێت. (أنت طالق) تەلەقەت کەوتبێت. (أنت طالق) تەلەقەت کەوتبێت. ئەمە تەنھا یەک تەلەقی پێ دەکەوێت، چونکە تەلاق لەلای ئێمە لە هەربوو شوێنکەوتەیی سەرەدا - چ تەلەقەکان بێکەوێت بێ بە دەریزین یان جیا جیا بێ - تەلاق شوێنکەوتەیی یەکتەری نابێ.<sup>(٣)</sup>

- هاوێشە ئەم راستیەش له پەرتووکی (الدراي المضية)<sup>(٤)</sup> و (البحر الزخار)<sup>(٥)</sup> و (المنتزع

<sup>١</sup> شرح للعة المشقية، ب، ٢، ل ١٤٨.

<sup>٢</sup> شرايع الاسلام، ب، ٢، ل ٥٦.

<sup>٣</sup> التاج المنهب لأحكام المنهب، شرح متن الأزهاري فقه الأئمة الأقطار، للصنعاني، ب، ٢، ل ١٩٩.

<sup>٤</sup> الدرري المضية، شرح الدرر البهية، للإمام الشوكاني، ب، ٢، ل ٧٦.

<sup>٥</sup> له (البحر الزخار) دا، (ب، ٢، ١٧٤)، ئەوەی تیایە، کە تەلاق شوێنی تەلەقی تر ناکەوێت، مەگەر لە بۆی تەلەقی یەکەم گیراییبێت و ژێر نیکاحی خۆی، ئێجا تەلەقی نوو می نابێت، یاخود گرێبەستێ نوێ کرێبێت وە.

المختار<sup>(۱)</sup> دا هاتوو.

### - پارووی ظاهریه کان:

- له پەرتوکی (إغاثة اللفان) دا هاتوو که نووسیویەتی:

له و زانایانە ی که باسی راجیاییه کان له م پرسە دا کړوو: (لود) و هاوړیکانین و ئەمانیش ئەم راپه یان هەلبژاروو که سی ته لاقه به یه ک ته لاق داده نریت.<sup>(۲)</sup>

- له پەرتوکی (مجموعه الفتاوی) ی شیخ الاسلام ئین تهیمیه دا هاتوو که ده لیت: ئەمە رای "لود" و هاوهرانی و ظاهریه کانیش، جگه له ئین حەزم کۆکن له گەل ئەو راپه دا که ده لیت ئەو ته لاقە ی ژماره ی پیوه گرێدرلوو ته نیا یه ک ته لاقی ده که ویت.<sup>(۳)</sup>

### به لگه و دۆکیۆمینته کانی نه وانه ی پشتیوانی له م رایه ده کەن:

ئەو زاناکه له ی که پشتیوانی له م رایه دا ده کەن، که ده لیت: ته لاقی ژماره در، ته نیا یه ک ته لاقی پی ده که ویت، به لگه و دۆکیۆمینتی زۆریان هەن، بۆ سه لماننی راکه یان، له گرنگترین ئەو به لگانه ش قورئانی پیرۆز و پاشان فرموده مانی پیغه مبه ری دلسۆز (ﷺ) و پاشان قیاسکرنه.

### یه که م: قورئانی پیرۆز:

یاسا و ریسای گشتی له شه ریه تی ئیسلامدا له سه ر ئەوه یه که هه موو گرێه ستیک که ده بوو هه ربوولای گرێه سته که پیوه ی پابه ند بن ئەوا یه کیک له و بوو لایه نه به تاکره ولنه و ته نیا خۆی ناتوانیت کوتای پی به نیت، ته نیا له حاله تی هه لاوزکرو (استثنائی) و بارووخه ناهه موار و کتوپره کاندانه بیت و گرێه سته ی هاوسه ریتیش یه کیکه له و گرێه سته نه ی که هه ربوولای ژن و پیاو پابه ند ده کات به گرێه سته که وه و ئەم گرێه سته ییش چه نده ها ماف و کارویاری پابه ندکړوو له سه ر بنیاتناروو، که دابه شکرلۆن به سه ر هه ربوو لانا، ده بیت هه ربوو لا پیوه یانوه پابه ند بن، جا به نه مای ئەم گرێه سته ئەوه یه که به پیتی ئەو یاسا گشتیه ی باسکرا، پیاو ده سه لاتی ئەوه ی نییه که ته نیا و به ویستی تاکره ولنه ی خۆی هه لیبوه شینیتته وه، به لام ئەوه نده هه یه که خوای

<sup>۱</sup> المنتزع المختار، ب ۲، ل ۴۵۲.

<sup>۲</sup> إغاثة اللفان، ب ۱، ل ۳۰۷.

<sup>۳</sup> مجموعة الفتاوی، الشيخ الاسلام، ابن تیمیة، ب ۸، ل ۳۲.

پەرەزەبەرگەر لەبەر ھۆکاری چەند حیکمەت و بەرزەوھەندسیەک، لە حالتی ھەلاورین (استثناء) و دەرفەتدان (رخصەدا)، ئەم دەسەلاتە بەخشێوەتە پیاو، بەلام بە چەند مەرجێکی تاییەت، لە چوارچێوەیەکی سنووردار و دیاریکراودا، لەو مەجانبەش ئەوێە کە دەبێت کۆتایی ھێنان و بچڕانی پڕۆسەی ھاوسەرلایەتی بە سێ قوناغ ئەنجام بدرێت، لە نیوان ھەر قوناغێک بۆ قوناغێکی تر ماوھەیک و کاتێک ھەبێت، یاخود گێڕنەوھ (رجعە) و یان گرتنەستێکی نوێ ھەبێت، ئەمەیش رای ھەندێ لە زانیانە بە پالێشتی بەلگەیک کە ئایەتی قورئانی پێرۆزە و دەفەرمویت: (الطَّلَقُ مَرَّتَانٍ فَإِمَّا تَرَاكَ مَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ).<sup>(۱)</sup>

### پەوانگەی بە بەلگەکردنی ئەم ئایەتە:

زانایان فەرموویانە: (مَرَّتَانٍ) دووجار، لە زمانی عەرەبی و تەنانت زمانەکانی تری جیھانی موقایەتی، بۆ شتێک دەبێت کە جار لە نوای جار بێت، لە زلرۆهی قورئانی پێرۆزدا (مره) جار تەنھا بۆ نولفنی ئەم مانایە ھاتوو، وەک لەم ئایەتانەدا ھاتوو: ﴿لَعَلَّكُمْ سَتَعْلَمُونَ مَرَّتَيْنِ﴾<sup>(۲)</sup> و ﴿أُولَئِكَ يَرْوُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ﴾<sup>(۳)</sup> و ﴿وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ﴾<sup>(۴)</sup>، جا دەستەواژە (الطَّلَقُ مَرَّتَانٍ) لە دەریپیندا ھەول و خەبەر، بەلام لە مانا فەرمانپێکردنە (امر) بە جیاکردنەوھێ تەلاھەکان، ھەروەک لە حوکمگەلێکی زۆر و لە ھاوشێوەی ئەمەدا ھاتوو، وەک نموونەی ئەم ئایەتانە: ﴿وَأُولَئِكَ يُرْضَعْنَ إِلَىٰ آبَائِهِنَّ﴾<sup>(۵)</sup> و: (لیرضعن) با شیر بدەن، و ھەروەھا ئایەتی: ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَرْزُقْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾<sup>(۶)</sup> و: (لیرضعن) با دان بە خۆیاندا بگرن، و چاوەڕوان بن.

<sup>۱</sup> (البقرة: ۲۲۹).

<sup>۲</sup> (التوبة: ۱۰۱).

<sup>۳</sup> (النور: ۵۸).

<sup>۴</sup> (طه: ۲۷).

<sup>۵</sup> (البقرة: ۲۲۳).

<sup>۶</sup> (البقرة: ۲۲۸).

## | ته لاق له قورنقی پیرۆزدا |

دهرپرینی دهسته وازهكان به شیوهی هوالدان (خبر) بۆ ئهوهیه که مانای جهختکرینهوه (التأکید) و به توندوتۆلی گرتن (التشديد)ی ناوهرۆکی فرمانه که دهريخات، فرمانکرینیش به کارێک مانای رینگرتن له پێچهولهکەى دهگرته خۆى و رینگرتن (نهى)یش، هیچ گومانىکى تیدا نیه که نامرلێکه تهنها بۆ رینگرتن له شتى خراب به کاردههێنرێت و بولجار کارکرین به ئاراسته پێچهولهکەى ئهوه فرمانهوه، دانپانانه بهو خراپهیه دا.

پێشهو فخره بىنى پلزی (رحمته الله علیه) دهفرموت: <sup>(1)</sup> ئهم دهسته وازهیه ههچهنده دهرپرین (لفظ)هکەى بۆ خه بهرلانه، به لام ماناکەى بۆ ئهمرکرینه، واته (طلقوا مرتين) ته لاق بدهن به نوو جار، که (مرتین) به مانای (بفعلتين) نوو جار هاتوووه. بێگومان لێره دا بۆیه له دهسته وازهى ئهمر لایلوه بهرمو دهسته وازه و دهرپرینی (خبر) ئامێز، له بهر ئهوه هۆکاره بوه که راپورنوو باسما کرد بهوهى که دهرپرینی ئهمر به شیوهى (خبر) بۆ جهختکرینهوه (التأکید) له سههر مانای ئهمره که نیت، جا بولجار ئهوه چه سپا که ئهم ئایه ته پیرۆزه ماڤى ئهوه دهلات به دهسته وه که فرمانى تیدا کرلوه به دلبه شکرینی ته لاهه کان و له م فرمانکرینه یشدا به توندوتۆلی و زیاده له پێوست پابه ندیوونی تیدا بهرجهستهیه، جا ئهولهى که ئهمه رایانه جیاوړنیا ن تیکه وتوووه و ناکوکن له سههر نوو قسه:

یه که میان: ئهوه قسهیهیه که له لایه ن ژمارهیه کى رۆر له ژانایانى ئاینیه وه هه لبرێرلروه، بهوهى که ئه گهر پیاوړک ژنه کەى به نوو ته لاق یان سى ته لاهه ته لاق دا تهنها ته لاهیکیان دهکویت که ئهم فره مایشته له رووى قیاسه وه په سه ندره، چونکه رینگرتن (نهى) مانای ئهوه دهلات به دهسته وه که سه رلپای شته (نهى) لیکرلوه که به سههر خراپهیه کى له پێشتر دا دهگرته خۆ، جا له م پرسه دا بریارلن به کهوتنى ته لاهه کان، هه ولدانه بۆ هیتانه دى ئهوه خراپهیه بۆ ناو ئهم پرۆسهیه، ئه مه یش کارێکى رینگه پێدرو نیه، بۆیه پێوسته بریار بدرێت به نه کهوتنى ته لاهه کان.

جا سه باره ت به گرته سه ته کانیش چ ئه وله یان که بنیاتنه رن (الإنشاءات) یان ئه وله ی که له کۆلخه رن (الإسقاطات) بوون و چیه ته ی (ماهیه)ى معنه و بیان نایه ته دى، هه روه ها شویته ولرو کاریگه ریان له روو که شدا ده رناکه ویت تا به دهرپرینگه لێک ده رنه برپرین، که مانای ئه وله

<sup>1</sup> التفسير الكبير للإمام فخر الدين الرازي، ج ١، ل ١٠٤.

هه‌لبگریت.<sup>(۱)</sup>

جا له‌م پرسه‌دا له‌فرزه‌کان سه‌ر به‌ ئاراسته‌ بنیاتنه‌ره‌کانن، بۆیه‌ که‌ پیاو به‌ ژنه‌که‌ی گوت: (أنت طالق) ته‌لاقه‌ که‌وتبیت، له‌ کاتی بنیاتنانیدا راستیه‌که‌ی مه‌عه‌وه‌ی و واقیعی به‌دی ده‌هیتیت، بۆیه‌ ئولجار به‌کاره‌یتان و سولغانی ئه‌م راستیه‌ به‌ ژماره‌که‌لێکی وه‌ک (ئووجان) و (سی‌جان) سولغانی و وه‌صفکرینکی به‌تال و بی‌بنه‌مايه‌.

-عه‌للایمه‌ ئه‌بو حه‌ییانی ئه‌نده‌لوسی<sup>(۲)</sup> ده‌فه‌رمویت: ئه‌گه‌ر پیاو گرتی به‌ژنه‌که‌ی ئوو ته‌لاقه‌ یان سی‌ته‌لاقه‌ که‌وتبیت ئه‌وه‌ ته‌نها یه‌ک ته‌لاقیان ده‌که‌ویت، چونکه‌ ئه‌و سه‌رچاوه‌ی ته‌لاقه‌که‌یه‌، ژماره‌که‌یش ئه‌وه‌ ده‌خولزیت که‌ هه‌مان ئه‌و کردله‌ی که‌ ئه‌و کاربگه‌ری تیدا ده‌کات ده‌یت به‌ فیعلی له‌ بووندا ئوویاره‌ بیه‌ته‌وه‌، وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ بلّیت: (ضریت ضریتین) لێمدا به‌ ئوو لێدان. یان (ثلاث ضریات) لێمدا به‌ سی‌ لێدان، چونکه‌ لێره‌دا چاوگ و سه‌رچاوه‌که‌ی روونکه‌ره‌وه‌ی ژماره‌ی کرده‌وه‌کانه‌، جا هه‌رکات ژماره‌کان له‌ بوون (وجود)دا ئوویاره‌ نه‌بوونه‌وه‌، ئه‌وا ئوویاره‌بوونه‌وه‌ی چاوگه‌ که‌ و ئاستی روونکرینه‌وه‌ی پله‌به‌ندی ژماره‌کانیشی تیدا مه‌حاله‌، جا هه‌رکات پیاویک گوتی: (أنت طالق ثلاثاً) سی‌ ته‌لاقه‌ که‌وتبیت، ئه‌مه‌ یه‌ک ده‌رپرینه‌، ئه‌وه‌یش که‌ ئه‌م مانای ده‌بات به‌ده‌سته‌وه‌ وته‌ (مه‌لوه‌که‌ی) هه‌ریه‌کیکه‌ و (یه‌ک)یش مه‌حاله‌ که‌ بیه‌ته‌ (سی‌) یان (ئوو) و نموونه‌ی ئه‌مه‌یش ئه‌وه‌یه‌ که‌ مرقفیک بونیاتی مامه‌له‌یه‌ک دلبه‌رزیتیت، له‌ نێوان خۆی و که‌سیکی تردا له‌سه‌ر کالایه‌ک له‌کاتی قسه‌ویاسی مامه‌له‌که‌دا به‌ کابرای به‌رامبه‌ر بلّیت: ئه‌وا سی‌ جار ئه‌م شته‌م پێ‌فروشتی، که‌ لێره‌دا ده‌سته‌واژه‌ی (سی‌ جار) قسه‌یه‌کی پووچ و بی‌بنه‌مايه‌ و کۆک وته‌ با نییه‌، له‌گه‌ڵ قسه‌کانی پیش خۆیدا.

هه‌روه‌ها شته‌ بونیاته‌ره‌کانیش (الإنشاءات) ئوویاره‌کرینه‌وه‌ تیاياندا مه‌حاله‌، تا به‌ گشتی ده‌سته‌ده‌ن بۆ ئه‌و پرۆسه‌ی بنیاتنه‌، ئه‌مه‌یش زانیی له‌لایه‌ن که‌سیکه‌وه‌ که‌وا راها‌تووه‌، له‌ ده‌سته‌واژه‌ی (طالقت مرتین) ئووجار ته‌لاقمدلیت، یان (ثلاثاً) یان سی‌ جار ته‌لاقمدلیت، که‌ پێ‌ی وایه‌ له‌م حاله‌ته‌دا ئووجار یان سی‌ جار ته‌لاقی ده‌که‌ویت تیگه‌یشتنی سه‌خته‌ و بۆی هه‌رس ناگریت.

<sup>۱</sup> نظام لطلاق في الاسلام، أحمد شاكر، ٤٦، ووتریش.

<sup>۲</sup> تفسير البحر المحیط، ب، ٢، ١٩٢.

## |—————| ته لاق له قورننى پيروزدا |—————|

جا له م قسه يه و له ولنه ي پلريدو له ههنگاهه كاني ته لاق، نه وه و مرده گيريت كه ته لاق به شوين  
 به كتردا نايه، نه گهر به دلته يه ك زياتر ژنه كى ته لاق دا نه و نووم و سنيه ميان ناكهون مه گهر  
 گيرلننه وه ي ژر نيكاح (رجعة) له نيولياندا روو بدات، ياخود گريسته ست نو ي بكه نه وه له نيولن نه و  
 ته لاقانه دا، شير چونيه كه به دهريپرينى (أنت طالق ثلاثاً) سى ته لاقه ت كه وتبيت، دهري بيريت يان  
 به دهسته واره ي (أنت طالق) ته لاقه ت كه وتبيت، (أنت طالق) ته لاقه ت كه وتبيت، (أنت طالق) ته لاقه ت  
 كه وتبيت، هه ربوو شيروزى دهسته واره كان هه ريه كيكن.

### دووهم: سوننه تى پيغه مبهه (سنة):

گرنگرين فهرموده يه ك كه نه م گروهه پشتيان پيسته سته وه، بريتيه له فهرموده كى ئيبين  
 عه بباس (عليه السلام) كه پيشتر باسكرا، نه و تويزنه وه و گفتوگويه ش كه دهرياره ي هه يه نووسيمان،  
 له پاستيدا نه م فهرموده يه ، فهرموده يه كى چه سپاوه، به چنده ها گيرلنه وه و ريگاي جياجيا له  
 زلتاياني بولري فهرموده وه گيرلروه ته وه، به م شيروز و ريگايانه ي لاي خولروه:

أ. پيشه وا موسليم له په رتووكه صه حيحه كهيدا له ريگاي (عبدالرزاق) وه، نه ويش له  
 (معم) وه، و نه ويش له (عبدالله بن طاوس) وه، و نه ويش له باوكيه وه و نه ويش له  
 (عبدالله بن عباس) وه، هيتاويه تى، كه فهرموده تى: ته لاق له سه رده مى پيغه مبهه  
 (عليه السلام)، و پيشه وا نه بو به كرو نوو سال له جيتشينا يه تى پيشه وا عومه ردا، ته لاقى سى به  
 سى به يه ك ته لاق هه ژمار ده كرا، جا پيشه وا عومهرى كورى خه تتاب فهرموى: به پاستى  
 خه لكى له كارنكى وادا كه ده بوو شيتنه ي و له سه رخو بن، كه چى په له يان كرد، نه گهر  
 گوينا پى نه دهين و بويا ن شل بكه ين سه رى تيده كهن، بويه هه ر سى ته لاقه كى  
 به سه ردا چه سپاننن و له سه رى هه ژمار كرين.<sup>(۱)</sup>

ب. پيشه وا نه بو بولد له سونه نه كهيدا له ريگاي نه حمده ي كورى صالحه وه نه ويش له  
 (عبدالرزاق) وه نه ويش له (ابن جريج) وه، و نه ويش له (ابن طاوس) وه، و نه ويش له  
 باوكيه وه هيتاويه تى كه (ابو صهباء) به عه بوللاى كورى عه بباسى گوت: ئايا ده زلتيت كه

---

<sup>۱</sup> فتح الباري شرح صحيح البخاري، ب، ۹، ل ۳۶۲. و سنن أبي داود، له گه ل حاشيه ي (عون المعبود)، ب، ۲، ل ۲۲۸. نيل  
 الأوطار، ب، ۱، ل ۲۵۸، سبل السلام، ب، ۳، ل ۲۲۵.



سی ته لاقه به یهك ته لاق هه ژمار دهكرا له سهردهمی پێغه مبه‌ر (ﷺ) و پێشه‌وا نه‌بویه‌كرو  
پێشه‌وا عومه‌ردا؟ ئێین عه‌بیاسیش له‌وه‌ لāmدا فه‌رمووی: به‌ئێ.<sup>(١)</sup>

ج . له‌ رێگای هه‌ممادی کۆری زه‌یده‌وه‌ ، ئه‌ویش له‌ ئه‌یوب و ئه‌ویش له‌ ئه‌یبراهیمی کۆری  
مه‌یسه‌ر و ئه‌ویش له‌ تاو سه‌وه‌، هه‌تا وایانه‌ که‌ ئه‌بو سه‌هبا به‌ ئێین عه‌باسی گوت: ئایا له‌  
سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا (ﷺ) سی ته‌ لاقه‌ به‌ دلنه‌یه‌ك هه‌ ژمار نه‌ ده‌كرا، و دلنه‌ دلنرا؟ ئێین  
عه‌بیاسیش گوتی: به‌ئێ وایوو، به‌لام که‌ سه‌رده‌می پێشه‌وا عومه‌ر هاته‌ پێشه‌وه‌، خه‌لکی  
له‌ په‌رسی ته‌ لاقدا سه‌ریان تێک‌رد و ته‌ لاقیان به‌ سه‌ریه‌کدا ده‌خست و په‌له‌یان تێدا ده‌کرد و  
به‌ جاری له‌ ده‌میان ده‌رده‌چوو، خراب گۆو ده‌مشپ بوون، بۆیه‌ پێشه‌وا عومه‌ر (ﷺ)  
له‌ سه‌ری هه‌ ژمار کړن.<sup>(٢)</sup>

د . پێشه‌وا حاکم له‌ (المست‌رک‌)دا، گێڕلویه‌تییه‌وه‌ که‌ (ئه‌بو جه‌وزاء) هاته‌ لای ئێین عه‌بیاس و  
گوتی: ئایا ده‌زانیت که‌ سی ته‌ لاقه‌ له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا (ﷺ) ده‌گێڕلانه‌وه‌ بۆ یه‌ك  
ته‌ لاق؟ گوتی: به‌ئێ، پێشه‌وا حاکمیش ده‌فه‌رمووت: ئه‌م گێڕلانه‌وه‌یه‌ رشته‌ (سند) که‌کی  
سه‌حیه‌.<sup>(٣)</sup>

ه . هه‌ر له‌ پێشه‌وا (ئه‌بو لود) به‌ گێڕلانه‌وه‌یه‌کی ته‌ر هه‌تا ویه‌تی که‌ ده‌لێت: کابریه‌ك که‌ به‌ (ئه‌بو  
سه‌هبا) ناسراو، په‌رسیاتری زۆری له‌ ئێین عه‌بیاس ده‌کرد، جا رێکیان په‌رسیاری لێ‌کرد و  
گوتی: ئایا نه‌ترانه‌یه‌ که‌ پیاو نه‌گه‌ر به‌ سی به‌ سی ته‌ لاقی ژنه‌که‌ی بدایه‌، پێش ئه‌وه‌ی  
گولسته‌بیتیه‌وه‌ ئه‌وا به‌ یه‌ك ته‌ لاق بۆی دانه‌را، له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و پێشه‌وا  
نه‌بویه‌كرو سه‌ره‌تای فه‌رمانه‌وله‌یه‌تی پێشه‌وا عومه‌ردا؟! جا ئێین عه‌بیاس له‌ وه‌ لāmدا  
فه‌رمووی: به‌ئێ، نه‌گه‌ر پیاو ته‌ لاقی ژنه‌که‌ی بدایه‌ پێش گولسته‌نه‌وه‌ و سه‌رجی له‌ گه‌لیدا،  
ئه‌وا به‌ یه‌ك ته‌ لاق بۆی هه‌ ژمار ده‌كرا، له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و پێشه‌وا نه‌بویه‌كرو  
سه‌ره‌تای فه‌رمانه‌وله‌یه‌تی پێشه‌وا عومه‌ردا، جا که‌ خه‌لکی بیینی ته‌ لاق به‌ شوێن یه‌کدا

<sup>١</sup> سنن أبی لود له‌ گه‌ل په‌رلۆژی (عون المعبود) ب، ٢، ل ٢٢٨.

<sup>٢</sup> حاشیه‌ عون المعبود، له‌ سه‌ر سونه‌ی شه‌یبولوب، ب، ٢، ل ٢٢٨، له‌ گه‌ل په‌رلۆژی لغاته‌ اللفان، ب، ١، ل ٣٠٢، هه‌رمه‌ها  
سه‌رچاوه‌ی پێشوو (فتح الباری).

<sup>٣</sup> په‌رتوکی (لغات اللفان) ب، ١، ل ٣٠٣.

ده‌خەن فەرمووی: لەسەر یان هەژمار بکە.<sup>(۱)</sup>

جا ئەولەنە ی که ئەم فەرموودە یە بە دەردەنلر و نەخۆش دەزائن لەو شەرعزنانە ی که پێیان وایە سێ ته‌لاقە بە جاری دەکه‌وێت ئەم پێره دەستیان گرتوو بە شێلۆز و شێوگی (سیاق) ی، ئەم گێرلەوه‌یه ی کۆتاییه‌وه، لەسەر بنەمای ئەوه ی که فەرموودە که لەبەر رۆشنایی ئەم گێرلەوه‌یه‌دا ئەو بانگەشە یە ناچەسپێتێت که دەبێت ته‌لاقی سێ به سێ به پەهانی چ بۆ ژنی گولسترلوه و چ بۆ نه‌گولسترلوه، هەر به یەک ته‌لاق هەژمار ده‌کرێت، هەروەها ئەولەنە ی که لەم پرسى ته‌لاقە‌دا جیاوازی ده‌کەن له‌ نێوان ژنی گولسترلوه و نه‌گولسترلوه‌دا هەر پشت به‌م گێرلەوه‌یه‌ ده‌بەستن که ده‌لێن، هەر سێ ته‌لاقە که بۆ ژنی گولسترلوه ده‌که‌ون، به‌لام ئەگەر نه‌گولسترلوه‌یه‌وه ئەوا یەک ته‌لاقی ده‌که‌وێت، بێگومان نێمه‌ پێشتر توێژینه‌وه و تاوتوێی ئەم پرا ده‌گه‌نه‌مان کرد، که ئەم ته‌لاق که‌وتنه‌ سه‌باره‌ت به‌ ژنی نه‌گولسترلوه جیا ده‌کاته‌وه، بۆ هەریه‌که‌یان بێزارێک ده‌دات، هەروەک تاوتوێی سه‌رجه‌می ئەو قسانه‌مان کرد که سه‌باره‌ت به‌ فەرموودە که ی ئێبین عەباس گوترون، به‌ سه‌رلایای گێرلەوه‌کانییه‌وه، نامانه‌وێت لێره‌دا لێسان په‌نا بیه‌ینه‌وه به‌ر نووباره‌کرینه‌وه ی، که بێگومان سه‌ر له‌ درێژ دایه‌یه‌کی بێزارکه‌روه‌ ده‌رده‌کات. به‌لام هەز ده‌کەم که هه‌ندێ له‌و قسانه‌ ی که شەرعزنانی فەرمووده‌ له‌سه‌ری زیاده‌ بکەم که فەرموویانه‌ سه‌باره‌ت به‌م تێکسته‌ لکێنلوه‌ به‌ گێرلەوه‌که‌وه که ده‌لێت: (قبل أن یدخل بها) پیش ئەوه ی که سه‌رجێی له‌گه‌ڵا کربێت، جا عه‌للame ئێبین قه‌یمی جه‌وزی (رحمته‌ی خوی لی ییت) ده‌فه‌رموێت: خودی گێرلەوه‌که‌ی گاوسی له‌ ئێبین عەباسه‌وه‌ هیچ شتیکی سه‌باره‌ت به‌ حاله‌تی پیش سه‌رجێی کړن، تیا دا نییه، (ولته به ره‌هایی هیناویه‌تی)، و هینانی ئەم برکه‌ لکێنلوه‌ پێیه‌وه‌ له‌م گێرلەوه‌یه‌دا له‌سه‌ر بنەمای پرسیارێکی تاییه‌ت بووه‌ بۆ ته‌لاقی ئافره‌تیکی نه‌گولسترلوه‌ و ئێبین عەباسیش وه‌لامی ئەو پرسیاره‌ی بۆ ته‌لاق له‌ پیش گولستنه‌وه‌دا ده‌داته‌وه‌ بۆیه‌ ئەو برکه‌ لکێنلوه‌ (قید) هه‌لگری مانای پێچه‌وله‌ (المفهوم المخالفه) نییه‌.

له‌ حاشیه‌ ی (عون المعبود) له‌سه‌ر سونه‌نه‌ ی پیشه‌وا ئەبولولیدا هاتوو که نووسیویه‌تی: ئەولەنە ی که پالان وایه که ئافره‌تی ته‌لاقدرلو بۆی سه‌رجێی کړن له‌گه‌ڵا ته‌لاقی سێ به‌ سێکه‌ی ده‌که‌وێت، ئەگەر سه‌رجێی له‌گه‌ڵا نه‌کرلوه‌ ئەوا یەک ته‌لاقی ده‌که‌وێت ده‌ستیان گرتوو به‌م

<sup>۱</sup> سنن أبي بول له‌گه‌ڵ حاشیه‌ ی (عون المعبود) چاپی دار الکتب العربی له‌ بیروت، ب، ۲، ل ۲۲۸.

گێڕانه وه یه وه، جا به م شێواز ه وه لایمان ده درێته وه که مه رجدار کړنی پروسه که به و ژنه ی که سه رجی له گه لدا نه کړوه، در لیه تی و پیه وانه گری نییه، له گه ل پاستیتی گێڕانه وه سه حجه کانی تری ئه م فه رموده یه دا که باس له ژنیک ده که ن، که دوا ی سه رجی کړن له گه لدا ته لاق در لوه و ئه و په ری قسه یش له م گێڕانه وه یه دا ئه وه یه که دان ده نیت به به شیک له بر گه کانی و لتا و مانا دلری (المعلول ی)، ئه و گێڕانه وه سه حجه دا که له دوا ی ئه م گێڕانه وه یه وه نیت، ئه مه یش ه یچ پتو یست ناکات که تاییه ت بیت به و ده قه ی گێڕانه وه یه وه که دان پیا دلانه که ی تیا دا ها تو وه.<sup>(۱)</sup>

ئینجا ئه م فه رموده یه ی عه بدوللای کور ی عه بیاس (ع) سه حجه، و مانای ئه وه ده دات به ده سه ته وه که ته لاق ی سی به سی هه رکات پیکه وه ده ر پر دان ته نها یه ک دلنه یان ده که ویت. - ژنای پایه به ر ژین حه جری عه سقه لانی له پیتشه و ا قور تو و بییه وه بۆ مان ده گوا ز ر ته وه که فه رمو ویه تی: (أنت طالق ثلاثاً) سی ته لاق ت که ویت، ده سه ته و لزه یه کی لکا وه و بچر لو (منفصل) نییه، جا چۆن لرو سه که بکرت به نو و وشه و هه ر وشه یه کیان حو که مکی تاییه تی به سه ردا بدریت.<sup>(۲)</sup>

- پیتشه و ا ژین قه می جه وزی (ره حمه تی خوی لی بیت) ده فه رمو یت بیگومان فه رمو ویه ی (الطلاق الثلاث واحد) ته لاق ی سی به سی به دلنه یه ک دله در یت، سی که س له ئین عه بیاس وه گێڕا وانه ته وه: طا ووس که ئه م یار ترین که سیانه، که لیه وه گێڕا ویه تیه وه، هه روه ها ئه بو سه ه بان ی عه ده و ی و ئه بولجه و زاء.<sup>(۳)</sup>

- له په ر تو وکی (سُبُلُ السَّلام) دا ها تو وه که نو و سی ویه تی: رو و که شی قسه که ی ئین عه بیاس که ده لیت: سی ته لاقه به ته لاقیک دلن لوه، به هه ر جو ره ده ر پر ینیک و تر لیت هه ر هه لگری ئه و مانا یه یه.<sup>(۴)</sup>

- شیخ الاسلام ئین ته میمه (ره حمه تی خوی لی بیت) ده فه رمو یت: نه مان بیستو وه و نه مان زانی وه که

<sup>۱</sup> عون المعبود علی سنن أبي داود، ب، ۲، ل ۲۲۸.

<sup>۲</sup> فتح الباری، شرح صحیح البخاری، ب، ۹، ل ۳۶۳.

<sup>۳</sup> إفتاة للفقان، ب، ۱، ل ۳۰۳.

<sup>۴</sup> سُبُلُ السَّلام شرح بلوغ المرام من جمع أئمة الأحكام، للحافظ ابن حجر العسقلانی، شرق قه کړنی پیتشه و ا مو حه ممه ی کور ی نیسما عی لی صه نعلنی، ب، ۳، ل ۳۳.

## | ته لاق له قورننى پيرزدا |

كسېك سى ته لاقه سى ژنه كى لبيت له سرده مى پټه مبردا (ﷺ) بهيك وشه و دهريرين، جا پټه مبريش (ﷺ) پابه ندى كر بيت، به هر سىكيانه وه، له م باره يشه وه هېچ گيرانه وپه كى ورسوستان جان جولان (حسن) نه گيرنر لوه ته وه و خاوه نى په رتووكه برولپنكروه كانيش هېچ زلتايريه كى له م جوړه يان نه گولستوه ته وه بزمان، به لكو له م باره يه وه فهرمووده گه لىكيان گيرلوه ته وه كه سرجه ميان لاولن، به پټى فهرمايشى تىكرپاى زلتايرى فهرمووده، ته نانه ت هلبسترلويشن، ته نانه ت شو فهرمووده يه كى كه له په رتووكى صه حيجى موسليم و سونه ن و موسنده كنى ترى فهرمووده شدا هاتووه، كه له طاوس، شوېش له ثين عه عباسه وه گيرلوه تيه وه هر نه وه به كه ده لىت: (ته لاق له سرده مى پټه مبردا (ﷺ) و پټشه وا نه بوپه كرو و دوو سال له جيتشينايتى پټشه واى عومره دا سى ته لاقه به كيك بوو)، پټشه وا عومره فهرمووى: بىگومان خه لكى له كارىكا په ليه يان كرد كه ده بوو تيايدا له سرخو و شينه يى بن، نايت به ريان بو شل بكين، بويه هر سى ته لاقه كى به سرده چسپانن و هژمارى كرن له سهر يان<sup>(۱)</sup>.

پټشه وا ثين قعيم (رحمته خوى لى بيت) كه زلتايريه كى مزنه و له سالى (۷۵۱)ى كوچى وه فاتى كړيووه، ده فهرمويت: نه وه قورن و نه وه سونه تى پټه مبر (ﷺ) و نه وه يش زمانى عهره بى و نه وه يش نه ريتى گفوتوگ و دالوگ، نه وه يش جيتشينايتى پټه مبر (ﷺ) و سرجه مى هاوه لانيش له سرده مهيدا له گليدا هاوپلرون و نه وه تا سى سالىش له سرده مى پټشه وا عومره دا كه له سر نه م رلر وه و سى ته لاقه به دلته يه هژمار كرنه بوون، جا نه گره كسېك بيت و سرژميرى يه كه به يه كيان بكت، نه وا بوى دهرده كويت كه هه موويان سى ته لاقه يان به يه كه ته لاق هژمار كړيووه، نيت ريان به فه تولن يان و ليان كړيووه يان به دلتيانان يان، نه گره گريمان كسېك شيان پاى و نه بوو بيت، خو نكوليشى له م فه توليه نه كړيووه.<sup>(۲)</sup>

**سپه م: قيا سكرن له م پرسه دا:**

كوتا به لگه كه پشتيولاننى نه م رليه ده ستيان پتوه كړتووه، برتبه له (به لگه قياس، به به رلگرتن)

<sup>۱</sup> مجوع الفتوى لشيخ الإسلام ابن تيمية، ب ۳۳، ل ۱۲-۱۳.

<sup>۲</sup> په رتووكى اعلام الموقعين عن رب العالمين، نووسلوى پټشه وا ثين قعيمى جهوزى، ب ۳، ل ۳۴.

وله قیاسکرینی ئەم پرسه به هه‌ندێ له‌و حوکمانه‌ی که جار له‌ بوی جار هاتوون، بریاریشیان له‌سه‌ر بڕوله‌ و ئەو به‌ شوق یه‌کدا هاتنه‌یان له‌به‌رجاو گیروله‌، له‌م باره‌یه‌شه‌وه‌ نمونه‌ی زۆریان له‌ قورئان و سوننه‌تی پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ) و ده‌سته‌وژه‌کانی گزیه‌سته‌کان (صیغ العقود) و دانپێدانانه‌کان (الإقرار) و هه‌ند.... نا هه‌تاوه‌ته‌وه‌، له‌وله‌:

أ. خوای په‌روم‌ریگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالَّذِينَ يَزْمُونَ لِرَبِّهِمْ كُفْرًا وَيَقُولُونَ إِنَّمَا نَسْتَأْذِنُكَ مِنْ أَنْ يُبْعَثَ عَلَيْكُمْ ذُنُوبٌ حَقِيرَةٌ﴾<sup>(١)</sup> و الخیسه‌ ان‌ لعنت الله‌ علیها ان‌ کان من‌ الکذیبین<sup>(٢)</sup> ویدروا عنها‌ العذاب ان‌ تشهد ان‌ یعهدن‌ بالله‌ انه‌ لمن‌ الکذیبین<sup>(٣)</sup> و الخیسه‌ ان‌ غضب الله‌ علیها ان‌ کان من‌ الصّدیقین<sup>(٤)</sup>،<sup>(٥)</sup> جا ئەگه‌ر پیاو له‌به‌رده‌م قازیدا چوار جار گوئی: شایه‌تی ده‌ده‌م به‌ خدا که ینگومان من‌ رله‌ستگوم و یاخود ژنه‌که چوار گوئی: شایه‌تی ده‌ده‌م به‌ خودا، که ئەو پیاوه‌م بڕۆ ده‌کات، ئە م شایه‌تیدانه‌ یه‌ک شایه‌تیدانه‌ و به‌ چوار شایه‌ت هه‌ژمار نا‌کریت، جا شتر چۆن بیژه‌ی (أنت طالق ثلاثاً) سی ته‌ لاقه‌ته‌ که‌وتبیت، به‌ سی ته‌ لاق هه‌ژمار ده‌کریت؟!

- پێشه‌وا ئێین قه‌یمی جه‌وزی ده‌فه‌رمویت: چ قیاسکرینیک له‌م قیاسه‌ ساغتره‌؟ هه‌رچی باب‌ه‌تیک که ژماره‌ی تیدا ره‌چاو کروله‌ له‌ پرسه‌ی دانپێدانان و شتی تر دا هه‌ر به‌م شیولزه‌یه‌ و له‌به‌ر ئەمه‌ ئەگه‌ر ئەو که‌سه‌ی که نان ده‌تیت به‌ شه‌روال پیسی کریندا بلیت چوار جار نان ده‌نیم به‌ کرینی کاری شه‌روال پیسییدا، ئەوه ته‌نها یه‌ک جاری له‌سه‌ر هه‌ژمار کروله‌، بۆیه‌ هاوه‌لان به‌ (ماعین)<sup>(٦)</sup> یان گوت ئەگه‌ر چوار جار نان بنیی به‌و کرده‌وه‌یه‌ تیدا، پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌رده‌بارانت ده‌کات، جا که گوترا چوار جار نان

<sup>(١)</sup> (النور: ٦-٩)، وله‌: ئەو پیاو له‌میش که‌ نیه‌ته‌ی زینا نه‌ده‌ن له‌ ژنی خۆیان و له‌ خۆیان به‌ولاوه‌ شایه‌تیا نیه‌ بۆ نیه‌ته‌کرینی قسه‌که‌یان، ئەوه ئەو هه‌رکام له‌و جه‌زه‌ که‌سانه‌ چوار جار بلی: من‌ خوا به‌شایه‌ت ئەگه‌م که‌ له‌م نیه‌ته‌تانی زینایدا بۆ ژنه‌که‌م، رله‌ست ئەگه‌م (٦) شایه‌تیی پینجه‌میشی ئەوه‌یه‌ که‌ بلی: له‌عه‌نتی خولم لێی، ئەگه‌ر بڕۆ بکه‌م (٧) سزا له‌ کۆلی ژنه‌که‌یش نه‌که‌توه‌، ئەوه‌ که‌ چوار جار شایه‌تی بلی: من‌ خوا به‌شایه‌ت ئەگه‌م که‌ ئەم پیاوه‌ بڕۆ ئەکا که‌ نیه‌ته‌ی زیناکرین ئەم له‌ (٨) شایه‌تی پینجه‌میشی ئەوه‌یه‌ که‌ بلی: غه‌زیمی خولم لێی ئەگه‌ر ئەو پیاوه‌ رله‌ست بکه‌و من‌ زینام کرینی.

<sup>(٢)</sup> ماعین، کۆپی مالیکی ئەله‌میه‌، له‌لای پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ) (صلی الله‌ علیه‌ وسلم) نان نا به‌وه‌دا که‌ زینای کرپوه‌ و پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ) (صلی الله‌ علیه‌ وسلم) به‌رده‌بارانی کرد.

## | تەلەق ئە قورئەنى پەرۋەردا |

پايدا نا ئەو ھەر بە يەك جار ھەژمار دەكرىت، جا تەلەقىش ھەر بەم شىئولەزەيە و وەك يەك ولىن.

ب . ئەگەر بلىت (سەد جار سبحان الله) يان (سەد جار الحمد لله)، ئەو ھەريەك جارى بۆ ھەژمار دەكرىت.

- شىخ الاسلام ئىبن تەيمىيە دەفەر مويت: دەقى فەرمايشتى خوائ پەرورە رىگار (الطلاق مرتان) ولتە جار لە نولوى جار، وەك چۆن كە بە پىاويك بگوترىت (سَبَّحَ مَرَّتَيْنِ) نوو جار (سبحان الله) ى كرد، يان (سَبَّحَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، أَوْ مِائَةَ مَرَّةٍ) كابرا سى جار يان سەد جار (سبحان الله) ى كرد، كە يىگومان پىويستە كە ئەو ەندە جار (سبحان الله) بكات، جا فرمانەكى بەجى نىت و ژمارەكان نىتە دى، جا ئەگەر ويستى كورتى بكاتەو ە بلىت : نوو جار (سبحان الله) يان سەد جار (سبحان الله)، ئەو تەنھا يەك دانە (سبحان الله) ى كرپو ە، خوائ پەرورە رىگار ش نەيفەرموو: (الطلاق طلقتان) تەلەق نوو تەلەق، بەلكو فەرموويەتى: (مرتان) نوو جارە، بۆيە ئەگەر كابرا بە ژنەكى وت (أنت طالق اثنتين، أو ثلاثاً، أو ألفاً) نوو تەلەقت كەوتبىت، يان سى تەلەق، يان ھەزل تەلەق، ئەو تەنھا يەك جار تەلەقى دلو ە وبەس.<sup>(۱)</sup>

- ئىنجا فەرمايشتەكى پىغەمبەرىش (ﷺ) بۆ دلىكان خاتوو جو ەبرىيەى كچى حارس، كە پىنى فەرموو: مەن لە نولوى تو چوار وشەك گوت، كە ئەگەر لەگەل ئەو وشانەى تودا كىشانە بكرىت، كە لەو كاتەو ە گوتووتە ئەوا ھاوسەنگ و ھاوتا دەردەچن، وشەكانىش ئەمانەن:

(سبحان الله عدد خلقه، سبحان الله زنة عرشه، سبحان الله رضى نفسه، مداد كلماته) پاكى بۆ خودا ھىندەى دروستكرلو ەكانى خوا، پاكى و يىگەردى بۆ خودا ھىندەى ئەندازەى سەنگىنى ەرشى خودا، پاكى بۆ خوائ پەرورە رىگار ھىندەى خوى پىنى رازىيە و ئەو ەندەى مەرەكەبى وشەكانى زاتى خوى، يىگەردى بۆ ئەو زاتە.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> إفتاۋىة للھفان، ب، ل، ۲۰۷.

<sup>۲</sup> پىشەوا موسلىم لە پەرتووكە صەھىحەكبىا ھىتاويەتى.

که هم فەرمووده یه هه لگري نه و مانایه یه که خوای په رومرنگار شایانی پاک و بیگهره رلگرتنه، هینده ی نه و ژماره یه، که ولته نه و نه نلزه یه جارێک ده بیته وه صف و ئاو و لئاو بو کرده و ه ی بهنده کی خوا و که کرده وه که شی سنوورلره، جارێکیش ده بیته نه و ریزه یه ی که خوای په رومرنگار شایه نیته ی، که نه مه ییش به هوی نه و نه نلزه یه وه کیش و سه نگیه کی زیاد کر بووه.

جا نه گهر کابرای نویژکهر له نویژه که یدا بلێت: (سبحان الله عدد خلقه) پاکی و بیگهری بو خوای په رومرنگار هینده ی ژماره ی لروستکرلوه کانی خوا، نه وه ته نه ا یه کجار (سبحان الله) ی کر بووه، نه گهر و ابولیه پیغه مبه ریش (ﷺ) نه وه ی لانه دنا که له بوای نویژه کان (۳۳) جار بگوتریت (سبحان الله)، (۳۳) جار بگوتریت (الحمد لله) و (۳۳) جار بگوتریت (الله اکبر)، نه گهر کابرا بلێت: (سبحان الله والحمد لله والله اکبر عدد خلقه) هینده ی ژماره ی لروستکرلونی خوا (سبحان الله، والحمد لله والله اکبر) نه مه ته نه ا یه ک لانه ی بو هه ژمار ده کريت.<sup>(۱)</sup>

هه ندی له ژنانی پشتیولنی نه م پایه ده فەرموون که نه م پایه له سه رده می پیغه مبه ردا (ﷺ) و پیشه و نه بو به کړو دوو سالی ده سه لاتی پیشه و عومهر دا ئیجماعی له سه رکرلوه، ه یچ ئیجماعیکی تر به ریا نه بووه، تا به تالی بکاته وه.

پیشه و نه ئین قهیمی جهوزی ده فەرمویت: مه به سه ته که نه وه یه که نه م فەرمایسته (طلاق الثلاث ولحده) سی ته لاقه به یه کیک هه ژمار ده کريت، قورئان و سونه ت و قیاس و ئیجماعی نیرین، به لگن له سه ری. له بوای نه مه وه ئیجماعی تر نه هاتوو، که نه و ئیجماعه نیرینه هه لبو ه شینیتیه وه، به لام پای پیشه وای بر واداران عومهری کورپی خه تتاب (خوای لی رازی بیت) که فەرموی: خه لکی پر سی ته لاقیان لا بووه ته قه شمهری و به سوکی ده رلن، ژور له خه لکی به جارێک هه ر سی ته لاقه کانیا ن ده خستن، بۆیه بو به رژه وه ندی و به چاک ژانی سزایان بدات، به وه ی که هه ر سی ته لاقه یان له سه ر هه ژمار بکات، تا فیر یین، بزلن که هه ر سیکیان به جارێک هه ر سی ته لاقه کی خست، نه و ژنه کی لی ده بیته (بائنه) بیگانه و لئی حه رام ده بیته و هه ر سی ته لاقه کی ده که ون و نه و حه رلمیه به رده وام ده بیته تا ژنه کی شوو ده کات به پایاوکی تر به لئی

<sup>۱</sup> مجموعه الفتاوى، لشيخ الاسلام ابن تيمية، ب ۳۳، ل ۱۲-۱۳.

خوی و مہبستی پئی بہرہ دہوامی بیت لہ و ہاوسہ رگریہ نویہدا و نگہر بہر نکوت نہ گونجان و جیابوونہ، بیخواریتہوہ، واتہ ہموو پروسہک و بہہریو لا نارہ زوومہ ندانہ بیت، نہک مارہ بہ جاش بیت.<sup>(۱)</sup>

### چوارہم: پھسہ نلگردنی رای لہ پیشتر (الترجیح)، لہم پرسہدا:

لہ راستیدا من خوم بہ شیای نویہ نازلیم کہ بتولیم رای لہ پیشتر نیاری بکم و لہم پرسہدا ترجیحی رایہک بہ سہر رایہکی تردا بدہم، بانگہ شہی نہمیشم نہکربوہ، بویہ ترجیحکردنی من لہم بابہ تہدا، تہنہا نوویارہ کرنہوہ کی کورتی نہو فرمایشتانہیہ کہ زلانیانی پیشینہ و پاشینہ لہم پرسہ سامناکنا فرموویانہ، کہ پیرہندی رستہ و خوی بہ زیان و باروخی ملیونہا خیزلنی موسلمانہوہ ہیہ و نہم فرمایشتانہش بہم شیولزہی لای خوارہوہ کورت دہک مہوہ:

- خوی پیرہوہ رنگار دہ فرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾<sup>(۲)</sup> جا ہندی لہ زلانیان دہ فرموون گویلیہ لای خودا گہورہ، واتہ کارکردن بہ قورنئی پیرؤز و گویلیہ لای کردنی پیغمبر (ﷺ) واتہ کارکردن بہ سوننت و گویلیہ لای کردنی فرمانبرداران واتہ کارکردن بہ کورا (اجماع) و گہرانہوہیش بؤ لای خوی پیرہوہ رنگار، واتہ کارکردن بہ قیاس.

بہ لام بہ بیروپای من، مہبست لہم نایہ تہ پیرؤزہ نویہ کہ ژندہر و سہرچاوی بہکم و کوتایی، بؤ چارہ سہرکردنی پیرجہمی گرفتہ نالوزہکان نیت سروشستی نہو گرفتانہ ہر جوریک بن، ہر بریتییہ لہ خوی پیرہوہ رنگار، دہبیت بؤ چارہ سہرکردنیان بگہرینہوہ بؤ لای نہو زاتہ، نموونہی لہمیش لہ زلانی نوئیاماندا نویہ کہ ہر پرسیک کہ دہیجولتین بؤ نویہ چارہ سہری بؤ نیاری بکین، سہرہتا لہ کارمندیکی گچک وہ دہست پیدہکین نہگہر زانیمان

<sup>۱</sup> اعلام الموقعین، ب، ۳، ل ۳۵-۳۶.

<sup>۲</sup> (النساء: ۵۹)، واتہ: ہی نویلہی نیماستان ہمی بگونی نامرکئی خولو پیمای پیغمبر بکن، ہرہوہا بہگونی نویہ بکن کہ کاروباری موسلمانان نہبہن بہرؤہ، جا نگہر ناکوکیہک کوتہ بہیتانہوہ نہو، پیوستہ یگہرینتہوہ بؤ لای فرمودہی خولو پیغمبروہ جولہی نویلہی بکن، تا نہون خیلافہ کستان چار بکن ولہمہر روونکی نہمہی نہولندا بیرونہوہ، چار کردنی خیلافہ کستان بہم جؤرہ چاکترو جولترہ لہوہی کہ نیگہرینہوہ بؤ لای فرمائی خولو پیغمبروہی خودا.



ئەم تۆلای چارەسەرکەرنی نییه ئەوا بەپیتی ریزینەندی و قۆناغەکانی دەچین تا دەگەیەنینه لای بەرزترین دەسەلات، کە سەرۆکە دەولەتە، بەمەبەستی چارەسەرکەرنی.

لەم پرسى تەلاقەیشدا، لە ئەنجامی ئەو خستنه بەرچاوه پان و پۆرەى رابردوودا، بۆمان روون بوو، کە هەر لە سەرەتای هاتنى ئاینی پیرۆزی ئیسلامەوه تا ئەمڕۆ ئەم پرسە پرسى پەر لە راجیایی و ناکۆکی بوو، هەرەها ئەوەیشمان بۆ دەرکەوت کە بەلگەى هەموو ئاراستەیهک بەلگەى گومانای (ظنی)ین و بەشیوەى یەکلاکەرەوه (قطعی) مانای حوکمەکە نادەن بەدەستەوه، بۆیه پای هەمویان هەلگى پێکان (الصواب) و هەلەکرین (الخطأ)ە، وەتە دەرکەوت هەم پێکاییتیان و هەم تێکەوتەن، کەواتە ئولجار حوکمی ئەم نۆزە، حوکمى پەر لە گرفت و راجیایی و ناکۆکی جۆرلوجۆرە، بێگومان خۆی پەرەریگاریش فەرموویەتی: (فَإِنْ نَزَعْنَاهُ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ)، لە هەر شتیکە راجیاییتان تێکەوت بێگەرێتەوه بۆ لای خوا، جا با ئەم پرسە پەر لە ناکۆکیە بگەرێتەوه بۆ لای خۆی گەرە، لە قورئانە پیرۆزەکیدا تا ببینین و بزانین قورئان لەم بارەیهوه چی تێدایە؟

### خۆی پەرەریگار دەفەرمویت: (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ).

- نوێتی لە هەلەبژارینی ئەم شتوکی دەستەواژەیهدا چییه؟
- بۆچی قورئان نەیفەرمووه: (الطلاق طلاقان) تەلاق ئوو تەلاقە.
- ئایا قورئانی پیرۆز (عدد) ژمارەى باسکەرەوه؟ یان (المرة)، ئایا جیاوازی لە نێوان ئەم دووانەدا چییه؟
- ئایا فەرمانی خۆی پەرەریگار بۆ ولجب بوون دەبێت، مەگەر نیشانەیهک بەرپا بێت، کە بە پێچەوانەى ئەمەوه بێگەرێت، یان فەرمانی خوا بۆ سوننەت (الندب) دەبێت؟
- ئایا لە کاتی بوونی دەقیکی رووندا ئیجتیهاد کرین دروستە؟
- ئایا ئەم دەقه قورئانییه ئەوەندە ئالۆز و ئاروونه، تا ئەم کێشەکێشمە بەردەوام و راجیاییە توندەى لەسەر دروست بوو؟

بۆ ئەوە ئەمانەوهى ئەم پرسىیارانە و بۆ روونکردنەوهى بەرپاستەرنان و تەرجیحدانى ئەو ئاراستەیهى کە بەلای تەرازووی خۆبەستەوه بە سى جار (المرات الثلاث) دا دەشکێتەوه،

لەسەرمان پێویستە کە بگرتینەووە بۆ لای خوای پەرورەبگاری و دەقەکانی قورئانی پیرۆز، لەو رۆلگەیهوه کە هەموو کەسێک شارەزاییەکی ئەرێتی له زمانی عەرەبیدا هەبێت لە مەبەستەکانی تێدەگات، نێر چۆنیەکی مۆجەهید بێت یان هەر کەسێکی سادە:

(١). قورئانی پیرۆز فرمانی کردبوو بە دلبەشکردنی سی ته لاقە بەسەر سی (جاردا، بە دەقێکی وا کە ژۆر بە پوونی ئەم مانایە دەدات بە دەستەوه، لەسەر ئەو مانایە کە کۆتاییەتێان بە پەيوەندی ژن و مێراییەتی تەنها بە هێنانەدی ئەو دلبەشکردنە بەسەر ئەو سی جاره‌دا دەبێت، ئەمەیش ئەوێه کە خوای پەرورەبگاری دە فرمویت: (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَمَا لَكُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَرْبِيعٍ بِإِحْسَنٍ).<sup>(١)</sup>

(٢). (الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ) تەلاق دوو جاره، ئەم تێکستە بە شیوه‌ی فرمانکردن و دلوکاری هاتوو، لەگەڵ حەتمیەت و پابەندبوونی تەولو پێیه‌وه و بە ناوهرۆکەکیه‌وه، هەروها بە بەرگی (الجملة الخبرية) رستە‌ی هەوایی خۆی دەرخستوو، تا بە هۆی ئەم شیوگە پەولنێزیه‌وه زیاتر هەلگری مانای جەختکردنەوه‌ی زیاده و بایەخدان بێت، بەو فرمانە‌ی کە خوای پەرورەبگاری کردبوو، هانی‌شمان بدات، لەسەر تێنەپەرلانی سنوورەکانی خوای گەوره‌وه‌ک لە دوا بڕگە‌ی ئایەتە‌کەدا هێناوێه‌تی: (تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْدُوا هَؤُلَاءِ مِنْ بَعْدِ حُدُودِ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ).<sup>(٢)</sup>

(٣). فرمانکردن بەهەر شتێک رێگری کردنە لە پێچه‌وانە‌کە‌ی، ئەمەش رێسا (قاعیده‌)یه‌کی شەریعی چەسپاو و ژانایانی رێست‌ی ئۆصول و شەرعه‌لەکان دانیان پێیدا ناوه‌، بۆیه‌ فرمانکردن بە (المراة) جاره‌کان، خۆی لە خۆیدا رێگری کردنە لە پەنا‌برین بۆ (الأعداء) ژماره‌کان، نێر ژماره‌ (دوو) بێت، یان (سی)، چونکە لە یاسای یەکه‌میاندا واتە (المراة) جاره‌کاندا بەرژمە‌ندی دەر‌فەت نامیز (مصلحة‌ للفرصة) هەیه‌، هەروها بۆرێکی تێدایە بۆ

<sup>١</sup> الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَمَا لَكُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَرْبِيعٍ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَاءٍ أَوْ يَتَمَوَّهَنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَ أَلَّا يُعْصِيَ حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُعْصِيَ حُدُودَ اللَّهِ فَاجْتَاحْ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ عَلَيْهِمَا أَنْ يُفْسِدَا شَيْئًا مِنْكُمْ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْدُوا هَؤُلَاءِ مِنْ بَعْدِ حُدُودِ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (٣٣٩)

(البقرة: ٣٣٩).

<sup>٢</sup> (البقرة: ٣٣٩)

دەستپێکرنەوهی ژبانی هاوسەرلایەتی، هەرۆک خۆی پەروربەر ئاماژەی پێ دەکات و دەفهرومیوت: (لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا)،<sup>(۱)</sup> بەلام لە کۆکرنەوهی تەلاقەکاندا بەیەکۆه و بە یەكجار خرابە و ناهەمواری تێدایە و دەبیته هۆکاری بولخستنی دەرگای مۆلەت و برفەت بە پووی ژن و پیاویدا.

(۴). خۆی پەروربەر بوستوویەتی که پرسى تەلاق لە (سێ جار)دا بیست، و پیراردان و دەرپرینی ئەوهی که گولیە بوستە هەرسێ تەلاقە که بیکۆه کۆیکرێتەوه و بەیەكجار بەپێی حەزو ویستی پیاوێک دەرپرێن ئەمە (بەنا بە خوا) زانگرنی ویستی پیاوێک بە سەر ویستی خوادا، شتی لەم جۆرهیش لۆژیکى شەریعەتی ئیسلامی رەتی دەکاتەوه.

(۵). دەقی (أُطْلِقُ مَرَّتَيْنِ) بەشیۆهیهکی یەکلەکرۆه (قطعی) مانای ئەوه دەگەیەتت که دەبیست ئەو (مرتان) نوو جارە، کاتێک بکۆیتە نێوانیانەوه و بۆیە رافە کرنی ئەو نووجارە بە (نوودانە) یان بە (نووتەلاق)، یاخود رافە و شروقه کرنی (المرات الثلاث) سێ جار بە (الطلاق الثلاث نفعه ولحقة) هەرسێ تەلاقە که بە جارێک، بەبێ بوونی کات لە نێوانیاندا، لەپاستیدا ئەمە رافە و شروقه کرنێکە که لۆژیکى زمانی عەرەبی رەتی دەکاتەوه.

(۶). لەفز و دەرپرینی (الائتنین) نوو دانە، یان (الثلاث) سێ دانە، بیدعیه و لایەتیلۆه، چونکە دەسکرێی مۆقە خوێتی و هەر خۆی لایەتیاوه و کارێکی خرابە و پێچەوانەى فەرمانی راستەوخۆ و پاشکاولێى خۆی پەروربەرگەر و بیدعیهی خرابیش بەرپرچەرلۆهیه، چونکە پێقهەبەر (ﷺ) فەرموویەتی: (کل عمل ليس عليه أمرنا فهو رد) هەر کردەوهیهک که فەرمانی رەزای ئیمەى لەسەر نەبیست و ئەنجام بەدریت ئەوانەو کارە قەبول نییه و دەدریتەوه لۆه.

(۷). لە لسانی ژمارە (العدد) لە جیگای (المرّة: جار)دا، لەمەپەر و گرتی برینی رینگای گەرپانەوه بۆ دەستپێکرنەوهی ژبانی هاوسەریتی هەیه، لە لای ئەوهوه که ژن و میژدە که پەشیمانی پووی تیکرەبون، حەزبان بە گەرپانەوه بۆ ناو کەژۆه ی هاوسەریتی هەیه، ئیتر

<sup>(۱)</sup> (الطلاق: ۱)

به رنگی گه پانهوه ژێر نیکاح (الرجعة) بێت، یاخود به گرتیهستیکی نوی، ئەمەیش  
 نژیەتی و پێچەولەگری تێدا، له گەڵ ئایەتی: (مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ  
 حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ) <sup>(۱)</sup>، که نوای ئاسانکاری دەکات

(۸). فەتوایان یاخود بپارێدان به خستنی سێ تەلاقە بە جارتک، بۆ ژن و مێردە که سەختی و  
 ئەستەمی و بێ هیوایی تێدا و دەبێتە مایە رووخاندنی کوشکی هاوسەرلیەتی ژیا ن که  
 به بەرخۆدان چەندە ها سال لەو تەمەنە زێرینه بنیات نرلوه، وێرێنکرنی له یەك سات له  
 ساتەکانی ژیا ندا به پراستی کاریکی نەشیارو ناسرووشتییه.

(۹). بپاری لەم جۆره پێچەولەیه له گەڵ ئایەتی: (رُبُّدُ اللَّهُ بِكُمْ اَلْئَسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ اَلْأَسْرَ  
 ) <sup>(۲)</sup>، هەر وه ها له گەڵ فەرموودهی (یسروا ولا تعسروا)، له کاروباردا ئاسانکاری بکەن و  
 سەختگیری مەکن، جا ئەگەر گوترا که ئەم سەختی و نژیاریه، پیاوه که خۆی به ویستی  
 خۆی هیناویه تێیه پێ خۆی، با بیچەژێ! ئەوا من دەلێم: کابرای مێرد نەزێنه وه له ی  
 کربووه، خۆی پەرورێگار له تەلاقێک زیاتری له سەر ئەستوی لایربووه، و به پر سياریتی  
 له سەر لادلووه، و له تاوانی هە له بورلووه، هەر وه که ده فەرمویت: ﴿وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
 فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ﴾ <sup>(۳)</sup>.

پێغه مبریش (ﷺ) ده فەرمویت: (رُفِعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأُ وَالنِّسْيَانُ وَمَا اسْتَكْرَهَا عَلَيْهِ). به  
 هە له کارکردن، له بیرچوونه وه و به پر سياریتی کاری ژۆرداری له سەر ئەستوی گە له که م  
 لایربووه، که ولته له سەر موفتی و دابوهر پێویسته که ئەو جۆره که سانه ناگادار بکە نه وه،  
 که ئەم کاره یان هە له یه و (په نا به خوا) یاری و گالته کرینه به قورئانی پیرۆز، چا و له  
 پێغه مبر (ﷺ) بکەن، که چۆن کاتێک هە و ئایان پێدا که کابرایه ک ژنه که یی به سێ تەلاق  
 تە لاقدلووه، پێغه مبریش (ﷺ) تووڕه بوو و فەرمووی: (چ به زمه ! گالته جاری و یاری به

<sup>۱</sup> (المائدہ : ۶).

<sup>۲</sup> (البقره : ۱۸۵).

<sup>۳</sup> (الأحزاب : ۵).

قورئان دەكرىت و ھىشتا من لەناوتاندام! <sup>(۱)</sup>

(۱۰). تىكسى ئايەتى (أَطْلَقُ مَرَّتَانٍ) دەقىكى ئايدار و ئاروون (مىجىل) نىيە، تا سوننەتى پىقەمبەر (ﷺ) روونى بىكەتو، ھەروھە (عام) گىشى نىيە تا سوننەت (تخصيص) تايەتى بىكات، ھەروھە (مطلق) رەھا نىيە تا (مقيد) ولەستە كرولى بىكات و شىتىكى پىئوھ بىستىت، ھەروھە بىپارىتى بىدەنگى لىكرولى نىيە، تا لىنى پىادا بىت، قاوى بدات، كەولتە ئىركى ئو ھەرومولىنى كە لەم بولار و پىرسەدا ھاتوون، لەوھەدا كورت ھەلپىرلەو كە جەخت بىكەنەو لەسەر ئو ھوكمانەى كە قورئانى پىرۆز ھانىونى، كە ئەم ھوكمەش لىرەدا دلەشكرىنى تەلەقە بەسەر (سى جاندا)، بۆيە بۆ كەسى موختى يان فازى بىروست نىيە، كە كار بىكات، بۆ لاللى ماناى ئايەتى (الطلاق مرّتان) لە مانا راستەقىنە روون و ئاشكارا و لىشكارا رىستەوخۆكەى خۆى.

(۱۱). ئايەتى (أَطْلَقُ مَرَّتَانٍ) دەقىكى رىشكارولنەو ئاشكارول روونە، بەشىئەيەكى يەكلاكرەوھە (قطعى) ماناى ھوكمەكەى دەدات بە دەستەو، زىئايانى مولىمان لە زىئايانى زىستى ئوصولى فىقە بىت، يان لە شەرىئەتەكان كۆپلە كۆكەن لەسەر ئوھەى كە (لە) كاتى بوونى دەقدا، بولرىك بۆ ئىجتىھانكرىن نىيە)، كەولتە ھەموو چەلەھانى و لالان لە مانا و ئىجتىھانكرىنىك بۆ رافە و شەرىئەكرىنى ئەم دەقە، بەپىئى ئو ياسا و رىسا (قاعىدە)يەى سەرەوھە بەرپەرجىرلەوھە.

(۱۲). تام و چىزىرىنى ھەرىكە لە ژن و پىاوا لە يەكترى، پىرۆزە بىپارىتى شەرىعى چەسپاوه، بەھۆى فاكىر و ھۆكارىكى شەرىعىوھە كە ئىوئىش بىرىتىيە لەو گىرىئەستە ساغەى ھاسەرىتى، كە بەشىئەيەكى يەكلاكرەوھە (قطعى) چەسپاوه و جىگىر بووھە بىروست نىيە، بەپىئى بەلگەيەكى گوماناوى (ظنى) لا بىرىت و ھەلپەشەنرىتەوھە، لەو بەلگەنەى كە ھەندى لە زىئايان پىشتىيان پى بەستوھە لە ھەرومودە ئامادەكان و لەم بارەشەوھە كۆپا (اجماع) ھەيە، كە ھەرومودەى (احاد) بەلگەيەكى گوماناوى (ظنى)يە، لە بووى جىگىر بوون و چەسپانەوھە ھەرىچەندە دەلالەتكرىنەكىشى يەكلاكرەوھە (قطعى) بىت.

<sup>۱</sup> نىل الأوطار للإمام الشوكاني، بى، ل ۲۲۵.

(۱۳). تیکەل و پیکەل کرنی (اجماع) له تتهنھا مەزھەبیککا لەگەڵ ئیجماعی گەرەدا کارئیکی دروست نییە، که ئیجماعی گەرە و پان و پۆڕ ئەوێه که سەرجهمی موحتههیدەکانی ئوممەتی پێتەمبەر موحەممەد (ﷺ) لەسەردەمیگا له سەردەمەکاندا و له نوبی کوچی نوبی ئەوزاتە کۆک و هاوێا بووین لەسەر حوکمیکی شەری، که ئەم ئیجماعە نوابینەیان بەلگەیهکی یەکلاکەرەوه (قطعی)یە و دەبێت پێوێ پایەند بین، بەلام ییگومان که ئیجماعەکی پێشوو بەم جۆرە نییە.

(۱۴). تیکەل کرنی شەریعتی ئیسلامی و فیهی ئیسلامی پیکەوه کارئیکی دروست نییە، ئەم نووشتە له یەکتری جیاوازن.

(۱۵). شەریعت بریتیه له دەقەکانی قورئان و سوننەتی پێتەمبەر (ﷺ) که ئەمرو و نه مرو هەمیشەین و لەسەر گشت کەسیکی بالغ و ژیر پێویستە که له سەرجهمی رەهەندەکانی بیروباوەڕ و کارکردەوه و رەفتارەوه پێوێ پایەند بێت، بەلام فیهی ئیسلامی بریتیه له رافە و بیروباوەڕ و ئیجتیهادەکانی شەرەزەنە مسوڵمانەکان و دەکرێت و دەگونجێت بۆ هەموو لکێنەوه و گۆرلنکاری کرین تیایدا و هەرەها پایەنکار (ملزم) نییە، بۆ هێچ کەسیک که به نرێژی ژانی پایەند بێت، پێوێه، وەک ئەوێ که رێسای (العامی لا مذهب له) پێویستی دەکات.

(۱۶). هێچ یەکیک له پێشەواییانی مسوڵمانان نەیفەرمووه که تەنھا دیدگی من پاستە و پیکامە، کەسانی تری جگە له من لەسەر هەلەن، جا ئەگەر پیکان و سەرجهمی راستیهکان له لای یەک پێشەوا و یان چەند پێشەوایەکی دیاریکەر بوونایە، ئەوا نرێوونەرە و سەرپێچی کرنی ئەو تەنھا پێشەوایە یان ئەو چەند پێشەوا دیاریکەر لوانە دروست نەدەبوو، بەلکو بۆ خودی خۆشیان دروست نەدەبوو، که له دەریزینی بیروباوەڕ پێچەوانە ی یەکتری بوونایە، لەناو خۆیاندا و ئەم چەند نمونەیهی لای خوارەویش ئەم مانایە دەگەین، جەختکەر موهن لەسەری که کەس خۆی به ئاراستە ی راستی کامل و تەولو لائەناو، پای بەرلمبەریشی لە بەرچا و گرتووه، ئەمەیش چەند نمونەگەلیک له م بارەیهوه:

أ. کاتیک پرسایان له پێشەوا ئەبوەکری صدیق کرد، که یەکەم جێنشین پێتەمبەری خوا (ﷺ) سەبارەت بە وشە (کلاله) له رافە کەیدا، فرمووی: ئەو کەسێ که به (کلاله) میرات دەبات، ئەوێه که له میراتگرەکانیدا نه کوڕ هەیه و نه باوک، ئینجا فرمووی:

ئەمە پای منە، ئەگەر پێکاییتم ئەوه له خۆای مەزنەوهیه و ئەگەر هەلەیشم کردییت ئەوه لێه شەیتانەوهیه.<sup>(۱)</sup>

ب. عەبدوللای کوری مەسعود، که له گهروه شه‌رع‌زنه‌کانی هاوه‌لانه، کاتیک که پرسایاری لیکرا، سه‌باره‌ت به ژنیک که می‌رده‌کی مردییت پیش ئەوه‌ی بگوزاریته‌وه و بری ماره‌بی بۆ دیاری نه‌کرلیت، له وه‌لامدا فره‌مووی: به گوێره‌ی پای خۆم ئیجتیهاد ده‌که‌م ئەگەر له ئیجتیهاد نه‌کرینه‌که‌دا پێکام ئەوه له خۆای مەزنەوهیه، ئەگەر هەلەم کرد ئەوه له (لبن‌أم عبد) موهیه، که نازناوی خۆیه‌تی، جا له وه‌لامه‌که‌دا فره‌مووی: ئەو ئافره‌ته میرات ده‌بات و ماره‌بی هاوویته‌ی ئافره‌ته نزیکه‌کانی (مهر المثل) ده‌بات، به‌بی زیاد و که‌م.

ج. پیشه‌وای مەزن (ئەبو حەنیفە) (ره‌حمەتی خۆای لی‌بیته) فره‌موویه‌تی: ئەوه پای منە و ئەم رله باشترین ئارسته‌یه که زانیومانە و به‌سه‌ریدا زال بووین، جا هه‌ر که‌س له‌م رله باشترمان بۆ به‌ییت وهری ده‌گرین.

د. هه‌روه‌ها پیشه‌وا مالیکیش (ره‌حمەتی خۆای لی‌بیته) ئەو دلویه‌ی خه‌لیفه‌ی عه‌یباسیه‌کانی رەت کرده‌وه، که پیشنایاری بۆ کرد، په‌رتووی (الموطأ)ی دله‌روی پیشه‌وا مالیک بکاته ژێده‌ر و چاوه‌کی کارپێکرن و گووتی: ئەی پیشه‌وای برولاران ئەم کاره‌ مه‌که، چونکه هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ شاره‌کاندا بالۆبوونه‌ته‌وه، زانست و شه‌ریان هه‌لگرتووه و به‌ شوێناندا گێرلوانه مه‌به‌ستی ئەوه‌بووه که زانیاری زیاتر هه‌ن که له (الموطأ)دا نین و ناییت، له‌مدا کورت هه‌لپه‌یتریت، هه‌روه‌ها ئەم پیشه‌وا مالیکه (ره‌حمەتی خۆای لی‌بیته) هه‌رکات حوکمیکی شه‌رعی هه‌لپه‌ینجایه‌ت، به‌ هاوه‌لانی خۆی ده‌فه‌رموو: ته‌ماشای بکه‌ن و پێی رلیمین، ئەمە ئایینه و هه‌موو که‌سیک قسه‌ی هه‌م وهرده‌گیریت و هه‌م به‌ریه‌ر چه‌دریته‌وه، ته‌نها خاومنی ئەو مه‌زاره‌ پیروژه نه‌بیته، واته: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ئاماژه‌ی بۆ ئارله‌گه‌کی ده‌کرد.

ه. هه‌روه‌ها پیشه‌وا شافعییه‌وه گێرلروه‌ته‌وه که فره‌موویه‌تی: هه‌ر فره‌موده‌یه‌ک که به‌ سه‌حیحی هات، ئەوه مه‌زه‌بی منە و قسه‌کی من به‌ دیوارنا ده‌ن!

<sup>۱</sup> په‌رتووی (الترکة والمیرک فی الإسلام)، د. محمد یوسف موسی، ل ۲۵۴، که‌وته جگه‌ له کور و بولک به‌لانی تر له میرتگره‌مکانی مریوه که ده‌مکوتریت (کاله).

و . پىشەوا نە حمەد (رەحمەتى خۇاى لى بىت) نىكۆلى كرىوۋە، لە بانگەشەى ئىجماع كرىن، لە پىرسىكا كە بۇ ئىجماع كرىن بىشەت، بەو جۆرە بانگەشە كارلەى فەرموۋە: ئەو چورلەنەت كە خەلگى تر پىچەولەى ئەو ھەلۋىستىيان دەرپرپوۋە و بىرى بوۋنەتەۋە، بەلام بەم نەگە بىشتوۋە؟!

سەرەپاى ھەموو ئەمەش بىگومان شەرەزلەكان ھاپولۇ كۆكەن لەسەر ئەۋەى كە پىرپارو حوكمى قازى لە گىشت پىرسىكى پىلچىاى دارىا يەكلاكرەۋە و لەسەر ھەرىۋو ئارپاستە ناكۆكەكان پىۋىستە بە قەسەيەكەۋە پابەند بن، كە ئەۋرلەكى لەئاۋ ئەۋ بىرپارو گىرقتاۋىيە زۆرلەندا پەسەنىكرىد، پابەندىۋىنى ھەموو لايەك پىشەۋە پىۋىستە.

(۱۷). سەرچاۋە گىرتنى ئىجتىھادەكەى پىشەۋا عومەرى كۆپى خەتتاب (خۇاى لى زىلى بىت): بىگومان گەۋرەمان، پىشەۋا عومەرى كۆپى خەتتاب ئەۋ پىاۋە گەۋرەيەى كە پىتغەمبەر (ﷺ) دەرپارەى دەفەرموۋىت: (لۇكان بەدى نبى، لكان عمر بن الخطاب) ئەگەر لە ىۋاى من پىتغەمبەر بھاتايە، ئەۋا عومەرى كۆپى خەتتاب ئەۋ پىتغەمبەرە دەبوۋ، ئەم پىاۋە ئەۋ مۇۋفە كارىە جىيەى، كە ئوزماننى شاىەتى زانائى و دانائى و سىياسەتۋانى و كارامەى بۇ دەدەن، سەرەپاى پىگە ئابىنىيەكەى، پاشان ھەروەك زۆر بە ۋوۋنى لە فەرموۋدەكەى ئىبىن عەبباسەۋە دەرەكەۋىت و لە فەرمائىشى ئەۋ شەرەزلەكانەى كە شۇۋقەى ئەم پىرسەيان بە قوۋلىى و بە بى دەمارگىرى كۆزىلە كرىوۋە، ئەۋە روۋن دەپىتەۋە كە پىشەۋا عومەرى كۆپى خەتتاب كە بىنى خەلگى سەريان تىكرىۋە و تەلەقى سى بە سى بە جارەك دەخەن، رىگرى لىكرىن لەم كارە و تەمبى كرىن و جا كە بىنى سزائى تەمبى كرىن سوۋدى نىيە، بۆيە ھەرسى تەلەقەكەى بەيەكەۋە خىستىن و پابەندى كرىن پىشەۋە و پىتى فەرموۋن: ھەركەس ژنەكەى لەسەر پىچەولەى رەۋىتى شەرىعى خۇا لە تەلەقدا كە جار لە ىۋاى جارە (مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ) تەلاق بىلات، ھەرسى تەلەقەكە بەيەكەۋە كۆيكاتەۋە، ئەۋە سزلكەى بىرىتيە لە نەگەرلەننەۋەى ژنەكەى بۇ ژىر نىكاخى ئەم پىاۋە، تا ئەبىت شىۋو بە پىاۋىكى تر بىكات.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> شىخ الاسلام ئىبن تەيمىيە دەفەرموۋىت: كە خەلگى ئىتر پابەندىيان نەماۋو، بە سى جارەۋە و لەم بولارەدا كارى ھەرلىمان ئەنجام دەلات، بۆيە پىشەۋا عومەرى ىۋاى بە باش زانى، كە پابەندىيان بىكات پىشەۋە،



چونکہ نو خالکے پابند نہ ہوں بہ گویا یہی خواہ پیغمبرہ کی (صلی اللہ علیہ وسلم) لہ گہل مانہ وہی گریہ سستی نیکاحہ کی پشدا، بہ لام زوری ہا وہ لان و شوینگہ وتوون نری ہر کہ س دہوہ ستانہ وہ کہ نمہ می بگو تایت، نمہ یش یان لہ برئوہ ہو، کہ نمہ تمبی کرنی لہ و جزوہ یان پی چاک نہ ہو، یان لہ برئوہ ہو، کہ خودی شارع تولی لہ جزوہ دلنہ نابو، نمہ سہ بارہت بہ کہ سیکہ کہ ہقی خویہ تی تمبی بکرت و تولی لی بسہ نرت، بہ لام نوہی کہ شایہ نی تولی لی سہ نندنہ و تمبی کرن نہی، بہ ہزی نہ زانین (جہل) بیت، یاخوہ بہ ہزی لیگدانہ وہی سورمانا (تاویل) بیت، نمہ مانہ یان پابند کرنیان بہ خستنی ہر سی تہ لافہ کہ یانہ وہ و کاریکی گونجاو نییہ و بولری تبادا نییہ۔ مجموعۃ الفتاویٰ لشیخ الاسلام، ابن تیمیہ، ب ۱۶، ج ۳۲۔

تەلاق لە ئىسلامدا پېش  
مەزھەبەكان

(الطلاق في الإسلام قبل المذاهب)

وەرگێڕانی: رێدار ئەحمەد

## پیشهکی

حوکهکانی ته لاق پیتش هاتنی ئاینزا فیهیهکان له م ریسایاندا پوخت ده بیتهوه<sup>(1)</sup>:  
یه کهم: (دروسته پیتش چونه لا ته لاقدن به یه که ته لاق له ههر کاتیکدا بیت)، نه گهرهاتوو پاساویکی  
شهرعی هه بوو، چونکه ته لاق وه که کوتا چاره سه ربو چاره سه ری کیشه ی خیزلنی دله روه  
نه گینا ته لاق لای خوای گوره بیزلوترین حاله.  
دووه م: (جیا بونه وه ی وسته مندانه (خولع) یان ته لاق دروسته له سه سامان (مال) و، نه ستو  
پاککرینه وه له و ئافره ته ی چوه ته لای یاخود نه چۆته لای).  
خولع له رووی زمانه وانیه وه ولته دامالین، وه که دهوتریت فلانه که س جلهکانی دلنا، واته  
له به ری کرده وه.  
له رووی شهرعیشه وه: ریککه وتنی ژن و میرده یان نه و که سه ی بریکاریان بیت له سه  
کوتایهاتنی په یوه ندی هاوسه ریتی له به رانه ر قهره بوو له لایه نی ژنه که وه ده بریت  
به میرده که له به رانه ر نه ودا.  
نه م هه لسه وکه وته ی ریککه وتنیش وه که نه وه ی به خولع ناوده بریت، به هه مان شیوه  
ناوی له بریدان (فدییه) و ئاشته وایی (صلح) و نه ستوپاکی (مبارته) شی هه یه.  
سه رچاوه ی ره وایه تی خولع قورئانی پیرۆزو سوننه تی پیغه مبه ره:

---

<sup>1</sup> کۆمه لیک له زانایانی ناسراوی میسر به شتیه یه کی پوخت له کتییی (الاسلام قبل المذاهب  
عقیدو شریعة) له بیست ریسادا له م بابه ته یان کۆلیوه ته وه، مامۆستا زه کریا عه لی یوسف  
هه ستاوه به راستکردنه وه ی، منیش هه ستام به دووباره لیکۆلینه وه له م خالانه له گه ل  
هه ندی زیادکردندا، نه م هه ش به هۆی نه و گرنگیه ی هه یه تی و به مبه سه تی دوورخستنه وه ی  
مه ترسی ناکوکی مه زه بی و مه دره سه بی و تانیفی که بالاده سه ته به سه رغه قلی هه ندیک  
له زانایانی ئاینی ئیسلامدا و له کار و فه توا له نیتو خه لکیدا جینگای قورئانی گرتۆته وه.

أ- قورئانی پیرۆز: خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا جَلُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُعِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُعِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾<sup>(۱)</sup>.

ب- سوخته‌تی پیغه‌مبه‌ر: له‌ئین عه‌باس (خوا لئی رازی بیت) ده‌گیرنه‌وه: ژنه‌کی سابتی کوری قه‌یس وتی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوت، سابتی کوری قه‌یس له‌روی ئاکارو ئاینه‌وه هیچ ناتهلویه‌کی نیه، به‌لام رقم له‌سپله‌یه‌که‌یه‌تی<sup>(۲)</sup> پاش موسلمان بوون، پیغه‌مبه‌ر (برودی خوای له‌سه‌ریبت) پئی فرموو: ئایا باخچه‌کی بۆ ده‌گیرینه‌وه، وتی: به‌لێ، فرمووی: باخچه‌که قبول بکه‌و یه‌ک ته‌لاقی بده.<sup>(۳)</sup>

هه‌ندیک له‌زانیان ئە‌م فرمووده‌یه ده‌که‌نه به‌لگه‌ له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی که‌قه‌ره‌بوو ده‌بیئت له‌و بره‌ زیاتر نه‌بیئت که‌مێرد به‌ژنه‌کی دلوه.

### حوکه‌کی:

۱- ئە‌بویه‌کری کوری عبدالله ی مرزی ده‌لێت: له‌بنه‌رتدا خولع دروست نیه، بۆ مێرد دروست نیه شتیک له‌ژنه‌کی وه‌ریگرێت، ئە‌مه‌ش حوکمیکێ چه‌سپاوه به‌فرمایشتی خوای گه‌وره: ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ﴾ ئە‌م ره‌هایه‌ش به‌م فرمایشته‌ی خوای گه‌وره روون کرلوه‌توه: ﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْلَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا... الآية﴾.

۲- کومه‌لێکیش وتویانه: دروست نیه ته‌نها له‌حاله‌تی ناپاکی هاوسه‌رگیریدا نه‌بیئت له‌لاین ژنه‌که‌وه.

البقرة: ۲۲۹

واته سپه‌یه‌که که که‌مه‌رخه‌می له‌وه‌ی که‌پێویسته بۆی تێدايه.

بوخاری و ئە‌بو داود و نه‌سائی هیناویانه و کۆکن له‌سه‌ر راستی فرمووده‌که، له‌گیرانه‌وه‌یه‌کیشدا هاتوه: (انی ما اعتب علیه فی خلق ولا دین ولكن اکره الکفر فی الاسلام فقال رسول الله ﷺ اتردین علیه حدیقه... الی اخره) رواه البخاری ومسلم. نیل الاوطار. ۲۷۶/۶.

۳- هه ندىك وتووایه: خولع ته نهها لای فه رمان په وا (سه رۆكى ولات)، یاخود كه سىك كه نهو راپسپىرت وهك دانوه.

۴- كومه لای زانايان وتووایه: خولع پيش ئىسلام هه بووه ئىسلاميش به چه ند كرتىك بپارى له سه ربلوه كه هه موویان له ده ورى يهك شت ده خولیتنه وه كه نايت نهو رىككه وتنه ستم له مافى ژنه كه بكات<sup>(۱)</sup>.

سینه م: (ئو نافرمتى چو نه لا روویلو هه گه ر له واته بوو كه توشى بپنویژى ده بوو دوو گیان نه بوو، نه وسته ته لافىكى ببات له پاکیه كها كه نه چو بیته لای). سه رچاوه ی نه م حوكمه قورئانى پیرۆزه له م فه رمایشته ی خولای گوره دا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّوهُنَّ لِعَلِّيَّهِنَّ﴾<sup>(۲)</sup>، چونكه پیتى (ل) ی وشه ی (لعتهن) بۆ كاته، به و ولتایه ی پنیو یسته ته لاق ده سته جی له و كاته دا ده ست پىكات كه ژنه ته لافىلو هه كه ده ست به ماوه ی چاوه رولانى (عیده) ده كات، نه م كاته ش بریتیه له كاتى پاکیه كه كه تیدا نه چو بیته لای (له گه لى نه خه وتیت).<sup>(۳)</sup>

چوارم: (ئو كچه ی چو نه لای روویلو هه گه ر منال بوو نه ده كه نه بپنویژى، یاخود ته مهنى گه ره بوو بپنویژى نه ده بوو به برلایكى راسته قینه، ده كرت ته لاق بریت به یهك ته لاق له مه ركاتىكا بیت)، نه گه ر ته لاقه كه پاساویكى شه رى هه بوو، سه رچاوه ی نه م حوكمه ش نه و ئایه ته یه كه له برگى سینه م دا خرايه روو.

<sup>۱</sup> بۆ زیاتر ئاگاداریون بگه رینه وه بۆ دانراومان: مدی سلطان الإرادة في الطلاق في الشرائع والقوانين والأعراف خلال أربعة آلاف سنة، ل ۳۲۵ ولا په ره كانی دواتر.

<sup>۲</sup> الطلاق: ۱.

<sup>۳</sup> حیکمه تى رىگى له ته لاقدان له كاتى بپنویژى یاخود پاکیه كه كه تیدا چو بیته لای نه وه یه، نه و كار ه ماوه ی چاوه رولانى ژن زیاتر ده كات، نه گه ر بپنویژى بوو شه و بپنویژیه كه به ماوه ی چاوه رولانى بۆ نه ژمار ناکریت، چاوه رولان ده كات تا پاك ببیتنه وه له بپنویژیه كه ی و ماوه ی پاکیه كه ی ته و او ده كاتو له بپنویژى دووه مه وه ماوه ی چاوه رولانى ده ست پینه كات. نه گه ره اتوو پاك بو له و كاتى پاکیه دا میره كه ی چو وه لای، نه و نازانیت به جى ده ست به ماوه ی چاوه رولانى بكات. به بپنویژى یاخود به دانانى سكه كه ی؟ نه گه ره اتوو له و چو نه لایه دوو گیان بوو.

**پېتجەم:** (ئەزەي ئوۋگيانە و ئوۋگيانەكى ئاشكەرىلە دەكرىت تەلاق بىرئىت لەمەر كاتىككا يەك تەلاق)، ئەگەر ھاتوو پاساۋىكى شەرىى ھەبوو.

**شەشەم:** (تەلاق لەبى ئوۋىرى و لەزەيستانى ولەپاكبوونە ۋە يەكدا كەتتىدا تەلاقەدەر چوۋىتە لاي ناكەۋىت، تەنھا ئەگەر ھاتوو ئوۋگيانەكى دەرىكەۋىت).

زانايانى ئىسلام يەكەدەنگىن لەسەر ئەۋەى ئەمىرە تەلاقەنە بەبى پاساۋ بەلھىنرلو ۋە ھەرام دادەنرئىت، ئەگەر ھاتوو ئەكە لەپەردەكرىيەت بەپىنى فەرمائىشتى خۇداى گەرە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِذَّتِهِنَّ وَأَحْضُوا الْعِدَّةَ﴾<sup>(۱)</sup>. واتە: لەۋكاتەى كەماۋەى چاۋەرۋانى سىتەبەجى پاش تەلاقەنە دەست پىدەكات، لەبەر فەرموۋەى ئىبن عومەرىش كاتى ئەكەى لەكاتى پىتۋىزئىدا تەلاقەدا، پىتەمبەرى خوا (ﷺ) بەعومەرى كوپى خەتابى باۋكى فەرموو فەرمانى پى بەك بىگىرئەتەۋە، بەلام زانايان جىپارن لەكەۋىتنى تەلاقەكدا، بۆچوۋىتىكىان راي وليە دەكەۋىت ۋە وليە باشنارلو (مستحب) ە بگىرئەتەۋە، بۆچوۋنى ئوۋەمىش دەكەۋىت ۋە مىردەكە گوناھبارە، بۆيە ناچار دەكرىت بەگىرئەتەۋەى، بۆچوۋنى سىنەم وليە ناكەۋىت چۈنكە دلھىنرلو ە (بىدعەيە)، ھەموو بىدعەيە كىش رەندەكرىتەۋە.

ئەۋەى بەپەسەندى دەزانم بۆچوۋنى ئوۋەمە، واتە مىردەكە ناچار دەكرىت بەگىرئەتەۋە ئەكەى، پاش ئەۋە ئەگەر وىستى لەكاتى پاكىدا كەنەچوۋىتە لاي تەلاقى بدات، ئەگەر مىردەكە رازى نەبوو بەگىرئەتەۋەى، ئەۋا دلۋەر (قازى) دەچىتە شوۋىتى مىردەكە ۋە لەبى ئەۋ بىرارى گىرئەتەۋەى دەدەت<sup>(۲)</sup>.

**ھەوتەم:** (تەلاقى ھەلپەسىزىرلو بەھەموو شىۋە و شىۋەزەكانى دەرىپىنىۋە لەبەر پىتەدا ھىچى پى ناكەۋىت).

زانايان لەبارەى كەۋىتنى تەلاقى ھەلپەسىزىرلو ۋە بەسەر چوار بۆچوۋندا دابەش بوون: بۆچوۋنى يەكەم: تەلاق ئەگەر جىيە جىكراۋ (منجن) نەبىت ناكەۋىت، واتە ھەموو ھەلپەساردىنىكى تەلاق پۈچەلى دەكاتەۋە ۋە ھىچ كارىگەر يەكى شەرىى تەلاق كەۋىتنى لەسەر

<sup>۱</sup> الطلاق: ۱.

<sup>۲</sup> بۆ زىياتر ئاگا داربوون بگىرئەتەۋە بۆ دانراۋمان: طلاق الحائض والمريض مرض الموت في الفقه المقارن، ص ۳ وما يليها.

نامینیت، بهه مان شیوه ته لاقی به سترلوه به داها توه وه، له وانیهی که پهیره وی ئه م بۆچوونه یان کربوه جه عفری و زاهری و ئه بو عبدالرحمان له شافعیه کان و هه ندیک له زانایانی حه نبه لی و ئه شه به ل هه مالکیه کان، ئه م بۆچوونه ش دراوه ته پال عه لی کوری ئه بوتال (ره زای خوای لی بیت)، دانوهر شور ه یح و تاوس و عکره و عه تاو ئه بو سه وریش وایان و توه <sup>(۱)</sup>.

بۆچوونی نووه م: هه لپه سارین پوچه له نه ک پوچه لکار، بۆیه ده ست به جی ده که ویت، ئه وه ش یه کیکه له نوو گێرله وه که ی ئیمام (مالک) و وته ی کۆمه لیک له شویتکه و توان و مه زه به ی ئیباری <sup>(۲)</sup>.

بۆچوونی سییه م: زیاتر له سه ری رۆشتوون و نوولایه نه یه، له لایه کیاندا له گه ل بۆچوونی نووه م هاورلیه، له لایه که ی تریاندا له گه ل بۆچوونی چوله م یه که ده گرتیه وه، ئه ویش بریتیه له وه ی نه گه ر ته لاقه هه لپه سیژیرلوه که سی بوو ئه و ده ستبه جی ده که ویت، نه گه ر گێرله وه ی (رجعی) یش بوو پاش هاتنه دی ئه وه ی له سه ری هه لپه سیژیرلوه ده که ویت، ئه مه ش یه کیکه له نوو گێرله وه له پێشه و ئه حمه ده وه <sup>(۳)</sup>.

بۆچوونی چوله م: میرد سه ره سه تی ته ولوی هیه له هه لپه ژیرنی شیوه ده رپرینی ته لاقدن به هه لپه سارین یاخود جێبه جێکرن، ته لاقی هه لپه سیژیرلوه له سه ره مه رجیک یاخود په یوه سه تکرلو به کاتیکه وه که پاش هاتنه دی ئه وه ی له سه ری هه لپه سیژیرلوه

<sup>۱</sup> بپروانه: الخلاف في الفقه للطوسي، ۲/۲۳۰.

المحلى لأبن حزم الظاهري ۱۳/۱۰ وما بعدها.

الروضة البهية شرح اللمعة الدمشقية ۲/۱۴۷.

أعلام الموقعين لابن قيم ۱۰/۱/۴.

مجموع فتاوى ابن تيمية ۳۳/۲۲۳.

فرق الزواج للأستاذ الشيخ علي الخفيف، ص ۱۱۲.

<sup>۲</sup> بپروانه: المغني والشرح الكبير ۸/۳۱۸.

شرح الخرشي ۴/۵۴ وما بعدها. الصابوني.

مدى حرية الزوجين في الطلاق ۱/۱۹۳.

بداية المجتهد ونهاية المقتصد لابن رشد ۲/۶۵ وما بعدها

جوهر النظام ۲/۲۲۰ وما يليها.

<sup>۳</sup> إغاثة اللهفان ۲/۱۹۳.

دەكەوت، ئەمەش بۆچوونى مەزھەبى خەنەفى و شافعى و كرمەلى زانايانى خەنبەلى و زەبىيەكانە<sup>(۱)</sup>.

بۆچوونى پەسەند بىر تىپە لە نەكەوتنى تەلاقى ھەلپەسىردا، چونكە لەقورئان و سوننەتى پىغەمبەر و دابوهرى خەلىفەكانى راشىدىن و ھاوھالان و شوپىنكەوتواندا نەھاتوھ، لەبەر ئەوھى ھەلپەسارىنى تەلاق وەك سويندخوارن پىشى وايە، ئەويش لەداهىنراوى سياسەتى ئەمەويەكانە، پاش ئەوھى دەستەلاتى خەلاقەتيان كەوتە دەست، چونكە لەو كاتەدا عەلەويەكان نەيارى دەستەلاتەكەيان بوون، لەسەر ئەو بىنەمايەى كەدەبىت دەستەلات بدريتە كەس و كارى (ئالويەيت)ى پىغەمبەر، بەلام ئەوان لاواز بوون و ئەمەويەكان پاش وەرگرتنى دەستەلات بەھىز بوون، كاتى يەككە لەنەياريانى دەستەلاتەكەيان دەستگىر دەكرد ئەگەر ئەو كەسە مەترسىدار بووايە ئەو يەكسەر دەيانكوشت، چونكە شوپىنى گونجاوى ئامادەكراويان بۆ بەندكردن نەبوو، ئەگەر مەترسىدارىش نەبووايە ئەو بەقورئان سويندیان دەدا، پاش ئەو دەر كەوت گرنكى بەسويندخواردنەكەيان بەقورئان نادەن، بۆيە ئەمەويەكان سياسەتەكەى خويان گوپى و بەتەلاق سويندیان دەدان ياخود داوايان لىدەكردن تەلاقدانى ژنەكانيان لەسەر نەيارى نەكردن ھەلپەسىرن، ئەگەر پىچەوانەى ئەو ھەلس و كەوتيان بگردايە و قسەكەيان بشكاندايە و لەسەر نەيارى بوونيان بەردەوام بوونايە ئەو فرەمانيان بەكەوتنى تەلاقەكە بەسەردا دەكړن.

لەبەر ئەو ھەلپەسارىنى تەلاق و سويندخواردن پىشى لەداهىنراوى سياسى ئەمەويەكانە، پاشان ئەم سياسەتە دزەى كرد بۆ ناو مەزھەبەكانى سوننە، بەقودرەتى قادر بوو بەشيك لەشەرىعەتى ئىسلامى، تائىستاش شوپىنكەوتەى ئەو مەزھەبانە سالانە بەھەزاران مال بەشوپىنكەوتنى ئەو وتەيە وىران دەكەن و تەلاقيان دەخەن، ئەگەر ھاتوو سويندخۆر سويندەكەى نەگەياندە جى ياخود ئەوھى تەلاقەكەى لەسەر ھەلپەساردوھ بىتەدى لەتەلاقى ھەلپەسىردا، بەمەش ژنى (زەيد)يان خەلال كرد بۆ (عەم) پىش ئەوھى

<sup>۱</sup> بۆ زياتر ئاگاداربوون بگەريئەوھ بۆ دانراومان: الطلاق في أربعة آلاف سنة، المرجع السابق، ۲۱۷ وما يليها.



(زهید) به شیوهیهکی شهرعی ته لاقی داییت و بهرله وهی (عهس) به هاوسه رگریه کی دروست خواستی.

**ههشتهم: (سویندخوارین به ته لاق رهتکرومه و ته لاقی پی ناکویت)**

ئه مهش له بهر دوو هو، یه کیکیان ئه وهی سویندخوارین به ته لاق وهک هه لپه ساردنی وایه، له داهیتانی ئه مهویه کانه وهک باسمان کرد، سیاسهتی ئه مهویه کانیش دروست نیه وهک شه ریه تی ئیسلامی دابنریت.

دووه میش زانایانی ئیسلام یه کدهنگن له سه ره ئه وهی سویندخوارین به جگه له خوای گه وره و سیفه ته کانی ئه و پوچه له، هه ندیکیان وتوویانه کوفره، هه ندیکیش وتوویانه هاویهش دانانه، جا ئه گه ره سویندخوارین به جگه له خوای گه وره پوچه ل بیت یان کوفر بیت یاخود هاویهش دانان بیت، باشه ده بیت چۆن ته لاقی پی بخریت ئه گه رهاتوو سویندخور سوینده که ی نه برده سه ره، گومانی تیدا نیه لای هه موو موسلمانیکی خاوه ن عه قلی ساغو دروست که ئه وهی له سه ره پوچه ل (باتل) بونیات بنریت پوچه له (باتله). ئه وهی له سه ره کوفر بونیات بنریت کوفره، ئه وهشی بنچینه که ی هاویهش دانان بیت ئه وه هاویهش دانانه (شیرکه).

شایانی باسه ۹۰٪ ته لاق لای کورد یان ئه وهتا به شیوهی سوینده یاخود به شیوهی هه لپه ساردن، ئه مهش پاش گه رانه وهم بۆ کوردستان له سه ره تای مانگی جهوتی سالی ۲۰۰۷ بۆم ده رکه وت، که به سه دان کهس بۆ چاره سه ری کیشه ی ته لاق سه ردانیان ده کردم.

**تۆیه م: (ئو ئافهرته ی له ماوه ی چاوه پوانیدیه ته لاقی لی ناکویت)**

ئیدی ته لاقه که گه رانه وهی (رجعی) بیت یان لیکترازان (بائن)، له بهر ئه م فه رمایشته ی خوای گه وره: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ﴾<sup>(۱)</sup>، پیتی (ل) له وشه ی (لعدتهن) وهک پشتریش باسمان کرد بۆ کاته، واته ئه و کاته ی که ده سته بجی ماوه ی چاوه پوانیه که ی به بی نواکه وتن تیدا ده ست پیده کات، ئه و کاتهش بریتیه له کاتیک که له بی نوێژی و خوینی مانگانه و کاتی پاکیدا نه بیت که تیدا چوو بیت لای و دوو گیانی ده رنه که وتیبت، له کاتیکشدا نه بیت له ماوه ی چاوه پوانی ته لاقیکی پشتردا بیت، له م

<sup>۱</sup> الطلاق : ۱.

حالة تانەدا سەرەتای ماوەی چاوەروانی نوادە کە وێتە ئازاری پێدەگات، چونکە ناتوانیت شوو بە پیاویکی تر بکاتەوێ پاش تەواو بوونی ماوەی چاوەروانیە کە ی نەبێت، ئەمەش ھۆکاری رێگری قورئانی پیرۆزە لە تەلاقدان لە جگە لەو کاتە ی دەستبەجێ ماوەی چاوەروانی تێدا دەست پێدەگات.

ھۆکاری نووھم چونکە تەلاقدرلو تەلاق ئادریتەو، پێویست بە نووبارە کرێنەوێ کاری نەجامدرلو ناکات، بۆیە پابەندکرین پوچەلە، بە ھەمان شێو پابەندکرلو کەش، ئوتەرتنی تەلاقدرلو لەبەر رۆشنایی ئەو ئایەتە ی ئامارە ی بۆ کرا دەبێت رەستەوخو دەست بکات بە ماوەی چاوەروانی لە کاتیکدا خۆی لە ماوەی چاوەروانیە لە تەلاقی گێرانەوێ ی و، دەستپێکرینی ژن بە ماوەی چاوەروانی کاتیک لە ماوەی چاوەروانی تەلاقی پێشووێ، بە ھەمان شێو ئەمە بە دەست ھاتووی بە دەست ھێنرلو (تحصیل حاصلە)، بە دەست ھاتووی بە دەست ھێنرلو پوچەلە بەرپێککەوتنی سەر جەم عاقلە ندان و ئەوێ بۆ پوچەل پێویست بێت پوچەلە.

سەرەپای ئەو تەلاق ئەگەر ھاتوو گێرانەوێ (رجعی) بێت یاخود جوداکەرەو (بائن) ئەو ھاوسەرگیری ھەلەدەگرت تەنھا لە ھەندیک ھەلاوێز کرین (استینا) دا نەبێت وە ک میرات، پێشە و اما ن ئیمامی شافعی لەو کەسانە یە کە ئەمە یان وتوو، واتە تەلاق ھاوسەرگیری ناھێنێت<sup>(۱)</sup>، بۆیە دەبێت بگێریتەو ئوتەرتەلاق بێریت ئەگەر پیاوێ کە ویستی لەسەر تەلاقدان ی بوو.

**دەیم:** (ئەو تەلاقی بەسترومەتە بە ژمارە یاخود بە دەری پین یاخود بە ئامازم کرین یاخود بە نووسین تەنھا یە ک تەلاقی پێ دەکەوێت)، ئەمەش قورئانی پیرۆز پەسەندی کرێو بە دەقیکی بنبری سەلمێندرلو و بە بەلگە ی بنبرو، سەر جەم یاسا کانی ولاتانی جیھانی ئیسلامی کاری پێدەگەن، لەبەر ئەوێ خودای گورە ئەو تەلاقی پێویستە بۆ پچرانی پە یوھندی ھاوسەرگیری بۆ سێ جار دلەبە شکر بوو کە فرموو یەتی: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾<sup>(۲)</sup>، دەستەواژە ی دەستەلگرتن بە چاکە (أو تسريحاً بإحسان) بریتە لە جاری سێھەم.

لەسەر ئەو بنەمایە پە یوھندی ھاوسەرگیری ناچریت، بە شێوێ کە پیاو ناتوانیت ژنە کە ی بگێریتەو بە گێرانەوێ ئەگەر ھاتوو تەلاقی گێرانەوێ ی بێت، یاخود بە گرتنەستیکی تازە ئەگەر

<sup>۱</sup> مەرھەتە لە کتێبی: (الإسلام قبل المذاهب عقيدة و شريعة) ص ۹۸ وما يليها، ھاتوو.

<sup>۲</sup> البقرة : ۲۲۹.

ھاتتو تەلەقكە جۈدلىكەرۈە يىت، بەلكو پىتۈستە لەسەر ژن وپياۋەكە ئەگەر بىنانەۋىت بەردەۋلىمى بەژيانى ھاۋسەرگىريان بىدەن، دەيىت ژنە تەلەقەرۈەكە لەگەل پياۋىكى تر ھاۋسەرگىرى بىكات ھاۋسەرگىرىكى ئاساسى ئور لەفلىلى خەلال كىرنەۋە كەلەي كورد پىنى دەۋىتت (مارە بەجاش) لەبەر ئەۋ ھۆكارانەي بەپىشتىۋانى خۇداي گەرە باسى دەكەين لە ئوۋى خىستە پوۋى خالە سەرەكىەكانى بابەتى تەلەق پىش ھاتنى مەزەبەكان.

**يازىدەھەم: (تەلەق ئاكەۋىت تەنھا بەدەرىپىن ياخۇد بەبەلگەيك كەمبەستى لى تەلەق يىت)،**  
ئەۋ دەرىپىنەي مەبەست لى تەلەق بىرىتە لەھەموو دەرىپىنك كەلەقۇرئانى پىرۇزدا داھاتوۋە لە تەلەق، دەست ھەلگرتن، جىابوۋنەۋە) و ئەۋەي لەم دەرىپىنەۋە نىتە كايەۋە، ئەمە سەبارەت بەۋ كەسەي زىمانى عەرەبى بەباشى دەزانىت، بەلام سەبارەت بەجگە لەۋ دەرىپىنە پوۋنەي كەمبەست لى تەلەق يىت ئەۋا بىرىتە لەھەموو ئەۋەي ئوۋىارە بۆتەۋە و بۆتە پاستىكى نەرىتى لەتەلەق و جىابوۋنەۋە لەنىۋان ھەرىۋو ھاۋسەرەكە كەلەژيانى ھاۋسەرىتى و دەريازىۋونى ژن لەكۆتى ھاۋسەرگىرى كەدەستەلەتى ھەيىت لەئوۋى كۆتايى ھاتنى ماۋەي چاۋەروانىكەي كەلەنەرىتى بارى ۋولاتى مېردە تەلەقەرەكە ھەيە تا جارىكى تر لەگەل پياۋىكى تازەدا ھاۋسەرگىرى بىكاتەۋە.

ئولۇدەھەم : (ھىچ تەلەقكە ئاكەۋىت تەنھا ئەگەر ھاتتو بەئامادەبوۋنى ئوۋ گەۋاھىدەرى داپەرۋەر نەيىت كەگۇتايان لىبىت و تىگەيشتۋىن)، سەرچاۋەي ئەم حوكمە كەئامادەبوۋنى ئوۋ گەۋاھىدەرى داپەرۋەرە فەرمايىشتى خۇداي گەرەيە: ﴿فَإِذَا بَلَغَ أَحْلَاهُ فَأْمَسَ كَوْهَنٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا نَوِيَّ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا<sup>١</sup>﴾.

ئەم ئايەت بەلگەيە، بەلگەيەكى بىنېر لەسەر پىتۈست بوۋنى ئامادەبوۋنى ئوۋ گەۋاھىدەرى داپەرۋەر لەكاتى تەلەقانى ژن، ئەۋەي پوۋنە كەزاناينى بىنەماكانى فىقىھى لەسەر ئەۋە پىككەۋتون كەھەموو فەرمانىك بۆ پىتۈست بوۋنەۋ، بەتايىت فەرمايىشتى خۇداي گەرە، ئەگەر بەلگەيەك نەيىت كە پىچەۋلەي ئەۋە بگەيىت، ھەرۋەھا زاناين پىككەۋتون لەسەر ئەۋەي سەرپىچى كىرنى

<sup>١</sup> الطلاق: ٢.

ئەرك پوچەلە، بۆيە تەلاق بەبى ھاتنەدى ئەم ئەركە ولتا ئامادە بوونى نوو گەواھىدەرى دالبەرورە پوچەلە.

ئەوھى سەيرە گەرەمان ئىمامى شافعى (خوالى خوش بىت) وئەوانەى لە گەلدا ھاورپان وتوبەتى ئەم كۆتە (ئامادە بوونى نوو گەواھىدەرى) مەرجىكى ئەركە بۆ گىرپانەوھى ژن ئەگەر ھاتوو تەلاقەكە گىرپانەوھى بوو، لەگەل پېزىم بۆ پىنگى ئەم ئىمامە مەزىنە ئەم وتەبەى پېچەوانەى بنەماى رەوانىزىيە، لەزانستى رەوانىزىدا كەپتوبىست دەكات (ئەگەر كۆتكىرن لەنتوان نوور وئىزىكا خولايەوھ، دەگەرپتەوھ بۆ نىزىكە ئەگەر نىشانە (قىرنە) يەك نەبوو پېچەوانەى ئەوھ بگەيەنەت).

لەم ئايەتە پېرۆزەدا نىزىك لەكۆتكىرنەكە بىرىتە لەجىابوونەوھ (تەلاق) نەك دەست پېتەگىرن، (واتە گىرپانەوھى ژن بەبى گىرنەستى تازە)، ھەرچەندە گەرەمان شافعى رەوانىزىترىن كەس بوە لەكۆششكارانى سەردەمى خۆى لەزانستى رەوانىزىدا، بۆيە سەيرە كەدەبىن ئەم ئارلاستەبەى ھەيە كەپچەوانەى ئەو بنەما گىشتىانەيە كەلە زانستى رەوانىزىدا پىككەوتنى لەسەركلەوھ.

سەردەراى ئەوھ پېچەوانەى رىسا شەرىعيە گىشتىيەكەيە كەدەلەت: (لا مجال للإجتهااد في مورد النص)، واتە (ھىچ بولەك بۆ كۆششكرىن نىيە كە دەق بوونى ھەبوو)، چونكە دەقە قورئانەكە بەلگەى بىنەرە لەسەر گىرپانەوھى كۆتەكە بۆ فەرمايشتى خوداى گەرە: ﴿أَوْ فَارْقُوهُنَّ بِمَعْرِفَةٍ﴾. بۆيە لەسەر ئىمامى شافعى وئەوانەى ھاورپاى بوون لەم ئىجتىھادەدا پېتوبىست بوو بلىت كۆتكىرن (قىد) دەگەرپتەوھ بۆ گەرپانەوھ (ارجاع) و تەلاقان ھەريووكيان، لەبەر نەبوونى بەلگەيەكى چەسپاوكەل بىت لەگەل ئەوھدا.

سىلەزمەھم: (ھەوالدان بەتەلاقان و ئىتپىداننى نايىتە تەلاقان تەنھا ئەگەر ھاتوو مەبەست لى ئىروستكرىنى بىت و مەرجەكانى ئىروستى لەكاتى ھەوالدان و ئىتپىدان بىتەدى)، ئاشكرابە ھەوالدان ئەوھە كە پىشتر ھەبووھ باسى دەكرىت، وەك ئەوھى دەوترىت: فلانە كەس وای ووت، ياخود فلانە كەس ولىكر، گوفتار و كردارەكە پىش باسكرىنەكە رووياندلوھ، ھەموو ھەوالەك لەبارەى ئەوھى كەلەپىرپوونا رووياندلوھ بەراست دلدەنرىت ئەگەر ھاتوو وەك ئەوھ بىت كەبووھ، ئەگەر ھاتوو وەك رووياندلوھ كە نەبوو ئەوھ نرۆيە، لەسەر ئەو بنەمايە ووتوانە: ھەموو ھەوالەك ئەگەرى راست و نرۆي ھەيە بەو شىرەيەى وەك خۆى كەھەيە، واتە بەچاوپوشىن لەو كەسەى

## | توپرىنەۋە كۆمەلەيتىپىكان |

دەيلىت، ئەم بىنەمايە لەسەر قورئانى پىرۆز و سوننەتى مۇتەۋەتتىرى پېغەمبەر (ﷺ) جىبەجى ناكىت.

ئەگەر ھاتتۇ بارىۋىخەكە ۋەك ھەۋالەكە يىت پىنى دەۋىتت پاست (حق)، ئەگەر نا پىنى دەۋىتت پوچەل (باطل)، لەسەر ئەۋ بىنەمايە پاستىگىرى و ماف لەخۇياندا يەكگرتتو دەبن و لە لەبەرچاۋگرتن (ئىعتىيان)دا جىاۋلزن، ھەرۋەھا ئىرۆ و پوچەل لەخۇيدا يەكگرتتو و لەبەرچاۋگرتن (ئىعتىيان)دا جىاۋلزن.

بەلام ئروستىكرىن قىسەيەكە ئاۋەپۆكەكى كاتىك دەرىپىنەكە لەمرۆفەۋە دەردەچىت بەدى نىت، بۆيە لەپىش ئەۋ دەرىپىنە ھىچ بوۋىنك بۆ ئاۋەپۆك و چەمكەكى نىە.

بۆ نمونە : فرۆشپار بەكرپار دەلىت ئۆتۈمبىلەكەكى خۆم پى فرۆشتى بەئەۋەندە و كىپار ياخود ئۆينەرەكەكى دەلىت ئەم فرۆشتەنەم قىلۇكرد بەئەۋەندە، كەۋلە شىۋلەكانى فرۆشتى و كىپن لەشىۋلەكانى ئروستىكرىن، ھەرۋەھا شىۋلەكانى ھەمۇو گرۋىستەكان و فەرمانەكان و نەكرىنەكان و پىرسىار كىپن شىۋلەكانىكى ئروستىكرىن، بەلام دانىپىدانان بىرىتە لەھەۋالەدان لەبارەى ئەۋەى پىشتر روۋىدلەۋ، كەلەۋانەيە پاست يىت ھەرۋەھا لەۋانەيە ئىرۆ يىت، لەسەر بىنەماي ئەۋەى ئامازەمان بۆ كرد ھەۋالەدان بەتەلاق و دانىپىدانان پىنى بەتەلاق داناندىت تەنھا لەۋ ھالەتەدا نەيىت كەھەۋالەدر ياخود دانىپىدانان مەبەستى لەقىسەكەكى ئروستىكرىن تەلاق يىت و، مەرجەكانى ئروستى يىتەدى لەكاتى ھەۋالەدان و دانىپىدانان<sup>(۱)</sup>.

**چۆلەدىمەم:** (ئەگەر ئىزى مۇرد ئاكىك بوۋىن لەۋەدا كەتەلەۋەنەكە لەكاتى يىتۋىۋى ياخود پاكىتىپەكا بوۋە كەچۈتە لاي تىپدا (ۋەكە لەگەلى جوت بوۋىت)، قىسە قىسەى ئەۋمىيانە بانگەشەى رىستى دەمكات لەگەل سۆيىندىلى)، ئەم رىسايە بەم شىۋلەۋەى ئىستى ھاتوۋە ئەمەش ئالۆزە، ھەۋلەدەم بەمچۆرە شۆۋەى بىكەم: ئاشكرايە كەيىتۋىۋى خويىنى مانگانەۋ چۈۋەلا لەكاتى پاكىتىپدا، لەخەسلەتە تىپەرەكانە، ۋەباش دەزىرەت بىنەرەتى تىپدا نەكرىت، ئىزى مۇرد ئەۋەيان بانگەشەى بىنەرەت دەكات سۆيىندىلىنى بەسە بۆ سەلماندنى ئەۋەى دەيلىت، لەسەر ئەۋەشيان كەپنچەۋەلى بىنەرەت بانگەشە دەكات كەتەلەۋەنەكە لەيىتۋىۋى ياخود زەيىستانى ياخود

<sup>۱</sup> بۆ زىاتر ئاگاداربوۋىن بىگەپىنەۋە بۆ يەكىك لەسەرچاۋەكانى زانستى رەۋانپىۋى، ۋەك: المظول والمختصر، لسعد الدين التفتازاني (رحمه الله).

چوونە لا (سەرچێی) لە پاکبوونە و نا بوو بە لگە بخاتە روو، لە بەر ئەوێ بانگەشەکی پێچەوانەى بنەرەتە بە پێى فەرموودەى پێغەمبەر (ﷺ): ((البينة على المدعي - أي الذي يدعي خلاف الأصل - واليمين على من أنكر - أي من أنكر الدعوى لأنه مع الأصل -))، و تە: ( هينانی بە لگە لە سەر ئەو کە سەپە کە بانگەشە دەکات - و تە ئەوێ بانگەشەى پێچەوانەى بنەرەت دەکات - سوێند خۆرینیش لە سەر ئەو کە سەپە کە نەکوێ دەکات - و تە ئەوێ نەکوێ لە داخواریه کە دەکات لە بەر ئەوێ لە گەڵ بنەرەتە دلێه).

**پازدەمیه م:** (گێڕانەوێ دروست نیه بەقسە یاخود شتێک نەیت کە گۆزارشت لە گێڕانەوێ بکات، بە ئامادەبوونی نوو گواھیدەر (شاهید)ی دلخپەر وەر کە بیستێ و تێی بگن) لە مانای مەبەست لە گەڕانەوێ تێگەن، سەرچاوەی پێویستبوونی ئامادەبوونی نوو گواھیدەر لە گێڕانەوێ ژنی تە لاقدرو له تە لاقی گێڕانەویدا ئەم فەرمايشتهى خۆای گەورەیه: ﴿فَأَمْسِكُوهُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُمْ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذُلَّ مَنكُم﴾<sup>(۱)</sup>. هەر وەك لە خاڵی دوازدەمەدا باسمان کرد، هەندێك لە زانایان و توویانە: كۆتە کە (وَأَشْهِدُوا ذُلَّ مَنكُم) بۆ دەستپێوە گرتنە کە (گێڕانەوێ کە) دەگەرێتە وە نەك بۆ جیاكردنە وە (تە لاق) هەك، لە ئێو ئەو زانایانەدا ئیمامی شافعی (رەحمەتی خۆای لێیت)، ولیدەبینن کە راستیەکی ئەوێ بیت کە كۆتە کە بۆ هەریەك لە دەستپێوە گرتن (امساك) و گێڕانەوێ (ارجاع) ی ژنە تە لاقدرو هەك بە تە لاقی گێڕانەوێی بە بێ گریبەستی تازە و بۆ تە لاقدانی پاش گەڕانەوێ ئەگەر ئەوێ وێست دەگەرێتە وە، حیکمەتی ئەم شاهیدیه بۆ گەڕانەوێ و تە لاقدان پاراستنی مافەکانی ژن و مێردە، بە تایبەت ژنە کە و، بۆ پاراستنی ناویانگی خێزانە کە یان و کە سوو کارە کە یانە، چونکە بابەتە کە پەيوەنددارە بە ناموس و رێز وە، سەرەرای کە ئەکە بوونی کاریگەرێهە کانی ماف و پابەندی هاوسەرێتی لە هەریەك لە گێڕانەوێ و تە لاقداندا.

**شازدەمیه م:** (گێڕانەوێ دروست نیه ئەگەر مەبەست لێی زانگە یانن بیت - و تە زانگە یانن بە ژنە کە - نەوێ زانگە یانن وەك ئەوێ بێگەرێتە و مەبەستی خستنی تە لاقیکی تر بیت لەوێ گێڕانەوێ)،

پێویستە گێڕانەوێ کە بەر مەلەندی ژنە تە لاقدرو هەك بیت کە بە تە لاقی گێڕانەوێی تە لاقدرو هەك پەز مەلەندیەکی پاشکاوێه بیت، بە هەمان شێوەی هاوسەرگێری بە کە مەجار، سەرچاوەی ئەم

<sup>۱</sup> الطلاق : ۲.

حوکمه فه رمایشتی خودای گه وره یه: ﴿...وَلَا تُسْكَوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا...﴾<sup>(۱)</sup>، هه روه ها فه رمووده ی پیغه مبه ر (ﷺ): (لَا تُنْكَحِ الْأَيِّمَ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكَحِ الْبَكْرَ حَتَّى تُسْتَأْنَنَ وَإِنَّهَا صَمَاتُهَا)<sup>(۲)</sup>، واته: بیهوژن (ایم) تا فه رمان نه دات به شوو نادریت، کچیش تامۆله تی لی نه خولزیت به شوو نادریت و بیده نگبونی مانای ره زلمه ندی ده دات، له گێرانه وه یه کی تردا: (الْأَيِّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا)، وته: بیهوژن خۆی له پیشتره بۆ خۆی، چونکه چاوی (تنکح) ده رپرینی (نکاح) ه ئه وهش ئه ری (نکحه) یه له باری نه ری (نقی) دا، مانای نه ریش ده دات، ئه ری (نکحه) نه گه رکو ته باری نه ری (نقی) ئه و نه ریکه مانای گشتگیر (عموم) ده دات و گێرانه وهش ده گرتیه وه که بریتیه له ماره برین له و تادا، به شیوه یه کی تاییه ت له سه ر بۆچوونی ئه و له ی ده لێن که ته لاهی گه رانه وه ی ماره برین لاده دات، وه ک ئیمامی شافعی (رحمه تی خوی لیبیت)، شایانی باسه که ره زلمه ندی ژنه ته لاهدرلو که به ته لاهی گه رانه وه ی ژۆرینه ی زانیان به مه رجیان نه گرتوه، له سه ر ئه و بئه مایه ی که له رووی حوکمه وه ژنه تی و گه رانه وه ی پیویستی به رازیبوون و ره زلمه ندی راشکاونه ی نا کات.

**حه ژمه یه م:** (ته گه رژی ته لاهدرلو بانگه شه ی ئه وه بکات له گێرانه مکه ییا پیاوه کی مه به ستی زیان پیگه یانینی بووه ئه و به لگه به لگی ئه و ده ییت و قسه ش قسه ی پیاوه که ده ییت له گه ل سویندنلانی)، چونکه بئه رته بریتیه له مه به ستی زیان نه گه یاندن و، بانگه شه ی مه به ستی زیانگه یاندن پیچاونه ی بئه رته، بۆیه ده ییت ژنه که زیانگه یاندنه که به به لگه به سه لمیتیت له به ر ئه وه ی ئه و بانگه شه ی بئه رته ده کات و ته نها سویند خولدن بۆ پیاوه که به سه ئه گه ر هاتوو ژنه که به لگی نه بوو له به ر ئه وه ی له گه ل بئه رته دایه.

**هه ژمه یه م:** (سووبه رگرتن له ژنی ته لاهدرلو له پیش له په رده مکرینی پیویست ده ییت له سه ر ته لاهدرمه کی ئه گه ر هاتوو ماره یه کی دیاریکرو نه ییت)، سوود وه رگرتن بریتیه له مافه داراییه کانی ژن که له پووی زمانه وانی وه بریتیه له: هه موو ئه وه ی مژۆف سوودی لی وه رده گرتن له پیدلو یستیه کان و جگه له وانه ش.

<sup>۱</sup> البقرة : ۲۳۱.

<sup>۲</sup> صحیح مسلم ۱۳۶/۲.

لە دەستەۋلەۋى شەرىئەتدا: ئەو سامانەيە كەپياۋ پېشكەشى ژنە تەلاقىلۇۋەكەي دەكات بەھۇي خۇيەۋە (ۋەتە پياۋەكەۋە) كە لىتى جياۋتەۋە نەك لەبەر ھۇيەك لەژنەكەۋە لەپېش لەپەردەكەين ولەپېش ديارىكەينى مارەيى بۇي.

لەسەر ئەو بىنەمايە ئەۋەي لەم خالانەدا ھاتۇۋە بەمەرج دەگىرەت بۇ پېئوسىتبۇنى سود وەرگەرتن بۇ ژنى تەلاقىلۇۋەكەي:

۱- دەپىت ھاسەرگىرەيەكە نروسىت بىت، چۈنكە جياۋنەۋە لەھاسەرگىرى خراپىۋ (فاسد) ياخۇد پۇچەل (باتل) لەپېش چۈنەلا ولەپېش ديارىكەينى مارەيى ھىچ شىتەك لەسەر پياۋ پېئوسىت ناكات.

۲- ئامازە نەكەين بەمارەيى نروسىت لەكاتى نروسىكەينى گىرەستى ھاسەرگىرى، بەلام ئەگەر مارەيى ئامازەيى پىكرا ھەمۇي پېئوسىت دەپىت بەچۈنەلاۋ دەكرىتە نوو بەشەۋە بەشىكى دەگەرپىندىتەۋە بۇ پياۋ ولەشەكەي تىرى بۇ ژنەكە دەمىنەتەۋە ئەگەر پېش چۈنەلا تەلاقىلا.

۳- دەپىت جياۋنەۋەكە پېش چۈنەلا بىت، ئەم مەرجە سەبارەت بەپېئوسىتبۇنى سود وەرگەرتن دەپىت، بەلام لەروۋى بەباش زاتىن (استىحاب) ەۋە ھىچ جياۋزىەك نىە كەجياۋنەۋەكە پېش چۈنەلا بىت ياخۇد لەلۋاي ئەۋە، لەھەرىۋو ھالەتەكەدا شايستەي سود وەرگەرتن دەپىت لەسەر بۇچۇنى پەسەندى فىقھى ئىسلامى.

۴- نابىت ھۇكارى جياۋنەۋەكە لەژنەكەۋە بىت، ەك ھەلگەرلەۋە لەئايىنى ئىسلام، ياخۇد دىۋاكەينى جياۋنەۋە لە پىنگاي دانگۋە بە بى بۇنى كەمتەرخەمى لەپياۋەكەۋە.

۵- نابىت جياۋنەۋەكە بەھۇي بەمىنەۋە بىت، ئەگەر وابىت مارەيى ھاۋشىۋەي دەپىت لەگەل مىراتى بەپىۋەرى ھالەتى كەسىكى مىرۋو كەچۈنەلا رۇيدىلىت، ھەروەك چۇن پىغەمبەر (ﷺ) ول (ئىبن مەسعود) دانگەريان كىرۋە كاتىك پىرسىارى لىكرا لەبارەيى ھوكمى ژنىك كەمارەيى بۇ ديارى نەكلۋە ول مىردەكەي كۇچى لۋلى كىرۋە لەپېش چۈنەلاي، فەرمۇي: (مارەيى ھاۋشىۋەي دەلرىتى ول مىراتى دەكەۋىت) ولتە بەبى كەم وزىاد.



سهرچاوهی شهرعیبوونی پیویتی سوودلیو مرگرتن (المصدر التشريعی لوجوب المتعه)  
سهرچاوهی سهره کی سوووه رگرتن زن به شیوهی کی تایهت، وهک نه وهی له ته لاقی پیش  
چوونه لادا هیه نه م فه رمایشتهی خولی گه ورهیه: تعالی ﴿لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ  
تَمْسُوهُنَّ﴾ (تجامعوهن) اَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسَعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدْرُهُ  
مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُضْمِنِينَ<sup>(۱)</sup>

هه روه ها نه م تایه تهی دیکه ی قورنانی پیروژ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ  
طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدَمٍ تَعْتَدُوهُنَّ فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا  
جَمِيلًا<sup>(۲)</sup>

بری سوودلیو مرگرتن (مقدار المتعه):

ناشکرلیه بری سوووه رگرتن که له بری ماره یی و ماره یی هاوشیوهیه له حاله تی دیاری نه کرنی  
ماره یی دروستو نه چوونه لادا، که نواتر ته لاقی بدات، نه وهی خروته بری هه مان حوکمی له بری  
دلزلوه کی هیه، به ولتای نیاری کرنی سوووه رگرتن به چهنلیه تی (بره کی) و چۆنایه تی  
(جۆره کی) و به گۆزیه ی نه ریتی باو له ولاتی هه ربوو هاوسه ره که ده بیته له گه ل له بهرچاوه رگرتن  
پینگه ی کومه لایه تی و پۆشنیبری و خه سه تانی هاوشیوهی نه و نولنه ی ژنه که و، تولنای دلرلی  
پیاوه که و بارو پۆخی نابوری ولته که یان، نه گه ر ناکوکی پرویدا له نیوانیان له سه ر نیاری کرنی  
چه نلیه تی و چۆنایه تی نه و دانوه ده یخه ملینیت<sup>(۳)</sup>، له حاله تی جیاواری ولته کانیا دا نه و  
به گۆزیه ی ولتی ژنه که یاری ده کرت.

نۆزدهیه م: (باومر بهو ژنه ناکریت که له و نا فرمتلنیه یینوژ دهن که ماوه ی چاوه رنایه کی ته لو  
کریوه به پاکبوونه تا سی مانگی ته لو تیده پهریت له بهرولری ته لاقنه کیه وه)، پاکبوونه  
هاویه شه له نیوان پاک و یینوژیدا، هه ندیک له زلانیان وتویانه که پاکبوونه بریتیه له یینوژی و  
هه ندیکی ترو تویانه پاکیه تی، نه مه ش

<sup>۱</sup> البقرة : ۲۳۶.

<sup>۲</sup> الأحزاب : ۴۹.

<sup>۳</sup> پروانه دانراومان: أحكام الزواج والطلاق في الفقه الإسلامي المقارن، دراسة مقارنة بالقانون،  
ص ۸۴ وما يليها.

## | تەلاق لەئىسلامدا پېش مەزەبەكان |

لەبەر جياوازىيان لەرافەى ئەم دەريپنە ھاويەشەى لەم ئايەتەى قورئانى پېرۆزدا ھاتووە:  
 ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَيَّنَ بَأْنَفْسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ...﴾<sup>(۱)</sup>، ھەنەفەيەكان<sup>(۲)</sup> و ھەنبەليەكان<sup>(۳)</sup> و ئىبازيەكان<sup>(۴)</sup>  
 وتوويانە: مەبەست لە(القرء) بېتويزىيە.  
 ئەمە لەكاتىكەليە كە شافىعيەكان<sup>(۵)</sup> و مالىكيەكان<sup>(۶)</sup> و شىعەى ئىمامى<sup>(۷)</sup> و زھريەكان<sup>(۸)</sup> وتوويانە:  
 مەبەست لى پاكىيە.

### بەرھەمى جيا راييەكە (ثمرۃ الخلاف):

بەرھەمى جيا راييەكە لەرافەى (القرء) بەبېتويزى و پاكبۆنەوہ برىتيە لەجياوازى لەم  
 ھۆكمانەدا:

- ۱- پياو مافى گىزەنەوہى ھەيە لەبېتويزى سىيەمدا نەك نووہم لەسەر بۆچوونى يەكەم  
 كەدەئيت مەبەست لى بېتويزى، نەك بۆچوونى نووہم چونكە بەچوونە ناو بېتويزى  
 سىيەمەرە لەسەر بنەماى بۆچوونى نووہم ماوہى چارەپوانى تەولو دەييت.
- ۲- بۆ پياوى تەلاقدەر ھەيە ھاوسەرگىرى لەگەل خوشكى ژنە تەلاقدراوہكەى بكات لە  
 بېتويزى سىيەم لەسەر بنەماى بۆچوونى نووہم نەك يەكەم.
- ۳- بۆ ژنى تەلاقدراوہ ھەيە لەبېتويزى سىيەم ھاوسەرگىرى بكاتەوہ لەسەر بنەماى بۆچوونى  
 نووہم نەك يەكەم.

<sup>۱</sup> البقرة : ۲۲۸.

<sup>۲</sup> الهداية وشرح فتح القدير ۳۰۸/۴.

<sup>۳</sup> المغني لأبن قدامة ۴۵۱/۸.

<sup>۴</sup> كتاب النكاح للجناوني ص ۳۱۲.

<sup>۵</sup> المغني المحتاج للخطيب الشربيني ۳۸۵/۳.

<sup>۶</sup> شرح الخرشي وبهامشه حاشية العدوي ۱۳۶/۴.

<sup>۷</sup> الروضة البهية واللمعة الدمشقية للجبلي ۱۵۶/۲.

<sup>۸</sup> المحلى لابن حزم ۲۵۷/۱۰.

۴-ئەنەك شايستى بۆيۈى و نىشتەجى بون دەيىت لەيتۆيۈى سىيەم لەسەر بنەماى بۆچونى يەكەم نەك نووہم، چونكە ئەو بۆيۈىيەى كەتتىدا تەلاقدىلەو بەپاكبۇنەوہ دانانرئەت.

۵-پياو بۆيى ھەيە ھاوسەرگىرى پىنچەم بكات لەيتۆيۈى سىيەم لەسەر بنەماى بۆچونى نووہم نەك يەكەم.

۶-ئەگەر يەككىيان لەيتۆيۈى سىيەمدا بمرئەت، ئەوہى تر مېرتى لىدەگىرئەت لەسەر بنەماى بۆچونى يەكەم نەك نووہم، ئەگەر ھاتو تەلاقەكە گىرپانەوہىيى بىت<sup>(۱)</sup>.

يىستەم: (ئەگەر ئەو ئىنى لەماوہى چاومرۈنلىيەر لەو ئافرىتانىيە دىمكەنە بۆيۈى و ئورگيان نىيەشەر ئالەت، بانگەشەى ئەوہ بكات ھەموو مانگىك جارىك بۆيۈى ئايىت، ئەوہ ماوہى چاومرۈنلىيەكەى سى مانگى تەلو دەيىت لەبەرۈلى تەلاقەكەوہ).

ھۆكۈمكارىكانى پىئويستبۇونى ماوہى چاومرۈنلى (أسباب وجوب العدة):

بەكۆرتى برىتيە لەجىابونەوہى ئىولان ئىنو مىرد بەمىرىن ياخود تەلاقدانو، چوونەلا لەھاوسەرگىرى خراپىو (فاسد)دا ياخود بەگومان. بەرئىزئىش بەھۆكارەكان برىتيە لەتەلاقو جىابونەوہ لەدانگا و مىرىن و ھەلۈەشاننەوہ ھەلگەرلەوہى ئىنو مىرد يەككىيان.

مەرجەكانى پىئويستبۇونى ماوہى چاومرۈنلى (شروط وجوب العدة):

بۆ پىئويستبۇونى ماوہى چاومرۈنلى دەيىت ئەم نوومەرچە ھەيىت:

يەكەمىيان: ھۆكارىك لەو ھۆكارلەى جىابونەوہ كەباسكران بىتە دى.

نوومەمىيان: جىابونەوہكە پاش چوونەلا بىت سەبارەت بەو ئافرىتەى مىردەكەى نەمىرۈوہ.

لەھالەتى نووہمدا ماوہى چاومرۈنلى تەلاقدىلەو لەسەر ئەنەكە پىئويست دەيىت، ئىدى چوونەلا روويدلىيىت يان نا جىاۈزى نىيە، ماوہى چاومرۈنلىيەكەشى چاومرۈنلىگودە رۆژە بەھەموو گىشتىتى ئەم ئايەتەى قورىئانى پىرۈزەوہ: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ

<sup>۱</sup> بۆ زىاتەر ئاگاداربون بگەرئوہ بۆ دانراومان: (أصول الفقه في نسيجه الجديد) ۴/۲۷۲ وما يليها.

بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا...<sup>(۱)</sup> بەرەھەش میراتی بۆ ھەبە ئىدى چوونەلا روویداییت یان نا، مەرجى چوونەلا بۆ جگە لەمردن بەدەقى قورئانى پېرۆز ھاتوو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ (تدخلون بهن)، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا، فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّوَهُنَّ سِرًّا جَمِيلًا﴾<sup>(۲)</sup>.

حیکمەتى ماوی چاوەروانی (حکمه العده):

دەنیا بوون لەوێ منالی ئەوی لەسکدا نیە.

دەرفەتیک ھەبیت بۆ پیاوھە کە تێیدا بیربکاتەو ھەبەخویدا بچیتەو ھەبیراکەى لەمیشکیدا ھەلبەسەنگیت، لەوانە ھەبە گۆمانى ھەبیت لەوێ ئەو کارەى ئەنجامى داو ھەبیت، پاشان بگەریتەو بۆ چوونەکەى، سەبەبکات کەپە لەى تیدا کربوو.

بەئاگاہانەو ھەبەزینتی پایەى ھەبەرگى، کەپاش چاوەروانى و ئارامگرتن ھەبیت

کورتایى نایە.

لەوانە پیاو لەسەر ئەوێ بەسەر خۆى یاخود ئەکەى ھەبەو پەشیمان بیت، ئاواتەخوینیت ئەوێ لەتوانیاندا روویدو ھەبەسەر بکرت، بۆ ھەبە ماوێ چاوەروانی ھەبەسەتیکە تا تێیدا ئەوێ لەتوانیاندا ھەبە چاوەسەرى ئەو تەلاقە تاک لایەنەى دلویەتى و ئەوێ باش بۆیان ھەبەتیریت، وەك خۆى گەر ھەبەرموویت: ﴿... لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾<sup>(۳)</sup>، لەئایەتیکى تێیدا ھەبەرموویت: ﴿... وَيُعَلِّمُنَ أَحَقُّ بِرَبِّهِمْ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا...﴾<sup>(۴)</sup>.

لەسەر ھەبە ئەو چەندین حیکمەتەى پێویستبوونی ماوێ چاوەروانى، ھەبە پاساوێک بۆ ئەو بۆچوونەى زانیانى ئىمامى نابین کەدەلێن ماوێ چاوەروانى بۆ کچى بچوک کەنەگەشتو ھەبە پێویژى ئەو ئافەرەتەى چۆتە ھەبە ئەو کەوتنە پێویژى کەوتوو پێویست نیە<sup>(۵)</sup>.

<sup>۱</sup> البقرة : ۲۳۴.

<sup>۲</sup> الأحزاب : ۴۹.

<sup>۳</sup> الطلاق : ۱.

<sup>۴</sup> البقرة : ۲۲۸.

<sup>۵</sup> بۆ زیاتر ئاگاداریوون ھەبە دانراومان: أحكام الزواج والطلاق في الفقه الإسلامي المقارن، مقارنة بالقانون.

### چۆرمهکانی بیتوتیری (أنواع العده):

لهرووی سروشتیهوه ئەم چوار جۆرهیه:

**یهکه م: ماوهی چاوهڕوانی به (قرء)،** زلتایان بۆچوونی جیاوازیان ههیه سهبارهت بهوشه‌ی (قرء) چونکه لهزمانی عه‌ره‌بیدا هاویه‌شه له‌نتوان پاکی و بیتوتیریدا، هه‌روه‌ك پششتر باسمان کرد.

**دووه م: ماوهی چاوه‌ڕوانی به‌مانگ:** ماوه‌ی چاوه‌ڕوانی له‌یه‌كێك له‌م دوو حاڵه‌ته‌دا به‌مانگ ده‌بی‌ت:

یه‌كه‌میان ئەگەر ژنه‌كه له‌ولته‌بوو نه‌ده‌كه‌وته بیتوتیری به‌هۆی بچووكی ته‌مه‌نی یاخود

گه‌یشتنی به‌ته‌مه‌نی ناو‌م‌یدی و نه‌مانی بیتوتیری بوونی، ته‌مه‌نی بیتوم‌یدیش به‌پێی

جیاوازی ناوچه‌ و هه‌ر‌مه‌كان له‌رووی كه‌ش و هه‌لوله جیاوازه، هه‌روه‌ها به‌گۆیره‌ی توانای

جه‌سته‌یی و ته‌ندروستی ئافه‌ره‌ته‌كه جیاوازه، له‌به‌ر ئه‌وه ناتوان‌رێ‌ت پێ‌وه‌ری‌کی باب‌ه‌تی

چه‌سپاو سه‌بارهت به‌هه‌موو ئافه‌ره‌تان له‌هه‌موو شوێن ناوچه‌كانی جیهان دا‌بن‌رێ‌ت، به‌لام

به‌زۆری ئافه‌رت پاش ته‌مه‌نی (۵۵) ساڵی ده‌كه‌وێ‌ته ته‌مه‌نی بیتوم‌یدی‌وه، سه‌رچاوه‌ی

ماوه‌ی چاوه‌ڕوانیش به‌مانگ قورئانی پێ‌رۆزه، خۆ‌ای گه‌وره ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَاللَّائِي يَنْسُنْ

مِنَ الْمَضِيِّ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ لَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنْ...﴾<sup>(۱)</sup>.

دووه‌میشیان ماوه‌ی چاوه‌ڕوانی م‌ر‌دووه سه‌بارهت به‌ئافه‌ره‌تێك كه‌دووگیان نه‌بی‌ت، ئەگەر

مێ‌رده‌كه‌ی مردو دووگیان نه‌بوو ئه‌وا ماوه‌ی چاوه‌ڕوانیه‌كه‌ی چوارمانگ‌و ده‌ رۆژه به‌پێی

ئەم ئایه‌ته‌ی قورئانی پێ‌رۆز: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَتَرَوْنَ أَزْوَاجًا يَتَرَفَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ

أَشْهُرٍ وَعَشْرًا...﴾<sup>(۲)</sup>.

**سێیه م: ماوه‌ی چاوه‌ڕوانی به‌دانی سكه،** ئەگەر هاتو‌و‌ژنه‌كه دووگیان بوو له‌كانی

جیا‌بو‌ونه‌وه‌كه‌دا جگه له‌حاڵه‌تی م‌ر‌د، ئه‌وا ماوه‌ی چاوه‌ڕوانیه‌كه‌ی به‌دانی سكه‌كه‌ی ته‌ولو

ده‌بی‌ت، له‌به‌ر ئەم فه‌رمایشته‌ی خۆ‌ای گه‌وره: ﴿...وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ...﴾<sup>(۳)</sup>.

<sup>۱</sup> الطلاق : ۴.

<sup>۲</sup> البقرة : ۲۳۴.

<sup>۳</sup> الطلاق : ۴.

**چوارەم: ماوەی چاوەڕوانی بەدوورترینی نوو ماوەکە:** ئەگەر پیاوێکە کە مەربووە ژنەکی نووگیان بوو، ئەوا ماوەی چاوەڕوانیەکی بەدوورترینی نوو ماوەکە کە ئەو لەوێش لەفانی سەکە یاخود چوارمانگۆ دە رۆژە کە کامیان زیاتر بوو بەوەیان کۆتایی دیت، ئەگەر سەکەکی دانائو چوارمانگۆ دە رۆژە کە تەولو نەکرێبو ئەوا چاوەڕوان دەبێت تا چوار مانگۆ دە رۆژە کە تەولو دەبێت، ئەگەر ماوەی چاوەڕوانیەکی کۆتای هاتو منالەکی نەبوو، ئەوا چاوەڕوانی لەدلیکبوونی منالەکی دەکات، ئەمەش وەک کۆکرنەوێتی ئایەتی ماوەی چاوەڕوانی بەمەردن و ئایەتی ماوەی چاوەڕوانی بەدەفانی سەک، چونکە رادەهی لۆژیکي نێوان ئەو نوو ئایەتە گشتیتی و تاییەتیتی لەلایەکەوە:

چونکە ئایەتی: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا...﴾<sup>(۱)</sup> تاییەتە بەمەردن، گشتیە و نووگیان و ئەوێشی نووگیان نیە دەگرتەو، ئایەتەکی تریش: ﴿...وَأُولَئِكَ الْأَحْصَالُ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ...﴾<sup>(۲)</sup> تاییەت بەو ئافەرەتە نووگیانە و بەگشتیش هەموو ئافەرەتێکی تەلاقدەرلو ئەو ئافەرەتە کە میردەکی مەربووە دەگرتەو، لەسەر ئەو بێنەمایە بەیەکەو کۆ دەکرنەو و کار بەهەربوو ئایەتە کە دەکرت، ئاشکرایە کە کارکردن بەقورئان دەخریتە پيش کارکردن بەفەرموودە ئەگەر هاتوو بەکیان نەدەگرتەو، هەر وەک لەفەرموودەکی (سُبُحَةَ الْأَسْلَمِيَّة) دا هاتوو.

**گۆڕانی ماوەی چاوەڕوانی لەجۆرنەکەو بۆ جۆرنەکی تر (تحول العدة من نوع إلى نوع آخر):**

لەوانە یە ئافەرەت بەجۆرنەکە لەجۆرنەکانی چاوەڕوانی کە ئامارەهی بۆ کرلو دەست پێ بکات کە لەبەر ئەوە ئەرکە لەسەری نوتر لەناکاو گۆڕانکاری بەسەردا دیت کە پێتوێست دەکات لەسەری ماوەی چاوەڕوانی بگۆڕیت بە جۆرنەکی تر، لەو حالەتەنەش:

أ- ئەگەر ژن ماوەی چاوەڕوانی بەمانگ بگرت لەجگە لەمەردن لەبەر بچوکی تەمەنی یاخود چوونە ناو تەمەنی ناو مەنێیەو، نوتر بچیتە ناو بێتوێتیەو لەپيش تەولو بوونی سی

<sup>۱</sup> البقرة: ۲۳۴.

<sup>۲</sup> الطلاق: ۴.

مانگەكە پىۋىستە لەسەرى جارىكى تر دەست پى بىكات بە ماۋەى چاۋەرۋانى نوئى بەسى بىنۋىزى تەولو.

ب- ئەگەر ھاتو لەولە بىت بىنۋىز دەبوو و ماۋەى چاۋەرۋانى گرت بە پاكبۈنەۋە (قە) و لەپىش كۈتايى ھاتنى ماۋەى چاۋەرۋانىكەى چوۋە ناو تەمەنى بى ئومىدىيەۋە و بىنۋىزىكەى پىچرا، لەو كاتەدا بەو جۆرە ماۋەى چاۋەرۋانى دەگىرت كەبى ئومىد دەگىرت بە مانگ، ھەندىك لەزىلەيان<sup>(۱)</sup> بىيان وليە ھەموو بى نوۋىزىكە بە يەك مانگ دادەنرىت، ئەگەر ماۋەى چاۋەرۋانى بە پاكبۈنەۋە (قە) بگىرت لەولەى يەك بىنۋىزى و بىچىتە ناو تەمەنى بى ئومىدىيەۋە نوو مانگ ماۋەى چاۋەرۋانى دەگىرت لەولەى بىنۋىزىكە، ئەگەر نوو بىنۋىزى تەولو بىكات و بىچىتە ناو تەمەنى بى ئومىدى يەك مانگ ماۋەى چاۋەرۋانى دەگىرت.

ت- ئەگەر مىردەكەى لەكاتى ماۋەى چاۋەرۋانىدا مرد ئۇيىش تەلاقدىرۋو بە تەلاقى گىزىلەۋەبى، ئەوا ماۋەى چاۋەرۋانى تەلاق ئىدى بە مانگ بىت ياخود بە پاكبۈنەۋە (قە) ئەگىرپىت بۇ ماۋەى چاۋەرۋانى مەرىن، لەبەر ئەۋەى پىش كۈتايى ھاتنى ماۋەى چاۋەرۋانىكەى ۋەك زى پىاۋەكە ئەزمار دەگىرت، بە پىچەۋلەنى ئەو زىنى بەلىكتىرزان(بائىن) تەلاقدىرلەۋەكە ماۋەى چاۋەرۋانىكەى ئاگىرپىت بۇ ماۋەى چاۋەرۋانى مەرىن بەلىگە بەردەۋام دەبىت لەسەر ئەو ماۋەى چاۋەرۋانىيە دەستى پى كرىۋە ئەگەر ھاتو بە پاكبۈنەۋە (قە) بىت ياخود بە مانگ، لەبەر ئەۋەى پەيۋەندى ھاسەرىيەبى بەرپەستەقىنەبى و بە ھوكمىش پىچرلەۋە لەبەر ئەۋەى مىرلى لى ئاگىرت ئەگەر مرد لەولەى كەرتنى تەلاقى جودا كەرمە (بائىن).

ماۋەى چاۋەرۋانى كەى دەست پىدەمكات و كەى كۈتايى دىت (متى تېدا العدة ومتى تىتھى؟)

۱- ماۋەى چاۋەرۋانى لەكاتى بوۋنى ھۆكارى جىابۈنەۋەكە بە تەلاق و جىابۈنەۋەى لەرنى دىلگەرە ياخود ھەلۋەشانىنەۋە ياخود بە مەرىن دەست پى دەكات، بەلام سەبارەت بە ماۋەى

<sup>(۱)</sup> ۋەك نىمامىيەكان. بىروانە: شرائع الاسلام ۶۲/۲.

چاۋەرپولنى چوۋنە ناۋ ھاۋسەرگىرى پۈچەل (زواج فاسد)، كۈمەلى زىننەت بۇ ئۇە چوۋن كە لە چوۋنە لاي كۈتايىۋە دەست پىدەكەت، بەلەم ھەنەك بۇ ئۇە چوۋن ۋەك ئىمام زوفەر لەھەنەفەيە كان كەدەلەت: ماۋەى چاۋەرپولنى لەبەرولرى جىياۋونەۋە بە ھۆى پۈچەلى ھاۋسەرگىرى لەننۋان ھاۋسەرەكان دەست پى دەكەت، بە بۆچونى ئىمە ئۇە بۆچوۋنە بەرلەست ۋ پەۋان دەزەندىرىت بۇ ئۇەى كارى پى بىكرىت، لەچوۋنە لاي بەگومانىشدا ماۋەى چاۋەرپولنى لە نولەين چوۋنەلاۋە دەست پىدەكەت.

ب- ماۋەى چاۋەرپولنى كۈتايى نەت بەكۈتايى ھاتنى نولەين پۇز ئەگەر ھاتوۋ ماۋەى چاۋەرپولنى بەمانگ بىت ۋ بەسى بىنۋىزى تەولو لەۋلى جىياۋونەۋە، ئەگەر لەپاكبۈونەۋە تەلاق بىرىت، چۈنكە ئۇ بەشەى تىتدا تەلاقىلۋە بەپاكبۈونەۋە (قرە) بۆى ئەزماردەكرىت، بە پىچەۋنەى ئۇەى ئەگەر لەبىنۋىزى تەلاق بىرىت لەو كاتەدا ئۇ بىنۋىزى بەپاكبۈونەۋە داناندىرىت، لەبەر ئەم جىياۋزىە خودلى گەرە فرەمۈيەتى: (تَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا كَلَّمْتُمُ النِّسَاءَ فَكَلِّمُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ)<sup>(۱)</sup> ۋلە: لەو كاتەى كە راستەۋخۇ ماۋەى چاۋەرپولنى تىتدا دەست پىدەكەت.

#### فەلى ماربەجاش (ھىلە التەھلىل)،

ئەم بابەتە پەيۋەندىيەكى بەتىنى ھەيە لەگەل ئۇەى باسما كىر لەكۈتايەتتى پەيۋەندى ھاۋسەرەسى بەتەلاقى سىيەم، ھەرامبۈنى ژەكەۋ، دروست نەبۈنى دەستپىكرىنەۋەى ژيانى ھاۋسەرەتتىان تا شوۋ بەپياۋىكى تر نەكەت.

چۈنكە مارەبەجاش: بىرىتە شوۋكرىنەۋەى ئەو ئافرەتەى سى تەلاقە دراۋە پاش ماۋەى چاۋەرپولنىكە ۋ مىردە تازەكە چوۋىتەلەى بەدلىيايىۋە پاش چوۋنە لاي تەلاقى بداتەۋە تا بۇ مىردى يەكەمى ھەلەل بىت ھىنانەۋەى بەگىرەستىكى نۆى.

لەھۈكىمى ئەم ھاۋسەرگىرىيەدا زىننەت مۇسلمان بۆچونى جىياۋزىان ھەيە، بەمىژە:

أ- ئەبۇ ھەنەفە ۋ ھارەيكەى محمد ۋتويانە: گىرەستەكە بەرەھەى دروستە، ئىدى ئەگەر ھاتوۋ مەرجى تەلاقەن لەگىرەستى ھاۋسەرگىرىدا ئامازەى پى كرايىت ياخود لەپىش گىرەستەكە ياخود ئەگەر ئامازەى پى نەكرائىت، چۈنكە مەرجەكە پۈچەلە نەك

<sup>(۱)</sup> الطلاق: ۱.



پۈچەلگەرەۋە، لەسەر بىنەماي ئۇ بىنچىنە (اصل) يەيان: (مەرجى خراب (فاسد) كارىگەرى نىە لەسەر بىروستى ئۇ گىرىپەستەي پەيۋەستە پىۋەي)، ئۇگەر ھاتوو گىرىپەستى گۈرىپەۋە نەبوو.

بەلام سەبارەت بەھاللىۋىنەۋەي بۇ كەسى يەكەم نوو گىرلنەۋە لەئەبو حەنىفەۋە ھەيە: يەككىيان حەللىۋىنەۋە پەتەكەتەۋە سەرەپاي بىروستى ھاوسەرگىرى حەلال كىرنەۋە (مارەبەجاش) <sup>(۱)</sup>. ومحمد وتۈيەتى: حەلال ئابىتەۋە، ئەمەش نەك لەبەر پۈچەلى ھاوسەرگىرى حەلال كىرنەۋە، بەلكو لەبەر ئۇۋەي ھاوسەرگىرى گىرىپەستىكە بەئىزئالى تەمەن، بۇيە بۇ حەللىۋىنەۋەي بۇ پىياۋى يەكەم پىۋىست بەمىرنى كەسى نووۋەم ياخود تەلەدلى بەئىۋەيەكى ئاساي دەكات، بەلام بەمەرجى حەلال كىرنەۋە پەلە دەكرىت بۇ حەللىۋىنەۋەي بۇيە رىگى پى ئەئىت بەلام ئۇ مەبەستەي ھەيەتى لى قەدەغە دەكرىت، ھەروەك لەبى بەشكرىنى ئۇ مىرتىگەدا ھەيە كەھەلەستىت بەكۈشتى مىرتى لىگىرلەۋەكى <sup>(۲)</sup>.

ب- ئىمامى مالىكو زىنابى مەزەبەكەي <sup>(۳)</sup>، ئىمامى ئەحمەد و زىنابى <sup>(۴)</sup>، زەبىيەكان <sup>(۵)</sup>: ئاراستەيەكى پىچەۋەيان ۋەرگىتۈۋە لەۋەي (ئەبو حنىفە) بۇي چوۋە لەپەھابى

<sup>(۱)</sup> بىروانە: الميزان للامام سيد عبدالوهاب الشعراني (۲/۹۹) تېيدا ھاتوۋە: (ئەبو حەنىفە وتۈيەتى ئۇگەر ھاوسەرگىيان كىر تاحەلالى بىكەتەۋە بۇ مېردەكەي كەسى تەلاقى داۋە و مەرجى ئۇۋە بىت ئۇگەر چوۋلاي ئۇۋا ئۇكە تەلاق دراۋ بىت ياخود مارەبىر نەمىنىت، ئۇۋا ھاوسەرگىرەكە بەبى مەرجەكەي بىروستە، لەھەللىۋىنەۋەي بۇ پىياۋى يەكەم دوگىزانەۋە لىيەۋە ھەيە).

<sup>(۲)</sup> بىروانە: شرح فتح القدير (۳/۱۷۷) وما بعدها. شرح الهداية على العناية هامش فتح القدير (۳/۱۷۷). الجوهر النيرة على مختصر القدوري (۲/۱۲۹). كتاب الفقه على المذاهب الأربعة للجزيري (۴/۷۸).

<sup>(۳)</sup> بىروانە: شرح الموطأ للإمام مالك (رحمه الله) للقاضي أبي وليد سليمان الباجي (۳/۲۹۸). بداية المجتهد ونهاية المقتصد للإمام ابن رشد (۲/۰۴۸) شرح الخرشي (أبي عبد الله محمد الخرشي) على مختصر خليل لأبي ضياء سعدي خليل طبعة بولاق (۱۳۱۷ھ، ۲/۲۱۶).

<sup>(۴)</sup> منتهى الإرادات الإمام تقي الدين محمد بن أحمد الشهير بأبن النجار، (۲/۱۸۰).

<sup>(۵)</sup> بىروانە: التاج المذهب شرح متن الازهار في فقه أئمة الاطهار للعلامة أحمد بن القاسم العنسي اليماني الصنعاني الطبعة الأولى، (۲۸-۲۹).

ئروستى ھاوسەرگىرىيەگە بۆيە وتويانە: بەرپەھانى خراپە (فاسد) ئىدى مەرچەگە لەگىرىيەستەكەدا ئاماژەى پى بىكرىت ياخود نا لەبەر ئىوھى نىت بەھەند وەردەگىرىت و نىتەش لە ھاوسەرگىرىيە ھەلگىرىنەوھەدا ئاراستەى بۆ كاتەكەى بۆ مەرچى تەلەقدان، لە ھەرموودەى پىرۆزىا ھاتووه: (لەن رسول الله ﷺ) لِمُحَلِّ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ<sup>(۱)</sup> ولتہ: پىتەمبەرى خوا (عەلىھى سەلامەت) نەفرىنى كرىوھە لە ھەلگىرىنەوھەدا بۆكرول، نەفرەت لىكرىنىش بەلگەى ھەرموونەو خراپىيە.

ت- شافىيەكان<sup>(۲)</sup>، ئەبوئىوسف لە ھەنەفىيەكان<sup>(۳)</sup>، جەغفەرىيەكان<sup>(۴)</sup>، زەھرىيەكان<sup>(۵)</sup>: بە ئىزى لى ئى بولون وتويانە ئەگەر ئاماژە بە مەرچەگە كرا لەگەل گىرىيەستەكەدا ئىوا گىرىيەستەكە خراپىبو (فاسد)ە و ژنەكە بۆ پىاوى يەكەم ھەلەل نايىت لەنواى جىابوونەوھە لەبەر ئىوھى مەرچىكى خراپ (فاسد) و خراپكار (مفسد)ە. بەلام ئەگەر باس نەكرا ئىوا گىرىيەستەكە ئروستە و مەبەستى ھەلگىرىنەوھە دەھىتتە دى ئەگەر پاش چوونە لای تەلاقى بدات، چونكە نىت ھىچ كارىگەرى نايىت لەسەر ئروستى وخرلى ھەلسوكەوتەكان.

(۱) لە ئىبن عەباسەوھ، وتوويەتى: (لەن رسول الله ﷺ) الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ (ابن ماجە: ۱۹۲۴).  
(۲) شافىيە (رەھمەتى خاى لىبىت) لە (كتاب الام ۵/۸۰) دا وتوويەتى: (ئەگەر مەرھەبەى كرديو نىتەى پىاوەكە و نىتەى ژنەكەش ياخود نىتەى يەككىيان بەبى ئىوتىريان تەنھا ئىوھەندە لای بىت كە ھەلەل بىكەتەوھ بۆ مىردى پىشووئى ئىوا مەرھەبەى كە چەسپاوە).

(۳) بىروانە: شرح فتح القدير، والجوهره، والهداية، المراجع السابقة.  
(۴) بىروانە: شرائع الاسلام (۲/۲۳)، تىيدا ھاتووه: (بەلام ئەگەر لەگىرىيەستەكەدا مەرچەگە باس نەكرايو، ئىوھە لە نىتەيدا ھەبوو، يان لە نىتەى ژنەكەدا بوو، ياخود لە نىتەى بەختىكار (ولى) دا بوو ئىوا خراپىبو (فاسد) نايىت).

(۵) بىروانە: معجم فقه ابن حزم الظاهري، (۲/۷۲۵) المحلى لابن حزم (۱۰/۱۸۰) وتىيدا ھاتووه: ئىو ئافەرتەى سى تەلاقە دراوھە وىستى شوو بىكەتەوھ تا ھەلەل بىيتەوھ بۆ مىردى يەكەمى ئىوا ئروستە ئەگەر بەبى ئىو مەرچە لەگىرىيەستەكەدا شووى پىكرىد... ئەگەر لەگىرىيەستەكەدا كرديە مەرچە كە پاش چوونە لای تەلاقى بدات ئىوھە گىرىيەستىكى خراپىبو (فاسد)ە.

### بۆچوونی پهسه‌ند (الترجیح):-

به بۆچوونی من بیرورای پهسه‌ند ئه‌وه‌یانه که ده‌لێت گرتیه‌ستی ماره‌به‌جاش به‌ره‌هایی دروست نیه له‌به‌ر ئه‌م هۆیانه:

۱- ماره‌به‌جاش نه‌رێتیکی سه‌رده‌می نه‌فامیه و ئیسلام له‌سه‌ر زاری پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی نه‌فره‌تی لێکړووه و پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (لَعَنَ اللَّهُ الْمَحْلِلَ وَالْمَحْلِلَةَ) <sup>(۱)</sup>، واته: خوای گه‌وره نه‌فره‌تی کړیوه له‌حه‌لاک‌کارو حه‌لاک‌کړو.

۲- ماره‌به‌جاش پێچه‌ولنه‌ی رووکاری قورئانی پێرۆزه له‌چه‌نێن رووه‌وه:

أ- سووربوونی له‌سه‌ر هاوسه‌رگه‌ری تێدیه پێش کۆتایه‌اتنی ماوه‌ی چاوه‌پوانی به‌چوونه‌لا، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: (وَلَا تَعْرَمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ) <sup>(۲)</sup>.

ب- گرتیه‌نێکی کاتیه و خه‌ریکه تێیدا ته‌لا‌ق‌دان کارێکی مسۆگه‌ر بێت، له‌کاتێکدا له‌قورئانی پێرۆزدا گرتیه‌نێکی هه‌میشه‌یه و ته‌لا‌ق له‌ولنه‌یه روویدات، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: (فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ) <sup>(۳)</sup>.

ئه‌گه‌ر ماره‌به‌جاش رست بوویه ئه‌وا قورئانی پێرۆز ده‌یفه‌رموو: (وَإِذَا طَلَّقَهَا) چونکه وشه‌ی (إِنْ) بۆ کارێک به‌کارده‌هێنرێت که گومانی روویدانی هه‌ییت و وشه‌ی (إِذَا) بۆ کارێک به‌کارده‌هێنرێت که ئه‌نێابن له‌روویدانی.

لێانی یاسای هاوسه‌رێتی بۆ به‌رژووه‌نیه‌کی زانلوه‌مه‌به‌ستێکی به‌رز بووه، له‌به‌ر ئه‌وه به‌کارهێتانی له‌ماره به‌جاشدا که له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌مه‌به‌سته شه‌ریعه‌ی بۆی دانلوه‌یه‌کنه‌گرتیه‌وه یاریکرنه به‌ئایه‌ته‌کانی خوای گه‌وره، له‌مباریه‌شه‌وه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا﴾ <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بڕوانه: (ابن ماجه) رقم الحديث ۱۹۲۴.

<sup>(۲)</sup> سورة البقرة / ۲۳۵.

<sup>(۳)</sup> سورة البقرة/ ۲۳۰.

<sup>(۴)</sup> (البقرة: ۲۳۱). بڕوانه: فتاوي ابن تيمية (۲۳/۶) اعلام الموقعين لابن قيم الجوزية (۲/۴۳).

- ۳- ماره بە جاش پيچەولەنى سوننەتى پيچەمبەرى خوليه (ﷺ) لە بەر ئەم ھۆكارلە:
- أ- لە تورمىزى مەسنەدا ئەم فەرموودەيەى ئىبين مەسعود (رضي الله عنه) ھاتوو، دەلالت: پيچەمبەرى خوا (ﷺ) نە فرەتى كرپوو، لە ھەلەلكارو ھەلەلكارو، وتويەتى سەنەدەكەى ھەسەنە<sup>(۱)</sup>.
- ب- لە (سنن ابن ماجه) دا لە فەرموودەكەى عوقبەى كورپى عامر ھاتوو، پيچەمبەرى خوا (ﷺ) دە فەرموويت: (الا خبركم بالتيس المستعار؟) قالوا بلى يا رسول الله، قال: (هو المحلل لعن الله المحلل والمحلل له)<sup>(۲)</sup>، ولتہ: ئايا ھەواتان بەدەمى لە بارەى تەگەى بە كرێگىرلو ھو؟ بە كرێگىرلو ھو؟ وتیان: بەلى ئەى پيچەمبەرى خوا، فەرمووى: بریتى بە ھەلەلكار، خولای گەورە نە فرینى كرپوو، لە ھەلەلكارو ھەلەلكارو.
- ئىبن قەيم دەلالت: (ئەولەى گىرلایانە ھەلەل ھەلەل بەرزەكانزى گويىستى نە فرینكرىن لە ھەلەلكرىن بون كە بریتىن لە ھەلەلكارو ھەلەلكارو بۆيە ئەو ھەولەى لە بارەى خولای گەورەيە ھەواتىكى بروسە<sup>(۳)</sup>.
- پ- لە ئىبن عەباس دەگىرنەو، لە بارەى ماره بە جاش پىرسىار لە پيچەمبەرى خوا (ﷺ) كرا فەرمووى: لا نكاح الا نكاح رغبة لا نكاح دلسة ولا استهزاء بكتاب الله ثم تنوق العسيلة<sup>(۴)</sup>. ولتہ: مارىزىن نى مەگەر ئارەزوومە ندانە بىت ئەو ھەيان بە ماره بىزىن دادەنریت، نە ماره بىزىن فىل و نە گالە جارى بە قورئانى پىرۆز بىتو نە بچیتە لای.
- ۴- پيچەولەنى ھەلسووكەوتى ھاو، ئەنە:
- أ- عومەرى كورپى خەتتاب (رضي الله عنه) دەلالت: (ھەر ھەلەلكارو ھەلەلكارو- ماره بە جاش- ئىكان ھىتايىت بەربارنەم كرپوون)<sup>(۵)</sup>.

(۱) ابن ماجه رقم ۹۲۴.

(۲) ابن ماجه رقم ۱۹۲۶.

(۳) اغاثة اللھفان لابن قيم الجوزية ۲۸۵/۱.

(۴) اغاثة اللھفان (۱/۲۸۷).

(۵) سەرچاوەى پيشوو ۲۸۷/۱.

ب- عه لی کوپی نه بو تالیب (ﷺ) وتووێهتی: (ناگه ڕیتوه بۆ لای میرده که ی پیشوو به ماره کریتکی و یستمه ندانه ی نه بیته که دوو بیته له فرتو فیل و گاته جاری به قورئانی پیرۆز)<sup>(۱)</sup>.

۵- بێچه و نه ی هه لسه و که وتی شوینکه وتوانه:

عه به یولمه زلق ده لیت: ئه یین جور هه ی هه وائی پیدلین: وتم به عه تا حه لاکرلو نه لاهدر او گه رله وه بۆ لای میرده که ی پیشتری، وتی لیک جیا ده کریتوه، نه بویه کری کوپی عه به د لای مه زنی وتووێهتی: نه وانه له سه رده می نه فامیدا پێیان ده و ترا ته گه ی به کریتگیرو<sup>(۲)</sup>.

۶- بێچه و نه ی بۆ چوونی شوینکه وتوانی شوینکه وتانه:

ئیسحاق وتووێهتی: حه لال نه ده ستی بۆ بیات چونکه حه لاکرلو گریتیه ندی ماره به رینه که ی ته ولو نه کریتوه<sup>(۳)</sup>. ئیمامی مالیک وتووێهتی: (لیک جیا ده کریتوه).

۷- نه هاته ندی ئو دلایه تیه ی له م فه رمایشته ی خوای گه وره نا مه به سته: (حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ).

ئه ویش بریتیه له وه رگرتنی چیژ له میرده نوینه که تا مافی میرده که ی پیشتری برانیت نه گه ر ئافه رته که لاسار بوو، تا بیهینیت له سایه ی که سیکی تردیه وه ک میرد ده چیته لای و نه مه ش ده بیته هۆی و روژنسنی هۆکاری په شیمانی نه گه ره اتوو به ته لاهدر نه که سته می لیکریبوو، ده ستی کرینه وه ی هاوسه رگه ریه کی نوێ پاش ئوه نه و هه ریه که یان ره چاوی مافی به رانه ره که ی ده کاتو نیعمه تی خوای گه وره ئاشنا ده بیته و خۆشه وستی نیوانیان به رده و ده بیته، ئاشکریه که نه م دلایه تیه نایه ته دی نه گه ره اتوو هاوسه رگه ریه ی نووه م هاوسه رگه ریتیه کی و یستمه ندانه ی به دهر دروستکرین تێیدا نه بوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) اعلام الموقعین لابن قیم ۴۵/۳.

(۲) اغاثه اللهفان، سه رچاوه ی پیشوو ۲۹۲/۱.

(۳) سه رچاوه ی پیشوو.

(۴) بروهانه: (الاستاذ الشيخ زكي الدين شعبان الزواج والطلاق في الاسلام) ص ۱۰۷.

- ۸- هاوسه رگیری کاتییه:
- چونکه له سه ره ئه بیه مایه نه نجام ده دریت که چه لالوو پاش چوونه لای ده سته جی ته لاقی بداتو ته لاقی کاتیش به کورده نگی زلانیان به تاله.
- ۹- هاوسه رگیری به مهرجه:
- چونکه مهرجه بۆ چه لالکار که پاش چوونه لای به کسه ره ته لاقی بداتو ئه وهش به تاله.
- ۱۰- هاوسه رگیری به پایه ی ره زلمه ندی تیدا نایه ته دی:
- چونکه زنه که رازی ناییت چه لالکار به شیوه یه کی هه میسه یی میردی بیت.
- ۱۱- گوته ی شافیعی و جه غه ری و زلمه ی به دروستی مار به جاش له سه ره بیه مای باس نه کرنی مهرج به ناشکرلی له گرتیه ندی هاوسه ریتیدا پیچه ولنه ی فره میشتی خوی گهره یه: (وَإِنْ تَعْلُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوا بِحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ) <sup>(۱)</sup>، هه روه ها پیچه ولنه ی فره مووده ی پیغه مبه ره (ﷺ): (لِنَمَّا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِنَمَّا لِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى)، ولته: کاره کان به پینی نیته و بۆ هه رکه س ئه وه هه یه که نیته تی بووه <sup>(۲)</sup>.
- ئین قهیم وتوویه تی: (هیچ جیا و زیه ک نیه له لای ئه هلی مه دینه و ئه هلی فره مووده و زلانیان له نتوان به مهرج گرتنی ئه وه به قسه یا خود مه به ست چونکه مه به سته کان کاریان پیده کرنی و کاره کان به گویره ی نیته کانه و ده رپینه کان بۆ سه رچاوه که یان ناگه رپنیه وه به لگو بۆ ئه و گوزارشته ی له مانا که یان ده یکه نو به وهش حوکه که ی له سه ره ده چه سپیت) <sup>(۳)</sup>.
- ئه گه ر و تاکان و مه به سته کان ده رکه وتن، هیچ سووینک له ده رپیندا نامینیت چونکه هۆکاره و مه به سته که ی هاتوته دی.

<sup>(۱)</sup> سورة البقرة / ۲۸۴.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري.

<sup>(۳)</sup> بیوانه: زاد المعاد لابن قیم ۶/۴.

### گالته جارنتی چاک کردنهوه (مهزله التحکیم):

هه نښک له زمانایانی ئاینی په نایان بریووه بۆ چاکرینهوه هه لای کهوتنی سی ته لاقه به یه کجارو به یه که ده بریزو له یه که دلنیشندا، ئه م هه لایه ش پیچه وانه ی ده قی قورئانی پیروزه: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاکُ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِیْحُ یَا حَسَانَ﴾، راستکرینهوه که شیان به هه لایه کی تره که نه ویش به کارهیتانی گالته جارنتی چاکرینهوه به بریار دانی به تالیتی هاوسه رگیری به پیتی مه زه بی شافعی (رحمتهی خوی لیتیت) که ته لاقه که یان به هو ی نه و مه زه به وه که وتوو، له سه ر نه و بنه مایه ی که شایه ته کانی نه و هاوسه رگیریه دلبه روه ر نه بوون دلبه روه ریه که شیان لای شافعی مه رجه بۆ نروستی هاوسه رگیری، به وپیته سی ته لاقه که به تال بووه چونکه هاوسه رگیریه که خوی به تال بووه، ته لاقیش لقیکی هاوسه رگیری نروسته و شویتیکه وته به تی، پاش نه وه (نه وانه ی به و کاره هه لدهستن) هه لدهستن به ماره کرینه وه ی ژنه ته لاقدرلو که له میزده که ی بۆ جاری نووه به پیتی مه زه بی نه بو حنیفه (رحمتهی خوی لیتیت)، چونکه دلبه روه ری نووشایه ته که لای نه و مه رجه نه بۆ نروستی هاوسه رگیری، به لکو نروسته نه گهر نوو شایه ته که فاسقیش بن.

ئه م گالته جارنتیه به عه قلی شایانی قسه له سه ر کردن نه، چونکه هه لایه کی گهره به، قسه له سه ر کرینیشی له چوارچیوه ی بی هوده ی دلیه، سه ره پای نه وه ی به وانه ی به یارییه ناعه قلانیه هه لدهستن ده لئین:

۱- نایا شه ریعتی ئیسلامی له لایه ن شافعی و نه بو حنیفه وه نروستکرلوه یاخود

له لایه ن خوای گهره وه خوای گهره بریار ده دلت له سه ر پایه و مه رجه کانی

هاوسه رگیری، بریار ده ر نه بو حنیفه و شافعی نه.

۲- خوای گهره له سه ر هه موو نه وانه ی باوه ریان به شه ریعته که ی هه یه فره زی کر بووه

که ته لاقدان به ناماده بوونی نوو شاهیدی دلبه روه ر بیت، خوای گهره ده فره رموویت:

﴿فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ اَوْ فَاَرْقُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَاَشْهَدُوْا نَوْبِيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾، له کاتیکدا باسی

شاهید له هاوسه رگیریدا له قورئانی پیروژنا نه کرلو، نه شاهیدی فاسق نه شاهیدی

دلبه روه ر، باشه بۆ پیتری چاکرینهوه ره چاوی شاهید نا که ن له ته لاقداو له و

گالته جارینه دا بۆ چوونیان جیاوژه ؟!

۳- بۆچى پيش تەلەھكە بىر يار نادەن لەسەر بەتاليتى ھاوسەرگىرى ھەموو ئەوانەى لەسەر مەزھەبى ئىمامى شافىيەين، ئەم گالتە جارىتتە پاش كەوتنى تەلەقى سى بەسى ۋەك ئەوان دەيلين باسى دەكەن، لەكاتىكدا ھۆكارى بەتال بوونەكە لای ئەوان يەكە ئىدى پيش تەلەھكەكە بىت بەسى تەلەھ يان پاش ئەو.

۴- ئىسلام زياتر لەسەدەيەك بەسەردەمى زۆر يىندا تىپەرى پيش ئەو ھى شافىيەى ۋەبو حەنەفە لەدەيك بىن، ھالى مۇسلمانان لە ھاوسەرگىرى ۋە تەلەھدا چۆن بوو پيش لەدەيك بوونى ئەبو حەنەفە ۋە شافىيەى؟ مۇسلمانانى پيشىن خۆيان تەقلیدى كام نەزھەب دەکردو لەسەر كام مەزھەب بەئامادە بوونى نوو شاھىد ھاوسەرگىريان دەکرد؟

۵- بۆچى مىرد لەسەر تاولنى زىنا سزا نادرىت كەچۆتە لای ژەكەى لەكاتىكدا ھاوسەرگىرى كەيان بەتال بوو؟ بۆچى بىر يار بەناشەرى بوونى مەنەلەكانيان نادەن پيش گالتە جارىتتى چاككرىنەو؟ ئايا شەرى بوون ۋە ناشەرى بوون لەواقىعدا لەشەرى خوالەيە، ياخود بەھوكمى ئەوان بىر يارى لەسەر دەدرىت؟!

ئاشكرایە لەقورئانى پىرۆزدا شۆيىنكەوتن (تقلید) ھەيە، خوالى گەرە دەفەر مەووت: ﴿...فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾<sup>(۱)</sup>، بەپىچە ولەى مەزھەبىيەتى ۋە تائىفەتەو، كەئەو بولەى لەدەرلەو ھەكانى مەزھەبىيان تائىفەت نايىنن ئەلەقورئانى پىرۆزدا، ئەلەفەر مەوودەكانى پىتەمبەر ۋە ئەلەزىاننامەى خەلىفەكانى راشىدىن ۋە ھەو ۋە لائى شۆيىنكەوتولدا (خوالا ئىيان رازى بىت)، بەلكو مەزھەبى بوون ۋە تائىفەبوون ھەرىووكيان دەرئەنجامى گۆرلانى قوتايىيە فىقھەكان بوون لەسەردەمى عەباسىيەكاندا بۆ مەزھەبى بوون ۋە تائىفى بوون بەھۆى بانگەشەى قوتايىيانى ئەو قوتابخانانەو بەھارىكارى ھوكمرانان، ئەوانەى لەو گۆرلە سەویمەند بوون، ئەمە سەرەلای نەقامى لاسايىكارەو ھەكان.

بەناوى ھەركەسىكەو كەبەقلىكى زانستى نوور لەفەل ۋە جابووكەرى كەبۆلای بەئىسلامى مەزن ھەيە، لولا دەكەم بگەرتەو ھەق قورئانى پىرۆز سەوونەتى مەزنى پىتەمبەر، دەست ھەلگەن لەھەلگەرنى ژنى زەيد بۆ عەمر پيش ئەو ھى زەيد بەپى قورئان تەلەقى بداتو عەمر بەشۆەيەكى تروست مارەى بگات.



رَبِّ زَوْجِي عِلْمًا وَلَا تَخْشَىٰ بِالْإِصْبَاحِ

پياده‌کردنه ياساييه‌كان له‌سهر  
بنچينه‌ك "له‌كوک و چۆن" ك  
فهلسه‌فياانه

وه‌رگيراني: عبدالكريم فتاح

پياده‌كړنه ياساييه‌كان له‌سهر بنچينه‌ي  
"له‌كوئ و چۆن" ي فهلسه‌فياانه

ليکولینه وهی ئه‌م بابته بو نوو باس دابه‌ش

ده‌بيت:

يه‌كه‌ميان تاييه‌ت ده‌كرئت به‌ پياده‌كړنه  
ياساييه‌كان له‌سهر بنچينه‌ي "له‌كوئ" ي فهلسه‌فياانه،  
نووه‌ميان بو پياده‌كړنه ياساييه‌كان له‌سهر بنچينه‌ي  
"چۆن" ي فهلسه‌فياانه.

## باسى يەكەم: پىادەكردنە ياسايىھگان لەسمەر بنچىنەك "لەكوى" ك فەلسەفىيە

"لەكوى" لە زماندا پىرسىارە لە بوونى شتىك لە جىگەيەك<sup>(۱)</sup>  
لە زارلۇهى نەحويدا بىرىتيە لە ئامىزى پىرسىار، پىرسىارى پى دەكرىت لە بوونى شتىكى لە  
جىگەيەك، ۋەك ئەۋەى بوئىت: شوىنى جوغرافى عىراق لە كىشۋەرى ئاسىادا لە كۆيدايە؟ ھەرۋەھا  
ۋەك ناۋى مەرج بەكاردەھىتتى، ۋەك دەبىت بە ناۋىك ماناى مەرجى تىدائىت لەگەل "ما" ۋەبىي  
"ما" (ۋەك ئەيما)، بۆيە دەچىتە سەر نوو كىرلەر(فرمان) ۋە ھەربوۋ فرمانەكە "مجزوم" دەكات  
لەسمەر ئەۋ بنچىنەى يەككىيان فرمانى مەرجە ۋە ۋىترىيان ۋەلامى مەرجە، ۋەك ئايەتى: ﴿أَيْنَمَا  
تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ﴾<sup>(۲)</sup>.  
لە زارلۇهى ئوسولايەكاندا: لە شىۋلەكانى شوىنە بەگشتى لەگەل "ما" يان بەبىي "ما"، ۋەك  
قسەى كىرپار بە فروشپار: "أَيْنَ أَوْ أَيْنَمَا تَسْلُمْنِي الْمَبِيعُ أَسْلَمَكَ ثَمَنُ -لەھەر كوى (لە ھەر كوپرا)  
فروشلۇەكەت رادەست كرىم نىرخەكەت رادەست دەكەم"<sup>(۳)</sup>.  
لە زارلۇهى فەلسەفىشدا حالەت ۋە تۇخىكە بۇ شتىك بەرھەم دىت بەھۋى بەرھەمھاتنى لە  
شوىنىكەدا.<sup>(۴)</sup>

<sup>۱</sup> في الصحاح في اللغة والعلوم ۶۲/۱: "لەكوى" پىرسىارە لە شوىن، گەر بلىت: زەيد لە كۆيە؟  
ئەۋا پىرسىار لە شوىنەكەى دەكات.

<sup>۲</sup> النساء : ۷۸. ففي هذه الآية فعل (تكونوا) مجزوم وعلامة جزمه حذف النون، وفعل (يدرككم)  
مجزوم وعلامة جزمه السكون.

<sup>۳</sup> النساء : ۷۸. ففي هذه الآية فعل (تكونوا) مجزوم وعلامة جزمه حذف النون، وفعل (يدرككم)  
مجزوم وعلامة جزمه السكون.

<sup>۴</sup> المعجم الفلسفي للدكتور جميل صليبا، ۱/۱۸۸

## بەشەكانى "لەكۆي" ئەلەسەفیانە،

"لەكۆي" ئەلەسەفیانە بۇ چەندىن بەش-بە شىۋازى جۆرلۈچۈر-دەش دەپت، لەۋانە: يەكەم: لەپوۋى بەرلۈدەۋە لە نىۋان ئەۋ و ئەۋەي تىيدا جىگىر(نىشتەجى) دەپت، دلبەش دەپت بۇ: بارى ناۋەكى و بارى دەرەكى.

۱-بارى ناۋەكى ئەۋ شتەي تىيدا نىشتەجى دەپت و بىر ۋەقە بارەكەي بەھەند ۋەردەگىرەت، واتە تەماشاي ئەۋ مەۋلىيە دەكرەت كە خالى شتەكە داگىرى دەكات، لەم سۆنگەيەۋە فەيلەسوفان دلبەشيان كىرۈۋە بۇ "لەكۆي" ئەلەسەفیانە و "لەكۆي" ئەلەسەفیانە.<sup>(۱)</sup> ۱-"لەكۆي" ئەلەسەفیانە: بىرىتتە لە بارى تەننىكى سىرۋىشتى لە شۋىتتەك كە پىر بوۋە پىتى، بەجۈرەك جگە لە ئەۋ جىگەي شتەكى تر نايىتەۋە، ۋەك بارى بوۋى خۋىن لە دەمارەكانى جەستەي مۇۋەدا، ھەرۋەھا بارى خۋارنەۋە گازىيەكان لە دەفرە ئىرۋىستىرلۈەكانىندا، ھەرۋەھا شەمەكە بازىگەنىيەكان لە بەرگەكانىندا ۋە ھاۋشۋەكانى ئەمانە.

ب-"لەكۆي" ئەلەسەفیانە: بىرىتتە لە بەرھەمھاتنى تەننىكى سىرۋىشتى لە شۋىتتەك تەنەكە و شتى تىرىش بگىرتە خۇ، ۋەك بوۋى كەسىك لە مالىكدا يان لە شارىكدا يان لە ۋلايتىكدا و ھاۋشۋەكانى ئەمانە.

۲-بارى دەرەكى: تەماشاي ھەبوۋى شتەك دەكرەت لە شۋىتتەك لەپوۋى بەرلۈد بە كۆمەلەك شتى تر لە جىگەكانى تر لە سۆنگەي ئاراستە و نىزىكى يان ئىۋورى لىيەۋە، ھەرۋەھا لەپوۋى كارىگەرى لەسەرى و كارىگەرىبوۋى پىتى، يەكسانە شتەكان گۈزۈلۈە بىن يان خانۋىيەۋە، ھەرۋەھا يەكسانە روۋىلۈەكانى ناۋ شۋىتەكان لە ھەلسۈكەۋتەكان بىن يان روۋىلۈەكان، ھەرۋەھا يەكسانە لەپوۋى ھۈكەمەكانەۋە بچەن ژىر ياساي ناۋەكى يان ياساي ئۆدەۋەلتى، يان جىگەي مەملانى ۋ كىيەركى ياساي بىت، ۋەك لەۋ پىرسانەدا رەگەزى بىگەنەي تىدايە.

جورجىانى بەۋە پىئاسەي كىردۈۋە بىرىتتە لە خالەتى روۋىيەپوۋىيەۋە شتەك بەھزى بەرھەمھاتنى لە شۋىتتەكدا. ص ۴۱. ۋەزا قىرىب من المعنى الفلسفى  
<sup>۱</sup> المعجم الفلسفى، المرجع السابق.

نووه: له پڕوی ئامادهیی تهنی حال سڕوشتی له شوینیکدا بۆ گواستنهوهیه بۆ شوینیکی تر، ههروهها له پڕوی نهبوونی ئامادهیهوه بۆ گواستنهوه، دابهش دهییت بۆ: گوازلوه و خانویهره.   
 ۱- گوازلوه: ئهو شتهیه دهتوانریت له شوینیکهوه بۆ شوینیکی تر بگوێزریتهوه له گهڵ مانهوهی شیوه و پیکهاتهی، وهک ئۆتومبیل و ئازدهلان و پێزلوهکان و کیشروهکان و هاوشیوهکانی ئهمانه.

ب- خانویهره (یان ناگوازلوه) ئهو شتهیه ناتوانریت به رینگهکی ئاسایی بگوێزریتهوه<sup>(۱)</sup> مهگه به گۆڕان له باروئۆخی ههیشهیهی شتهکهدا، وهک زهوی و خانوو و برهخت پێش ههلهکهدنی و هاوشیوهکانی ئهمانه.

#### ئهنجامهکانی ئهم لایهشکرینه:

۱- ههلهگرتنهوه (شایستهبوونی یهکێک له ئهوه شهریکه بۆ بوون به خاوهنی شتهکه گهر شهریکهکی تر بهشکهکی خۆی فروشت) تهنها له باریکا جیگیر دهییت جیگی گرتنهستهکه خانویهره ییت.

بنچینهی فەلسەفی بۆ ئهوه لهو شوینیهوهیه ههلهگرتنهوه له بنهپهتهکه ههلولده کرلوه، ئهوه بنهپهتهی بریار دهبات ماف له بریکاریهکاندا له خاوهنهکانیا نهوه ناگوێزریتهوه بۆ کهسانی تر مهگه رهگهزی رازیبوون هاتبیته دی، ئهم بنهپهته له ههلهگرتنهوهدا نایهته دی، سه رهپای ئهوهش له شهریعت و یاساکاندا وهک ههلولرینیک رینگه پێدرلوه، بنچینهی فەلسەفیانه بۆ ئهم ههلولرینه بریتیه له بهوورگرنتی زبانی پیشبینیکرلو بۆ شهریکه (جیران یان هاوکاره کۆنهکه) له شهریکه نوێیهکهوه (ئهوێ خانویهره که پێی فروشرلوه)، بێنا له سه ره ئه و ریسای دهلیت: ((لا ضرر ولا ضرر - نه زیان و نه زیانگه یان سن))<sup>(۲)</sup> ههروهها ریساری ((الضرر یزال - زیان دهسپێتهوه (لادههریت))<sup>(۳)</sup> دهتوانریت به ئاسایی زیان له گوازلوهکاندا لاههریت نهک له

<sup>۱</sup> به رینگه ئاسایی دهتوانریت خانویهره بگوێزریتهوه وهک گواستنهوهی خانوو به هۆکاره تهکنه لۆژییه هاوچهرخهکان.

<sup>۲</sup> المادة ۱۹ من مجلة الأحكام العدلیة.

<sup>۳</sup> المادة ۲۰ من مجلة الأحكام العدلیة.

خانویه رهدا، بۆیه هه لگرتنه وه به سه ر خانویه رهدا جاری ده بیئت، به لام به سه ر گوزلوه کاندایا جاری ناییت.

۲- وه قف به زۆری له خانویه رهدیه.

بنچینهی فله سفیهی ئهم حوکمه ئه وهیه که وه قف خیرتکی به رده ولامه (صدقه جاریه) و خزمه تیکی ئابووری و کومه لایه تیه، ئهم نۆخه دلوای ئه وه ده کات وه قف کولو خاوه نی شیوازیکی به رده ولامی و جیگریوون بیئت.

۳- مافی شان له سه ردادان و سوو دلیتینین ته نها بۆ خانویه ره جیگیر ده کړیت:

بنچینهی فله سفیهی بۆ ئهمه بریتیه له سوو دنه بینین له خانویه ره به بی مافی سوو بینین، وه ک رلره و مه جرا و هاوشیوه کانیان، بۆ ئه و مه به سه بۆ مافی سوو بینین وشه "خادم- خزمه تکار" به کار ده هینرت و بۆ خانویه ره که ش "مضوم- خزمه تکار" به کار ده هینرت.

۴- ده ستیوه ردانی سه ره رشتیار یان وه ستیدار له مالی که سی ناکامدا (القاصر) له خانویه رهدا دروست (گونجاو) نییه، مه گه به پاساوکی شه ری پتو یست، به پیچه وانهی شتی گوزلوه وه.

بنچینهی فله سفیهیه بۆ ئهم حوکمه بریتیه له ره چاو کړنی به رژه وهندی که سی ناکام و پارێزگاری له مافه کانی چهند بئو نرت، ده ستیوه ردانه که هه لوارینیکه بۆ پتو یستی، و پتو یستیه کانی به ئه ندازهی خویان ئه ندازه گیریان بۆ ده کړیت.

۵- ده ستیوه ردان بۆ خانویه ره ی کپیار به ر له ده ستبه سه ردلگرتن رێگه پیداره به پیچه وانهی شتی گوزلوه وه.

بنچینهی فله سفیهیه بۆ ئهم حوکمه ئه وهیه که گوزلوه قابیلی گورانی خیریه، ده ستیوه ردان بۆ به ر له ده ستبه سه ردلگرتنی له وانهیه سه ریکیشیت بۆ زیان یان فریوکاری، به پیچه وانهی خانویه ره وه.

۶- له فروشتنی خانویه ره ی که سی قه ردار له رێگه قه زلوه بۆ گێرانه وهی قه رزه که ی که له ئه ستویدایه یه که مجار به فروشتنی شته گوزلوه کان ده ستپیده کات، گه رنرخه که ی بۆ گێرانه وهی قه رزه که به شی نه کرد به نرخه ی فروشتنی خانویه ره ته ولو ده کړیت.

بنچینهی فله سفیهیه بۆ ئهم حوکمه بریتیه له دولکه وتنی ره گزی رزیوون تاییه به که سی قه رزلری خاوه ن موالک، ئه وه ش له ماله که ی- به بی مؤله تی ئه و- ده فروشیت هه لوارنه له

ئه‌سه‌له‌که، یاسا و شه‌ریعت دلنایان پێدا ناوه بۆ پێویستی، پێویستییه‌کانیش به‌ ئه‌ندازه‌ی خۆیان ئه‌ندازه‌گیریان بۆ ده‌کرێت.

سێیه‌م: له‌په‌ڕووی په‌یوه‌ندی به‌ تاکه‌کانییه‌وه‌ مال له‌ شوێندا دابه‌ش ده‌بێت بۆ: هاوئهموونه‌یی و به‌های (نرخنامین).

أ- هاوئهموونه‌یی: فه‌قیهانی شه‌ریعت و یاسا به‌وه‌ پێناسه‌یان کردووه‌ ئه‌وه‌یه‌ تاکه‌کانی له‌یه‌کتر جیاوازن به‌ جیاوازییه‌ک له‌ شکانه‌وه‌یدا گرنگی پێی ده‌رێت، سه‌ره‌نجام هه‌ندیک له‌ جێگه‌ی هه‌ندیک تری راستبێتیه‌وه‌ له‌ وه‌فاکردن به‌ پابه‌ندبوونه‌کانه‌وه‌ گه‌ر هاوشیوه‌کانی له‌ بازلاردا فه‌راهه‌م بوون وه‌ک پێوانه‌کرلوه‌کان و سه‌نگکرلوه‌کان و هه‌ژمارکرلوه‌کان و پێوانه‌کرلوه‌کان، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌ پاره، هاوئهموونه‌ تیایدا بریتییه‌ له‌ پرلویروونی شتیک به‌ شتیک تر له‌په‌ڕووی شیوه‌ و ماناوه‌، گورانی به‌های سه‌که‌ (ولته‌ به‌های کرین و فروشتنی) ده‌ریده‌کات له‌ هاوئهموونه‌یی به‌ره‌و به‌های (نرخنامیزی)، وه‌فاکردن پێی رێگه‌پێنه‌رلوه‌ گه‌ر له‌سه‌ر بنچینه‌ی به‌هاکه‌ی یان خه‌ملاندنی به‌ زێڕ له‌ رۆژی پابه‌ندبوونه‌که‌وه‌ گورانی به‌سه‌ردا هات، بۆ نموونه‌: گه‌ر پیاویک له‌ سه‌ره‌تای سه‌له‌کانی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی بیست هاوسه‌ری شه‌رعی له‌گه‌ڵ ژنیک کره‌بێت (ولته‌ ژنیک هیتا بێت) له‌سه‌ر ماره‌یه‌کی ئولخه‌لو بره‌که‌ی سه‌د دیناری عێراقی بێت، نرخ مسقائیک زێڕ له‌و کاته‌دا هه‌وسه‌د و په‌نجا فلس بووبێت (ولته‌ سی چاره‌کی دیناریک، تا سه‌له‌کانی خه‌فتاش به‌و بره‌ پاره‌یه‌ ده‌وترا ده‌ روپی -وه‌رگێپ) پاشان له‌ سه‌الی ٢٠١٠ ژنه‌که‌ی ته‌له‌دا یان پیاوه‌که‌ مرد، ئه‌و کات نرخ مسقائیک زێڕ هه‌وسه‌د هه‌زار دیناری عێراقی بووه‌، پێویسته‌ وه‌فا به‌و قه‌رز (ولته‌ ماره‌یه‌ ئولخه‌لوه‌که‌) بکریته‌ له‌سه‌ر بنچینه‌ی نرخ زێڕ له‌ رۆژی جێگیربوونی ماره‌یه‌که‌ له‌ ئه‌ستوی پیاوه‌که‌دا، ولته‌ ئوای ته‌لوووبوونی چوونه‌ لا، ده‌ریاره‌ی ئه‌م بابته‌ که‌مه‌لیک هه‌له‌ ئه‌نجامه‌رلوه‌ و بریاریان به‌ گێڕانه‌وه‌ی قه‌رزه‌که‌ کردووه‌ له‌سه‌ر هه‌مان بر ولته‌ سه‌د دیناره‌ عێراقیه‌که‌ له‌ ماره‌یی ناوه‌تێرو، وه‌ک چۆن یاسای ولته‌ عه‌ره‌بیه‌کان له‌و بابته‌دا به‌هه‌له‌دلچوون.

ب- به‌های (نرخنامین): ئه‌وه‌یه‌ تاکه‌کانی له‌یه‌کتر جیاوازن به‌ جیاوازییه‌ک له‌ شکانه‌وه‌ی به‌ نرخه‌کاندا گرنگی پێی ده‌رێت وه‌ک بینا و ئاژه‌ل و هاوشیوه‌کانیان.

شایانی باسه‌ هاوئهموونه‌یی له‌په‌ڕووی حوکه‌مه‌وه‌ -ئه‌که‌ له‌په‌ڕووی سه‌روشته‌وه‌- ده‌گه‌ڕێت بۆ به‌های له‌یه‌کێک له‌م ئه‌وه‌ باده‌:

یه‌که‌میان: گه‌ر هاوشیوه‌کانی له‌ بازلاردا یان به‌ ده‌ستی خه‌لکییه‌وه‌ بزر بوو (نهما).

نووم: گهرهگزی مانایی یان شیوهی شتهکه گورانی بهسهردا هات وهک له پاره(سکه)دا به گورانی رهگزی مهعنهوی(هیزی کرین و فروشتن)، ههروهها وهک له دانهوتلهدا به گورانی رهگزی شیوهیهکی وهک گورانی گهنم بۆ ئارد.

بهلام بهرزبونهوه و دابهزینی بههای دانهوتله کاریگهری ئهوهی نییه بۆ گورانی له بههاییهوه بۆ هاوئموونهی، چونکه ماناکهی بریتیه له هیزی خۆرلکی و به بهرزبونهوه و دابهزینی نرخهکی جیاوازی بهسهردا نایهت، ههروهها لهبهرنهوهی پیتاسهی لۆژیکانه و فهلسهفیهانه بۆ هاوئموونهی بریتیه له هاوئموونهی شتیک که له شیوه و مانادا پیتی یهکسان بیت، گهریهکیک لهم نوورهگهزه گورانی بهسهردا هات ئهوا هاوئموونهی گۆپلو لهپووی حوکهوه دهگۆپیت بۆ بههای، بۆ نمونه گهنم لهیهک شیوه(یهک پۆل) له هاوئموونهکانه، گهر گورانی بهسهردا هات و بوو به ئارد یان نان ئهوا هاوئموونهیهکی لهدهست دهدات، بۆیه گهر کهسیک تهتیک گهنم له یهک شیوه(یهک پۆل) له کهسیکی تر دلگیر بکات و پاشان بیکات به ئارد پتویسته لهسهری نرخه گهنمهکه له رۆژی دلگیرکرنیدا بگپیتتهوه نهک ئاردهکه، گهر نمونهی گهنمهکی له بازاردا بهردهست نهکوت، چونکه گهنم و ئارد نوو پۆلی جیان لهیهکتر، هاوئموونهی دهبیت له یهک پۆل بیت، بۆ نمونه گهر کهسیک سهدهزار دیناری عیراقی قهرز بکات یان پتویست بیت ئهوا بره پارهیه بدات به هۆیهکی تر، بهر له گپانهوهکی هیزی کرین و فروشتنی بهرزبونهوه یان بههۆی ههئاوسان یان ههر ئۆخیکی تری زیانبهخش به ئابووری ولات نرخه کرین و فروشتنی دابهزی، ئهم دابهزین و بهرزبونهوهیه کاریگهری ئابووریان ههبوو لهسهر بهرزبونهوه و دابهزینی نرخهکان له بازاردا، ئهوا له ههریووبارهکهدا لهسهر کهسه قهرزدارهکه پتویسته بههای ئهوا بره بگپیتتهوه که ئهوا رۆژه وهریگرتوه یان ئهوا رۆژه لهسهر ئهستوی ئهوا جیگیرکروه له رینگهی خهملاندنیهوه به زێریان به مالیکی تر له رۆژی سههرهآدانی پابهئنبونهوه نهک رۆژی گپانهوهی قهرزهکه، چونکه ئهوا سکهیه کاغز بیت یان کانزا هاوئموونهی لهدهستدوه که له رۆژی دهستهسهرداگرتنهکه یان رۆژی جیگیربوونی له ئهستوی ئهوا راستبووتهوه و گۆپلو به بههای له رۆژی گپانهوهکهدا.

بۆ نمونه: گهریهکیک بهر له پهنجا سال ژنیکی هینا، ئهوکات نرخه مسقاڵیک زێریهک دیناری عیراقی بوو، به مارهیهیهکی ئولخولو که برهکهی ههزار دیناری عیراقی بوو، گهر تهلاقیدا یان



پياۋەكە مرد لە كاتىك نرخی مسقائىك زىر سەد ھەزار دىنارى عىراقى بىت<sup>(۱)</sup> ژنە تەلاقىرلەۋەكە يان مېرد مېرەۋە مېرەۋەكە مەرىيە بولخولەكەى خۆى بە نرخی زىر دەشكىتتەۋە لەو رۆژەى گىتەستەكەى لەگەل پياۋەكە دامەزىلە، ئەم حوكمە بەسەر ھەموو قەرزىكا كە پەيوەست دەبىت بە ئەستوى مۆفئىكەۋە گوزەر دەكات سەرچاۋەى ئەو قەرزە ۋە ھۆيەكەى ھەرچىيەك بىت، ئەۋەى ياساى مەدەنى<sup>(۲)</sup> ۋلاتە عەرەبىيەكاندا ھاتوۋە لەۋەى كەسى قەرزىلەر ھەمان بىرە پارەى پىۋىست لە كاتى سەرھەلەلنى قەرزەكەدا - دەگىرتتەۋە ھەلەيەكە جىگەى لىخوشبون نىيە، بەلكو پىشلى داپەروەرىيە كە بىرىتيە لە ئامانجى سەرەكى بۆ ياساىرتىيەكان.

لە بەرھەمەكانى ئەم داپەشكردنە :

۱- ھاۋنمۇنە لە ئەستوى قەرزەردا قەرزىك جىگەر دەكات گەر بە ۋەسفەكانى بىارىكرا بە پىچەۋلەى بەھايەۋە، بۆ نمۇنە لە گىتەستى فرۆشتندا مولكەلرى فرۆشۇرلۇ دەگىرتتەۋە بۆ كىپار ۋەك مافىكى بەرچاۋ، ھەروەھا مولكەلرى نرۋەكە بۆ كىپار دەگىرتتەۋە ۋەك مافىكى تاكەكەسى پەيوەست بە ئەستوى فرۆشيارەۋە تەنھا بە دامەزىلنى گىتەستەكە.

بىچىنەى ۋەلسەفیانە بۆ ئەۋە ھاۋنمۇنە لە ۋەفاپىكىرىندا ھەندىكى جىگەى ھەندىكى تر دەگىرتتەۋە بە پىچەۋلەى بەھايەۋە.

۲- گەر كەسىك ھاۋنمۇنەى تىبارد ئەۋا دەستەبەركىنى ھاۋشپەۋەى ئەۋەى لەسەرە گەر لە بازارەكاندا فەرلەھم بوۈنەك بە بەھايەكەى، بە پىچەۋلەى بەھايەۋە، گەر كەسىك مائىكى بەھايى تىبارد ئەۋا بەھايەكەى لەسەرە لە رۆژى تىبارىنەكەيدا.

<sup>۱</sup> اليوم ۲۰۰۶/۴/۴ سعر مثقال من الذهب ذي العيار العشرين في الأسواق (۱۲۰) الف دينار.

<sup>۲</sup> ينظر مؤلفنا نظرية الالتزام برد غير المستحق ص ۱۷۷، له كاتى خۇيدا لەسەر ئەۋە بىپارە قسەم كىردوۋە ۋە ۋەم رۆشكردوۋەتەۋە كە ناتەۋاۋە، بۆيە پىۋىستە تەلاقىرلەۋە مېردمىردوۋە ۋە ھەموو قەرزىكى تر بگىرتتەۋە، لەم سۆنگەيەۋە بىپارى مەجلىسى سەركدرايەتى شۆرۋشى ھەلۋەشاۋە (رقم ۱۲۷ في ۱۹۹۹/۷/۲۴) لەبارەيوە دەرچوۋەكە دەقەكەى دەلئىت: (ژنى مېردمىردوۋە مەرىيە دواخراۋى خۆى ۋەردەگىرت لە بارى تەلاقىرلىدا بە شكاندەۋەى بە نرخی زىر لە كاتى ھاۋسەرگىرىيەكەيدا) ئەم بىپارە ناتەۋاۋە ۋە دەبىت چاۋخشاندەۋەى بۆ بگىرت بۆ ئەۋەى ھەموو قەرزىك بگىرتتەۋە.

بنچينه‌ي فلهسفي بۆ ئه‌مه ئه‌وه‌يه لهسهر گټرله‌وه‌ي به‌ده‌لي تياڅلورې ھاوئموونه‌ي هېچ جۆره زيانئك بۆ يه‌كئك له نوو لايه‌نه‌كه سه‌ره‌ئادلت له بارئكدا جياكارى له تاكه‌كانيدا بوونى نيه‌. جياكاريه‌ك له به‌هايه‌كه‌دا گرنگى پى بديت به پېچه‌وانه‌ي به‌هايه‌وه‌.

٣- گهر جېگه‌ي (خودى) فروشتنه‌كه مالىكى ھاوئموونه‌ي بوو و به‌ر له راده‌ست كردن به كړيار لاي فروشيار تياچوو راسته‌وخو فروشتنه‌كه به هيزى ياسا هه‌ئاوه‌شيت‌وه‌، به‌لگه‌ ھاوئموونه‌ي ئه‌و فروشرلوه جېگه‌ي ده‌گريته‌وه‌، بۆيه فروشيار پابه‌ند ده‌بيت به راده‌ستكړنى نموونه‌ي ئه‌وه به پېچه‌وانه‌ي به‌هايه‌وه‌، گهر به‌ر له ده‌ستبه‌سره‌داگرتن به‌هاى تياچوو ئه‌وه به هيزى ياسا راسته‌وخو فروشتنه‌كه هه‌لده‌وه‌شيت‌وه‌ و هه‌ريه‌ك له فروشيار و كړيار به بۆچوونى ئيمه‌- نيوه به نيوه شانده‌ده‌نه ژيړ سه‌ره‌ئنجامى تياچوونه‌كه، هه‌نديك پيئانوليه ته‌نھا فروشيار شانده‌داته ژيړى، چونكه وه‌فاى به پابه‌ند كړنى راده‌ستكړن نه‌كړبووه‌، هه‌نديكئش لايانوليه كړيار شانده‌داته ژيړى، چونكه به مولكرو تياچوونه‌كه‌ي لهسهر خاوه‌ن مولك<sup>(١)</sup>

بنچينه‌ي فلهسه‌فيانه بۆ ئه‌وه محال‌بوونى جيبه‌جيكړنه‌، چونكه به‌هاى له پيئاندا هه‌نديكى جېگه‌ي هه‌نديكى ناگريته‌وه‌ و جيبه‌جى كردن به‌بى زيان روويه‌پووى يه‌كئك له نوو گريه‌ستكاره‌كه ده‌بيت‌وه‌ ئه‌مه‌ش به‌هوى جياولزى تاكه‌كانيه‌وه له به‌ها و جيبه‌جى كړندا.

٤- له فروشتنى ھاوئموونه‌ي ليارىكرودا به وه‌سفئك مولكداريه‌كه‌ي ته‌نھا به گريه‌ست ناگريزيت‌وه‌، به‌لگه‌ گواسته‌وه‌ نوای ده‌رهاوئشته‌كانيه‌تى به پېچه‌وانه‌ي به‌هايه‌وه‌، مولكدارى به‌هاى ته‌نھا به دامه‌زوانى گريه‌ست ده‌گريزيت‌وه‌، فلهسه‌فه‌ي ئه‌م بېاره ئه‌وه‌يه ليارىكړن (ده‌ستنيشانكړن) پيش ده‌رهاوئشته نه‌ركه‌رى نه‌زانى و فريودان نيه‌.

٥- به‌هاى -له هېچ باروئوخىكا- ناگريزيت بۆ ھاوئموونه‌ي، به پېچه‌وانه‌ي ھاوئموونه‌يه‌وه‌، ئه‌مه‌ي نوايان -له‌پووى حوكمه‌وه‌- ده‌گريزيت بۆ به‌هاى به له‌ده‌ستدانى يه‌كئك له ره‌گه‌زه‌كانى (شيوه‌ي يان مه‌عنه‌وى) يان به بزىوونى له بازار و ده‌ستى خه‌لكيدا.

فلهسه‌فه‌ي ئه‌م حوكمه برىتبه‌ له جياولزى نۆوان سروشتى مالى ھاوئموونه‌ي و به‌هاى، سروشتى به‌هاى نايه‌وزيت -به‌بى جياولزیه‌ك له به‌هادا شانى لهسهر داډه‌ي- له خۆيدا بميتيت‌وه‌.

<sup>١</sup> يُنظر مؤلفنا نظرية الإلتزام بالرد غير المستحق، ص

چۈرەم: لەپوۋى سىرۇشتى روۋىلۇۋە، روۋىلۇ لە شۇنداق دابەش دەپت بۇ روۋىلۇ لە ھەر جىگەيەك پىت بۇ: ھەلسوكەۋى ياساى و روۋىلۇ ياساى، يان دابەش دەپت بۇ بەشى سىيەم جگە لەۋىلە.

ھەلسوكەۋى ياساى(التصرف القانوني): بىر تىپە لە ھەر شتىك لە مۇۋى جياكەرەۋەى زىرى خاۋەن ھەلۋىلەنى بەھۇش بوەشىتەۋە لە گۇفتار و كردار و ياسا گىنگى پىدات و ئاسەۋلى مافەكان و ئەرەكانى لەسەر سەرھەلۋىدات.

بىنا لەسەر ئەم راستىيە مەنتىقىيە بۇ ھاتەدى ھەلسوكەۋى ياساى پىۋىستە ئەم شەش رەگەزەى تىدا ھەراھەم پىت:

۱- روۋىلۇكە لە مۇۋىك بوەشىتەۋە، بۇيە ھەر شتىك لە جگە لە مۇۋ دەۋەشىتەۋە ۋەك گىاندانلار يان سىرۇشت پىنى ناۋىر تىت روۋىلۇ ياساى(الوقعة القانونية).

۲- لە مۇۋى جياكەرەۋە بوەشىتەۋە، ھەر شتىك لە مىدالى ناجياكەرەۋە بوەشىتەۋە روۋىلۇ ياساىيە.

۳- لە كەسى زىر بوەشىتەۋە، ھەر شتىك لە شىت و ئولەى لە ھوكمى شىتدان بوەشىتەۋە روۋىلۇ ياساىيە.

۴- لە كەسى خاۋەن ھەلۋىلە بوەشىتەۋە، ھەر شتىك لە كەسى رۆلۋىكلو يان ناچار بوەشىتەۋە روۋىلۇ ياساىيە.

۵- لە كەسى ھۇشيار(بەئەگا) بوەشىتەۋە، ھەر شتىك لە كەسى بىئاگا يان خەۋتوۋ يان سەرخۇش يان بوۋرلۇ يان ھەلەكار يان لەبىر كەر و ھاۋشىۋەكانى ئەمانە بوەشىتەۋە روۋىلۇ ياساىين.

۶- دەپى روۋىلۇكە ياسا گىنگى پىدات و ئاسەۋلى ماف و ئەرەكان پاداشت و سزا يان بىر تىدەنى لەسەر سەرھەلۋىدات.

گەر روۋىلۇكە نەچىتە زىر رىكخستنى ياساىيەۋە بە ھەلسوكەۋى ياساى و روۋىلۇ ياساى ناۋىر تىت، ۋەك ئەۋگۇفتار و كردارە رەۋا موباحە ئاساىيەنى كە رۆژنە لە مۇۋ دەۋەشىتەۋە، يان لە رىگەى بەركەۋىنى بە كەسانى تىر لى دەۋەشىتەۋە و ناچنە زىر رىكخستنى ياساىيەۋە، ۋەك خاۋىرنى خاۋىرنىكى بىارىكلو لە كاتكى بىارىكلودا، يان خەۋتن لە ساتىكى بىارىكلودا و قسە و

گفتوگوى ئالوگۆرکەلوى ئاسايى لە نىوان خەلگیدا و خوێندنەوى کتێب و تەماشاکردنى تەلەفزیوون و گۆڤگرتن لە رادیۆ و هاوشیوەکانى ئەمانە.

بينا لەسەر ئەم پێناسە مەنتقییە فەلسەفییە باسکەرلوه بۆ ھەریەک لە ھەلسوکەوتى ياسايى و روودلوى ياسايى بۆمان روشن دەبێتەو مەنتقى ياسايى بریار لە ھەلەى پێناسەى ھەلسوکەوتى ياسايى زانیرو و باو دەدات و لە گرتیەست و ویستى تاکلايەنەدا کورتى دەکاتەو.

ياساناسان(فەقیهانى ياسا) ھەلسوکەوتى ياسايى بەو پێناسە دەکەن بریتیە لە ئاراستەبوونى ویست بەرھەسەرھەلدانى ئەسەرێک ياسا گرنگى پى بدات یان هاوشیوەى ئەم پێناسەى.

ئەو رووھە فەلسەفیانەى ئاماژە بە ھەلەى ئەم پێناسەى دەکەن ئەمانەن:

أ- ئاراستەبوونى ویست ھەلسوکەوتى ياسايى نىیە بەلگۆ سەرچاوەیەک لەپرووی زمانەو، ھەرھوھە لە وتەى دانەپالە لەپرووی فەلسەفییەو، چونکە حالەتیکە لە نىوان ئاراستەکەر و ئاراستەکرلودا، ویناکردنى ریزەکەى بۆ لای یەکیک لەو نولە ویناکردنى ریزەکە بۆ لای ئەویتریان لە ھەمان کاتدا پێویست دەکات.

بە گوزارشتیکی تر حالەتیکە لە نىوان دەستێوەردەر(بەکەر) و دەستێوەردەر(بەرکەر)دا، نووھەمیان پێى دەوتریت ھەلسوکەوت، ئەمەیان لە دەروازەى باسکردنى چاوگ و ویستى ناوی بەرکەر(اسم المفعول)ە، وەك وشەى "قول" کە بە مانای "مقول" نیت.

ب- ھەر شتیک بە ویستیکى ئازادى ھۆشیار(بەئاگا) لە مۆڤ دەوھشیتەو، یەكەمجار پەیردن بە زانست پێى پێیەو پەيوەست دەبیت، پاشان ویستکردنى ئەو شتە بۆ چوونەبەرھوھە لێى، پاشان تولا و دەسەلاتى بۆ رووبلنى ئەو شتە، بۆیە ھەلسوکەوت ئەسەرى ئەو تولا و دەسەلاتیە کە شوێنکەوتەى ویستە و ئەمیش شوێنکەوتەى پەیردنە، دانەپالێ ئاراستەکردن بۆ لای ویست لەپرووی بریار و سووریوونەو دروستە و لەپرووی بوونەو ھەلە.

بە گوزارشتیکی روشنتر ئەوھى لە مۆڤ دەوھشیتەو بریتیە لە ھەلسوکەوت نەك ئاراستەبوونى ویست بۆ ئەنجامدانى.

ج- کورتکردنەوى ھەلسوکەوت لە گوشتاردا زمان و عورق ھەرب رەدى دەکەنەو، چونکە ھەلسوکەوت-لەپرووی زمان و عورقەو- بەیەكسانى بۆ ھەریەک لە گوشتار و رەفتار بەکار دەھێنریت، مانای زانیروھەکان لە زمانى ھەر نەتەوھەکا پێویستە بەرھەلستى نەكات لەگەڵ مانا زمانەوانى و مانا عورفیەکەى ئەو نەتەو، چونکە پێویستە ریزەى مەنتقى و فەلسەفى نىوان

مانای زارلوهیی و مانای زمانه‌ولنی بریتی بێت له گشتانن و تاییه‌تبوونی ره‌ها، بۆیه زارلوهیی به‌ره‌هایی تاییه‌ت‌تر به‌بێ زمانه‌ولنی یان عورفی که به‌ره‌هایی گشتگیرتره ده‌سته‌به‌ر نابێت، چونکه زارلوهیی هه‌مان زمانه‌ولنی یان عورفییه له‌گه‌ڵ کۆتوبه‌ننیک یان زیاتر.

د- کورتیه‌له‌پێنانی هه‌لسوکوتی یاسایی له‌ گرتیه‌ست و ویستی تاکه‌که‌سیدا هه‌له‌یه‌که‌ فه‌لسه‌فه و واقعیی ژیا‌نی مرو‌فه‌ ده‌دی ده‌که‌نه‌وه، چونکه هه‌لسوکوت له‌ زمانی عه‌ره‌ب و عورفی عه‌ره‌بدا بۆ هه‌ریه‌ک له‌ گو‌فتار و ره‌فتاری ده‌رچوو له‌ مرو‌فی جیاکه‌ره‌وه‌ی ژیری خاوه‌ن هه‌له‌ژارده به‌کارده‌هێنرێت، به‌جۆریک یاسای له‌سه‌ر سه‌ره‌له‌ده‌دات له‌په‌روی ماف و ئه‌رکه‌وه.

به‌جینه‌ی ئه‌م هه‌له‌یه‌ نا‌په‌ستی پێناسه‌ی هه‌لسوکوتی یاسایی باوی ئالو‌گه‌ریپێک‌روه له‌ نێوان ئه‌ه‌لی یاسادا وه‌ک با‌سه‌مان لێ‌وه‌کرد.

## باسى دووهم: پيادەکردنه ياسا يه كان له سەر بنچينه ك "چۆن" ك فەلسەفيا نه

ليكوئينه وهى ئەم باسه بۆ سى ھەول دلبەش دەيئت:  
يه كه ميان تايهت دهكرئت به پيتاسه ى "چۆن" ى فەلسەفيا نه، و نووه ميان تايهت دهكرئت  
به دلبەشكرينه "چۆن" يه كانه وه و ستيه ميان بۆ دلبەشكرينه گرتيه ستيه كان له سەر بنچينه ى  
"چۆن" ى فەلسەفيا نه.

### ههولئى يه كه م: پيتاسه ى "چۆن" ى فەلسەفيا نه

"چۆن" له زماندا: ناوئى ناپوونه و له سەر "الفتح" بيناكرلوه (مبني على الفتح)، زال تاييدا  
ئەو به بۆ پرسيار به كاردە هيتريت، دهوتريت: حالت چۆنه؟ حالئى فلان كەس چۆنه؟ چاره نووسى  
فلان پرس چۆنه؟ و به م جۆره.

هەندئى جاريش به كاردە هيتريت بۆ مەرجيك كه له گەل "ما" دا ديت يان به بى "ما" وهك  
دهوتريت: (كيف أو كيفا تقترح ينفذ مقترحك؟- چۆن يان چۆن چۆنى پيشنيار بكه ى و  
پيشنياره كهت جيئە جى بكرئت؟)

له زارلوه ى فەلسەفيا فەيله سوفانى گۆن "چۆن" يان پيتاسه كړبووه به وتنئ: ((الكيف هيئە  
قاره فى الشئ، لا يقتضى قسمه ولا نسبة لثمت))-"چۆن" شتو به كى چه سبيوى ناو شتئكه كه  
دلبەشبوون و ريزه له خودى خويدا پتويست ناكات) چونكه لابه لايه (عرض) و شوئنى جهوهه  
دهكهوت، بۆيه دلبەشكرينه كى و ريزه كى شوئنى دلبەشبوون و ريزه ى جهوهه كه دهكهوت  
كه پتووه وهستاوه (راستبووهته وه) وشه ى "هيئته- شتو به كى" رهگه رتكه هه رچى

گۆته (مقوله)ی فەلسەفیانهیه تیایدا بهشداری، هەرچی کۆتوبهندی هاتوری تره له پێناسهکهدا دلبیرینی جیاکرنهوهی "چۆن" ه له هەرچی گۆتهکانی تره.

ئهو کۆتوبهندی که دهلێت "قاره في الشيء له شتيكدا چهسپوه" شتیهی ناچهسپوه له جووله وکات وکرلار و ههڵچوون بهدەردەنێت، ههروهها کۆتوبهندی "دلبهشبوون پێویست ناکات" چهند (الکم) وهدەردەنێت.

ههروهها کۆتوبهندی "ولا نسبة بهی ریزه" هەرچی لابه لاکانی ترو تێگهیشتنی پێچهوانه وهدەردەنێت، ههروهها "لذاته - بۆ خودی خۆی" بۆ برینه ناوهی چۆنهکانی دالخولزیکهری دلبهشبوون و ریزهیه بههۆی دلوکاری جێگهکهیهوه<sup>(1)</sup>

## ههولێ دووهم:

### دابهشکردنه چۆنییهکان

فهیلەسوفانی کۆن "چۆن" یان - به پێی جیاوازی سروشتی - بۆ چوار بهش دابهشکړيووه:

- "چۆن" ه بهرهمستهکان.

- "چۆن" ه تاییهتهکان به "چهند".

- "چۆن" ه نامادهگییهکان.

- "چۆن" ه دهروونییهکان.

ئهم چوار بهشه بۆ ههبووه گهروونییه سروشتیهکان دهگهڕێنهوه، ئهو ههولانهی ویستی مرقوف کاریگهری لهسهریان نییه، بهلام مرقوف پێیان کاریگهردهییته، بۆیه پێویسته - بهتایهت ئیتمه له چاخیکدا دهژین جیا به له چاخێ فهیلەسوفانی کۆن - بهشی پێنجهم بهخێته پال ئهم چوار بهشهی "چۆن" ه سروشتیهکان، بهشی پێنجهم بهرهممی ژیری مروییه و دهچیتته ژێروستی مرقوفهوه،

<sup>1</sup> المعجم الفلسفي المرجع السابق ٢٥١/٢ - ٢٥٢.

بدر الصلاة في كشف غوامض المقولات، ص ١

شرح المواقف ٢/٣ - ٣

شرح الطوالع ص ١٢١.

## پيادىكرىدە ياسايدىگان لەسەر بىنچىنەى "ئىككىنچى" ۋە "چۈن" ى فەلسەفەئىيەت

ئەۋەش بىرىتتە لە "چۈن" ە رىكۇستىنى ۋە بەرپۇە بەرپە كانى ھەول ۋە پىۋىستىيە كانى زىيان، ئەم بەشەى بولۇش پىتچ بەشە:

۱. "چۈن" ە رىكۇستىيە ياسايدىگان.
۲. "چۈن" ە رىكۇستىيە سىياسىيەگان.
۳. "چۈن" ە رىكۇستىيە ئابورىيەگان.
۴. "چۈن" ە رىكۇستىيە كۆمەلەپتەيەگان.
۵. "چۈن" ە رىكۇستىيە دىنلىشتۈنلەپتەيەگان.

پيادىكرىدە ياسايدىگان كە لەم باسەدا لەسەر بىنچىنەى "چۈن" ى فەلسەفە-دەخىتە روو لەسەر "چۈن" ە رىكۇستىنى ۋە بەرپۇە بەرپە كانى بىناكارلۇن سەرىارى "چۈن" ە سىرۋىستى ۋە فەلسەفەئىيەگان.

يەككەم: "چۈن" ە بەرھەستەگان،

بىرىتتە لە "چۈن" ە پەيپىرلۈەگان بە يەككە لە پىنچ ھەستە ئاشىركە، ۋەتە ھىزى ھەستىكرىنى ھاۋىەش لە نۆلۈن مۇۋۇ گىاندلارنى تر، ئەمانەش بىرىتەن لە:

أ- ھەستى بەرگەۋتەن: ئەم ھەستە گىرنگى زۆرگەۋرەى لە زىيانى كىرلىرى مۇۋۇدا ھەيە، لە ھەستەگانى تر بەۋە جىيادەپتەۋە كارە سەرھەككەيەكەى بىرىتتە لە لادانى زىيان، لە كاتىكدا كارى تەۋلۈى ھەستەگانى تر بىرىتتە لە رىكۇستىنى قازانچ، لەبەر ئەۋەى لادانى زىيان لە رىكۇستىنى قازانچ گەرەترە بۆيە فەيەسوفانى كۆن لىكۆلەنەۋەى ھەستى بەرگەۋتەن بەسەر ھەموو ھەستەگانى ترىا پىش دەخەن، بەلام جىياۋزىيان لەۋەدا ھەيە ئايا بەرگەۋتەن يەك ھىزە يان چەنەن ھىزە، زۆرىنەيان لەسەر راي نوۋەمەن، ۋەتە فرەيى ھىز لەم ھەستەدا، ۋەلەين: ئەم فرەيە لە ھىزدا بۆ ھەستى بەرگەۋتەن چولارن، كە ئەمانەن:

— ھەستى فرەمانپەۋا بەسەر گەرمى ۋە سارىيدا.

— ھەستى فرەمانپەۋا بەسەر تەپى ۋە شىكانىدا.

— ھەستى فرەمانپەۋا بەسەر رەقى ۋە نەرمىدا.

— ھەستى فرەمانپەۋا بەسەر زىرى ۋە لوسىدا.



بەلگەيان لەسەر وتنى ئەم فرەيە لە ھىزنا ئەوھە: يەك ھىزى ھەستى بەرکەوتن ناتولتت زياتر لە يەك شتى لى بۆھ شىتەوھ.

ب- ھەستى چىژ: ھەستىكى راستبۇوھوھ و ھەستاوھ بەسەرى زمانوھ، تەنھا بەرکەوتن نايىتە ھۆى پەيىرىن وەك ھەستى بەرکەوتن، بەلگە دەيىت ناوھىنگىرىك لە شلەى لىك خالى لە تام بوونى ھەيىت، چونكە گەر شلەكە (لىكەكە) ھەمان تامى پەيىرلەكەى ھەبو ئەوا بە شىوھەكى دروست پەيىرىن نايەتە ئارلوھ، چونكە پەيىرىن بە كارلىككەرىن سەرھەلدەت، شتىش بە ھاوشىوھى خۆى كارلىك ناكات، گەر شلەى رزىن خالى نەيىت لە تامى تر ئەوا جياولزى لە چىژنا لە بارى تەندروستى ولە بارى نەخۆشيدا بوونى نايىت.

ج- ھەستى بۆنكرىن: ھىزىكە لە دەماغدا نوو "پل" ەكە-كە وەك گۆى مەك وان- ھەلئىدەگرن، ئەو نوو پلە لە پىشەوھى سەردا جىگىركىرون، رۆچار بۆن ئاتاجە بە گەيشتنى ھەوى كارلىككە بە كۆنە لوت، يان گەيشتنى بە شىك لە شتە بۆندارەكان بەر شوىنە، چونكە بۆنكرىن بە بەيەكترگەيشتن و پەيوھستىبوون بەرھەم نىت.

د- ھەستى بىستى: بەھۆى گەيشتنى ھەوا بۆ پەستانى سەرچەكوش و تەبل لە گۆيدا بەرھەم نىت.

ھ- ھەستى بىنىن: بىنىن بە چاۋ ماناكەى برىتىيە لە كارىگەرى گلىتەى چاۋ و كارلىككەرىن لە شتى بىنرلو<sup>(۱)</sup>

### دوومەر: "چۆن" ە دەرۋونىيەكان،

ئەمە تايىتە بە خەدى دەرۋونى گيانداران لە بوونەومرە زىننووھ بۆلوھەكان بە ويستى خۆيان، لە ژىر ئەم "چۆن" ە زىندەگىيانەدا ئەمانە جىگەيان دەيىتەوھ: زانست و ئازار و تەندروستى و نەخۆشى و نىت لە گرەيەستەكان و مەرلى تاولنكارانە لە تاولنەكاندا كە قازى-لە رىگەى رەوشى ئابلۆقەدەر بە پرسەكە و پاشخانى تاولنەكە و تۆمەتبار و ھۆكارە بەكارھىتەرلەكان لە جىيەجى كرىنى تاولنەكەدا- پەردەى لەسەر لادەت.

<sup>۱</sup> كشف المراد في شرح تجريد الاعتقاد، المرجع السابق، ص ۱۷۴ وما يليها.



يەككە: ھەستى ھاۋىيەش،

برىتتېيە لەۋ ناۋەندەى وىتتە دەرەكىيە ھاتوۋەكان لە پىنچ ھەستەكەۋە يان وىتتە ناۋەكىيە سەرھەلەرۋەكان ھەندى جار لە خەيالكرۋەۋە-لەزىر كارىگەرى ھەستىكى بەھىز يان ھەز و ھاۋىيەكانى- كۆدەكەتەۋە.

دوۋەم: خەيالكرۋە، سىكارى ھەيە،

يەككە: پارىزگارى وىتتەى ھەستىكرۋە ھاتوۋەكان بۆ سەرى لە ھەستى ھاۋىيەش، رۆلى لەم كارەدا برىتتېيە لە پارىزگارى كىردەى يادەۋەرى يان تۆماركەر.

دوۋەم: شىكرىنەۋە و لىكەلى وىتەكان.

سىيەم: لاسايىكرىنەۋە، ولتە نولەننى شتەكان بە وىتتەى ھەستىكرۋە كە يارمەتيدەرە لەسەر ئاسانى پەيىبىرنىيان ۋە ھەستىكرىن پىيان.

ج- "چۆن" ھە دەرۋىيە تايەتەكان بە مۇۋف ئەمانەش چولن:

۱- ھىزى دەرۋىنى ژىر.

۲- ھىزى دەرۋىنى زانا.

۳- ھىزى دەرۋىنى قسەكەر.

۴- ھىزى دەرۋىنى بىرگەرەۋە.<sup>(۱)</sup>

سىيەم: "چۆن" ھە نامادىيەكان،

ئەمانەش نوو چۆن:

۱- ئامادىيەكان لە جەستەدا: ئەو "چۆن" ئەيە خاۋەنەكانيان بە ھۆيانەۋە بۆ بەرگىرى و رىگىرى لە قبۇلكرىن و كارلىكرىن و كارىگەرىيۈن ئامادە دەپ، ۋەك رەقى مادە كە پىنى ۋەسفرىكۋە، ھەرۋەھا ۋەك ئازايەتى ۋە ھىزى ويست لە بەرگىرى دژ بە مىصنەت و ناخۆشىيەكان و تەنگەژەكان لە رەۋشە ھەلۋاردەيەكاندا.

<sup>۱</sup> الأستاذ جوزف هاشم: الفارابي، دراسة ونصوص، منشورات دار الشرق الجديد، بيروت، ص ۱۵ وما يليها.



ۋەريگيرين، بۆيە ھەندى لە فەيلەسوفان ۋەك "مۇنتسيكو"<sup>۱</sup> دەلالت: ياساى ۋلاتىك بە ۋلاتىكى تر ناخوات، ئەۋەى لەم دىزلوۋەدا باسى لەبارەۋە دەكەين دەگەرپتەۋە بۆ ئەم جۆرە لە "چۆن" ى رىكخستنى ياساى.

ب- "چۆن" رىكخستنىيە سياسىيەكان: بەپىي جياۋزى سىروشتى دەۋلەت گۇرپانىان بەسەردا دىت، بەۋەى پاشايەتى بىت يان كۆمارى دىموكراسى يان نىككاتورى، بەھەمان شىۋە بەپىي جياۋزى ئارلىستە حىزىيىيەكان ۋەپەيۋەنىيە رلۋەستاۋەكان لە نىۋان ئەۋ دەۋلەتە ۋ دەۋلەتانى ترو ھاۋشپۋەكانى ئەمانە گۇرپانىان بەسەردا دىت.

ج- رىكخستنىيە ئابورىيەكان: بەپىي جياۋزى سەرجاۋەى سىروشتى ۋ گەشتىارى ۋ سىرتلىزىيەتى شوپىي جوغرافى ۋلاتەكە ۋ نىزىكى ۋ ئوروى لە ئاۋە نىۋەدەۋلەتتىيەكان ۋ ھاۋشپۋەكانى ئەمانە گۇرپانىان بەسەردا دىت.

د- "چۆن" ە رىكخستنىيە كۆمەلەيتىيەكان: ئەمەش بەپىي جياۋزى نەرىت ۋ بەندىۋا ۋ رۆشنىبرى ۋ رادەى پىشكەۋتن ۋ ئواكەۋتنى كۆمەلگە لە ژيار ۋ پىشكەۋتن ۋ شارستانى گۇرپانىان بەسەردا دىت، كۆپۋەنەۋەى مۆبىي فىترەتتەكە لە سىروشتى مۆۋدا ۋ پىۋىستىيەكى ژيان ۋ مانەۋەى رەگەزەكەيتى، ئەمە ئەۋەپە حەكىمان بە ۋتنى "مۆۋ بە سىروشت مەدەنىيە" گوزلارشتيان لىدلوۋ، دىلپىنكرىنى خۆراك ۋ پۆشاك ۋ بەرگى ۋ مانەۋە تەنھا لە رىگەى ھاۋكارى ۋ كۆمەكى توندوتلى نىۋان تاكەكان دەبىت كە دىسۆزانە دەست لەناۋ دەستى يەكتر دەنن ۋ بۆ ئامانچىكى ئور كار دەكەن، ئەۋەش بىرىتيە لە كەمال ۋ بەختەۋەرى ۋ پىكەپىننى ئەۋەى پىي دەۋىرتىت شارستانى بالا، ئەم كارەش ۋەك جەستەيەكى تەۋلوى تەندىروست ۋاپە كە ئەندامەكانى لەپىنناۋ ژيان ۋ پارىزگارى لىي ھاۋكارى يەكتر دەكەن، ۋەك چۆن ئەندامەكانى جەستە لە شىۋەدا جۆرلۈجۋىن ۋ لە فىترەت ۋ ھىزۋ كارىاندا بالان لەيەكتر، ھەر بەۋ جۆرە ئەۋ كۆمەلگە مەدەنىيە لە بەشەكانى فىترەتدا لەيەكتر جياۋازن ۋ شىۋەيان لەيەكتر بالاترو لە كار ۋ پەلەدا بەۋلوى يەكتردا نىن تا بە مۆۋفك دەكەن كە لە كۆمەلگەكەدا سەۋكە، ھەرۋەك چۆن دل لە ناۋ جەستەدا سەۋكە، بۆيە دل كاملەرىن ئەندامى جەستە ۋ تەۋلۋىرىنەنە لە خودى خۇيدا.

<sup>۱</sup> مۇنتسيكو، روح الشرائع ۱۹/۱.

شاينەنى باسە "چۆن"ە رىكخستە ياسايمەكان بە رىكخستە سىياسى و ئابورى و كۆمەلەيەتتەكان كاريگەر دەبن، وەك چۆن لەرووى پيشكەوتن و ئولكەوتنەو پىيان كاريگەر دەبن.

سەربارى ئەم "چۆن"ە رىكخستە تايەتەنەى ھەر دەولەتتە كۆمەلەتتە رىكخستە جىھانى گشتگىرى ھاويەش لەنتوان كۆمەلگە نۆدەولەتتەكاندا بوونيان ھەيە، ئەمەش لەبەر رۆشنابى ياساى نۆدەولەتتە لەنووبارى ئاشتى و جەنگ و تايەتەكلو بە دابىنكرىنى ئاشتى و ئاسايشى نۆدەولەتتە، زارلەوى ياساى سروسىتى بۆ بەشكەك لەم رىكخستە گشتتە ھاويەشەى نۆلن گەلان و دەولەتەنى جىھان بەكار دەھيتەت.

### ھەولەى سپيەم:

### دابەشكردنە گرىبەستتەيمەكان

### لەسەربنچينەى "چۆن"ى فەلسەفەيانە

فەقەيانى ياسا ئەم بنچينەيە بە وەسفى ياساى ناودەبن، ئەوان شرۆفە و لىكەنەو دەكەن بۆ "چۆنانەن"ى گرىبەست بەپىدانى وەسفى ياساى، لەو روووە نروسە يان نالروسە، ھەروەھا لەو روووە ئايا نروسە راگىرلەو يان جىبەجىكرلەو ناپابەندە، ھەروەھا لەو روووە ئايا نالروسە پووجەلە بە پووجەلەبوونىكى رەھا يان پووجەلەبوونىكى رىژەيى يان تىكچووە، بە گوزارشتىكى تر چۆنانەنى ياساى فەلسەفەيانە بۆ ھەر رووبلوىكى ياساى برىتتە لە رامەيتاننى بۆ ئەو مادەيەى پيادەكرىنى پىويستە.

دەتوانەن ئەم دابەشكردنە لەرووى "چۆن"ى فەلسەفەيانە (يان وەسفى ياسايمەو) بۆ سى بەشى سەرەكى دابەش بکەن: دابەشكردنى سىيانى و دابەشكردنى چولرى و دابەشكردنى پىنجى، لىكەلەنەو ھەميان بەسەر سى لقا دابەش دەيەت:

## ئقى يەكەم:

### دابلەشكردنى سىيانى

ياسا و فيقھى خۆرئاولى و ياساكانى جىھانى عەرەبى كارىگەر بە ياسا و فيقھى خۆرئاولا گرىپەستيان-لەپوۋى چۆنى فەلسەفىيەنەۋە(يان ۋەسفى ياسايبەۋە)-دابلەش كرىۋە بۆ دىروست و نادرۋست، پاشان نادرۋستيان دابلەش كرىۋە بۆ پوۋچەل بە پوۋچەلپوۋنىكى رەھا لەگەل پوۋچەل بە پوۋچەلپوۋنىكى رىژەيى.

۱-پوۋچەل بە پوۋچەلپوۋنىكى رەھا: برىتپىيە لەو گرىپەستەي يەكەك لە مەرچەكانى دامەزرانى لى پاش دەكەۋىت<sup>(۱)</sup> ئەمە و نەبوۋن(عدم) يەكسان، بۆيە ئاسارى لە ماف و ئەرك لەسەر سەرھەلئادات لەو سۆنگەيەۋە كە ھەلسوكەۋىتىكى ياسايبەنەيىت.

فەلسەفەي پوۋچەلپوۋنەۋەي گرىپەست برىتپىيە لە رەچاۋكرىنى بەرژەۋەندى گىشتى، ۋەك لەبارى نامەشروعبوۋنى جىگەكەي(خودى شتەكە) ۋەك فروشتىنى مادەي بېھۆشكەر يان نامەشروعبوۋنى ھۆيەكەي ۋەك رىكەۋىتىكى تاولنكارانەي نىۋان نوو كەس بەۋەي يەككىيان ھەستىت بە تاولىك بەرئەبەر بە بېك پارە كە ئەۋىترىان پىي دەدات، يان بۆ رەچاۋكرىنى بەرژەۋەندى گرىپەستكار ۋەك لەبارى فەراھەم نەبوۋنى رەگەزى رازىبوۋن تايىت بە يەكەك لە نوو گرىپەستكارەكە، لەو سۆنگەيەۋە كە لىۋەشاۋەيى نىيە يان لىۋەشاۋەيەكەي ناتەۋلە و گرىپەستەكە بەخشىنئامىز بىت ۋەك پىدان.

<sup>۱</sup> گرىپەست پوۋچەل دەبىت گەر مەرچىك لەم مەرچانەي دامەزراندنى لەدەستدا، ئەمانە:

أ- گەر دوو ويستی دوو گرىپەستكارەكە رىكەكەۋن، بەۋەي يەككىيان خاۋەنى جىاكرىدەۋە نەبىت و خاۋەنى ويست نەبىت.

ب- گەر جىگەي گرىپەستەكە بوۋنى نەبىت يان بوۋنى ھەبىت و ئاپەۋا بىت يان دىبارىكراۋ نەبىت.

ت- گەر پابەنكار بەلپىنى دا بەبى ھۆيەك يان بە ھۆيەكى ۋەھمكراۋ يان ئاپەۋا.

ث- گەر ياسا مەرچىكى تايىتەي بەمەرچىگرت و سزاي دواكەۋتەكەي پوۋچەلپوۋنەۋە بىت، ۋەك لە مەرچى دىبارىكردنى ماۋە لە گرىپەستى بەلپىندا، و مەرچى تۆماركردنى ھەلسوكەۋتى راستىۋەۋە لەسەر خانۋوبەرە لە فرمانگەي تايىتەكراۋ بەۋ كارە.

۲- پوۋچەل بە پوۋچەلبوونىكى رىژەيى (يان قابىلى پوۋچەلبوونەۋە): ئەۋگىرئەستەيە پاىەكان و مەرجهكانى فەراھەم بوون، بەلام پاىەى رازىبوونى لى پاشكەوتوۋە بەھۋى نەنگىيەكەۋە لە نەنگىيەكانى ويست ۋەك لەبارى بوونى رۆزلىكرىندا يان لەبارى ھەلە يان فرىودان يان لەبارى ناتەۋلوى شايستەبووندا.

شايانى باسە ھەموو ئەۋەى فېقھى ئىسلامى و ياساى كارىگەر بە فېقھى ئىسلامى بە گىرئەستى راگىرلويان گىرئەستى جىئەجىكرلوى ناپەندى رەھاي دادەنئىت لە فېقھى خۆرئاۋايدا بە گىرئەستى پوۋچەل بە پوۋچەلبوونىكى رىژەيى (يان قابىل بۇ پوۋچەلكرنەۋە) دادەنرئىت.

فەلسەفەى شايستەبوونى گىرئەست بۇ پوۋچەلبوونەۋە برىتئىيە لە رەچاۋكرىنى بەرژەۋەندى ئەۋكەسەى لەپىتئاۋىدا شايستەيى پوۋچەلكرنەۋە برىارى لىدەرلە ۋەك ئەۋلايەنەى كەۋتوۋەتە ناۋ ھەلەۋە لە ۋەسفى ھەزلىكرلويان گىرئەست لەژىر فشارى رۆزلىكرىن يان فرىوداندا، يان كەسەكە شايستەبوونى ناتەۋلو بىت، بۇ ئەۋمەبەستە گىرئەستى قابىل بە پوۋچەلكرنەۋە قابىلى سىرپنەۋە دەبىت بە نەبوونى مۆلەتەكەى، ۋەك چۆن دەگورپت بۇ نروسى جىئەجىكارى پېۋىست گەر بۇ بەرژەۋەندى ئەۋكەسى برىاردەر لە شايستەيى پوۋچەلكرنەۋە مۆلەتى پىدا، بۇيە دەستپۆەرگرتن و دلۋاي پوۋچەلكرنەۋە تەنھا لە دەستى ئەۋلايەنەلەيە.

۳- گىرئەستى نروسى: ئەۋگىرئەستەيە خالىيە لە ھۆيەك لە ھۆيەكانى پوۋچەلبوونەۋەى رەھا و پوۋچەلبوونەۋەى رىژەيى ۋەك لە نوۋخالى باسكولنا ھاتوۋە<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> لمزيد من التفصيل يُنظر المراجع الفقهية الآتية:

الوسيط للأستاذ الدكتور عبدالرزاق السنهوري ۵۶۴/۱ وما يليها.

أصول الإلتزامات للأستاذ الدكتور سليمان مرقس، ص ۲۱۳ وما يليها.

النظرية العامة للإلتزام، للدكتور أنور سلطان ۲۷۹/۱ وما يليها.

النظرية العامة للإلتزام - مصادر الإلتزام، للدكتور اسماعيل غانم، ص ۲۷۵ وما يليها.

وفي القوانين المدنية العربية المتأثرة بالفقه الغربي، يُنظر:

القانون المدني المصري، المواد (۸۹ - ۱۴۴).

القانون المدني السوري، المواد (۹۲ - ۱۴۵).

القانون المدني الكويتي، المواد (۳۰ - ۱۹۲).



## راستکردنهوهی دابهشکردنی سیانی:

مهنتقی یاسایی و پتورهه فهلسهفیهیبه کان له چهنین رووهوه ئهم دابهشکردنه رهد دهگهنهوه، بهم جۆره:

١- وتنی نادروستی گرتیهستی پووچهل بۆ پووچهلبوونهوه(یان پووچهل به پوولبوونتیکی ریزهیی) و سه رهلدانی هه موو ئاسارهکانی گرتیهستی دروست لهسه ری له مافهکان و ئه رکهکان نژیهکیهکی رۆشن ههیه، ههروهها له رێسا مهنتقی و فهلسهفیهکانیشدا ئه ورێسایهیه که دهلێت: (بوو نژیهیهک نه کۆدهبنهوه و نه نژیهکیهکهیان هه لدهگیریت).

٢- ئه و قسهی سه رخرهانی دابهشکردنی سیانی بهوهی: گرتیهستی فزولی گرتیهستیکه قابیل به پووچهلکردنهوه، به لام مولکیهتی جیگهی گرتیهسته که ته نها نوای مۆلهتی خاوه نه که ی دهگوێزێتتهوه، ئه مه نژیهکی ههیه له گه ل ئه و قسهیان که دهلێن: گرتیهستی قابیل به پووچهلکردنهوه هه موو ئاسارهکانی له سه ر سه ره لده دات.

٣- دروسته که ی ئه وهیه به گرتیهستی قابیل به پووچهلبوونهوه بو تریت گرتیهستی راگیرلویان گرتیهستی جیهی جیکرلوی ناپابه ند وهک له فیهقی ئیسلامیدا.

ئه وهی نامۆیه ئه وهیه رۆزینه ی یاسا مه دهنیهکانی و لاته عه ره بیهکان به یاسای فهره نسی کاریگه ر بوون و دابهشکردنی سیانی وه رگرتوهه سه ره پرای نژیهکیهکانی و سه ره پای بوونی سه روهنتیکی فیهقی ئیسلامی له جیهانی عه ره بیدا که چاره سه ری ره گه زه کان و حوکمهکانی گرتیهستی کربوه به جۆرێک له گه ل واقیعی دابه روه رانه و دروستدا پێکبێتتهوه.

## لقى دووم:

### دابەشکردنى چواری

ئەو دابەشکردنەیه تەولوی فەقیهەکانی شەریعتی ئیسلام و یاسای جیهانی عەرەبی کاریگەر بەو فیهقه گرتوویانەتە بەر، وەك یاسای مەدەنی عێراقی<sup>(۱)</sup> لەسەر بنچینە ی چۆناندنێ فەلسەفە (یان وەسفی یاسایی)، لەبەر روشنائی ئەمەدا گرتیەستیان دابەش کردووە بۆ پووجەل و دروست، پاشان دروستیان دابەش کردووە بۆ راگیرلو و جێبەجێکردنی ناپابەند و جێبەجێکردنی پابەند، بەم جۆرە:

۱- گرتیەستی پووجەل: ئەو گرتیەستەیه یەكێك له پایەكان یان مەرجێك له مەرجەکانی دابەزانی لی پاش دەکەوێت، وەك ئەو گرتیەستەیه یەكێك له گرتیەستکارەکانی ناشایستەییان هەیه یان جێگە ی گرتیەستەكه جێگە ی مامەلە پیکردن نییه یان ھۆیەكە ی نامەشروع یت.

پووجەل له فیهقه ئیسلامی و یاسای مەدەنی عێراقیدا له ھەر شوێنێك ناوی ھیترا ییت- مەبەست پێی پووجەلە بە پووجەل بوونێکی رەھا بەھۆی نەبوونی گرتیەستی قاییل بە پووجەلکردنەو لە دابەشکردنی چواریدا، ئەم جۆرە و نەبوون (عدم) یەكسان، و لە بەرولوی سەرھەڵدانێو ئەسار بە ئەسەری گەرلۆ- لەسەری سەرھەڵدان، گەر مۆلەت بەدەست نەھیترا گرتیەستی راگیرلو وەك گرتیەستی پووجەلی لی نیت، وەك ئەو ی لە بنەڕەدا سەرھەڵدانە داییت.

۲- گرتیەستی راگیرلو: ئەو گرتیەستەیه بەدروستی دادەمەزێت، بەلام ئاساری مافەکان و ئەركەکان لەسەری سەرھەڵدان مەگەر دوا ی مۆلەتی ئەو كەسە ی مافی مۆلەتدانێ هەیه.

<sup>۱</sup> المواد (۱۳۳-۱۴۱).

## ھۆيەكانى راگرتنى گرئەست:

دەتولەن ھۆيەكانى راگرتنى گرئەست بۇ چوار خال بگيرنەوہ:

أ- بونى ناتەولويەك لہ رازىبونى نوو گرئەستكارەكەدا ەك ئەوہى نەنگىيەك لہ نەنگىيەكانى ويسى تىكەل بىت ەك رۇرلىكرىن ۋەھلە ۋ فرىودان.

ب- ناتەولوى لئوہشاوہى گرئەستكار لہ برىتيدانەكان ەك فرۇشتنى كەسى شايسەبى ناتەولو بەبى مۇلەتلىكى پېشىنە لہ سەرپەرشتيارەكەيەوہ يان لہ قەزلوہ.

ج- نەبونى سەرپەرشتيارى گرئەستكار بەسەر جىگەى گرئەستەكەدا، ەك فرۇشتنى كەسى فزولى بەوہى كەسك مالى كەسكى تر بفرۇشيت بەبى نوئەرايەتتەكى لەسەر رىكەوتوۋ يان نوئەرايەتتەكى ياساى يان قەزلى، ئەم گرئەستە لای جەمھورى فەقھانى شەرئەتى ئىسلام پوۋچەلە، ۋ لەلای ەنەفئەكان ۋ مالىكىيەكان راگىرلوہ ۋ ياساندەرى غىراقىش ئەمەى نوایى ۋەرگرتوہ<sup>(۱)</sup>

د- پەيوەستبونى مافى كەسانى تر بە جىگەى گرئەستەكەوہ ەك ئەو كەسەى ۋەسئەت دەكات بە زياتر لہ سئەكى مىرلەكەى، زىادە لەسەر سئەك لەسەر مۇلەتى مىرلەگران ۋەستاوہ لەنوای مرنى مىرلەگىرلو ۋ مۇلەتى ئەوان لہ كاتى ژيانى مىرلەگىرلو بەھەند ۋەرناگىرئەت، فەلسەفەى ئەوہ نوورخستەوہى رۇرلىكرىن ئەدەبىيەت، چونكە لەوانەيە مىرلەگران رازىبون بەو زىادەيە نىشان بىدەن ەك رەچاۋكرىن ھەستى مىرلەگىرلو لەگەل ئەوہش لە دلىاندا ۋە ناوہوہ بە ۋەستەكە رازى نەبن، فەلسەفەى ئەوہ پارىزگارىيە لہ بەرژەۋەندى ئەو كەسەيە گرئەستەكە لەپىتاۋىدا راگىرلوہ.

۳- گرئەستى جىبەجىكرلوى(رلەگىرلوى) ناپابەند: ھەندى جار گرئەست ناپابەندە تايەت بە نوو گرئەستكارەكە، ھەندى جارئىش ناپابەندە تايەت بە تەنھا يەككە لہ نوو گرئەستكارەكە.

أ- لە پىادەكرىنەكانى ھالەتى يەكەم برىتتە لہ گرئەستى برىكارى ۋ خواستەن ۋ سباردە(وبىعە)، ئەم گرئەستانە تايەت بە نوو گرئەستكارەكە پابەنكەرنىن، گرئەستى برىكارى تايەت بە برىكارگر پابەنكەرنىيە، چونكە خاۋەنى بەرژەۋەندىيە، لەولەيە ھەندى جار

<sup>۱</sup> في قانون المدني رقم ۴۰ لسنة ۱۹۵۱ المائدة (۱۳۵).

واز لەو بەرزەوھەندىيە بھيئەت، ھەروھە تاييەت بە بريکارەك پابەندكەر نىيە، چونكە خۆبەخشىيە، و بۆى ھەيە بە ويستی تاكلايەنەى خۆى ھەركات بىھويت بريكارىيەك ھەلبۆھ شىئەتتەو، ئەمە لە كاتىكە بريكارىيەكە مافى<sup>(١)</sup> كەسانى تری پێوھ پەيوەست نەييت، ئەگينا ھەريەك لە بريكارگرو بريكار بە ويستی تاكلايەنە مافى ھەلوھشاننەوھى بريكارىيەكەيان نىيە، ھەربەو جۆرە تاييەت بە خواستى و سپاردە، كەسى لىخوازىلو(المعير) خۆبەخشە و كەسى خوازەر(المستعير)يش خاوەنى بەرزەوھەندىيە، بۆ ھەريەك لەو بولنە ھەيە گرتەستنى خواستەكە ھەلبۆھ شىئەتتەو بەر لە كۆتاھاتنى كاتەكەى، ھەربەو جۆرە لە سپاردەدا سپاردەكەر خاوەنى بەرزەوھەندىيە و سپاردەكرويش كەسيكى خۆبەخشە.

ب-لە پيادەكردنەكانى گرتەستنى جىبەجىكرۆى ناپابەند تەنھا تاييەت بە يەكێك لە نوو گرتەستكارەك بريتيە لە: گرتەستنى دەستەبەرى(كەفالت) و گرتەستنى بارمتە، گرتەستنى دەستەبەرى(كەفالت) تاييەت بە دەستەبەركەر(كەفيلەك) پابەندكەر، بۆى مافى ئەوھى نىيە بە ويستی تاكلايەنەى خۆى ھەلبۆھ شىئەتتەو، بەلام تاييەت بە كەفالتەتۆكرۆ مافى ھەلوھشاننەوھى ھەيە ھەركات بىھويت، چونكە خاوەنى بەرزەوھەندىيە و بۆى ھەيە وازىلەيھەيئەت.

ھەروھە ھەك گرتەستنى بارمتە تاييەت بە قەرزىلارى بارمتەدەر پابەندكەرە و تاييەت بە قەرزەدەر(خاوەن قەرزى) بارمتەگر ناپابەندكەرە، چونكە ئەوھ لە بارمتەكە سوومەند دەييت، بۆىە مافى ئەوھى ھەيە ھەركات بىھويت ھەلبۆھ شىئەتتەو.

فەلسەفەى ناپەندكەر تاييەت بە نوو گرتەستكارەك(ولتە گرتەستكارى كەفالتەتۆكرۆ و گرتەستكارى بارمتەگر) بريتيە لە سرشتى گرتەستەكە كە پابەندكارى-تاييەت بە ھەريەك لە نوو گرتەستكارەك- وەرناگرت، بەلام تاييەت بە يەكێك لە نوو گرتەستكارەك: ئەو لايەنەى مافى ھەلوھشاننەوھى بۆ ھەيە خاوەنى بەرزەوھەندىيە و مافى وازىلەيتنانى بۆ ھەيە، تاييەت بە لايەنەكەى تری پابەندبوو مافى ئەوھى نىيە لىيەتتە دەرەوھە مەگەر بە رازىبوونى لايەنەكەى تر.

<sup>١</sup> ھەك ژن كە زى دەييت لەسەر ھاوسەرگيرى بە مەرجىك ھاوسەرمەكى بىكات بە بريكار بۆ تەلاقى خۆى كاتىك پياومەكى ژىكى تری بەسەردا ھيئا، لەو بارمدا پياومەكە بۆى نىيە ئەو بريكارىيە ھەلبۆھ شىئەتتەو بە ويستی تاكلايەنەى خۆى بەمىزى مافى ژنەكەى پىيوھ، بەلام مافى ئەوھى ھەيە ژنەكەى تەلاقى بىت بەرلەوھى ژنەكە خۆى تەلاقى بىت.

ھەندى جارىش گرىڭەستەكە ئاپابەنكەرە بەھۇى نىزىكبوۋنەۋەى لە يەككە لە ھەلېزاردەكان  
 ۋەك ھەلېزاردەى مەرج ۋەھلېزاردەى بىنن ۋەھلېزاردەى دىارىكرىن ۋەھلېزاردەى نەنگى.  
 ۴-گرىڭەستى بروسى جىبەجىكرلوى پابەنكەر: ئەو گرىڭەستەيە خالىيە لە ھۆيەك لە  
 ھۆيەكانى راگرتنى گرىڭەست يان ئاپەنكەرى گرىڭەستەكە.

### ئەقى سىيەم:

### دالەشكردنى پىتەجى

ئەۋەش-ئەلەى جەھوور- برىتتە لە دالەشكردنى گرىڭەست بۇ ئەۋچوار بەشە باسكروە  
 لەگەل خستەسەرى بەشى پىتەجەم كە برىتتە لە گرىڭەستى تىكچوۋ(فاسد) لەلەى فەقىھە  
 ھەنەفىيەكان<sup>(۱)</sup> ۋاياسادلەرى عىراقىش لە ياساى بارى كەستىدا دەستى بۇ ئەمە بىرئوۋە<sup>(۲)</sup>، بە  
 ھەمان شىۋە ياساى مەدەنى ئوردەنى<sup>(۳)</sup>  
 بىنچىنەى فەلسەفىيە بۇ تىكچوۋنى گرىڭەست-ئەلەى ئەۋلەى كە رايان لەسەرىيەتى- سىيەنە:  
 جياكارى نىۋان بىنەپەتى گرىڭەستەكە ۋەسەفەكەى، ۋ جياكارى نىۋان ھەلېزاردىن ۋازىبوۋن، ۋ  
 جياكارى نىۋان نەھىكرىن لە گرىڭەستەكە لەبەر خودى خۇى ۋ نەھىكرىن لە گرىڭەستەكە بەھۇى  
 ۋەسەفە پابەنكەرەكەيەۋە.

<sup>۱</sup> يُنظر إلى المرجع الآتي في الفقه الحنفي:

بائع الصنائع في ترتيب الشرائع للكاساني (العلامة علاء الدين بن مسعود) ۳۸۰/۷ وما يليها.

شرح كنز الدقائق للعلامة الزيتوني (عثمان) ۴۳/۴ وما يليها.

شرح فتح القدير لأبن همام ۴۰۰/۶ وما يليها.

<sup>۲</sup> رقم (۱۸۸) لسنة ۱۹۵۹ المادة (۶) والمادة (۳۲).

<sup>۳</sup> رقم (۴۳) لسنة ۱۹۷۶ المادة (۱۷۰).

بنچىنەى يەكەم / جياكارى نىوان بىنەرتى گرىنەستەكە ووصفى  
گرىنەستەكە:

گرىنەست برىتيە لە لكاننى (بەستەنەوى) ئەركىنى دەرجوولە يەكەك لە نوو گرىنەستكارەكەو بە قبوولكرنى ئەوتريان لەسەر رووێك كە ئەسەرەكەى لەسەر "گرىنەست لەسەر كرلو" و "گرىنەستكار" جىگىر دەيىت<sup>(۱)</sup> لەم پىناسەيەو دەگەينە ئەوێ رەگەزەكانى گرىنەست بەگشتى سياتن (لەپشتن، و گرىنەستكار، و گرىنەست لەسەر كرلو)، بەلام برژەى رەگەزەكانى شەشن: (ئەركىن و قبوولكرن و نوو لايەنەكەى گرىنەستكار و نوو برىتيەكە).

بۆ ئەم رەگەزانە كۆمەلەك مەرج ھەن:

- ۱- ھەماھەنگى ئەركىن و قبوولكرن لە كاروبارە جەوھەرىيەكاندا.
  - ۲- فرەمى گرىنەستكار بە راستەقىنە يان بە حوكم<sup>(۲)</sup>
  - ۳- يەكگرتنى دلششتنى ئەركىن و قبوولكرن لە نىوان نوو گرىنەستكارە ئامادەكەدا.
  - ۴- جياكرىنەوى گرىنەستكار لە برىتيەكاندا و ئەقل و پىگەيشتن لە بەخشىنەكاندا.
  - ۵- شتەكە نيارىكرلو يىت يان قابىلى نيارىكرن يىت.
  - ۶- شتەكە قابىلى مامەلە پىكرن يىت.
  - ۷- شتەكە قابىلى رادەستكرن يىت.
- ئەم ھەوت مەرجە برىتين لە بىنەرتى گرىنەست، گەر يەكەك لەمانەى لى ئواكەوت گرىنەستەكە پوچەل دەيىتەو، بەلام ھاتنە دى ئەم ھەوت مەرجە بەس نىن بۆ ئەوێ گرىنەستەكە نرۆست يىت، بەلكو بە ھەلۆلرەنى سى مەرجى يەكەم ئاتاجن بە كۆمەلەك وەسف و بەم جۆرە تەولو دەين:

<sup>۱</sup> المادە (۱۶۸) من كتاب مرشد الحيران إلى معرفة أحوال الإنسان، للمرحوم محمد قديرى باشا، والمادە (۷۲) للمبني العراقي، كۆتوبەندى "گرىنەستكار" لە زیادە و خستەسەرى مە، چونكە پىناسەكە ئاتەولو، ئەسەرى گرىنەست مافەكانە، ئەمەش لە گرىنەست لەسەر كرلوكان و پابەنبوونەكاندا جىگىر دەيىت، ئەوێش ئەمەى لە ئەستوى گرىنەستكاردا جىگىر دەيىت.

<sup>۲</sup> فرەمى حوكمى ھەك كرىنى مال لەلەين برىكارمەو بۆ خۆى كە كرلو بە برىكارى فرۆشتنى لەمۆلى مۆلەتى برىكارگر.

۱- جياكرىنمۆد يان ئۇ ئۆزىيىسى كە رەگەزى رازىيىون گىرنگى پى دەدات ئاتاجە بە ۋەسفىكى تەولوکار كە برىتىيە لە خالىيىونى لە تۆرلىككىرىن، بۆيە گىرئەستى تۆرلىككىرولەلەلە سەرخەرلى دلبەشكرىنى پىنچىيەۋە- تىكچۆۋە.

ئەۋەى شتەكە (جىگەى گىرئەستەكە) بىارىكرولۇيىت يان قابىلى بىارىكرىن يىت ئاتاجە بە ۋەسفىكى تەولوکار ئەۋەش برىتىيە لە خالىيىونى لە فرىوبان ۋ چاۋبەستكرىن، ولتە ئەۋەى پىشپىنى زىانى لىۋە دەكرىت، گىرئەستى فرىوكارى تىكچۆۋە ۋەك ئەۋەكەسى خانوۋەكەى خۆى دەفرۆشىت بە كەسىك بەرلنەر بەۋەى موۋچەيەكى مانگانەى بەرئىزلى زىان بۆ بىرپىتەۋە (كە ھەرىوكىان لەسەرى رىكەكەون)، ئەم گىرئەستە زىانى پىشپىنىكرولۇى بۆ يەككە لە نوو گىرئەستكارەكە تىدلىە، گەر فرۆشپار تەمەنىكى نوورورئىز زىا كەسى كرپار زىانى بەردەكەۋىت، گەر لەۋاى گىرئەستەكە بە ماۋەيەكى كەم كەسى فرۆشپار مرد ئەۋا گىرئەستەكە (بۆ كەسە مربوۋەكە) زىانى پىدەكەيەنىت.

۲- ئەۋەى شتەكە (جىگەى گىرئەستەكە) قابىلى بىارىكرىن يىت ئاتاجە بە نوو ۋەسفى تەولوکار، ئەۋە دولەش خالىيىوانە لە سوو ۋ مەرجى تىكەرە، لەلەى خەنەفىيەكان گىرئەستى سوونامىز تىكچۆۋە، ۋ لەلەى جەمھور پوۋچەلە، ۋەك قەرزىان بە سوونىك، ھەروەھا گىرئەستى ھاۋتا بە مەرجىكى تىكچۆۋە تىكچۆۋە، چۈنكە ناتەۋلۇى دەخاتە ھاۋسەنگى نىۋان نوو برىتىيەكە لە گىرئەستەكەدا، بۆيە ۋەك گىرئەستى سوونامىزى لى نىت، ۋەك ئەۋەكەسى خانوۋەكەى بە كەسىكى ناچار بە كرپنى ئەۋە خانوۋە دەفرۆشىت بە ھۆيەك لە ھۆيەكان، كەسى فرۆشپار ئەۋە ناچارىيە خراب بەكاردەھىنىت ۋ مەرجى نىشتەجىيىون بۆ ماۋەى سالىك يان زياتر لە خانوۋەكە- سەريارى ۋەرگىرنى نرەكەى- لە كرپارەكە دەكرىت، بەبى ئەۋەى بەرلنەر ئەۋە نىشتەجىيىونە شتىكى پىدات، ئەم مەرجە تىكچۆۋە تىكەرە، چۈنكە زىان بە كرپارەكە دەگەيەنىت.

۴- ئەۋەى شتەكە (جىگەى گىرئەستەكە) قابىلى رادەستكرىن يىت ئاتاجە بە ۋەسفىكى تەولوکار كە برىتىيە لە خالىيىون لە زىانى تايەت بە نوو گىرئەستكارەكە يان تايەت بە يەككىيان، بۆ نمونە: مالى ھاۋبەشى ناقابىل بە دلبەشكرىن فرۆشتنى بەشەكەى خۆى لەلەن يەككە لە نوو ھاۋبەشەكەۋە بە كەسىكى تر لەسەر بىنچىنەى ئەۋەى مالەكەى رادەست بىكات زىانى تىدلىە، چۈنكە دلبەشكرىنەكە سەردەكىشىت بۆ كەمكىرنەۋەى بە ھاى شتە فرۆشروەكە، ۋەك ئەۋە

## | پيادىمىكرىنە ياسايدىغان لەسەربىنچىنەي "لەككۇ" و چۇن "ى" فەلسەفەسى |

كەسەي بەشەكەي خۇي لە ژورۇنكى خانوويەك كە قابىلى دابەشكرىن نىيە دەفروشىت، بۇيە ھەر گرىپەستىك لەسەر رادەستكرىنى زيان سەرھەلبدات گرىپەستىكى تىكچوۋە.

بىنا لەسەر ئوۋەي باسماڭ كىرەنەفەيەكان دەلەن: گرىپەستى تىكچوۋە ئوۋەي گرىپەستەيە لە بنەپەتەكەيدا رەۋايە (مەشروە) و لە ۋەسەفەكەيدا ناپرەۋا، ھۆيە تىكچوۋە سەرھەككەيەكان لەلايان پىنچن: (ژورۇنكىرىن و فرىولان و زيان و سوو، و مەرجى تىككەن)، بە بۇچوۋنى ئىمە سوو دەگەرىپتەۋە بۇ مەرجى تىكچوۋ، بۇيە ھۆيەكان لە چولدا كورتدەبنەۋە.

فەلسەفەي گرىپەستى تىكچوۋ بىرىتتە لە ۋەسە بەناۋايانگەي كە دەبرىتە پال ئوۋەيە ھەنەفە: (گەر تىكچوۋ بە پوۋچەل دابىرنىت ئوۋەيە كات پىۋىست دەكات يەكسانى بىرىتە نىۋان ئوۋەي ناپرەۋايە بە بنەپەت و ۋەسەفەكەي و ئوۋەي رەۋايە بە بنەپەتەكەي و ناپرەۋايە بە ۋەسەفەكەي، ئەمەش ژىرى تەندىرەست و مەنتق رەدى دەكەنەۋە، گەر ھەربوۋىكان بە دىرەست دابىرنىت ئوۋەيە كات يەكسانىۋىن پىۋىست دەبىت لە نىۋان رەۋا بە بنەپەت و ۋەسەفە لەگەل رەۋا بە بنەپەت و ناپرەۋا بە ۋەسەفە، ئەمەش دىسان پىچەۋلەي ژىرى و مەنتقە)<sup>(۱)</sup>

### بىنچىنەي دوۋەم / جياكارى نىۋان نەھى لە گرىپەست بۇ خودى خۇي و نەھى لە گرىپەست بۇ ۋەسەفەكى پابەندىكەي:

نەھى لە گرىپەست بۇ خودى خۇي (ۋەك پايەيەك لە پايەكانى) ۋەك نەھى لە فروشتىنى مادە سەرخۇشكەرەكان و مادە بىئۇشكەرەكان، ۋە ھەموو ئوۋەي لە ياسا يان لە شەرەدا قابىلى مامەلەپىكرىن نىن، نەھى لە گرىپەست بەھۇي ۋەسەفەكى پابەندىكەيەۋە (بەۋەي ۋەسەفەكەي لى جىانەيىتەۋە) ۋەك نەھى لە قەرزى سوۋنامىز، نەھى لەۋە بۇ زىادەيەك دەگەرىپتەۋە پىندەۋىرتىت سوود، ئوۋەش لى جىانايىتەۋە تا قەرزەكە سوۋنامىز بىت، لەبارى يەكەمدا گرىپەستەكە پوۋچەلە بە كۆدەنگى بۇچوۋنى فەقىھانى شەرىعت، لە بارى نوۋەمدا گرىپەستەكە پوۋچەلە لەلاي جەمھورى فەقىھان و تىكچوۋە لەلاي ھەنەفەيەكان<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> نقل هذا القول منسوباً إلى أبي حنيفة القرطبي (شهاب الدين أبو العباس أحمد بن إدريس بن عبد الرحمن المنهجي) في كتابه الفروق ۸۳/۲.

<sup>۲</sup> فتح الغفار في شرح المنار، المعروف بمشكاة الأنوار في أصول المنار، للإمام زين الدين بن إبراهيم الشهير بابن نجيم الحنفي، مطبعة البابي ۱۹۳۶ ص ۷۷ وما يليها.



چونکه گهر که سی سوووخۆر له سووده که ی خۆی دابهزی نهوا گرینهسته که راسته وخۆ دهگۆریت بۆ دروست بهی پێویستی به دلمه زلننهوهی گرینهسته که، به پێچه وانهی پووجه لهوه نه مەیان گهر هۆی پووجه لیه که ی تیدا هه لگهرا ناگۆریت بۆ دروست، به لکو ئاتاجه به تیه لهچونه وهیه کی تر له گرینهست.

بنچینهی سییهم / جیاکاری نیوان هه لبرژاردن و رازیوون:

حه نه فیه کان ده لێن: هه لبرژاردن راسته وخۆ بریتیه له هۆ به وستیکی ئازادی په یییه، رازیوونیش بریتیه له ههزی سه ره له لانی ئاسار له وهیه وه که دهستی بۆ برلوه<sup>(١)</sup>، ده لێن: هه لبرژاردن و رازیوون دوو پایه ی مه عه وی گرینهستن، گهر هه ر دووکیان پیکه وه هاتنه دی گرینهسته که دروست ده ییت، گهر هه ر دووکیان نواکه و تن (پاشکه و تن) گرینهسته که پووجه ل ده ییه وه، گهر هه لبرژاردن هاته دی و رازیوون نواکه و ت گرینهسته که تیکچوو ده ییت وه که گرینهستی تۆر لیکرلو.

جمهووری فه قیهان ده لێن: جیاوازی نییه له نیوان هه لبرژاردن و رازیووندا.

شایانی باسه نه وه ی به رانه به هه لبرژاردن (له فیهی ئیسلامیدا) دانه لوه بریتیه له وستی گۆزارشت له فیهی خۆر ئا لید، وه که چۆن وستی نه سه به رانه به رازیوون دانه لوه<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> شرح التوضیح علی التفتیح لصد الشریعة عیبدالله بن مسعود ١٩٦/٢، کشف الأسرار علی اصول البرنوی (علی بن محمد البرنوی) ٣٨٣/٤

<sup>٢</sup> التصیر عن الإزلة فی الفقه الإسلامی، دراسة مقارنة فی الفقه الفری، للدکتور وحید الدین سول، ط ١٩٦٠، ص ٤٤٤ وما یلیها.

## فلهلسهفی جیاکاری نیوان گریهسته پووجهل و گریهسته تیچچوو له پرووی ئاسارموه:

ئه م فلهلسهفهیه له مامهله داراییهکان و له باره کهسیتییهکان (حوکمهکانی خیزان) و عیادهتهکاندا جیلوه دهکات (دهردهکهویت):

یکهم / له مامهله داراییهکاندا:

فلهلسهفی جیاکاری له پرووی ئاسارموه نهوهیه گهر هوی تیچچوونی گریهسته تیچچوو لابریت دهگوریت بۆ گریهستهی دروست، ههلهت گهر هوی تیچچوونه که مافیک نهییت له مافهکانی خودا، وهک هاوسهرگیری تیچچوو، بۆیه جیاکاری نیوان پووجهل و تیچچوو ژۆرێک له مامهله لارییهکان له لارمان دهبارێژیت، له گریهستهی سوونامیزی تیچچوودا گهر هوی تیچچوونهکی لابریت-که بریتییه له ئامیزگرتنی زیادهیهک (سووبیک)- که سووخوره که لیتی دادهبهزیت گریهسته که دهگوریت بۆ قهرزکی دروست بهبی ئاتاجبوون به سه ره لانی گریهستهکی نوی، ههر به و جۆره گریهستهی ژۆرلیکرلو گهر ژۆرلیکرلو که مۆلهتیدا و رازی بوو به گریهسته که-له لوی لابرینی ژۆرلیکرینه که- راسته وخۆ دهگوریت بۆ گریهستهی دروست، به هه مان شتیه له گریهستهی فریوکاریدا و گریهستهی زیانیکه وتوه وهدا، گهر فریوکارییه که و زیانه که سپانه وه گریهسته که له تیچچووه دهگوریت بۆ دروست.

دوهم / له حوکمهکانی خیزاندا:

فلهلسهفی جیاکاری نهوهیه: چوونه ناو هاوسهرگیری تیچچوو وهک هاوسهرگیری بهبی ئامادهبوونی نوو شایهت ئه م پینچ ئه سه ره ی له سه ره سه ره لاده دات:  
۱- له سه ره ئه و کهسانه ی ده چنه ناویه وه عیده پتویسته له و کاته وه ی له یه کترین جیاده که نه وه.

۲- گهر مندائیک له و چوونه لا (بخول) پهیدا بوو ره چه له که که ی له پرووی شه ره وه وهک مندائی هاوسهرگیری دروست ولیه.

۳- ماره یی هاوشتیوه بۆ ئافره ته که پتویسته ئه وه ش وهک باریوییه ک بۆ ئه و زیانه مه عنه ییه (ئه ده بییه) ی به هوی چوونه لا به ریکه وتوه.

۴- چوونه لا خزمایهتی جیگیر دهکات، بۆیه بنه‌رته‌کان و لقه‌کانی پیاوه‌که له‌سه‌ر ژنه‌که هه‌رام ده‌بێت، وه‌ك چۆن له‌سه‌ر پیاوه‌که بنه‌رته‌کان و لقه‌کانی ئافه‌ره‌ته‌که هه‌رام ده‌بێت.  
 ۵- سزای تاوانی زینا به‌رده‌بێته‌وه به‌هۆی شوبه‌هی هه‌ڵه‌وه، ئه‌وه‌ش به‌هۆی وینه‌یه‌کی روولله‌تی هاوسه‌رگیری، به‌لام چوونه ناو هاوسه‌رگیری پووجه‌ل که زانا بێت به‌ پووجه‌لییه‌کی هه‌یج ئه‌سه‌رێك له‌و ئه‌سه‌ره باسکرولانه‌ی لێوه سه‌ره‌لنادات، چونکه به‌ تاوانی زینا داده‌نرێت.

سینه‌م / له عیبادمه‌کاندا،

گه‌ر که‌سیك له‌سه‌ر خۆی نه‌ز کرد رۆژێك به‌ پۆژوو بێت، گه‌ر رۆژی جه‌ژن به‌ پۆژوو بوو رۆژوه‌که‌ی پووجه‌له له‌لای جمه‌ووری فقه‌یه‌ان و تیکچووه له‌لای هه‌نه‌فیه‌کان، چونکه پشته‌لکرینه له‌ میوانداری خودا، له‌سه‌ر ئه‌م جیاکارییه له‌لای هه‌نه‌فیه‌کان به‌ریونه‌وه‌ی دوا (التکلیف) و پێویسته‌ بوونی رۆژووی نه‌ز له‌ رۆژێکی تردا سه‌ره‌لنادات، به‌ریونه‌وه‌ی رۆژوه‌که‌ی له‌لای جمه‌ووریش، بۆیه پێویسته له‌سه‌ر که‌سی نه‌ز که‌ر له‌ رۆژێکی تردا به‌ پۆژوو بێت.

له‌وه‌ی باسما‌ن کرد تیکچوونی ئه‌و قسه به‌ ناویانگه‌ی ناو خه‌لکمان بۆ روشن ده‌بێته‌وه که جیاکاری ناکه‌ن له‌ نێوان تیکچوو و پووجه‌لدا له‌لای هه‌نه‌فیه‌کان له‌ هاوسه‌رگیری و عیاده‌ته‌کاندا.

سَبَّحَ رَبِّيَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

# کٲبہ رکٲی یاساکان لہ بارک کہ سٲتٲدا

وہ رکنٲانی: عبدالکرٲم فتاح

## پیشگی

قورئان دەستوریکى خولایه، له کومه لیک بنچینهى مهنه جى و ریسای هه مووه کیدا کۆبووه ته وه و چوارچێوه یه کى نروست کربووه له ئه خلاق و ژیری موقفی ئازاد کربووه بۆ بریزه پیدان و هه له ئه تجانى حوکمه به شه کییه کان، ژیری ده تولیت له چوارچێوه و سنووردا بیزوی، قورئان حوکمه کانی خیزانی مویى له هاوسه رگيرى و ته لاق و شیردان و به خێوکرین و سه ره رشتیاری و خه رچى بۆکرین و وه سیّت و لێجیماو و میرات به شیوه یه ک له بریزه پیدان ده ستۆبیربووه، ئه مهش له بهر بوو هۆ:

یه که م: گزنگى ترسناکى خیزان و کارگيرى راسته وخۆی له سه ر چاره نووسى کومه لگه له پړوى ته ندروستى و تیکچونه وه.

بووه م: هه ر ئاته ولویه ک له حوکمه کانی خیزاندا رووده ات له بنچینه یدا لیکه وتنى له گه ل ریزو پله و پایه ی موقدایه.

ئه وهش ولیکربووه بازنه ی ئیجتیهاد له م مه یداندا به رته سک بیته وه و جووله ی ژیری له باب ته کانی بارى که سیّتیدا سنووردار بیّت، خودا (سبحانه وتعالى) په یوه ندی هاوسه رى کربووه به بنچینه یه ک بۆ سوکناى و ئارامى و سۆز و به زه مى و خوشه ویستى و ده فه رمویّت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾<sup>(۱)</sup>.

خودا (سبحانه وتعالى) هاوسه رى ژن و پیاوی له سه ر سى بنچینه دلمه زانندوه:

یه که م: هاوسه رگيرى کارلیکربنیکه ئامانجى سه ره کى تیايدا بریتیه له به ره مه هاتنى نه وه یه کى چاک و پاک تاكو ببنه میراتگري زهوى، ئه وهش به شیکه له کارلیکربنى گه ربوونى سروشتى، بۆیه

پټویسته خه سله ټټکی دامه زان و بهرده ولای له خوږګریت و قابیلی لادان و ټټکچوون نه بیت،  
هاوسه رګریه که وه کارلیکړنه گه رڼوونیه کانی تر ولایت له نیوان به شه جوړلو جوړه کانیدا که  
ناچنه ژیر نیارده ی پوګانه وه.

نووه م: هاوسه رګری ژن و پیاو خاوه نی نوو سرووشته: سروشتی بګری که پیاو که  
نوټنه رایه تی ده کات و سروشتی به رګری (کارګه رڼوون و کارلیکړن) که ژنه که نوټنه رایه تی  
ده کات، هه روه ک جوړته کیه گه رڼوونیه کانی تر له به شه کانی گه رڼووندا، بویه یه کیک له دوو  
هاوسه روه که له ویتریان چاکتر و بالتر نیه و به جیا که روه یه ک له ویتریان جیا نه کرلو ته وه تا کو  
به شداری بکات له پیکه ټټانی سرته نجامی کی به نامانجګر لو له ژبانی هاوسه ری، پیاو که به  
کرلره که به شداری ده کات و ژنه کهش به کارلیکړنه که به شداری ده کات به بی هیچ جیا ولزی و  
بالا بوونیک بوی یه کیکان.

نووه م: سروشتی کردار دلوی سیفه تی زیری و وزه و توانای به رګری و کارګه ری ده کات،  
وه کچون کارګه رڼوون و وه لامل نه وه ی کارګه ری دلوی نر می و سوز و ناسکی و کارګه رڼوون  
ده کات، به هوی نه م و قیغه فسیق لوزیه وه گه رکار و نه رکی یه کیک له نوو سرووشته که بدریت  
به سر نه ویتریاندا نه و به رته نجامی کارلیکړنه که خیزانیه که پیچه ولنه ده بیت ه وه و ده گوریت بوی  
ناساری نه رینی له سر تګ و کومه لګه، پټویستی ژبان دلوی نه وه ده کات پیاوی هاوسه به رولی  
کرداری خوی هه لټستیت و شانبدته ژیر به برسیار ټټی دلیکړنی راسته روه مایه کانی خیزان  
تا کو ژنه که یه کلابیت ه وه بوی ههستان به رولی به رګری و کارلیکړنی خوی و ده سته به رګر نی  
راسته روه م عه ویه کان له کاتی ههستان به په یامی خوی (په یامی دلیکایه تی) و په روه رده ی  
دروست بوی په روه رده کړنی چه ندین نه وه ی چاک و پاک و میرانګر بوی زهوی، نه وه ش هه لقولاو له  
به لټینی خود (سبحانه و تعالی) که ده فهرموت: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ النُّجُورِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا  
عِبَادِي الصَّالِحُونَ﴾<sup>(۱)</sup>.

## ئامازىيەكى مېتروپىي بۇ ياساي خىزان (بارى كەسىتى)

لە بەرەبەيانى ئىسلامەۋە شەرىعتى ئىسلام تەنھا ياسايەك بوۋە كە پەيۋەستىبون و پەيۋەندىيەكانى نىوان خەلگى لە جىھانى ئىسلامىدا ژۇردار كرىۋە، نەك تەنھا لە بارى كەسىتتىدا بەلگۈ لە ھەموو پرسە مەدەنى و تاولنكارىيەكاندا.

ئەۋ قازىانەى ئەم شەرىعتەتەيان پىادە دەكرد لەۋ مۇجتەھىدانە بونۇن كە لە چوارچىۋەى شەرىعتەتدا دەجۈۋلان بۇ گەپان بەلۋى داپپەروەرىدا، بەئى كۆتۈبەندىبون بە كۆمەلەك دەقى سنوۋرلرۋە يان پىادەكرىتتىكى روۋلەتتەنەى ئەۋ دەقانى، ۋەك ئەۋ كۆتۈبەندىبونەى لە قەزلى ھاۋچەرخ و لە ژۇر سىنەرى ياساي دىلرۋدا پىادە دەكرىت، بەلام قەزا لەسەر ئەم شىۋازەى نەمايەۋە بەلگۈ بەرمۇ پاش گەپلەۋە بەم جۈرە:

اسەردەمى پىتقەمبەر (ﷺ):

پىتقەمبەر (ﷺ) يەكەمىن قازى بوۋ لە ئىسلامدا، پىتقىنە قەزلىيەكانى بوۋنە تەشرىع بۇ ئومەتەكەى و قازى و مۇجتەھىد و موفتى دەستىان پىۋەدەگرىت لەۋ سۆنگەيۋە ئەۋانە لە سوننەتى پىتقەمبەرى خۇدان كە نوۋەمىن پەلە لەلۋى قورئان دالگىردەكات ئەمەش ۋەكسەرچاۋەى حوكمە شەرىعيەكان.

لە رۆزىك لە ىايەتەكاندا قورئان دىۋا لە پىتقەمبەر (ﷺ) دەكات ھەلپسىت بە كارى قەزا، لەۋانە: ﴿فَاَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىَّ﴾<sup>(۱)</sup>. ﴿لَا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا اَرَاكَ اللهُ﴾<sup>(۲)</sup>.

پىتقەمبەر (ﷺ) دەسەلاتى قەزلى لە كەسى خۇيدا كۆرتنەكرىۋەۋە، بەلگۈ كەسانى تىرى بەم كار و نەركە ترىسناكە راسپاردىۋو، ۋەك راسپارنى مەغازى كۆپى جەبەل بە قەزا كاتىك وىستى بىكات بە قازى و ۋالى يەمەن و پىنى فەرمو: ((چۆن قەزلۋەت دەكەى كاتىك قەزلىيەكت بۇ ھاتە پىش؟ وتى: بە كىتپەكەى خۇدا، فەرموۋى: گەر لە كىتپەكەى خۇدا نەتېنىيەۋە؟ وتى: بە سوننەتى پىتقەمبەرى خۇدا، فەرموۋى: گەر لە سوننەتى پىتقەمبەرى خۇدا نەتېنىيەۋە؟ وتى:

<sup>(۱)</sup> م/۳۷

<sup>(۲)</sup> گىنەۋ/۱۰۵

به پای خۆم ئیجتیهاد ده‌که‌م و که‌مه‌رخه‌می ناکه‌م)) پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌م ئه‌قله‌ فیه‌یه به‌پێگه‌یشتوووه و ئه‌م ره‌وگه‌ زنجیره‌یه به‌و قه‌زا که ئه‌م هاوه‌له‌ مه‌زنه‌ په‌یی پێدربوو به‌ ئیمه‌ نیشاندان و فهرمووی: ((حه‌مد بۆ ئه‌و خولایه‌ی نوێنه‌ری پێغه‌مبه‌ری خودای سه‌رکه‌وتوو کړنوو به‌و ئه‌وه‌ی خودا پێی رازیه‌))<sup>۱</sup>

به‌م جوړه‌ هاوه‌لانی خۆی هاندا بۆ ولزه‌یتانی کرداری ته‌ندروست له‌به‌ر روشنایی بنچینه‌کانی شه‌ریعه‌تی ئیسلامدا.

#### ب- له‌ چاخی خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا:

خه‌لیفه‌کانی راشیدین و هه‌موو هاوه‌لانی له‌ قه‌زا و راسپارینی به‌ که‌سانی ترش‌وێتی ره‌وگه‌ی راست و دروستی پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) که‌وتن، له‌ شیکرینه‌وه‌ و هۆگه‌رایی حوکمه‌کان و روشنکرنه‌وه‌ی هۆکاره‌کاندا شوێنی پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) که‌وتن، جارت‌ک‌ه‌ویان به‌ حوکمه‌که‌ ده‌هێنایه‌وه‌ به‌وه‌ی ده‌قی قورئانی له‌سه‌ره‌ یان فهرمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری له‌سه‌ره‌ و جارت‌ک‌یش بازنه‌ی حوکمه‌که‌یان فرلوان ده‌کرد له‌ رینگه‌ی هۆگه‌رایی به‌ هۆیه‌ک، بۆیه‌ به‌ هه‌مان حوکم بپاریان ده‌دا له‌و بواره‌دا که ئه‌و هۆیه‌ی تیدا ده‌هاته‌ دی، حوکم به‌ ئیجتیهاد هه‌ندی جار رلوێژ به‌ که‌سانی تر له‌ ئه‌هلی ئیجتیهادی پێش ده‌که‌وت.

#### ج- له‌ چاخی ئه‌مه‌وییه‌کاندا:

نیسان قه‌زا له‌لایه‌ن موچه‌هیده‌کانه‌وه‌ بوو، ئه‌وان خۆیان به‌ سنوورێکی نیاریک‌لو کۆتیه‌ند نه‌کرد بوو، به‌لکو حوکمه‌کانیان بۆ هه‌موو پرسه‌کان له‌ قورئان ده‌رده‌هێنا، پاشان له‌ سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) پاشان ئیجتیهاد کرد به‌ پای خۆ که‌ پشت‌سته‌ستوو کرابوو له‌ رووی شه‌ریعه‌وه‌ وه‌ک پێوانه‌(قیاس) و به‌رژه‌وه‌ندی و عورف و رینگه‌کانی تر که‌ ئواتر ناوی "سه‌رچاوه‌ شوێنکه‌وتوووه‌کان" ی بۆ دانرا.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه الشوكاني عن معاذ بن جبل قال عنه حسن لغیره، وهو معمول به: الفتح الرباني ۴/۴۸۵

<sup>۲</sup> التعبير الصحيح هو أن يقال المصادر لكاشفة بدلاً من المصادر المتبعة.



#### د-لە چاخى عىلىيە كاتىپى:

قەزىلەگەشە و گۈلپەنى بەسەردا ھات، مۇجەھىدىيۇن لە مەرجەكانى قازى بە مەرج نەدەگىرا، بەلگۈ لەم چاخەدا كەسانىك بە كارى قەزىلەگەشەستان كە ھەيانبۇر چاۋلىگەر (مۇقەدد) بۇرۇق مەزھەبىكى بىارىكروكە كۆكمەكانى لىتو ھەلەدەگۈزى، ئەۋەش سەرىكىشا بۇ بەيەكتىلەكەشەنى كۆكمەكان بەھۇزى جىۋالزى را و بۇچۇنى مەزھەبەكانەۋە كە قازىبە چاۋلىگەرەكان شانىيان لەسەر دەدا، بۇيە كۆكمە قەزىلەكان بۇ يەك رۇدۇلۇ ھاشىۋە نۇزىيەك و جىۋالزى بۇرۇق، بۇ چارەسەرى ئەم بىاردەيە ئەبۇ يۇسۇف<sup>۱</sup> لە سەردەمى ھارۇنە رەشىددا پۇستى سەرىكى قازىبەكانى گۈرتە دەست و ھەلەدا ئەۋ گۈرتە چارەسەر بىكات ئەۋەش بە ھەلەزىلەنى دەستەيە لە قازىيان لەۋانەنى شارەزىلى و ئاگامى تەۋلۇيان ھەبۇو لە مەزھەبى ئەبۇ ھەنەفە، ئەبۇ يۇسۇف قازىبەكانى پابەند كەرد بە كارىكرىن بە مەزھەبە تاكو لەۋ گۈشتە نۇزىيەكى و جىۋالزىبە كۆكمەكانى قەزىلە رەزگارىيان بىيەت.

سەردەپى تۇماركىنى قەسەكان و تۇمارەكان و قەسەى نۇر نەيارەكە و دەرەكىنى كۆكمەكان لە سالى (۱۲۰ھ) ۋە بە ھۇزى ئىبن شىبىرە قازى كوفە و ئەۋانەى نۇر نە ھاتن لە قازىبەكان كە شۇنى رەۋگى ئەۋكەتتۇن لەگەل ئەۋەش ئەۋ پىشەنە قەزىلەبە جىھانى ئىسلامى لى بىيەش بۇ بەھۇزى ئەۋ گۈشتە شىكەست و جەنگ و كۆلكارىبەى رۇۋبەپۇرى جىھانى ئىسلامى و تۇمار و نۇسۇرلەكانى بۇۋىۋە ئەۋەش بەرھەمى ھىزىبەران بۇ سەرنەۋ جىگانە و سۇۋتان و تىابرىنىان<sup>۲</sup>

#### ه-لە چاخى عوسمانىدا:

لەۋلۇ عىزلىق بۇ بە بەشىك لە دەۋلەتى عوسمانى لە سەردەتەى سەدەى شارەدەۋە (۱۵۳۲ن) و لەزىر كۆكمى عوسمانىدا بۇ ۋەۋە چۆل سەدە مایەۋە، لەۋ سەردەمەدا ياساى خىزان جىيەجى دەكرا، لەۋلۇ ئەۋەى سۇلتان عبدالحمىد راگەيانەنى ئەۋەى پىنى دەۋتەيت "چاكسازى و سىستى خۆرئالۇى" راگەيانە، ئەۋەش تا سەردەمى دىگىركارى بەردەۋام بۇ، لەۋلۇ دىگىركارى بەرىتانىا بۇ عىزلىق لە سالى ۱۹۱۷ن سالى ۱۹۳۲ن ياساى دانگا شەرىيەكانى دەرەكەرد، بەپىنى ئەۋە دىلگا سۇنىيە تايىتەكان ھاتنە ئارلۇە و چۆۋنە زىر دەسەلەتى مەجلىسى راگەيشەنى سۇنىيەۋە كە

<sup>۱</sup> أبو يوسف (۱۱۳-۱۸۲ھ): هو يعقوب بن إبراهيم بن أبي ليلى الأنصاري شياً ولکوفي منشأ.

<sup>۲</sup> الأستاذ محمد شفيق العاني، أحكام الأحوال الشخصية في العراق، ط ۱۹۷۰، بغداد، ص ۲.

فیقهی سوننی پیاده دهکرد (به تایبەت فیقهی ئه‌بو حەنیفە) وەك یاسای خێزان، هه‌روه‌ها دانگا شەریعه‌ی تایبەتەکانی مەزھەبی جەعفەری دەچوو و ژێر دەسەلاتی مەجلیسی پیاگە‌یشتنی جەعفەرییەوه‌ بۆ پیاده‌کردنی فیقهی جەعفەری.

### ز-له‌ حوکمی نیشتمانیدا:

له‌لای ئه‌وه‌ی یاسای بنه‌رەتی له‌ ساڵی (١٩٢٥)ن ده‌رکرا پاشان دانیان به‌ جیاکاری مەزھەبی هاتوو له‌ برگە‌ی پیشویدا، بۆیه‌ ئه‌و دوو ماده‌یه‌ (٧٦، ٧٧)ی ئه‌و ده‌ستووره‌ به‌ ده‌ق هێناویانه‌ که‌: قه‌زا له‌ دانگا شەریعه‌کاندا جاری ده‌بێت به‌ پێی حوکمه‌ شەریعه‌کانی تایبەت به‌ هه‌ر مەزھەبی، قازیش له‌ مەزھەبی ژۆریه‌ی دانیشتوانی ئه‌و جێگه‌یه‌ داده‌نێت له‌ گە‌ڵ مانه‌وه‌ی نوو قازی سونی و جەعفەری له‌ شاری به‌غداد و به‌صره‌.

له‌ ساڵی ١٩٣٣ هه‌ولێک درا بۆ ده‌رکردنی یاسای باری کەسێتی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له‌ فیقهی ئیسلامی وه‌رگه‌را بێت به‌ بۆ پابه‌نبوون به‌ مەزھەبیکی یاریک‌لوه‌وه‌، بۆیه‌ لیوانی تۆمارکردنی یاسایی به‌و کاره‌ هه‌ستا و لایحه‌یه‌کی بۆ ئه‌و پرۆژه‌یه‌ ئاماده‌ کرد، به‌لام سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست نه‌هێنا.

له‌ ١٩/١/١٩٤٥ز وه‌زاره‌تی داد فه‌رمانێکی ده‌کرد به‌ دروستکردنی لیژنه‌یه‌ك نیشان بۆ دانیانی لایحه‌یه‌کی یاسای باری کەسێتی، لیژنه‌که‌ له‌سه‌ر بنچینه‌ی دوو مەزھەبی سوننی و جەعفەری پرۆژه‌یه‌کی خۆی تۆمار کرد، به‌لام نیشان ئه‌م پرۆژه‌یه‌ سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست نه‌هێنا و نه‌کرایه‌ یاسا.

له‌ ١٧/٢/١٩٥٩ز وه‌زاره‌تی داد لیژنه‌یه‌کی پێکهێنا و لای لیژنه‌یه‌کی هه‌لگه‌زلوو له‌ فیقهی ئیسلامی ئاماده‌ بکات، له‌و پێرس و بابه‌تانه‌ی کۆده‌نگیان له‌سه‌ره‌ یان پارسه‌نگه‌رون له‌ حوکمه‌ شەریعه‌کان، دانیانی پرۆژه‌که‌ ته‌ولو بوو به‌ بۆ پابه‌نبوون به‌ مەزھەبیکی یاریک‌لوه‌وه‌ و بوو به‌ یاسای باری کەسێتی ژماره‌ (١٨٨) له‌ ٢٩/١٢/١٩٥٩ز، چه‌ندین گۆڕانکاری به‌سه‌ر ئه‌م یاسایه‌دا هێنرا، یه‌که‌مین گۆڕانی به‌ پێی یاسای ژماره‌ (١١) ساڵی ١٩٦٣ز بوو.

هه‌ر به‌و جۆره‌ یاسای ده‌سه‌لاتی قه‌زلی ژماره‌ (٣٦) بۆ ساڵی ١٩٦٣ز ده‌رکرا، به‌ پێی ئه‌م یاسایه‌ مەجلیسی پیاگە‌یشتنی سوننی و جەعفەری هه‌لوه‌شایه‌وه‌ و له‌ جێگه‌ی ئه‌و دوو مەجلیسه‌ (ده‌سته‌ی ماده‌ کەسیه‌کان) له‌ دانگای پێد‌لچوونه‌وه‌ دانه‌زا.

شایانی باسه زلروهی (یاسای باری کهسیتی) که چه نین ناوی تری بۆ دانزروه وهک یاسای خیزان و یاسای مافی خیزان له زلروه فیهیه ئیسلامیه کان نییه، به لکو سه رچاوه میژویه که ی بریتیه له فیهیه ئیتالی، له کاتیکدا له باکووری ئه و لاتیه چه نین ویلایه تی سه ریه خۆ هه بوون که یاسای تایه تیان به سه ردا پیاده ده کرا و پێیان ده وترا "باری کهسیتی" له پال یاسای رۆمانیدا که وهک یاسای گشتی ولبوو بۆ هه موو ویلایه ته کان، پاشان زلروه که گوازییه وه بۆ فه ره نساکه بۆ چه نین هه ریمی ده ره به گایه تی دابه ش بوو بوو، یاسای مه ده نی فه ره نسی ئه م چه مکه ی وه رگرت له یوای یه کگرتنی هه ریمه کان له سالی ۱۸۰۴ز، پاشان یاسا پێژیه ئه وروپییان تاونویان بۆ کرد، له عێراقدا له ماده ی (۱۱) له به یانی دانگا کان له ۱۹۱۷/۱۱/۲۸ له ژێر ناوی "ماده کهسیه کان" دا به کارهاتوه، بۆ یه که مین جار گوازیشتی "باری کهسیتی" له یاسای دانگا شه رعییه کاندایه ۱۹۳۲/۶/۳۰ به کارهێنروله، پاشان له یاسای بنه په تی (ده ستووری ده رچوو له سالی ۱۹۲۵ به کاریروله، پاشان له یاسای باری کهسیتی ییگانه کاندایه ژماره (۷۸) ی سالی ۱۹۳۱ ریشه ی لکو تیوه، بولجار له یاسای باری کهسیتی ئیستادا جیگیرکروه.

## ګومەلېك بنهماك رېځوښكمرك گشتي

بنهما رېځوښكهرېه گشتييهكانې پهيوهست به حوكمهكانې باري كهسيتي ههياڼه پهيوهستن به سهرچاوھكانيان و ههياڼه پهيوهستن به گوزهركرينيان لهپروې كهسهكان و كات و شويتهوه،  
نهم باس و ههولانه نهوانه روشن دهكهنهوه، بهم جوړه:

### باسي يهكهم:

#### سهرچاوھي حوكمهكانې باري كهسيتي

سهرچاوھي حوكمهكانې باري كهسيتي بهپنې پرگهې يهكهمي مادهي يهكهمي نهم ياسايه(۱):  
دهقه ياسايرتيهكان و بنهما گشتييهكانې له فقهې ئيسلاميدا.  
سروشتي بابتهكه دلواي دلبهشكريني ليكولينهوهكهمان دهكات يو سي هولو، يهكهميان  
تابيهت دهكرتت يو سهرچاوھخوازي دهقه تهشريعيهكان، و نوهم يو بنهما فقهيه ئيسلاميهكان  
وسيهيم يو رينمونيكاري به بريارهكانې دانگا.

### ههولې يهكهم:

#### سهرچاوھخوازي دهقه تهشريعيهكان

پرگه ي يهكهم له مادهي يهكهمي نهم ياسايه بهدهق هيناويهتي: ((دهقه تهشريعيهكان لهم  
ياسايدنا بهسرههموو نهو پرسانهنا گوزهر دهكات كه نهم دهقانه دهگرنهوه له گوزارشت و يان  
له ناوهرؤكدا))، ولته لهسهرقازي پتويسته كاريكات به دلوكاريهكانې نهم ياسايه له ههموو پرس و  
بابهتيكدا و پاشان ريځستنيان و دياريكربي حوكمهكانيان بهپنې ياساكه، حوكمي ههلهپنجرلو له  
دهقهكان يان له گوزارشت و دهربرپنې ناشكرای دهقهكه ودردهگريټ كه پني دهوترټ "گوكرلوي

<sup>(۱)</sup> قانون الأحوال الشخصية لرقم ۱۸۸ لسنة ۱۹۵۹.

دهق" چونکه راشکاولنه دهقه که گویکریوه و ئاماژهی پی کریوه، یان له رۆجی دهقه که وهردهگیریت که پیتی دهوتریت "تیگه یشتن له دهق" چونکه له رۆحه که یوه تیدهگهین نهک له گوزارشته که یوه، ههروهها له کرۆک و ناوهرۆکیه وه حالیده بین نهک له ده رپرینه کانیه وه.

"گۆکرلوی دهق" یان راشکاولنه یان ناراشکاولنه (ئامیزگرانه).

گۆکرلوی راشکاو: ئه وهیه راشکاولنه دهقه که ئاماژهی بۆ دهکات.

گۆکرلوی ناراشکاو (ئامیزگرانه): ئه وهیه دهقه که ناراشکاولنه و به شیوهیه کی ئامیزگرانه ئاماژهی پی دهکات، یان وهک زانایانی لۆژیک ناویان لیتاوه به "ئاماژهی پابه نکاری" چونکه ئاماژهی ئامیزگرانه بۆ ئاماژهی راشکاو پابه نکاره.

ئاماژهی ئامیزگرانه بۆ سی بهش دابهش ده بێت: ئاماژهی دهستنیشان، و ئاماژهی خوازیری و ئاماژهی نیمچه دهستنیشان، وهک چۆن تیگه یشتنی له دهق دابهش ده بێت بۆ تیگه یشتنی تهبابی و تیگه یشتنی بیچه ولنه.

تیگه یشتنی تهبابی دوو جوړه: ناوهرۆکی گوتار (یان ناوهرۆکی دهق) له گه ل ئاوازی گوتار. بینا له سه ره ئه م دلبه شکرینه نهی ئاماژه کانی دهق قازی حوکی رووبلو و پرسه کان که له بهرده م قه زادا والا ده بین له یه کێک له م شهش رێگه وه ده رده هیئت:

۱- ئاماژهی دهق یان (گۆکرلوی راشکاو)

۲- ئاماژهی دهستنیشان.

۳- ئاماژهی خوازیری.

۴- ئاماژهی نیمچه دهستنیشان.

۵- تیگه یشتنی تهبابی.

۶- تیگه یشتنی بیچه ولنه.

۱- ئاماژهی دهق (یان گۆکرلوی راشکاو):

ئه وهیه دهقه که راشکاولنه ئاماژهی پی دهکات وهک پنیوسته بپوونی خه رجی عیدهی ئافره تی میزمریوه که راشکاولنه مادهی (۵۰) له یاسای روه ستاو ئاماژهی پی دهکات (خه رجی بۆ عیدهی میزمریوو نییه).

## ٢- ئاماژەی دەستنیشان:

ئەمەش بریتییە لە ئاماژەی دەق بە ئاماژەیهکی ئامیزگرانە (پابەنکاری) لەسەر حوکمیکی بەمەبەست نەگیرلو<sup>١</sup> - لە بنەرەتەوه - لە دەقەکە، بەلام بەشیوەیهکی ئامیزگرانە پابەنکارە بۆ ئەو حوکمە ئاماژە لەسەرکولوی راشکاولە هاتوو، نموونەی ئەمە ئایەتی: ﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ﴾<sup>(١)</sup> ئەم ئایەتە بە گۆرکولوی راشکاولە ئاماژە دەکات بۆ ئەوەی خەرجی دایکی مندالە (دایکە تەلقەرلوه) لەسەر باوکی مندالەکە پیویستە، هەروەها بە ئاماژەی دەسنیشان ئاماژە دەکات بۆ ئەوەی رەچەلەکی مندالەکە بۆ باوکە، چونکە پیستی "لام" لە وشەی "لە" دا بۆ خاوەندارییە، لەو رووەوەی مولکەری باوکە بۆ مندالەکە بەمەبەست نەگیرلو و "لام" هەڵدەبریتە سەر نزیکترین مانای مولکەری کە بریتییە لە رەچەلەک، بەوش ئایەتەکە بە ئاماژەی دەسنیشان ئاماژە دەکات بۆ سەر رەچەلەک بۆ باب.

## ٢- ئاماژەی خوازیری:

ئەمەش بریتییە لە خوازیری دەقەکە بۆ ئاماژەکە لەسەر مانای ویستلو، خستنه سەری وشەیهک یان گۆزارشتیک بۆی کە یاسادانەر و زلیتەتتاوه یان بەئەنقەست بەهۆی روشنبووینیوه، یان بە هەڵە یان بە لەبیرچوون، نموونەی ئەمە وەک برگی یەکەم لە مادەی حەوتەمی ئەم یاسایە کە دەقەکە دەئێت: ((لە تەلوی شایستەیی هاوسەرگیرییدا ئەقل و تەلوکرینی هەژدە سال بە مەرج دەگیریت)) دەخوازیت قازی وشەی "پیویست" لەلای وشەی "هاوسەرگیری" دابنیت، چونکە ئەو مەرجە مەرجی نەمەزێ و مەرجی نروستی و مەرجی جێبەجێکردن نین، بەلکۆ ئەو مەرجی پیویستبوونە، وێتە بۆ پیویستبوونی هاوسەرگیری و قابیلنەبوونی بە هەلۆه شانهوه لە لایەن یەکیک لە نوو هاوسەرەکەوه تەلوی شایستەیی بە مەرج دەگیریت، ئەگینا بۆ ناکام لە یەکیک لە نوو هاوسەرەکەوه - لەلای بالغبوون و تەلوی شایستەیی - هەلۆه شانەوهی هاوسەرگیرییە کە رێگەپێدرلو (گونجاوه) گەر پیتی رازی نەبێت وەک چۆن لە فێقهی ئیسلامیدا بیریاری لێدرلو، و یاسادانەر لە مادەی چل برگی سێنەمدا دەستی بۆبەرووه کە دەقەکە دەئێت: هەر یەکیک لە نوو هاوسەرەکە لای جیاپوونەوهی بۆ هەیه گەر گرێبەستی هاوسەرگیرییەکە

<sup>(١)</sup> البقرة/ ٢٣٣

له‌لایین یه‌كێك له نوو هاوسهره‌كه‌وه به‌ر له ته‌ولوكړننې هه‌ژده سال ته‌نجام‌لرېت و رازېبوونى قازى له‌سهر نه‌بووېت.

#### ۴- نامازی نیمچه دستنیشان:

ئەمەش برىتتېيە لە ئاۋازى دەق لەسەر ھۆى ھۆكمەكە(ولتە ھۆى پېئوستىگەر بۇ تەشرىعبوونى)، لېزەدا قازى بەپىنى داخوۋى رىساي(ھۆكم لەگەل ھۆيەكەى بە بوون و نەبوون دەسورپتەو) كاردەكات، گەر ھۆيەكە ھاتەدى ھۆكمەكە نېتە دى، گەر ھۆيەكە بولەكوت ھۆكمەكە بولەكەكوت، نموونەى ئەمە: مادەى شەست و نوو لە ياساى بارى كەسېتى عىراقى رولەستاو، بە دەق ھېناوېەتى: ((خەرجى ھەر ھەژلرېكى دەستەوسان لە كەسابەت لەسەر ئەولەى مېرلەگى ئەون لە خزمە دەولەمەندەكانى پېئوست بەپىنى مېرلەگى كەسە دەولەمەندەكە لە ئەو)) بە گۆرلوى راشكاوى ئاۋاز دەكاتە سەر پېئوستبىوونى خەرجى بۇ ھەموو ھەژلرېكى دەستەوسان لە كەسابەت لەسەر ئەو كەسەى لېجىماوى ئەو ھەژرە بە مېرات دەگىت گەر مېرلەو و خاوەنى مال بوو، بە مەرجىك ئەو مېرلەگرە لەپووى دارلېو ھەسەلات بېت، ھەروەھا ئاۋازەيەكى نېمچە دەستىشان دەكاتە سەر ئەو ھۆى پېئوستبىوونى ئەو خەرجى بۆكرىنە برىتتېيە لە مېرلەگى لەنۆيان ئەو كەسەى خەرجى بۆكرىنەكەى بۇ پېئوست بوو لەگەل ئەو كەسەى خەرجىيەكە دەكات، بەم رېگەيە قازىيەكە دەكاتە سەر ئەنجامىك ئەو ھەسەلات برىتتېيە لە: كەسى نۆيك خەرجى كەسە ھەژرە دەستەوسانەكەى خۆى لەسەرە گەر مېرات نەگىرتى نۆيانان نەسەلەمېترا، ھەروەھا رېژەى خەرجى بۇ كىرنى پېئوست لەسەرى وەك رېژەى مېرلەكەيەتى لە كەسە ھەژرەكە، گەر كەسېكى ھەژرە دەستەوسان لە كەسابەت برا و خوشكىكى دېك و باوكى ھەبوو، و ھەربووكيان لەپووى دارلېو ھەسەلاتە بوون، ئەو نوو لەسەر سېتى خەرجىيەكە لەسەر بىرلەكە و يەك لەسەر سېتى خەرجىيەكە لەسەر خوشكەكەيە، ئەو ھەسەلات رىساي: ((لَا زَكَاةَ عَلَيْكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) ھەر بەو جۆرە لەسەر قازى پېئوستە ھۆكم دەريكات بە خەرجى بۆكرىنى مېردى ھەژلرە دەستەوسان لە كار لەسەر ژە دەولەمەندەكەى، چۈنكە مېرلەگى مېردەكەيەتى، ئەمەش برىتتېيە لە راي شېن ھەزىمى زەھىرى كە لە كىتەبى "المحلى" نا دەلالت: ((گەر مېردەكە دەستەوسان بوو لە

<sup>١</sup> ٩٢/١، مسألة رقم ١٩٣.

خه رچی کړنن بۆ خۆی و ژنه که ی دهوله مند بوو نهوا خه رچی بۆ کړنن له سهر ژنه که پتووست ده بیت و هیچ شتیک لهو خه رچییه ی بۆ ناگه رپته وه گهر مێرده که ی دهوله مند بوویه وه)) چونکه میرانگری مێرده که یه تی و خه رچی بۆ کړنن له سهر پتووسته .

#### 5- تیگه یشتنی ته بایی:

ئه وهش بریتیه له حوکمیک که له دهقه که وه تیده گهن، له رۆحی دهقه که وه رده گیریت نهک له گوزاره که ی، و ته بایه له گال حوکمی گوکرلوی راشکاوی دهقه که، نموونه ی ئه وه ئه و ئایه ته یه که ده رباره ی گوکرله ئی منداڵ بۆ دلیک و باوک هاتوو و دهقه رمویت: ﴿فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾<sup>(1)</sup>، خودا (سبحانه وتعالی) نه هیکر نووه له "توف" کړنن و خه رلمی کړنووه چونکه ئازاری دلیک و باوک ددهات و پېچه وله ده وه سستیه وه له گال مافه کان و ئه رکه کانی باوکایه تی و رۆلایه تی، ئه م دهقه به خشنده به گوکرلوی راشکاوی ئامازه ده کاته سهر خه رامکرنی ئۆفکړن، هه روه ها به تیگه یشتنی ته بایی ئامازه ده کاته سهر لیدانیان و جنتو پیدانیان له ده رازه ی له پېشتر، چونکه هۆی خه رامکرنه که که بریتیه له ئازارین له لیدان و جنتو لندا توندر و به هیزتره، به وهش قازی له ریگی تیگه یشتن و ناوه رۆکی دهقه که وه ده کاته حوکمی خه رامکرنی هه موو ئه وه له سوکه وه گوفتاری و رهفتاریانه ی له لایه ن رۆله کانه وه ده بیت هۆی زیانگه یاندنی مادی و مه عنه وی به دلیکان و باوکان.

#### 6- تیگه یشتنی پینچه وانه:

ئه وهش بریتیه له تیگه یشتنی حوکمیک وه رگیرلو له لولکه و تنی کۆتوبه ندیک له دهقه که که له حوکمی گوکرلوی راشکاونا به هه ند وه رده گیریت، نموونه ی ئه وه ئه و ئایه ته ی له سهر خه رامبوونی هاوسه رگیری به خزمایه تی هاتوو و دهقه رمویت: ﴿وَرَبَّانِیْکُمُ اللّٰتِی فِی حُجُرِکُمْ مِنْ نِّسَائِکُمُ اللّٰتِی لَخَلْتُمْ بِهِنَّ﴾<sup>(2)</sup>، گوکرلوی ئه م ئایه ته ئه وه یه کچی ژنه که ی له مێردیک پینشووی له سهر خه رله، چونکه چوونه لا (سحول) کۆتوبه ندیک به هه ندگیرلو له حوکمه که دا (خه رامبوون)، به پینچه وانه ی کۆتوبه ندی یه که مه وه: ﴿وَرَبَّانِیْکُمُ اللّٰتِی فِی حُجُرِکُمْ﴾ ئه مه یان له م حوکمه که به

<sup>(1)</sup> الإسراء/ ۳۳

<sup>(2)</sup> النساء/ ۳۳



ھەند ۋەرنەگىر، گەر پىاۋەك چۈۋە لاي ژىنەك كچى ژىنەك لىسەر ھەرام دەيىت يەكسانە  
كچەك لەلەي ئەو يىت يان نە<sup>۱</sup>

دەرئەنجام ھەلەينجان):

لەم خىستەنە پۈۋە كۈرتەۋە بۇ ئامازەكانى دەق دەگەينە ئەو دەرئەنجامەي بېرگەي يەكەم لە  
مادەي يەكەمى ئەم ياسايە ئاتەۋلە، چۈنكە دەسەلاتى ھەلەينجانى ھۆكۈم لە دەقەكان تەنھا لە  
ئوۋرەنگەي ئەو شەش رىنگە باسكۈلە بە قازى دەبەخىيەت، ئەو ئوانەش: گۈرۈلۈي راشكاۋەك  
چۈن گۈزلارشتى "لە گۈزلەكەيدا" ئامازەي پى دەكات، لەگەل تىگەيشتى بەرجەستە لە  
ئاۋەزۈكى گۈتلەكە ۋەك چۈن گۈزلارشتى "يان لە ئاۋەزۈكىدا" ئامازەي پى دەكات، ئەم بېرگەي  
ھەمان بېرگەي يەكەمى مادەي يەكەمە لە ياسايە مەدەنى مىسرى جىيەجىكۈلۈي سالى ۱۹۴۸ز، و  
مادەي يەكەم لە پۈۋە ياسايە مەدەنى نۆي، ئەم ھەلەيە لە داپشتى ھونەرى يەكەمجار لە  
ياساپۈزى مىسرىدا روۋىدەۋە تەشۋىقى عىراقى چاۋى لەو كۈنۈۋە و پاشانىش پۈۋە ياساكە، تا  
ئەمۈۋ بەردەۋلە و لە ياسايەكەۋە بۇ ياسايەكى تر ئوۋيارە دەيىتەۋە بەي ئەۋەي يەكەك لە  
رافەكارلى ئەم ياسايانە ھەستى پى بكن و پەي پى بېن، ھىۋايەكى زۆرمان ھەيە  
چاۋخشاننەۋە بە گۈرۈپنى ئەم بېرگەيدا بىرەت، بەم جۆرە:

(۱-دەقە تەشۋىقىيەكان لەم ياسايەدا گۈزەر دەكات بەسەر ھەموو ئەو پىرس و بابەتانەي كە  
ئەم دەقانە بە گۈرۈلۈيان يان تىگەيشتى لىيان دەيانگرنەۋە) لەم بارەدا لەزىر گۈزلارشتى  
"گۈرۈلۈيان" چول رىنگەي يەكەم جىگەيان دەيىتەۋە، ۋەك چۈن لەزىر زلرەۋەي "يان  
تىگەيشتىيان" ئوۋرەنگەي كۈتايى(تىگەيشتى تەبا و تىگەيشتى پىچەۋانە) جىگەيان دەيىتەۋە.

<sup>۱</sup> فەوقىد جىرى على القالب لأن البنت من الزوج السابق تسكن مع أمها غالباً في حالة تزوج الأم بزوج آخر.

<sup>۲</sup> لمزيد من التفصيل راجع مؤلفنا (الصلة بين علم المنطق والقانون) مطبعة شفيق - بغداد ۱۹۸۶ - ص ۱۲ ومايلها.

## ھەولە دوومە:

### سەرچاومخواری بىنەماكانى فېقھى ئىسلامى

برگەى نووھى مادەى يەكەمى ئەم ياسايە بە دەق ھىناوھەتى: ((گەر دەقەىكى تەشرىعى ئەبىنزاوھە بىناوھەت پىادە بىكرىت ئەوا بەپىى داخواری بىنەماكانى شەرىعەتى ئىسلام كە زۆرتىن گونجاوۋى ھەبىت لەگەل دەقەكانى ئەم ياسايەدا ھوكمى پى دەكرىت)) بەپىى ئەم برگەى و برگەى يەكەمىش سەرچاوھى ھوكمەكانى باری كەسپىتى فەرمى لە نوو سەرچاوھى پابەندكەر بۆ قازى كۆرتدەبىتەوھ:

يەكەم: بىنەماكانى شەرىعەتى ئىسلام كە زۆرتىن گونجاوۋى ھەبە بۆ ئەم ياسايە. نووھم: لەسەر قازى پىوېستە ئەم رىكخستە رەچاو بىكات سەرھەپى ئەوھى ئەم نوو سەرچاوھى لە بىنەرەت و سەرئەنجامدا يەكەدەگرن، چۆنكە ئەم ياسايە بەردەوام تاكە سەرچاوھەكى برىتتە لە شەرىعەتى ئىسلام بەبى پابەندبۇن بە مەزھەبىكى لىارىكروھە، رووى پىشخستىنى يەكەم ئەوھى ھەرچى بە دەقى لىارىكرو رىكخراپىت رۆشتر و دىارىكروترە. ھەركەس لەم برگەى و ئەوھى بەدولدا دىت قولدەبىتەوھ بۆى دەرەدەكەوئت ياسادانەر تىكەلاوېھەكى لا نروسىبووھ لە نىوان شەرىعەتى ئىسلامى و فېقھى ئىسلامى بە بەلگەى وتنى "گونجاوتر"، چۆنكە ئەم كۆتوبەندە گەر بۆ فېقھى ئىسلامى نروسىت بىت ئەوا بۆ شەرىعەتى ئىسلام نروسىت نىيە، چۆنكە بىنەماكانى شەرىعەتى ئىسلام بەم وەسفە وەسف ناكۆرن بە پىچەوانەى بىنەماكانى فېقھى ئىسلامى ئىجتىھادى، ئەوانە بە جىاوازى مەزھەبەكان جىاوازان لەنىولاندىن ھەيانە گونجاوترە و ھەيانە كەمتر گونجاوھ بۆ ئەم ياسايە و واقىعى عىراقىيەكان.

### سەرچاوھى ئەم تىكەلاوېھە نووشتە:

يەكەمیان: ناويانگ دەركرىنى بەكارھىنانى "شەرىعەتى ئىسلام" بۆ "فېقھى ئىسلامى" لە دىنازوھ نوۋى و ھاوچەرخەكاندا، سەرھەپى جىاوازى ئەو نوو زارلوھە، چۆنكە شەرىعەت برىتتە لە دەقەكانى قورئان و فەرموودەى پىغەمبەر(ﷺ) و كۆى ئەو ھوكمانەى لەو نوو سەرچاوھەدا ھاتوون، ئەمانە ھەلە ھەلەئانگرن، بەلام فېقھى ئىسلامى برىتتە لە كۆمەلەك ھوكمى ئىجتىھادى ھەلەئىتجزلو لەو نوو سەرچاوھە، ھەشيانە لە سەرچاوھ پاشكۆكان ھەلەئىتجزلون، وەك سەرچاوھى پىئولە و بەرژەوھندى و عورف و سەرچاوھەكانى تىرى ئىجتىھادى، ئەمانە ھەلە و راست ھەلەدەگرن.

نوۋەم: ئەم ماددىيە لە ماددىيە يەككەمى ياساى مەدەنى جىيە جىيىكلو ۋە رىگىرلۈ (لەگەل كەمىك گۇرلنكارى) كە سەرچاۋە فەرمىيەكانى حوكمى مامەلە مەدەنىيەكان بە چوار دادەنىت: (يەكەم دەقە تەشرىيەكانى ئەم ياسايە، نوۋەم عورف، سىيەم بىنەماكانى شەرىعتى ئىسلام كە رۆرتىر گونجاۋن، چولەم رىساي داپەرۋەرى) لىرەدا تىكەللىيەكە روۋىدلو ۋە لىۋىش نوۋبارە بوۋەتەۋە. ئەم ماددىيە ياساى مەدەنى عىزاقى كارىگەرە بە ماددىيە يەككەمى ياساى مەدەنى مىسىرى كە بىنەما فەرمىيەكانى حوكمى مامەلە دارايەكان بە پىنج دادەنىت كە ئەمانەن: (دەقەكان ۋە عورف ۋە شەرىعت ۋە ياساى سىروشتى ۋە رىساكانى داپەرۋەرى) ياسادانەرى عىزاقى ياساى سىروشتى لالۈە لەبەر نوۋ ھۆ: يەكەمىيان: ناروۋنى ئەم زارلۈە يە لەروۋىس ناۋەرۈكەۋە ۋە بىار نەبوۋنى مەۋىدكەي، نوۋەم: بە "رىساكانى داپەرۋەرى" لەو زارلۈە يە پىنچاۋ بوۋە، ئەمەش كارىكى باشە ئەنجامىداۋە، بەلام ياسادانەرى مىسىرى رۆرتىر سەرگەۋتوۋ بوۋە كاتىك كۆتۈيەندى "گونجاۋتر يان رۆرتىر گونجاۋ"ى پىشتىگۈيۈستۈۋە.

بەھۆى ھەمو ئەۋەى باسماۋن كە راسكەرنەۋەى بىگىى نوۋەمى باسكرو پىشنىيار دەكەين بەم ھۆيانە:

(۲-گەر دەقىكى تەشرىي نەبىنرلەۋە بىتوانرەت پىادە بىكرەت ئەۋا بەپىتى داخۋازى فىقھى ئىسلامى رۆرتىر گونجاۋ لەگەل ئەم ياسايە حوكم دەردەكەين) ئەم راسكەرنەۋەى-لەبارىككا كارى پىبىكرەت- لە روۋىكەۋە لەو تىكەللىيە باسكروە خاللىيە ۋە لەروۋىكە تەرەۋە لەگەل ماددىي (۹۰) ئەم ياسايەدا گونجاۋە، كە بە دەق ھىتاۋىيەتى: ((لەگەل رەچاۋكرىنى ئەۋەى خرىلە روۋ داپەشكرىنى شايسەبوۋن ۋە بەشەكان بەسەر مىرلەكرلدا بە خزمایەتى(نەزىكى) گوزەر دەبىت بەپىتى حوكمە شەرىيەكان كە بەر لە تەشرىي ياساى بارى كەسىتى ژمارە(۱۸۸) لە سالى ۱۹۵۹ رەچاۋكرلۈن ۋەك چۆن لەۋەى ماۋەتەۋە شوۋىنى حوكمەكانى مىرلەگرى دەكەين)) ئەمە ۋە مادەكانى تر، پىرۋە ياساكە پاىەكان ۋە ھۆيەكان ۋە مەرچەكانى مىرلى رۇشن كرۋوۋەتەۋە(م۸۶)، باسى كەسانى شايسەبوۋى لىجىماۋى كرۋوۋە(م۸۸) ۋە جۆرەكانى خزمایەتى خىستۋەتە روۋ لە (م۸۹)، پاشان قازى رەۋلەكرۋوۋە بۆ فىقھى ئىسلامى ۋە حوكمە شەرىيە رەچاۋكرلۈەكانى بەر لە تەشرىي ئەم ياسايە لە (م۹۰)، بۆ نىۋونە گەر كەسىكى سۈننى مەزھەب لە عىزاق بىمىت فىقھى ئەبۇ ھەنىفە بەسەر داپەشكرىنى لىجىماۋەكەيدا جىيەجى دەكرەت، گەر كەسىكى شىيى مەزھەب بىمىت قازى فىقھى جەغفەرى بەسەرپا پىادە دەكات.

## هېولې سینه:

### رېنموونی ودرگرتن له بریاری دادگاگان

برېگې سینه می ماده ی په کېمی باسکرو به دهق هیناویه تی: ((دادگاگان له هه موو نه وانه دا- رېنموونی ودرده گرت له و هوکمانه ی قهزا و فیهی ئیسلامی دانیان پیدادا ناوه له عیراق و ولاته ئیسلامیه کانی تردا که یاساکانیان له یاساکانی عیراق نزنک)).

نم برېگه یه قازی سه رېشک کربوه له هه موو نه و شتانه دا ناروون له نوو سه رچاوه پیښووه که کومه کی ودرگرت له پیښینه قهزلیه کان و لیکانه وهی نم یاسایه و شروقه کرنی بنه ماکانی فیهی ئیسلامی له پرس و بابه ته کانی باری کېسیتیدا، له و بابه تانه ی بوی ده خرینه روو بۆ نه وهی حوکمیان له سه ردریکات قازی مافی نه وهی نییه به بیانوی ناروونی دهق و نه بوونی دهق<sup>۱</sup> خوی له بریار بزننه وه، به لام قازی پابه ند نییه به پیښینه قهزلیه کان و لیکانه وه فیهیه کان، چونکه هه ریک له و بوله سه رچاوه یه کی فره می نییه له ته شریعاتی عیراقیدا، له مه شدا ناراسته ی فیهی ئیسلامی ودرگرتوه که بریاری قازیه ک پابه ندر نییه بۆ قازیه کی تر له بابه ته لیکچوه کاند، به لکو بریارکی پیښتری قازیه ک پابه ندر نییه بۆ خودی خوی، بوی هه یه ئیجتهاده کی پیښوی بگوریت با بریارش بدات پیچوله به بریاره کی پیښوی گه له ودا دانپه روهی و به رزه ونه دی شهرعی بینی<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> هندی جار قازی ده قیک یان بنه مایک نایینتیه له و باره دا ئیجتهاد دمکات و رېنموونی له پیښینه قهزلیه کان ودرگرت له پینلو چاره سه ری پتوستانا.

<sup>۲</sup> خلیفه کانی رئیسین و فقهیان له هاره لان و شوینگه وتول و نیمامانی مه زه به کان له گه رانه له ئیجتهادیک پیښتر و حوکمیان به ئیجتهادیک نوی نوول نه بوون، بۆ نمویه: عومری کوری خمتاب (رضی الله عنه) بریاری پیښه شکرینی هندی له "عصبه" ی نا به نه مانویه شتیک له لیچماو، پاشان هه مان بابه ت نوویاره بوویه وه به پیچولنه ی حوکمه کی یه که سیه وه بریاری دمرکرد، بابه ته که میرتی بوو، میرتگرن ژنی پیلومکه و لیک و برا و خوشک بوون له لیک و بلوکیک شمشیه کی لیچماوه کی نا به لیکه ک و نیوه ی لیچماوه کی نا به ژنه ک و برلکان له لیکه وه نوو سینه کیان ودرگرت و پاشان بریاری کزاهلتنی لیچماوه کی نا، نم له سالی یه که می خه لاهمتیا بوو، کاتیک بابه تکی هاویشویه نه وهی له سالی نووه مانا بۆ به رزکریه بریاری به شدری پیکرنی برلو خوشکه کانی نا له سینه کی لیچماو (به شری برلکان له لیکه وه) له نیولن نولن و برلکان له لیکه وه به یه کسان لیمش دمرگرت له و سونگیه وه نه ولش له لیکه وه برلن، نه و ش نولی نه وهی یه کی له "عصبه" کان پتی وت: وا لېنی بلوکیان به ریک بیت یان کویتیه دمرلوه تیا لیکمان یه ک لیک نییه؟ عومره قسه ی که سه کی لا په ساند بوو بویه بریاری نه و هاویشی پیکرنه باسکروه ی نا، پاشان پتی

ئىسان لەسەر ئەم بېرگە يە تېيىنى دەكرىت فىقھى ئىسلامى كرىوۋە بە ھۆكارىك بۇ سىپىنەۋەى ناروۋىنى و تەمومژەكان، لەۋىۋە بۇ قازى پابەنكەر نىيە، لە كاتىكە بېرگەى نوۋەم كرىۋىۋەتى بە سەرچاۋەى فەرمى و لە پە و پايدە بەنۋاى دەقە ياساىيەكاندا يىت، بۇيە راستكرىنەۋەى بەم جۆرە پېشنىار دەكەين:

(۳-لە ھەمۋە ئەۋلەندا دانگاكان رېتىمۋىنى ۋەردەگىن لە پېشنىە قەزلىيەكان و لىكەانەۋە فىقھىيەكان لە بابەتەكانى بارى كەسىتى لىكچۈۋەلەگەل ئەۋ بابەتەنى دەخىرتە بەردەمى). شايانى باسە رىكخستى سەرچاۋەكانى ھوكمە شەرىيەكان بۇ ئەۋ بابەتەنى بەرزەدەكرىتەۋە بۇ قەزا لە سەردەمى پېتەمبەر ۋ ھاۋەلان و شوئىكەوتۋان و شوئىكەوتۋاننى شوئىكەوتۋاندا بەم جۆرە بوۋ:

يەكەم قورئان و نوۋەم سۈننەتى پېتەمبەر(ﷺ) و سىئەم ئىجتىھاد، كاركرىن بە سەرچاۋە پاشكران دەجىتە ناۋ ئىجتىھادەۋە، ئەۋەى بەلگەى لەسەر ئەم رىكخستە ئەمانەن:   
 ۱-فەرمۇدەكەى مەعارى كۆپى جەبەل(ﷺ) كاتىك پېتەمبەر(ﷺ) رەۋلەنى يەمەنى كىرد بۇ ئەۋەى كارۋارى مۇسلمانان بگىرتە دەست ۋەك پېشتر باسكرا.

ب-قەسەكەى عومەرى كۆپى خەتاب(ﷺ) بە قازى شورەيخ كاتىك قەزلى كوفەى دايەدەست:   
 ((تەماشائى ئەۋە بگە لە كىتەبەكەى خودا بۆت روۋن دەبىتەۋە، لە ھىچ كەسىك دەريارەى ئەۋە پىرسىار مەكە، گەر لە كىتەبەكەى خودا بۆت دەرنەكەوت شوئىنى سۈننەتى پېتەمبەر(ﷺ) بگەۋە، گەر لە سۈننەت بۆت روۋن نەبوۋىۋە بە راي خۆت ئىجتىھادى تېدا بكات))<sup>(۱)</sup>   
 تەماشائى كىتەبەكەى خودا بگە و پىرسىار لە كەس مەكە، گەر بۆت روۋن نەبوۋىۋە شوئىنى سۈننەتى پېتەمبەر(ﷺ) بگەۋە، گەر لە سۈننەت بۆت روۋن نەبوۋىۋە تىايدا بە راي خۆت ئىجتىھاد بگە.

ج-ۋەسىتى ئەۋە ھەنىفە(رەھمەتى خوداى لى يىت) بۇ نوحى كۆپى مەرىم كاتىك قەزلى مەروى گرتە دەست: ((دەروازەكانى قەزا تەنھا بە سەرنوۋىسكردن پەى پى دەبىت، گەر شتىك

ۋترا: تۆلە سالى يەكەمدا پېچەلەنى ئەمە بىرارت لۋە، ئەۋىش فەرمۋى: ئەۋە لەسەر ئەۋەى بىرارمان لىنا بوۋ ئەمەش لەسەر ئەمەى بىرارمان لىلۋە، ئەم بابەتە بە "المشركة الحجرة، اليمية" تۋيانكى دەركىد.   
 (۱) الخبر في أخبار القضاة لوكيع ۲ / ۱۸۹

لەوێت لا ناروون بوو بچۆ بۆ کیتاب و سوننەت و ئیجماع، گەر ئەوێت بە ئاشکرا بینی کاری پێ بکە، گەر بە ئاشکرا نەتبینیوە بیگێڕەوێت بۆ هاوشتیوەکانی و بە بنەرەتەکان بکە بە شاھید لەسەری پاشان کار بکە بەوێی لە بنەرەتەکانەوێت نزیکە و هاوشتیوەیانە<sup>۱</sup>

رێکخستنی هاتوو لە قسەکە ئێبو حەنیفەدا بریتییه لە: یەکەم گەرلەوێت بۆ قورئان و نووێم بۆ سوننەتی پیغمبەر<sup>(صلی اللہ علیہ وسلم)</sup> و سییەم بۆ ئیجماع و چوارەم بۆ پێوانە (قیاس) نووانەکە کۆتایی دەچنە ئار دەروازەیی ئیجتیھادەوێت.

ئەوێش کە لە برگی سییەمی مادەیی یەکەمی ئەم یاسایەدا هاتووێت بۆ ئەوێی بێتە ھۆکاریک بۆ گۆران و سڕینەوێی ناروونی و تەمومژ لە نوو سەرچاوەکەیی پیشوویدا ھەر بەو جۆرە گونجاوێت بێتە سەرچاوەیە کە قازی لێی بێت نیاز بێت بە ئیجتیھادەکەیی بۆ ھۆکمیکی پێویست لەسەر بابەتیکی بەرزکلوێت بۆ بەردەمی، چونکە ناپەننبووینی بە کارکردن بە پیشینە قەزاییەکانەوێت مانای کارنەکردن نییە بەو پیشینە قەزاییانە، بەلکو بۆی ھەبە لە بابەتە هاوشتیوەکاندا ھۆکمی بکات بەوێی قازیەکانی پێشتر ھۆکمیان پێی کرێوێت، بەتایبەت گەر ھۆکمی قەزاییەکە لە دانگای پێداچوونەوێت بێت یان رایەکە قازیەکی بەناویانگ بە پێگە یشتنی زانستی و وردی بیرکردنەوێت و توانای فێقەیی دەریکریبێت.

<sup>۱</sup> راجع عبدالحمید الجندی (ابو حنیفہ بطل الحرة والتسامح) ص ۱۶۰.

## باسی دووهم:

### جاریبوونی یاسای باری کهسیتی

جاریبوونی یاسا له‌پرووی کهسه‌کان و شوێن و کاته‌وه‌یه، ئەمەش له‌سی هه‌ولدا ده‌ستی بۆ ده‌به‌ین.

#### هه‌ولی یه‌که‌م:

### جاریبوونی یاسای باری کهسیتی له‌پرووی کهسه‌کانه‌وه

یاسا به‌ نوو سیفەت وەسف دەکرێت (کهسیتی و هه‌رێمايه‌تی):

#### ١- کهسیتی یاسا:

ئەمەش مانای وایه‌ ئه‌و یاسایه‌ پابه‌نده‌ بۆ که‌سی ملکه‌چ بۆی له‌ هه‌ر شوێنێک نیشته‌جێ بێت و بۆ هه‌ر جێگه‌یه‌ک برۆت، یه‌ که‌سانه‌ له‌ناو هه‌رێمايه‌تی ده‌ولەته‌که‌یدا بێت یان له‌ ده‌ره‌وه‌ی، سیفەتی کهسیتی به‌شێوه‌یه‌کی تایبەت له‌ رێسا‌کانی یاسای باری کهسیتیدا ده‌رده‌که‌وێت، بۆ نه‌ه‌وێنه‌ که‌سیکی عێزقی له‌ ده‌ره‌وه‌ی وڵاته‌که‌ی هه‌مان ملکه‌چبوونی بۆ هه‌یه‌ که‌ له‌ناو وڵاته‌که‌یدا هه‌یه‌تی.

بنچینه‌ی بنه‌های کهسیتییه‌که‌ی یاسای باری کهسیتییه‌:

بۆ ئەم بنه‌مایه‌ نوو بنچینه‌ هه‌یه‌:

#### بنچینه‌ی یه‌که‌م تایبەت به‌ موسلمانان:

یاسای باری کهسیتی له‌ شه‌ریعه‌ت و بیروباوه‌ڕه‌که‌یان وه‌رگیرۆه، وه‌ک چۆن له‌ هه‌ر کۆی بێت پابه‌ند ده‌بێت به‌ بیروباوه‌ڕه‌که‌یه‌وه، هه‌ر به‌و جۆره‌ ملکه‌چ ده‌بێت بۆ ئه‌وه‌ی له‌و شه‌ریعه‌ت و بیروباوه‌ڕه‌وه‌ هه‌لگۆزرۆه‌ و لقی لێهه‌لگیرۆه، یه‌ که‌سانه‌ له‌ ناوه‌وه‌ی وڵاته‌که‌یدا بێت یان له‌ ده‌ره‌وه‌ی، چونکه‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلام تایبەت به‌ ئه‌و نێزام و یاسای گشتیه‌، هه‌رچی هوکمه‌یک له‌ هوکمه‌کانی باری کهسیتی به‌ پووج دله‌نه‌رێت گه‌ر له‌گه‌ڵ ئه‌و نێزاهه‌ پێچه‌وه‌نه‌ وه‌ستایه‌وه، یه‌ که‌سانه‌ نوو هاوسه‌ره‌که‌ موسلمان بن یان پیاوه‌که‌ موسلمان بێت و ژنه‌که‌ی ئه‌هلی کیتاب بێت، هه‌روه‌ها یه‌ که‌سانه‌ وڵاته‌ ده‌ره‌که‌یه‌که‌ وڵاتیکی ئیسلامی بێت یان نا‌ئیسلامی.

بینا له سهر ئه‌وه مه‌به‌ست به جاریبونی که سیتی بۆ رێساکانی یاسا بریتیه له جاریبونی حوکمه‌کانی به‌سهر هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی شوێنی ده‌وله‌تی ئه‌و یاسایه ده‌گه‌ون به ره‌گه‌زنامه، یه‌ک‌سانه له‌ناو سنووره‌کانی ئه‌و وڵاته‌دا بن یان له ده‌وله‌تیکی تردا نیشه‌جی بووین، و گه‌زه‌رنه‌کرنی ئه‌و حوکمه‌که به‌سهر ییگانه‌کاندا (له‌وله‌ی) به ره‌گه‌زنامه سهر به ده‌وله‌تیکی ترن با له‌ناو ئه‌و وڵاته‌شدا نیشه‌جی بووین، بینا له‌سهر ئه‌وه حوکمه‌کانی یاسای باری که سیتی عێراقی له‌وانه ده‌گه‌ریته‌وه سهر به ده‌وله‌تیکی ترن به ره‌گه‌زنامه مه‌گه‌ر که سیتک به یاسا هه‌ل‌ل‌رینی بۆ کرلیت.

### بنچینه‌ی دووهم که له‌رووی سهر نه‌ نجامه‌وه به‌ بنچینه‌ی یه‌که‌مه‌وه گه‌ڕایه‌وه:

ئه‌وه‌یه یاسای باری که سیتی رێساکانی ئاکاری تایبه‌ت به تاک-له‌و روانگه‌وه که نه‌ندامیکه له خه‌زنه‌که‌یدا— به‌هه‌ند وهر ده‌گه‌رت، ئه‌و رێسا نه‌ به‌شیه‌یه‌کی تونووت‌ل به‌ به‌ها و عورف و نه‌ریتی به‌میراگه‌یروه گه‌رنه‌روه سه‌رباری بیروباوه‌ره‌که‌ی، مه‌نتقی ته‌ندروست رینگه‌ نادات ئه‌و جیاکه‌ره‌وه تایبه‌تانه به‌ که‌س به‌ته‌نها ده‌رچوونی له سنووری وڵاته‌که‌ی گه‌ڕانی به‌سه‌ردا بیت.

### ٢- هه‌ر ئیمایه‌تی یاسا:

ئه‌وه‌ش مانای گه‌زه‌رکرنی یاسا ده‌گه‌یه‌نیت به‌سهر ئه‌وانه‌ی له هه‌موو ناوچه‌کانی هه‌رێمی ده‌وله‌تی یاسادا بوونیان هه‌یه له وشکانی و ده‌ریا و ئاسمان، یه‌ک‌سانه هاوڵاتیگه‌لیک بن سهر به ئه‌و هه‌رێمه له‌رووی ره‌گه‌زنامه‌وه یان له بیانیه‌کان بن و له‌ناو ئه‌و وڵاته‌دا نیشه‌جی بووین، به چاودل‌خست له ئابین و مه‌زه‌هب و نه‌ته‌وه و ره‌گه‌زنامه‌یان، بۆ نموونه‌گه‌ر وتمان یاسای سه‌زای عێراقی هه‌رێمییه ئه‌مه مانای وایه حوکمه‌کانی به‌سهر هه‌موو تاوڵانه‌کاندا گه‌زه‌ر ده‌کات که له‌ناو عێراقدا نه‌نجامه‌رلیت، وه‌ک له (م ٦٠) ی ئه‌و یاسایه‌دا هاتووه، مه‌گه‌ر که سیتک به یاسا هه‌ل‌ل‌رینی بۆ بکرت، وه‌ک چۆن له (م ١١) دا<sup>١</sup> هاتووه، پرگی یه‌که‌می ماده‌ی نووهمی یاسای باری که سیتی

<sup>١</sup> ماده‌ی (٦) له یاسای سه‌زکان ژماره (١١) بۆ ساڵی ١٩٦٩ بریار ده‌لت: (حوکه‌کانی ئه‌م یاسایه به‌سهر هه‌موو ئه‌و تاوڵانه‌دا که له عێراقدا نه‌نجام ده‌دریت جێبه‌جی ده‌کرت). ماده‌ی (١١) له یاساکه به ده‌ق هه‌تاوێتی (ئه‌م یاسایه به‌سهر ئه‌و تاوڵانه جێبه‌جی تا‌کرت که له عێراقدا نه‌نجامه‌روه له‌لایه‌ن که‌سانیکه‌وه پارێزه‌ندی بریارل‌درویان هه‌یه به‌پێی رێکه‌وتنه نوو ده‌وله‌تییه‌کان یان یاسای نوو ده‌وله‌تی یان یاسای نوومکی).



جىيەنجىكرىلۇ بە دەق ھىتاۋىيەتى: ((ھۆكۈمەت كەسپى ئىم ياسايە بەسەر عىراقىيەكاندا گوزەر دەكات جگە لەۋلەنى بە ياسايەكى تاييەت لىتى ھەلۋەردە كرلۇن)) بە كۆتۈپەندى "عىراقىيەكان" ئەۋلەنى ۋەدەمنا كە بە رەگەزنامە سەر بە دەۋلەتتىكى ترن، ئەۋلە ياساي بارى كەسپىتى بەسەرئاندا گوزەر ناكات، ۋەك چۆن بە گوزارشىتى "جگە لەۋلەنى بە ياسايەكى تاييەت لىتى ھەلۋەردە كرلۇن" كۆمەلەك ھاۋلاتى عىراقى ناموسلۇمانى ھەلۋەردە كرد كە لە ھەندى پىرس ۋەبابەتدا لە ياساي بارى كەسپىتىدا(ۋەك ھارسەرگىرى ۋە تەلاق) ملەكچ دەبن بۆ دانگا ئايىنىيەكانى مەزەبە مەسىحى ۋە موسەۋىيەكانى ژمارە(۳۲) بۆ سالى ۱۹۴۷ز كە لە مادە(۱۲)دا بە دەق ھىتاۋىيەتى: ((دانگاكان ۋە مەجلىسى تايەفەكان تەماشاي ئەۋ دۈلۈنە دەكەن كە تاييەتە بە ئەۋ عىراقىيەكانى سەر بە تايەفەكان كە دانگاي بۆ تاييەت دەكرىت لە: ھارسەرگىرى ۋە مارەبى ۋە تەلاق ۋە جىابوۋنەۋە ۋە خەرجى ھارسەرى، جگە لەۋ كاروبارلەنى دەچنە ناۋ دانگا مەدەنىيەكانەۋە))

شاينانى باسە دىلەشكرىنى لىجىماۋەكان لە عىراقدا بۆ ناموسلۇمانەكان بەپىتى ياساي بارى كەسپىتى عىراقى ۋە فېقھى سۈننىيە، ھەروەھە لە مادە(۲۰)ى ياساي ناۋىرلۇ بۆ تايەفەكان ھاتوۋە: ((جگە لەۋ تايەفەكانى دانگا ۋە دىلشستىنى بۆ رىكەدەخرىت بەپىتى دەقەكانى ئىم ياسايە، دانگا مەدەنىيەكان تاييەت بە دىۋاي بارى كەسپىتى تاييەت بەۋ كەسانەنى سەرىيە تايەفە ناموسلۇمانەكانى ترن دەمىتتەۋە، بەپىتى ھۆكۈمە پىرار لەسەرلۈكەكان لە رۆشنىكرىنەۋە دانگاكاندا))<sup>۱</sup>

#### بىنچىنەنى بىنەماي ھەزرىمەيەتى ياسا:

بىنچىنەنى ئىم بىنەمايە بىرىتىيە لە ماقى سەرۋەرى دەۋلەت بەسەر ھەزرىمەكەيدا ۋە لەۋىۋە ماقى جىيەنجىكرىنى دەسەلاتەكانى بەسەرىدا بەبى رىگەنن بە ياساي دەۋلەتەنى ترىزىبىنەۋە ۋە لەۋ ۋە ھەزرىمەدا جىيەنجى بىكرىن لەۋ رولنەگەۋە كە ئەۋ كارە دەستىزىيە بۆ سەر سەرۋەرىيەكەى، بەلام ئىم بىنەمايە لەگەل ئەۋ گورپان ۋە پىشكەۋتەنى لە ژيان ۋە گەياننى ۋەشكانى ۋە دەريايى ۋە

<sup>۱</sup> تايەفەنى ئەرمانى ئەرستۆزكى ياسايەكى تاييەتبان ھەبە ژمارە(۷۰) بۆ سالى ۱۹۳۱، ئىم ياسايە بە ياساي ژمارە(۲۰) سالى ۱۹۳۴ ۋە ياساي ژمارە(۳۹)ى سالى ۱۹۵۰ دەستكارى كرا، ۋىستى مولكلىرى دىلە دەست كارمەكانى لىگاي تايەفەكان بۆ دەستە كىسۈلىكەكان بە لىگا مەدەنىيەكان، لە ۱۹۴۸/۸/۱۱ بىلۈكرىيەۋە، ھەروەھە ۋىستى مولكلىرى پىرارى دابە سىپىنەۋە لىگەكان لە موسل، ۋە "لوقانغ" نا بىلۈكرىيەۋە لە بەرۋى ۱۹۵۰/۵/۷، ئىمەش بە تەشرىفى ژمارە(۸۷)ى دەرچۈلە سالى ۱۹۶۳ نا سىپىيەۋە ۋە "لوقانغ" نا لە ۱۹۶۳/۸/۲۲ نا بىلۈكرىيەۋە.

ئاسمانی و ته‌کنه‌لۆژیدا سه‌ربه‌لدلوه پیکنايه‌ته‌وه و پیايدا ده‌کشیت، ئه‌و گۆرپ‌نکارینه‌ی دانیشتونانی جیهانیان له‌یه‌کتر نزیک کرپوه‌ته‌وه و هه‌ریمه‌کانیان پیکه‌وه گرتدوه و ئاسانکاری بۆ تاکه‌کان کرپوه له‌ولاتیکه‌وه بۆ ولاتیکی تر بگۆزیته‌وه و له‌جینگه‌یه‌کی تر نیشته‌جی له‌ولاتانی بیگانه‌ بییت، ئه‌وه‌ش له‌پێناو ژیا‌ن و زنده‌گی و به‌ده‌سته‌پێنانی زانست و شتانی تردا، لێزه‌وه ئه‌و ئالوگۆرپه‌ کومه‌لێک په‌یوه‌ندی جۆرلوجۆری سه‌ربه‌لدلوه له‌ نیوان بیگانه‌کان و هاولاتیه‌کاندا له‌ بواره‌کانی ئابووری و روشنبیری‌دا، هه‌روه‌ها له‌ بواره‌کانی باری کهسییتدا (په‌یوه‌نیه‌کانی خێزان له‌ هاوسه‌رگیری و ته‌لاق و ئاساره‌کانی ئه‌و نوله‌)، هه‌موو ئه‌مانه‌ سه‌ریانکێشا بۆ سه‌ره‌لدانی زۆرێک له‌ پرس و بابته‌ و ده‌وله‌تان ناچاربوون به‌ بنه‌مای پیاده‌کردنی یاسای بیگانه‌ له‌ هه‌ندی‌ حاله‌دا وه‌ک هه‌لۆرینێک له‌ بنه‌مای هه‌رتمایه‌تی یاسا و به‌پێی بنه‌ماکانی یاسای نێوده‌وله‌تی تایبته‌، بۆیه‌ بنه‌مای هه‌رتمایه‌تی پله‌ به‌ پله‌ ئه‌و هێزه‌ی پیشووی خۆی له‌ده‌ستدا، ئه‌مه‌ش وایکرد له‌سه‌ر قازی پێویست بیته‌ ناگهی به‌سه‌ر رێساکانی یاسای نێوده‌وله‌تی تایبته‌دا هه‌بیته‌ نکه‌ ته‌نها له‌ ولاته‌کی خۆی، به‌لکو له‌ یاساریژیه‌ بیانیه‌کانیشدا، وه‌ک چۆن بۆ که‌سی خاوه‌ن په‌یوه‌ندی ره‌گه‌زی بیانی به‌سووده‌ زانستی به‌وه‌ هه‌بیته‌ به‌رزه‌وه‌ندی ئه‌وی تێدایه‌ له‌ هه‌ریوو یاسای نیشتمانی و بیانیدا به‌پێی ناگادریه‌که‌ی.

## هه‌ولێ دووهم:

### گوزمه‌کردنی یاسای باری کهسییتی له‌رووی شویتنه‌وه

گه‌ر بابته‌یک له‌ بابته‌کانی باری کهسییتی بۆ لای قازی به‌رزکریه‌وه و ره‌گه‌زی بیانی تێدا بوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی یه‌کێک له‌ نوو هاوسه‌ره‌که‌ عێراقی نه‌بیته‌ یان هه‌ربووکیان عێراقی نه‌بن به‌لام هاوسه‌رگرییه‌که‌یان له‌به‌رده‌م قه‌زای عێراقیدا ئه‌نجام برلیته‌، ئه‌وا لێره‌دا ئه‌م پرسیاره‌ خۆی ده‌سه‌پێنیت:

کام یاسا پیاده‌ ده‌کرت؟ یاسای عێراقی یان یاسای هاوسه‌رگیری بیانی؟<sup>١</sup> له‌م باره‌دا پێی ده‌وتریت (کینه‌رکینی یاساکان).

<sup>١</sup> مه‌به‌ست به‌ "لۆج" هه‌ربووکیانه‌.

بۆ وه لاندنهوهی پرسیاره که بپهگی نووهم له مادهی نووهم ئهم یاسایه قازی رهوانه دهکات بۆ لای مادهکانی (۱۹-۲۴) ی یاسای مهدهنی عێراقی بۆ ئهوهی کار به و مادله بکات، به دهق هاتوو: ((حوکهکانی ئهم مادله: (۲۰، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴) ی یاسای مهدهنی پیاده دهکرتن لهباری کتیه رککی یاساکاندا لهپرووی شوتینهوه)).

### مهرجهکانی کتیه رککی یاساکان

وهک ئیستا باسمان کرد کتیه رککی یاساکان بریتییه له رکه بهری و له بهریه کتر راجوونی نوو یاسا یان زیاتر، هه ر یاسایه کی دهوله تیک تاییه ت به حوکمیک بریتییه له په یوه نه ییه کی خاوه ن رهگزی بیانی.

بۆ راستبوونهوهی ئه و کتیه رککیه ئهم خالانه به مه رج دهگه ریت:

۱- بوونی رهگزیکی بیانی وهک ئه وهی مێرده که عێراقی بیته و ژنه که -بۆ نمونه- خاوه ن رهگزی نامه ی تورکی بیته.

۲- کتیه رککیه له نێوان یاساکانی چه ند دهوله تیکی سه ره خۆدا بیته و هه ری که یان خاوه نی سه ره وه ری خۆی بیته به سه ره هه رتیه که یدا.

۳- کتیه رککیه که له نێوان یاسا تاییه ته کاندایه ت وهک یاسای مه ده نی و یاسای با ری که سیته ی، چونکه په یوه سه ته به مافه تاییه ته کانه وه، بۆیه کتیه رککی له نێوان یاسا گشتیه کاندایه ت نییه، چونکه په یوه سه ته به به رزه وه ندی گشتی و سه ره وه ری ده وله ته که وه.

<sup>۱</sup> رهگ و رهشی کتیه رککی یاساکان له مێژوویا بۆ سه رده می ئیمپه رتۆریه تی رۆمانی ده گه ریتیه وه، کاتیک رۆمانیه کان لایه شتوانی ولاته کی خزیان دله ش کرد بوو بۆ هولا تیان و بیانییه کان، وهک چه ون یاسایان دله ش کرد بوو بۆ یاسای مه ده نی که تنه ا به سه ره رۆمانیه کاندا پیاده ده کرا و یاسای گه لان که به سه ره بیانییه کاندا پیاده ده کرا، له م قۆناغه دا به یه کتر لکێشان له نێوان ئه و نوو یاسایه دا بوونی نه بوو، له مۆلی ئه وه ی له سه ده ی سیازده مه دا شاره ئیثالییه کان له ئیمپه رتۆریه تی رۆمانی جیا بوونه وه له م شارله کۆمه لێک کۆمار سه ریان هه نا که کاری بازرگانی تیا یاندا په ره ی سه ند نه مه ش به مۆی شویتنی جو غرافیه نه وه، ئهم کۆمار له کۆمه لێک نێزم و رێسای بازرگانیان هه بوو که له یاسای رۆمانی جیا لۆز بوون، بۆیه به یه کتر لکێشان له نێوان یاسای کۆماره کاندایه ت، به هه مان شێوه به یه کتر لکێشان له نێوان ئه و یاسانه و یاسای رۆمانیدا، له مۆلی گه شه و پێشکه رتنی به رۆکه ی کتیه رککی یاسایی له سه ده ی نه زده دا رۆله ی (کتیه رککی یاسایی) سه رو شتیکی نێو ده ولته ی به ره فرلۆلی و مرگرت و رێسای گشتی له م هه ر ئه و بۆ ناسینی یاسای پێویسته ت به پیاده کرتن.

## |————| كينهر كيني ياساكان له باري كسيتيدا |————|

- ۴- پياده كړنې ياساي بيگانه نه كښت به رساي نيزلمې گشتي ولاټي قازيپه كه، جيگه ي  
 نه وه به ياساي نيشتماني (ياساي قازيپه كه) ده گير پته وه.
- ۵- له سر پياده كړنې ياساي بياني زيان به بهر ژه وهندي نيشتماني نه گات.
- ۶- پياده كړنې ياساي بياني خولادان نه پت له ياساي نيشتماني بو رزگار بوون له  
 حوكمه كاني.<sup>۱</sup>

### كينهر كيني ياساكان له روانگه ي شريعتي نيسلامه وه:

- له و بنه ما دنپياد لرلونه ي شريعتي نيسلام نه مانه ن:
- أ- هم موو موسلمانان بو هيچ شتيكي تر جگه له شريعتي نيسلام ملكه چ نابن له وه ي  
 په پوهسته به بيرويا وه و باري كسيتيپانه وه له هر كوي بن و بو هر كوي برون، وه ك چون له و  
 حوكمه باسكرو لونه دا بو هيچ قازيپه ك- جگه له قازي موسلمان- تايپه تمه ندي بووني نيه.
- به لام له حوكمه كاني تر دا (وه ك حوكمه دارايپه كان) روحي شريعتي نيسلام له گه ل بيروكه ي  
 كنيهر كيني ياساكاندا به ره لستي ناكات گر پياده كړنې ياساي بياني به ره لستي نه كات له گه ل  
 ده قيني راشكاو يان رسايه كي راشكاوي نه م شريعتي ته.
- ب- خه لكاني موسلمان نازان له كار كړن به نروشمه كاني ثابته كه يان گر نه م كار ه  
 نه كښت به نيزلمې گشتي له شريعتي نيسلاما.

### چوناندني بابته ي كينهر كيني ياساكان:

به ر له بير كړنه وه له ياساي پتويست به پياده كړن له سر قازي پتويسته ه ستي به  
 چوناندن (لتكليف) ي بابته والا پوهه كي به رده مي، نه و بابته ي جيگه ي كنيهر كيني وه گه زكي  
 بياني تديله، بو نه وه ي بيپيت ثابا بابته كه سر به باري كسيتيپه يان دهر باره ي مال و دارايي  
 به رجه سته يه، گر له باري كسيتي بوو: ثابا بريتيپه له هاوسه رگيري و ناساره كاني يان  
 هه لوه شان وه ي هاوسه رگيري يان ميرت و وه ستي؟ نه مانه و شتاني تر، چونكه نيار ي كړنې  
 ياساي پتويست به پياده كړن هر له سهره تا وه له سر نه م چوناندن له وه ستا وه، بينا له سر

<sup>۱</sup> راجع لىكتور جابر جاد، تنازع القوانين، ص ۲۰۱، لىكتور مملوح عبدالكريم، لقانون الدولى الخاص، ص ۲۵۰.

ئەو دەتولەن پېناسەي چۆناندىن بگەين بەوہى برىتيە لە: لىكەنەوہى (شرۆڤەكرىن) پەيوەندى ياساى و ديارىكرىنى سروسەكەي لەپېتاو ديارىكرىنى ياساى پېويست بە پيادەكرىن.

### ئەو ياساىەي چۆناندىن بۆي ملەكەچ دەپىت:

را و بۆچوونى زلتايانى ياسا و ئاراستەكانى ياساپزىيە دلتزولەكانى ھاوچەرخ جياولزىيان لەئىتولەدليە لەمەپر ريشە و بنەپرەتى ياسا كە لەبەر رۆشنايەكەيدا چۆناندىن ئەنجام دەبرىت، پارسەنگ لەم را و بۆچوونانەدا ئەو رايەيە كە دەلەيت: برىتيە لە ياساى قازىيەكە، ھەندى لە رىكەوتتە نۆدەولەتتەيەكان دلتايان پيادا ناوہ وەك رىكەوتتى لاھاي ۱۹۲۵ز و زۆرىك لە ياسا ھاوچەرخەكان وەك ياساى عىزراقى (م ۱۷)<sup>۱</sup> و ياساى مىسىرى (م ۱۰) و ياساى لىبى (م ۱۰) و ياساى سوري (م ۱۱).<sup>۲</sup>

### رىساى دانەپال:

ياساى پالېشت رىساىەكى ياساى نىشتەمانىيە كىيەركى دەداتە پال ياساىەكى ديارىكرلو و رىتموونى قازى دەكات بۆ پيادەكرىنى، بۆ نموونە لە (م ۲۲ مەدەنى) دا ھاتووە: ((بابەتەكانى مىرات ياساى مىرلتگرى لە كاتى مرىنى مىرلتلىگىرلو بەسەردا جىيەجى دەكرىت))، پىي دەوترىت رىساى دانەپال چونكە كىيەركى لە مىرلتدا دەداتە پال ياساى مىرلتلىگىرلوەكە لە كاتى مرىنىدا، بەپىي ئەم رىسا ھاتووە لە (م ۲۲) دا كە برىتيە لە رىساكانى دانەپال: ھەموو كىيەركىيەك كە خاوەنى رەگەزىكى بىيانىيە بابەتەكەي پرسىكى مىرلتىيە و ياساى پېويست بۆ پيادەكرىن تيايدا برىتيە لە ياساى دەولەت كە مىرلتلىگىرلو لە كاتى مرىنىدا بە رەگەزنامە بۆي دەگەرپتەوہ، بىينا لەسەر ئەوہ ئەوہى لە مادەكانى (۱۸-۲۸ مەدەنى) دا ھاتووە برىتىن لە رىساكانى دانەپال، ھەروەھا

<sup>۱</sup> (م ۱۷): (۱-ياساى عىزراقى برىتيە لە سەرچلوہ لە چۆناندىن پەيوەندىيەكان كلىك ديارى كرىنى جۆرى ئەو پەيوەندىيەكانە لولەمەكرىت لە پرسىكا ياساكان تيايدا كىيەركىيەكە ئەمەش بۆ ناسىنى ياساى پېويست بە پيادەكرىن لە ئىتولەيانا. ۲- لەگەل ئەمەش ئەو ياساىەي بۆمان ديارى دەكات شتىك خانووەرەمىيت يان گوزلۇہ برىتيە لە ياساى دەولەت كە ئەم شتى تىيە)

<sup>۲</sup> لىظەر جابر، المرجع السابق ص ۲۱۲.

ماده‌کانی (۱۹-۲۴) رێساکانی دڵنەپاڵیان تێدایه بۆ رێنموونی کردنی قازانی بۆ لای ئەو یاسایەیی پێویستی به پێداه‌کردنه له پرسه‌کانی باری کەسیتیدا که ره‌گه‌زی بیانیان تێدایه.

### یاسای پێویست به پێداه‌کردن:

یاسای پێویست به پێداه‌کردن له پرسه‌کانی باری کەسیتی ملکه‌ج بۆ کئیمەریکی یاساییه‌کان له عێراق بریتییه له‌و یاسایەیی رێسای دڵنەپاڵی نیشتمانی دیاری ده‌کات و داب‌گای نیشتمانی رێنموونی ده‌کات بۆ پێداه‌کردنی وه‌ک له‌م رۆشن‌کردنه‌وه‌دا:

#### یه‌که‌م: مه‌رجه‌کانی هاوسه‌رگیری:

یاسای مه‌ده‌نی عێراقی (م/۱۹) <sup>۱</sup> مه‌رجه‌کانی هاوسه‌رگیری بۆ نوو به‌ش دابه‌ش کردووه، مه‌رجه‌ بابه‌تییه‌کان و مه‌رجه‌ روواله‌تییه‌کان (شیوه‌گریه‌کان)، کاریگه‌ر به‌ فیه‌قی یاسای تایبته، به‌ پێی ئەم یاسایه‌ قازانی پابه‌ند ده‌بێت به‌ پێداه‌کردنی ئەمانه:

۱- یاسای هه‌ریه‌ک له‌ نوو هاوسه‌ره‌که له‌ مه‌رجه‌ بابه‌تییه‌کاندا واته‌ ئەو مه‌رجانه‌ی په‌یوه‌سته به‌ هه‌ولێ وێسته‌وه‌ پێداه‌ ده‌کریته، گرتیه‌ست به‌ نه‌بوونی هه‌یج یه‌کێک له‌وانه‌ ته‌وولو ناییت، وه‌ک ئەو مه‌رجانه‌ی له‌ ماده‌کانی شه‌ش و نۆزده‌ی یاسای باری کەسیتی عێراقیدا هاتووه‌ گه‌ر یه‌کێک له‌ نوو هاوسه‌ره‌که عێراقی بوو <sup>۲</sup> واته‌ بۆ نروس‌تی هاوسه‌رگیری فه‌راهه‌مبوونی مه‌رجه‌ بابه‌تییه‌ دواکوله‌کان له‌ یاسای هه‌ریه‌ک له‌ نوو هاوسه‌ره‌که‌دا به‌مه‌رج ده‌گیریت، گه‌ر فره‌یه‌ی هاوسه‌رگیری

<sup>۱</sup> نص (م/۱۹): (له‌ مه‌رجه‌ بابه‌تییه‌کانی نروس‌تی هاوسه‌رگیریدا بۆ یاسای هه‌رنوو هاوسه‌ره‌که ده‌گه‌رێته‌وه، به‌لام له‌رووی روواله‌ته‌وه‌ هاوسه‌رگیری نێولن نوو بیانی یان نێولن بیانییه‌ک و عێراقیه‌ک به‌ نروس‌ت ده‌هه‌زێت گه‌ر به‌ پێی شیوه‌ و روواله‌تی بریار له‌سه‌ر دێرلو له‌ واته‌ی تیایدا نه‌جام‌دێرله‌ له‌مه‌زاییت و شیوه‌کانی (روواله‌ته‌کانی) یاسای هه‌رنوو هاوسه‌ره‌کی تیا رم‌چاو‌کریته).

<sup>۲</sup> مه‌رجه‌ هاتومه‌کان له‌ (م)دا بریتین له‌: (أ) به‌کگرتنی مه‌جلیسی نه‌رێکرن و قبوول‌کردن، ب/ له‌هه‌ریه‌ک له‌ نوو گرتیه‌ستکاره‌که قسه‌ی نه‌وتر بیستیت و تێگه‌ت مه‌به‌ست له‌ قسه‌نه‌ گرتیه‌ستی هاوسه‌رگیریه، ج/ قبوول‌کردن له‌گه‌ل نه‌رێکرنیدا به‌کگرن و ته‌بابن، ه/ شایه‌تی نوو شایه‌تی گونجی خوه‌ن شایسته‌ی یاسایی له‌سه‌ر گرتیه‌ستی هاوسه‌رگیریه‌که، ه/ گرتیه‌سته‌که په‌یوه‌ست نه‌کریته به‌ مه‌رجیه‌که‌وه‌ یان به‌ روولوتیه‌که‌وه‌ نه‌یه‌ته‌ دی، مه‌رجه‌ هاتومه‌کان له‌ ماده‌ی نۆزده‌دا نه‌یه‌ که‌ ژه‌که له‌رووی شه‌رعیه‌ له‌ حه‌رم‌کولان نه‌یه‌ت له‌سه‌ر ئەو کسه‌ی ده‌یه‌یت هاوسه‌ری له‌گه‌ل بگات به‌ حه‌رم‌بوونیکی هه‌میشه‌ی یان کاتی، له‌ مه‌رجه‌ بابه‌تییه‌کان له‌ ئیسلامدا نه‌یه‌ که‌ له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی هاوسه‌ریتی پیاومه‌کا چوار ژنی تر بوونیان نه‌یه‌ت، چونکه‌ هاوسه‌ری کرین له‌گه‌ل ژنی پێنجه‌م پووجه‌له‌.

له یاسای یهکیکیاندا رێگه پێنه درلو بوو و له یاسای ئهویتریاندا رێگه پێدرلو بوو گرێهستهکه به پووجه ل داده نریت، بێنا له سه ره ئه وه گه ره موو هه موو مه رجه باب ته ییه کان له یاسای یه کێک له دوو هاوسه ره که دا فه راهه م بوون و ته نها یه ک مه رجه له یاسای هاوسه ره که ی تر دا لێواکه وت گرێهستهکه به پووجه ل داده نریت.

٢- له مه رجه روواله ته ییه کاندا یاسای ئه و ولاته ی که هاوسه رگه ییه که ی تێدا نه نجام درلو هه پیا ده که ریت، و له گه ر گرێهسته مه رجه روواله ته ییه لانی به پێی یاسای ئه و ولاته ی هاوسه رگه ییه که ی تێدا نه نجام درلو هه راهه م نه بوون، به لام به پێی یاسای نوو هاوسه ره که فه راهه م بوون له و باره دا گرێهستهکه نه روست ده ییت.

له سه ره ئه م پرگه یه تێبینی ئه مانه ده که ریت:

١- پێوه رێکی بۆ جیا کرینه وه ی نێوان مه رجه باب ته ییه کان و مه رجه روواله تکار ییه کان نه هیتا وه، به لکو له م هه لسه نگان نه دا کار گه ر بووه به فیه یی یاسای نێوده ول ته ی تای به ت به یی ئه وه ی شان له سه ره پێوه رێکی ورد دل با ت.

٢- ب له به شکرینی مه رجه کان بۆ روواله تکار ی و باب ته یی له به شکرینی که له گه ل یاسای باری که سی تی عێرقیدا پێکنا به ته وه، ئه و یاسای ی مه رجه کان ی له به شکر یوه بۆ مه رجه کان ی دله زان و نه روستی جێ به جێ کرین و پا به ند بوون.

٣- له یاسای باری که سی تیدا مه رجه روواله تکار ی بۆ نه روستی هاوسه رگه یی نا بێ نر ته وه، به هه لوارینی ئاماده بوونی نوو شایه ته که وه که پرگه ی (د) له (م) دا ها تو وه، ئه وه ش بریتیه له کومه له مه رجه ک بۆ نه روستی له لای جهمووری فه قیه ان، به لام له فیه یی جه عفریدا به مه رج دل نا نریت.

٤- ئه وه ی له ماده ی ده یه می ئه م یاسای دا ها تو وه له به مه رجه رتنی تو مار کرینی هاوسه رگه یی و شو ی نه که وتنی رێکاره دلو کر لوه کان ی ئه و تو مار کرینه به مه رج دل نا نریت بۆ دله زان، هه ره و جو ره مه رجه نه روست و مه رجه جێ به جێ کرین و مه رجه پا به ند بوون نییه، به لکو مه رجه یی روواله ته ی رێک خستیه بۆ پارێزگاری له مافی نوو هاوسه ره که و دل نا نی سنوورێک بۆ هه ره مه کی و بێ سه رو به یی له هاوسه رگه ییدا.

٥- روواله تکار ی و باب ته یانه به جیا ولزی یاسا کان جیا ولزن، مۆ له تی سه ره به رشتیار له هه ندی یاسا دا مه رجه یی باب ته یانه یه، وه که چۆن مه رجه نه روستیه له لای هه ندی له فه قیه موس له مانه کان و

ولہباری هاوسہرگیری تیکہ لاوبا نایا قازی مہرجہ بابہتیہکان پیادہ دہکات بہسہرہریہک  
لہ نوو هاوسہرہکنا بہ پیادہکرنیتیکی کرکہرہوہ و تیروتہولو؟ بہوہی ہریہک لہ نوو  
هاوسہرہک ملکہچ بیئت بۆ ئو مہرجانہی کہ یاسای خۆی بہ دہق ہیناویہتی ہہروہا ملکہچ  
بیئت بۆ ئو مہرجانہی یاسای هاوسہرہکی تر ہیناویہتی، یان یاسای نوو هاوسہرہک بہ  
پیادہکرنیتیکی لہبہشکرلو پیادہ بکات، لہوئوہ پیاوہک ملکہچ بیئت تہنہا بۆ ئو مہرجانہی کہ  
یاسای خۆی لہنامیزی دہگریت، ئہمہ دہقہ باسکرلوہک ناماژہی پی نہکرہوہ، و ناتہولویہکی  
یاساریزیہ، پارسہنگرلو لہ فیقیہی یاسای نیودہولہتی تابیہتدہ بریتیہ لہ ہہلبرژرنی چارہسہری  
نووہم، بۆیہ میردہک ملکہچ دہبیئت بۆ مہرجہکانی یاساکہی خۆی و ژنہکەش بۆ مہرجہکانی  
یاساکہی خۆی، گہر بابہتہکہ بریتی بوو لہ نروستی هاوسہرگیری نیوان ژنیکی تورکی و پیاونکی  
پاکستانی قازیبہکہ ژنہک ملکہچ دہکات بۆ مہرجہ بابہتیہ لولکرلوہکان لہ یاسای تورکیدہ و  
میردہکەش ملکہچ دہکات بۆ مہرجہ بابہتیہ لولکرلوہکان بہیتی یاسای پاکستانی.

له سه‌ر رێسای هاتوو له (١/١٩) یوو هه‌لوارین کرلوه:

نوووم: دروست نیه قازی یاسای بیانی پیاده بکات که ریښای دلنه پال ئاماژه ی پی دهکات  
 گهر پیاده کرینه که ی بهره لستی کرد له گه ل نيزامی گشتی و ئادلبی گشتیدا له عیراقد، گهر  
 کتیره کی که په یوه دست بوو به دروستی هاوسه رگری عیراقیه و وروسیه که به ی شایه تی بوو  
 شایه ته که که شایسته بوونی شایه تیدلنیا ن تیدا فره هم بیت سه ره له دایت له سه ر قازی پیو یسته  
 بریار له پووجه لکرینه وه ی بدات به پتی یاسای عیراقی (م) هر به و جزره بریار بدات له پووجه لی  
 هاوسه رگری ژنتکی موسلمان له بیاوکی ناموسلمان.



## دووهم - ئاسارهکانی هاوسهرگیری

(م/١٩) له یاسای مهدهنی روهستاو ئاساری هاوسهرگیری چارهسهر کردووه و ملکهچی کردووه بۆ یاسای ئهو دهولهتهی که میردهکه به رهگهزنامه بۆی دهگهڕێتهوه له کاتی دلمهزانی هاوسهرگیرییهکه<sup>١</sup>، مه بهست به ئاساری هاوسهرگیری بریتییه له مافهکان و ئهرکهکانی هاوسهرگیری، به هۆی ترسانکی ئاساری هاوسهرگیرییهوه پیادهکردنی زیاتر له یاسایهک بهسهریدا سهردهکیشیت بۆ تهنگهزه له بهردهم قهزایا له پووی دیاریکردنی ئهوهی له مافهکانی یهکێک له دوو هاوسهرکه بێت و ئهوهی له ئهرکهکانی بێت.

ههلبژاردنی یاسای میردهکه لهسهر ئهو بنچینهیه پیاوهکه سهروکی خێزانه و بهبررسی راستهوخۆیه له بهخێوکردن و بهپێوهبرینی.

دیاریکردنی یاسای کاتی هاوسهرگیرییهکه بۆ ئهوهیه رێگری بکړیت له روودانی ناکوکییهکان، بۆیه بههه ندوهر ناگیریت گهر به رهگهزنامهی میرده له رۆژی دلمهزانی هاوسهرگیرییهکه نه بێت نه پێش ئهوه و نه نوای ئهوه، گهر میردهکه زیاتر له رهگهزنامهیهکی هه بوو قازی کار بهر رهگهزنامهیه دهکات که خۆی پێیهوه په یهسته جگه له ژن و میردهکه، ئه مهش به جێده هیژنیت بۆ خه ملاندنی قازی بابه ته که، گهر له کاتی هاوسهرگیرییهکه دا رهگهزنامهی نه بوو ئهوا یاسای نیشته جێبوونه کی پیاده دهکړیت، گه شوینی نیشته جێبووی نه بوو یاسای مانه وهی پیاده بکړیت، لهسهر قازی پێویسته له رووله که بکۆلێته وه بۆ دیاریکردنی سروشته کهی، ئایا له ئاساری هاوسهرگیرییه یان نه؟ چۆنانن - وهک باسمان کرد - به پێی یاسای عێراقیه به پێی مادهی (١٧) له یاسای مهدهنی عێراقی روهستاو، له ئاساری دلالیه میردهکه خه رجیکرینه بۆ ژنه کهی<sup>٢</sup>، هه روه ها مارهی، له ئاساره نادلایه کانی باشی هاوسهریکردن و گوێزایه ئی هاوسهری و

<sup>١</sup> دهقی (م/١٩): (یاسای دهولت که پیلوه که خۆی دهلقه پال له کاتی دلمهزانی گرتیهستی هاوسهرگیریا بهسهر ئهو ئاساره نا جێیه جی دهییت که گرتیهستی هاوسهرگیری سهریان پی هه لدهکات له ناو ئهوله شدا ئهو ئهسهری تاییه ته به دلالیه)

<sup>٢</sup> ئهو خه رجیهی بۆ ژنه که پێویست دهییت تهنها به گرتیهستی هاوسهرگیری و به پێی (٣٣م) یان خه رجی کاتییه که قازی بۆ ژنه که بریاری لی دهکات له کاتی وریبوونه ره له ناکوکی نیوانیان ئه وهش وهک دهسته به ریه ک بۆ به خێوکردنی تا کاتی یه کالای کرینه وهی ناکوکییه که، له را و بۆچوونی ژۆرینه ی فقهیه لئه وه ناچیه ته ژر تر یاسای پالێشتی تاییه ته به ئاساره کانی هاوسهرگیری به لکو بۆ دهسته به ری برتویه کی کاتی ژنه که له پێویستی پاریژیت.

## | كينهر كيني ياساكان له باري كهسييتدا |

رەمچە ئەك، گۆرپىنى رەگەزنامەى مۆردەكە لەنواى سەرھەلانى ھاوسەرگىرى كاريگەرى نىيە لەسەر ئەم ئاسارلە.

لە خستەنسەرى گوزارشىتى: (بەوەى لە ئەسەر تىيىدايە تاييەت بە دلرلى) چاوبىزى كرىنى سىستەمە خۆرئاولىيەكانە كە ھەلەدەستىت بە رىكخستى مافى دلرلى نوو ھاوسەرەكە و ديارىكرىنى خاوەنى مافە لەو نوو كەسە لە بەرپۆھەرنى دلرلى و ھەرگرتنى ھاتووەكان، ھەر بەو جۆرە دليك و باوك و كەسانى تر.

### ھەلوارىن:

ياسادلنەرى عىراقى ئەو نوو ھەلوارىنەى پىشووئى ھىتاوھ لەسەر پىادەكرىنى ئەم رىسايەش، بۆيە لە ئاسارى ھاوسەرگىرىدا ياساى عىراقى تەنھا لەم نوو ھالەتەدا پىادە دەكرىت:

أ- گەر يەككە لە نوو ھاوسەرەكە كاتى ھاوسەرگىرى عىراقى بوو.

ب- گەر پىادە كرىنى ياساى بىيانى لەگەل نىزلامى گىشتى يان ئادلى گىشتى لە عىراقدا بەرھەلستى دەكرى، ھەك رىكوتن لەسەر شايسەتەنبوونى ژنەكە بە مارەى لەنواى ھاوسەرگىرى ىروست و چوونەلا.

### سىنەم كۆتاهاتنى ھاوسەرگىرى:

گەر بابەتى ئەو پرسەى خاوەنى رەگەزنىكى بىيانىيە و تەيەك بوو لە وێنەكانى كۆتاهاتنى ھاوسەرگىرى ھەك تەلاق<sup>١</sup> و خولەج و جياكرىنەوھى قەزلىيانە تاييەت بە كەسانى موسلمان و ناموسلمان، ھەر ھە جياكرىنەوھى جەستەى تاييەت بە خەلكانى ناموسلمان<sup>٢</sup> ئەوا ياساى پىويست بە پىادەكرىن برىتيە لە ياساى مۆردەكە(ولتە ياساى ئەو دەولەتەى كە مۆردەكە

نظر الدكتور عبدالوحد الكرم، الأحوال الشخصية في القانون الدولي الخاص بالعراق، ص ٣٣.

<sup>١</sup> تەلاق: برىتيە لە ھەلگرتنى كۆتوبەندى ھاوسەرگىرى بە خستنى لەلایەن پىاومكەر يان لەلایەن ژنەكەرە گەر بىركار بىت پىي يان سەرپشك كرلىت يان لە قازىبەوھ(م/٣٤ باري كەسييتى).

<sup>٢</sup> دلرلى جەستەى: ھالەتەكە لە نۆلن راستبوونەوھى ھاوسەرىتى و كۆتاهاتنىدا، ئەو ئولتە ژن و مۆردى يەكتر نىن لەو رووھە ھەريەك يان خۆشى لەوتريان بىيىت، لەيەكترىش جيانەبوونەتوھ بە جيابوونەمىيەك موباح نەيىت بۆيان ھۆگرىيان لە ژانى ھاوسەرىدا لەگەل يەكتر نەيىت، ھەندى جار دلرلىن ھۆيكە بۆ جيابوونەوھى كۆتايى گەر پاساوىكى ھەبوو.

خۆزیده دلتە پال) له کاتی ته لاقه کدا تاییهت به ته لاق و خولع، ههروهها یاسای بهرزکرنهوهی دلوا تاییهت به ته لاقدان (جیاکرنهوهی قهزلیانه)<sup>1</sup> و جیاکرنهوهی جهستهییانه، یاسای میردهکه له کاتی ته لاقدا نهو یاسای دهولهته که به رهگهزنامه پیاوهکه خۆی ده دلتە پال لهو کاتهدا که ته لاقهکی تیا کهوتوه، بهکسانه ته لاقهکه له بهردهم قهزاندایهت یان له دهرهوهی دلگا، گهر له دهرهوهی دلگا ته لاقی دا و له کاتی بهرزکرنهوهی بۆ بهردهم دلگا بۆ تومارکرنی رهگهزنامهکی خۆی گۆپی نهوا په ند بهو یاسای کاتی رویدانی ته لاقهکه به نهک به یاسای کاتی بهرزکرنهوهی دلولکه، هه مو نه مانهش به پیتی (م ۳/۱۹) ی مه دهنی روه ستاوه ته لاق و جیاکرنهوه و دلبراندایاسای میردهکه له کاتی ته لاقدا یان له کاتی بهرزکرنهوهی دلواندا جییه جی ده کریت

تییینی ده کریت لارشتنی شه م بره گیه نهنگی تبدیلیه چونکه "یان" بۆ هه لبرژنه، ولحالی ده بین هه مو شه م پرس و بابتهانه ده چنه ژیر یاسای میردهکه وه له کاتی هاوسه رگیریدا یان له کاتی بهرزکرنهوهی دلویه که دا، وه ک چون هه ندی له رافه که رانی یاسا به هه له لیکنانه وه یان بۆ کر بووه، له کاتیکدا دابه شکرینی باسکرلو به نوو هۆ پتیسته:

یه که م: حیکمهت له دلبه شکرینی باسکرلو شه وهیه له عیرلق و ولاته ئیسلا مییه کانی تردا ته لاق ئاتاج نییه به دهرکرینی حوکمیک پیتی له دلگا، به لکو بۆ پیاوه که هیه ژنه که ی له دهرهوهی دلگا وه ته لاق بدات پاشان پتیسته دلگا ئاگانلر بکاته وه بۆ تومارکرنی له ماوهیه کدا که له ماوهی عیده تینه په ریت (م ۳۹ باری که سیتی) به پیچه ولنه ی جیاکرنهوهی قهزلی و دلبرانی جهسته ییه وه، نهو بولنه جییه جی نا کرین و ئاساره که یان به ره ه م نایهت گهر حوکمیک بهو بولنه دهرنه کریت، بۆیه له کاتی دلواندا یاسای میردهکه به هه ند وه رده گریت.

نووه م: بره گی سنییه له ماده ی (۱۹) له ماده ی (۱۳) ی مه دهنی میسری وه رگیرلو که شه مه ده که به تی: ((ته لاق نهو یاسای دهولهتی به سه ردا گوزه ر که پیاوه که خۆی ده دلتە پال له کاتی ته لاقدا، له سه ر ته لاقدان و دلبران نهو یاسای دهولهته پیاده ده کریت که میردهکه خۆی ده دلتە پال

<sup>1</sup> جیاکرنهوهی قهزلیانه: بریتیه له ته لاقدان له قازینییه له باری رسته بوونهوهی هۆیه که له هۆیه کانی به دلوی ژنه که له بولی نهوهی میردهکه نایهویت ته لاقی بلیت.

له کاتی دلولکه)) یاسای ولاته عهره بییه کان له ولنه یاسای مه دهنی سوری رلوه ستاو ئهم شتپولزه میسرپییهی وهرگرتهوه، له (م ۱۴) دا به دهق ئهم خالانهی هیئاوه:

۱- یاسای ئهو دهولتهی پیاوه که خوی دهولته پال له کاتی دلمه زلنی هاوسه رگرییه که دا به سر ئهو ئاسارلندا جییه جی دهکرت که گرتیهستی هاوسه رگریی ریکی دهخات له ولنه ئهو ئه سهری تاییه ته به دلریی.

۲- ته لاقیش یاسای ئهو دهولتهی به سهر دا جییه جی دهکرت که پیاوه که له کاتی ته لاقدا خوی دهولته پال، ههروه ها یاسای ئهو دهولتهی پیاوه که خوی دهولته پال به سهر ته لاقدان و دلرلندا جییه جی دهکرت له کاتی به رزکرنه وهی دلوا.

بیئا له سر ئه وه گر میزده که له نوای به رزکرنه وهی دلوا و بهر له دهرکرنی بریاری قازی ره گه زنامه که می گوری ئه و یاسای کاتی به رزکرنه وهی دلولکه جییه جی دهکرت نه ک یاسای کاتی دهرکرنی حوکه که.

### هه لوارین:

هه لوارینک له سر ئهم ريسا باسکرلوه هاتوه، ته نها یاسای عیراقی جییه جی دهکرت گهر یه کیک له نوو هاوسه ره که عیراقی بوو یان یاسای بیانی به ره له سستی بکات له گه ل نیرامی گشتی و نادلی گشتی له عیراقدا<sup>۱</sup>

### چوارهم - رمچه لکه و نه وهی له سهری سهره له دات:

یاسای پتیوست به پیاده کړن له و بابه تانهی خاوهنی ره گزی بیانین بریتییه له یاسای باوک کاتی دلمه زلنی هاوسه رگرییه که دا، گهر بابه تی نا کوکییه که په یوه ندیه ک بوو له و په یوه ندیه نهی له

<sup>۱</sup> هه یاسایک به ره هلی رنگ نعلت به ته لاق یه کسانه پاسلویکی هه میت یان نه له ولاته ئیسلا مییه کاندا و بو موسلمانان پیچولنی نیرامی گشتیه، وه ک یاسای کریگر به مه زهمی کاسولیکی، به لام گر کرکه که په وه ست بوو به ژن و مزینکی ناموسلمانوه یه کسانه هه رنوکیان عیراقی بن یان بیانی ئه و یاسای باری کسیتی عیراقی له بابتهی ته لاق یان جیاکرنه یاندا جییه جی نا کرت گهر یاسای باری کسیتیان جیاکرنه وهی نیرامی به موباح نه ده بیانی، دلگی پیچلچوونه به بریاری (۲۷/کسیتی ۱۹۶۵ له ۱۰/۵/۱۹۶۵) د بریاری لگ ماد مکنی باری کسیتی هه لوه شانده وه به پیاده کړنی یاسای باری کسیتی عیراقی تاییه ته کاری ته لاقی نوو هوسهره که له کسیتی کاسولیکی، له هه لوه شانده وهی حوکه که دا دلگی پیچلچوونه شانی له سر ئه وه دلچوو که پیچولنه به یو یاسای شوی نکوتنی پتیوسته. نقل عن الدكتور مطوح المرجع السابق، ص ۲۸۷.

ئىۋان باۋكان و رۆلەكاندا خولەخوات وەك رەچەلەك و رىگى سەلماننى و ئوۋى لەسەرى پەيدا دەيىت لە شىردان و بەخىۋىكرىن و سەرپەرشتىياري، ئوۋەش بەپىي (م ۱۹/۴ مەدەنى) كە بىر پار دەلت: ((پرسى تايىت بە رۆلە شەرى و سەرپەرشتىياري و ھەموو ئەر كەكانى تر لە ئىۋان باۋكان و رۆلەكاندا ياساى باۋكى بەسەردا جىيە جى دەيىت)) واتە ياساى باۋكى مەدالە كە لەو سۆنگەيۋە كە لايەنى بەرپرسە لە گرنگىر پابەندىۋەكانى سەرھەندىرلە سەر ئو پەيۋەندىيە. لەسەر بىرگەي (۴) تىيىنى دەكرىت ياساى باۋك (الاب) بىاري ناكات ئايا ياساى باۋكى مەدالە كەيە (الوالد) لە كاتى لەمەزلى ھاۋسەرگىر يەكەدا لەو سۆنگەيۋە كە رەچەلەك لە ئاسارى ئو ھاۋسەرگىر يەيە يان ياساى باۋكە كە لە كاتى لەدلىك بۈيۈنى مەدالە كەدا، چونكە پەيۋەندى ياساى و شەرى لە ئىۋان باۋك و كورەكەدا سەرھەندەت بە لەدلىك بۈيۈنى مەدالە كە، يان ياساى باۋكە كە لە كاتى بەرزكرىنەۋى دۈلە لەو سۆنگەيۋە ياسايەكى كرلىرى بە باۋكە كە لە كاتى و رىيۈنەۋە لە دۈلە كە.

ئوۋەمىيان پارسەنگىرلە و ئاشكرىلە لە بەكارىرنى (م ۱۹/۴) و تەبا لەگەل ئوۋە قەزا و دەستى شورى دۈلەت و دىۋانى تۈماركرىنى ياساى جىگىر بۈيۈن لەسەرى.<sup>۱</sup> بىنا لەسەر ئوۋە دۈلەكانى دلتان بە رەچەلەكە (كە دلىك و باۋكە كە يان يەككىيان بەرزى دەكەنەۋە بۇ دلتان بە رەچەلەكى شەرىدا) دەچنە ژىر ياساى باۋكەۋە لە كاتى بەرزكرىنەۋى دۈلە كەدا، ھەر بەۋ جۆرە دۈلەكانى جىگىركرىنى رەچەلەك (كە مەدالەكان بەرزى دەكەنەۋە بۇ

<sup>۱</sup> بىر پارى تۈماركرىنى ياساى دەرچۈلە ۱۹۶۷/۲۲ يۈەي گەر كەسى غىزلى مۇسلمان لەگەل بىيەنەك ھۈسەرگىرى كىر و بەر لە ھۈسەرگىرىيان مەدلىكى لى ھەموو پەيۋەندىيە مەدالە كە لە باۋكە كە لەرۈي تەمەنەۋە و تىكارلۇ بۈيۈ دەيىتە نەلىكى شەرى بۇ باۋكە كە گەر دىيىت بۇ رۆلەۋىيەدە خۇ و لە رەگەزنامە شۈيى دەكرىت (تەلا عن د. عبدلولەك كرم مكرم المرجع السابق ص ۴۵) مەدلىك لە باۋكە كە غىزلى و دلىكى ئۇلەنى لەلىك بۈيۈ بىر لە ھۈسەرگىرىيان بە چەنە مانىكە باۋكە كە دلى تا بە شەرىيۈيە مەدالە كەدا و پىرسىاري ئوۋە كىر ئايا ئوۋە بىر پارىكى شەرىيە بەپىي (م ۵۲) ياساى بارى كەسىتى، مەجلىسى شورى دۈلەت وەلامىيەۋە بە بىر پارى ژمارە (۸۲/۱۹۷۷) يۈەي لە كاتى لىكۈلەنەۋە لە دەقە ياسايەكانى پەيۋەندىيە مەدەي (م ۱۹/۴ مەدەنى) بىر پارىلۈە بە جىيە جى كرىنى ياساى باۋكە لەسەر پىرسە تايىتەكان بە رۆلەۋىيە و سەرپەرشتىياري و تەۋلى ئەر كەكانى تى ئىۋان باۋكان و رۆلەكان، بىنا لەسەر ئوۋە دۈلە رۆشكرىنەۋە ئوۋە ياپەتە دەقە (م ۵۲/۱) دىگىر تەۋە گەر مەرچە ھاتۈۋەكان تىيىدا ھەر ھەم بۈيۈن و مەدالە كە ھەموو مەفەكان بەدەست دەيىتەكە مەدلى شەرى بەدەستىان دەيىتە. (تەلا عن الكراسى شرح قانون الأحوال الشخصية ص ۹۴).

سه لماننی رهچه له کیان بۆ لای دلیک و باوکه که یان بۆ لای یه کیکیان) و دلوکانی ره بکرنه وهی رهچه له ک(که دلیک و باوکه که یان یه کیکیان بانگه شهی رهچه له کی ده رچو له منداله که وه ره ده که نه وه)، به هه مان شتیه ئه و نوو هه لورنه باسکرلو ههاتو له شه لهم بریگه یه دا.

ده رنه نجام هه موو ئه و حاله ته باسکرلو له که له (م ۱۹) دا به ده ق هاتوون له هه ر چوار بریگه که یه دا یاسای بیانی پیاده نا کریت له نوو حاله تدا:

یه که م: گه ر یه کیک له نوو هاوسه ره که عیرقی بوو له کاتی دله زانی هاوسه رگرییه که دا<sup>۱</sup> نوو م: گه ر پیاده کرنی یاسای بیانی کیشای به نیرامی گشتی و نادلی گشتی له عیرقادا، نه وه شه به پنی بریگه ی پیتجه می ئه م ماده یه<sup>۲</sup> و ماده ی (۳۲)<sup>۳</sup>

پیتجه م- لیو شاووه یی (شایسته یی)،

لیو شاووه یی ته و لو له گرنگترین پرسه کانی باری کهسیتییه، هه ر نه وه شه ده بیته بنچینه یه ک بۆ رۆژیک له کاروباره کهسییه کانی تر، (م ۱/۱۸ مه ده نی) یاسای پتویست به جینه جی کرن له لیو شاووه یی دیار کرنووه، به ده ق هیناویه تی: ((یاسای ده ولته که کهسه که به ره گه زمانه خۆی ده ولته پال- به سه ر لیو شاووه یی جینه جی ده کریت)).

ئه م رتسا گشتیه به سه ر مامه له دلری و پرسه تاو لنگاری و په یوه نیه خیزانیه کاندای جینه جی ده کریت، یاسا رتیه عیرقییه کان سالی پتگه مین (الرشید) و لیو شاووه یی کاملی به ته و لو کرنی هه ر ده سال له ته مه ن دیار کرنووه، به پنی ماده ی (۲۰) ی مه ده نی رله ستاو گه ر بابه ته که خاوه نی ره گه زکی بیانی بوو و نا کوکی له سه ر په یوه ست بوو به پاریزگاری کهسانی نا کام یان کهسی نا دیار

<sup>۱</sup> مه رالم له هه لورنه بریتیه له پاریزگاری لاینی عیرقی له و پرسانه ی خاوه نی ره گزی بیانی، به لام هه ندی جار لاینی عیرقی له م پاریزگرییه سوومه ند نابیت به ووی نه وه ی له کاتی دله زانی هاوسه رگرییه که دا بیانی بووه و یاشان بووه به عیرقی به ره گه زمانه، له وله یه ئه م بوون به عیرقییه فیلتیک بیت له یاسا کرلیت بۆ نه وه ی له یاسای عیرقی سوومه ند بییت، گه ر یاسا کاتی به رزکرنه وه ی لئا دیاری بکات یان پارسه نگ بکات به لاینی عیرقی له تیول نوو یاسا که دا (عیرقی و بیانی) له و باره دا چاکتر ده بوو.

<sup>۲</sup> (م ۵/۱۹ مدنی) ده قه که ی: (له و بارانه ی ئه م ماده یه به ده ق هیناویه تی گه ر یه کیک له نوو هاوسه ره که عیرقی بوو له کاتی دله زانی هاوسه رگرییه که دا ئه و ته نها یاسای عیرقی جینه جی ده کریت).

<sup>۳</sup> (م ۳۲ مدنی): (پیاده کرنی یاسای بیانی که ده قه کانی پیتشته بریارسان لیدلووه رتگه پیتته لرووه گه ر نه و حوکمانه پیتجه وانه بن له گه ل نیرام و نادلی گشتی له عیراق).

يان كەسى ونبوو وەك لە وەسىت قەولمەت و شىتانی تر لە رشتەى پەيوەست بە پارىزگارى لەولە، ئەوا ئەو ەى پىۋىستە پىادە بىر تىت ياساى ئەو دەولەتەى كەسە ناكامەكان بە رەگەزنامە خۇيانى دەدەنە پال، بۆيە ئەم ياسايە پىادە دەكرىت لەو ناكوكيانەى پەيوەستن بە مەرجەكانى وەسىتدلىان راستبوو وە ماو ەى وەسىتدلىرى و قەولمەت و ەۆيەكانى كۆتاهانتىان، چونكە دەولەت مافى ئەو ەى رەعىيەتەكانى خۆى پارىزىت بەتايەت ناكامەكان لەولە، ئەو ەش بە حوكمى سەرپەرىشتىارى گشتى لەسەريان، بۆيە بۆ بەرپەرىنى دلرليەكانىان و پارىزگارى لىيان و گەشەسەننى دلرليان و چۆنىتى رادەستكرىيان لەلواى تەمەنى پىگەيىن و ئامادەبوونى ئالبار و گەلەنەو ەى بىزىوو حوكمى پەيوەست دەردەكات.

#### شەشمە - خەرجى خەزەنە

خەرجى ژن لەبەر ئەو ەى لە ئاسارى ەاوسەرىگىيە ياساى ئەو دەولەتەى بەسەردا جىيەجى دەكرىت كە پىاوەكە خۆى دەولەتە پال لە كاتى دلمەزلى ەاوسەرىگىيەكەدا وەك پىشتر باسكرا - بەلام ياساى پىۋىست بە پىادەكرىن لە خەرجى خەزەندا بىرىتيە لە ياساى دلواكان بەپى (۲۱ مەدەنى).

گەر پىرىتى خاوەن رەگەزى بىيانى بەرەزكەلەو و بابەتەكەى بىرىتى بوو خەرجى خەزەنە ەندىكىان بۆ ەندىكى تىران ئەوا لەسەر قازى پىۋىستە ياساى ئەو كەسە پىادە بكات كە دلواى ئەو خەرجىيە دەكات.

گەر ژنىك كە رەگەزنامەى توركى ەبوو دلولىكى بۆ بەدەم قەزلى عىزلى لەسەر مەردەكەى بەرەزكەدەو كە رەگەزنامەى ئىرلى ەبوو، تىايدا دلواى خەرجى ەاوسەرى لە پىاوەكەى كرىبوو، ئەوا لەسەر قازى پىۋىستە ياساى توركى پىادە بكات.

لەسەر ئەم مادە تىيىنى دەكرىت باسى "قەزىلر" ى كرىو ە خەرجىكرىن لە جىگەى "دلواىكرىل" بە خەرجى، لە كاتىكدا كەسى دلوا لەسەر تۆماركرىل بە خەرجى بە قەزىلر دلمەزلىتە بە مالىك مەگەر لەلواى دەركرىنى حوكمەكە، ياساى كەسىتەى بە رەگەزنامەى دلواكەر بە خەرجى لە كاتى دلواكەدا بىارى دەكرىت، روى ەلبرلىنى ياساى كەسى دلواكەر بە خەرجى دلپەرەلەنە نىيە كەسى دلوا لەسەر تۆماركرىل بەپى ياساى بىيانى ملكەچ بىت بۆ خەرجى كە ەىچ

په یوه نښه کې به نه ووهه نښه. پاشان خه رجی کړډن له نه رکه کانه بویه یاسای پیاوړه که له پېشته به پیاده کړډن<sup>۱</sup>

### حکوتهم میرات

له پرسه کانی میرلدا که ره گزی بیانان تنډلیه یاسای پښوېست به پیاده کړډن بریتیه له یاسای میراتلنګیرلوه که له کاتی مړینیدا، ولته یاسای نه و ده ولته تی که مړیووه که به ره گزنامه له کاتی مړینیدا لرلوه ته پالی به پتی ماده ی (۲۲ مه دهنی).

یاسارنښیه هاوچه رخه کان له نیارکړینی یاسای پښوېست به پیاده کړډن جیاوړیان له نیولنډلیه نه مهش به هوی جیاوړیان له نیارکړینی سروشتی میرلدا، ثایا له باره به رجه سته کان (به رچاوه کان) ه و بچینه ژیر یاسای شوین و جیگه ی مال و دلرلی، یان له باری که سیتییه و یاسای که سیتی به سهردا جیبه جی بکرت، یان سروشتیکی تاییه تی هیه و له ناوه ندی نه و لوانه دلپه (باری به رجه سته یی) (به رچاوی) و باری که سیتی و هه ندی له حوکه کانی بچنه ژیر یاسای شوین و جیگه ی مال و دلرلیه وه و هندیکی تریان بچنه ژیر یاسای که سیتییه وه؟ یاساندلنری عیراقی ناراسته ی نه مه ی لولینیان و هرگرتووه، بویه هیتاویه ته ژیر یاسای که سیتییه وه، به لام له گال نه و ههش یاسای مال و دلرلی ده ست بډ بریووه له که لیک پرسی میراتی نیارکړلودا.

### جیاوړی رنګه زنانه له رنګرکانی میرات نښه:

یاساندلنری عیراقی له پرووی بڼه ماوه جیاوړی ره گزنامه ی میراتگر و میراتلنګیرلوی له رنګره کانی میرات دانه ناوه، په کسانه لیجیماوه که خانویه ره بیت یان مائی گوازلوه، جگه له وهی که سی عیراقی له که سی بیانی به میراتی ناگرتت مه گهر له یاسای ده ولته ته که ی خوی که عیراقی لییه وه میرات ده گرتت، ولته بڼه مای روویه روویوونه وهی هاوشپوره پیاده بکرتت (م ۲۳/۱ مه دهنی). یاساندلنری عیراقی دلنی ناوه به بڼه مای (ده ولته میراتگری نه و که سانه یه میراتگریان نښه) تاییه ت به که سی عیراقی و بیانی به یه کسان، نه و بیانییه ی میراتگری نښه مال و سامانه که ی که

۱. د. عبدالواحد کرم، المرجع السابق ص ۴۸.



لە غىزاقلىق دەچىت بۇ دەۋلەتنى غىزاقى با ياساى دەۋلەتنى كەسەكەش پىچەۋانەى ئەۋەى رلگە ياند بىت(م۲۲/ب مەدەنى).

سەرىارى ئەۋەى باسما كىر دەسەر قازى پىۋىستە لە پىادە كىرنى رىساى ھاتنە ژىرىارى مىرات بۇ ياساى مىرلىتىگىرلەر چاۋى ئەم خالانە بىكات:

أ- گەر ياساى بىانى ماقى دا بە مىرلىتىگىرلەر بۇ ئەۋەى ھەندى لە مىراتگىرنى لە لىجىماۋەكەى بىيەش بىكات ئەۋە پىچەۋانەى نىزلى گىشتىيە، بۇيە پىادە كىرنى ۋەلادە نىزىت و ياساى غىزاقى(م۲۲ مەدەنى) پىادە دەكرىت.

ب- ھەلسوكەۋىت(دەستۋەردان) لە لىجىماۋى ھەبوۋ لە غىزاقدا لەلەين مىراتگىرنى بىانىيەۋە يان لەلەين كەسىكەۋە نۆيىنە رايەتنى ئەۋ بىكات لەلەين مىرلىتىگىرلەر تەنھا دەچىتە ژىر بارى ياساى غىزاقىيەۋە، لەۋ سۆنگەيەۋە كە ياساى ھەرىمەكەيە و دەۋلەت دەستۋەردانى تىادا جىيەجى دەكەت(م۲۴ مەدەنى).

ج- چۆنىتىۋىستى لىجىماۋ لە غىزاقدا و دىارىكىرنى ئەۋ كەسەى بەۋ ۋىستە ھەلدەستىت لە سەرىر شىتارىان ۋەسىتدار يان جگە لەۋ ئولنە تەنھا دەچىتە ژىر ياساى غىزاقىيەۋە.

#### ھەشتەم ۋەسىت:

ۋەسىت ھەلسوكەۋىتكە لە لىجىماۋدا دىرلۋەتە پال لىۋى مىردن و ناۋەركەكەى بە مۈلك كىرنە بەبى بەرلنەر.<sup>۱</sup>

ھوكمەكانى ۋەسىت بەسەر بەخشىنەكانى نەخۋش بە نەخۋشى مىردن جىيەجى دەبىت، "قىقەى ياساى نۆۋەۋلەتنى تايىت" لە دىارىكىرنى ياساى پىۋىست بە پىادە كىرن جىاۋزى لە نۆۋەلەى لەۋ پىرسانەدا كە خەسلەتتىكى نۆۋەۋلەت يان ھەيە و پەيۋەستىن بە ۋەسىتەۋە، ئاراستەيەكىان بۇ ئەۋە دەچىت ياساى ۋەسىتكەر و ۋەسىتتۈكرۈى تىدا جىيەجى دەكرىت، بەلام پىادە كىرنى كىرلارنە ھەلەى ئەم ئاراستەيەى سەلماننۋە بەھۋى سەختى و گىرنى نۆزىنەۋەى تەبابى نۆۋان ئەۋ ۋو ياسايە لەبارى بەرھەلىستى كىرنىاندا بەھۋى جىاۋزى ياساى بۇ ۋەسىتكەر و ۋەسىتتۈكرۈ، بۇيە كار لەسەر ياساى ۋەسىتكەر جىگىر بوۋە لەگەل جىاۋزى لە دىارىكىرنى

<sup>۱</sup> قانون الأحوال لاشخصية (م۶۴).

کاتەکە، ئایا یاساکە بەتەوا کاتی وەستێکەری یان لە کاتی مەینی وەستێکەرەدا، یاساڵەری عێراقی بەمە یاسایان کاری کرێوە، بۆیە (م ۱/۲۳ مەدەنی) بە دەق هێناویەتی: ((پرسەکانی وەستێ یاسای وەستێکەری— لە کاتی مەینی— بەسەر دا جێبەجێ دەکرێت))، بۆیە لەسەر قازی پێویستە یاسای ئەو دەوڵەتە— کە وەستێکەر بە رەگەزنامە خۆی دەداتە پال لە کاتی مەینی— پیادە بکات بەسەر تەوێی پرسە بابەتیەکانی پەیوەست بە وەستێ وەک لێوێشاونیی وەستێکەر بۆ وەستێکردن و مەرجەکانی وەستێ و پێی رێگەپێدراو لە لێجیماو بۆ جێبەجێ کردنی وەستێکەر.

لە شەریعەتی ئیسلامدا وەستێ زیاتر نییە لە سێهەکی لێجیماو مەگەر بە مۆلەتی میراتگران، یاساڵەری عێراقی بەمە کاری کرێوە.

بەلام لە پێوی رووالتەکارێوە وەستێ دەجێتە ژێر یاسای ئەو وڵاتە کە وەستێکەر تێدا کرێوە (م ۱/۱۹) و (م ۲۶).

بەلام لە پیادە کردنی یاسای وەستێکەر لە کاتی مەینی لەسەر قازی پێویستە رەچاوی ئەم خاڵە بکات:

أ- پیادەکردنی یاسا عێراقیەکان لە دروستی وەستیدا بە خانوویەرە کە لە عێراقدا و دەگەرێتەو بۆ کەسێکی مەرووی بیانی، هەرەها لە چۆنییەتی گواستەویدا (م ۲/۲۳ مەدەنی) و (م ۱۱۷۲ مەدەنی).

ب- گەر پیادە کردنی یاسای وەستێکەر لە کاتی مەینی لەگەڵ نێزلی گشتی و ئادابی گشتی لە عێراقدا بەرەڵستی دەکرد، وەک وەستێ بە هەموو لێجیماوەکە لە کاتی بوونی میراتگردا، یان وەستێ بۆ لایەنێکی یاخیبوون، ئەوا یاسای پێویست بە پیادە کردن بریتیە لە یاسای عێراقی (م ۳۲ مەدەنی).

#### نۆیەم- گواستەنەوی مافە بەرچاوەکان بە میرات و وەست:

لەو پرسانەی خاوەنی رەگەزی بیانی و تاییەتن بە مولکداری و بێدەستخستن و مافە بەرچاوەکانی تر کە بە میرات و وەستێ دەگوزرێتەو بۆ کەسانی تر و رێگی گواستەوێکە یان یاسای پێویست بە پیادە کردن تیا یاندا بە پێی (م ۲۴ مەدەنی) یاسای شوێن و جێگای خانوویەرە دەبێت تاییەت بۆ ئەو شتانەی تاییەتن بە خانوویەرە، و یاسای دەوڵەت لەو شتانەی مالی

گۈلۈرلۈك يان تېڭىلىپ لە كاتى سەرھەلدى ھۆيە كە بۆ بەدەستەننى ماف لەسەرى يان لەدەستەلنى لە سۆنگەيە كە ياسايە كى ھەرىمايەتتە، با ئەم ياسايەش يىانى بىت.  
شايانى ئامازە بۆكۈنە بىنەمەي گۈشتى ھاتوو لە مادەكانى (۱۹-۲۴ مەدەنى) خەرىكە بىلەن ياسا ھاۋچەرخەكان لەسەرى كۆك و تەبان، ۋەك چۆن زۆرىنە يان شەرىعەتى ئىسلام دىنى پىادا ناۋە، ۋەك گۈلۈرلۈك مافەكانى كەسى مەرىو بۆ مەرىتگەلنى لەبارى بۈيۈنەندە، ۋ گۈلۈرلۈك يان بۆ دەۋلەت لەبارى نەبۈيۈنەندە، ۋەك ھۆكۈمەكانى ۋەسىت و زۆرىار كۈرۈنى خەرجى بۆ ياساى بەرپەرس لىتى.

### ھەلۈلى سىنىمەر:

### جىيەجى كۈرۈنى ياساى بارى كەسىتتى لەپروۋى كاتەۋە

ناۋەزۈكى جىيەجى كۈرۈنى ياسا لەپروۋى كاتەۋە بەشۈۋەيە كى گۈشتى ۋ جىيەجى كۈرۈنى ياساى بارى كەسىتتى لەپروۋى كاتەۋە بە شۈۋەيە كى تايىت تىگەشتەن لىيان دىۋاى ناگامى دەكەت بەم خالانە:

### ۱- جىيەجى كۈرۈنى دەۋدەست (يەكسەرى) ياسا:

گەر ياساى عىراقى دەركرا ئەۋا لە بەرۋارى بىلەن كۈرۈنى لە "الوقائع العراقية" دا جىيەجى دەركىت ۋە پىنى ئەۋە كارى پى دەركىت گەر دەقنىكى پىچەۋانە ئەۋە بۈۋى نەبىت.  
بەزۋرى ياساى نۆۋ مادەى كۈتايى تەرخان دەكەت بۆ ئەۋ دەقەى كە دەلەت: لە بەرۋارى بىلەن كۈرۈنى لە "الوقائع العراقية" دا جىيەجى دەركىت، ۋەك ياساى زىمارە (۹۰) بۆ سالى ۱۹۸۷ كە مادەى ھەشتەمى دەستكارى كۈرۈ لەسەر ئەۋە كارى بە ياسا كە بىركىت لە بەرۋارى بىلەن كۈرۈنى لە رۆژنامەى قەرمىدا<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> المراد بالجريدة الرسمية: الوقائع العراقية، وقد نشر في عددها (۳۱۶۷) بتاريخ ۱۴/۹/۱۹۸۷

## ب- مانه وې ياسا:

کاتیک ياسايه که د ده چېت جيبه جي ده کړيت تا کاتي سپړنه وې، چونکه بڼه پرت له ريساي ياسايدا مانه وې حوکمي ياساکه به به سر نه و پرسانه ي به سر ياندا جيبه جي ده بيت گهر به ده قنکي هاتووي نوې پېچه وانه ي نه و جېگير نه بووييت، نه و ش وه کارکړين به بڼه ماي هاوملکړين (الاستصحاب) که برپار ده دات: (نه وې به کات جېگير بووييت حوکم به مانه وې ده دريت گهر به لگه يک پېچه وانه ي نه و بووني نه بيت)<sup>۱</sup>

## ج- نه گهرانه وې ياسا:

له بهر وړي ده رکړنښه وې ياسا به سر هه مو نه و په يوه نې و روډلوانه دا جيبه جي ده کړيت که نه و ياسايه به چاره سر ده يگړته وې تايهت به داهاتو، به سر روډلوه کاني پېشترا جيبه جي ناکړيت مه گهر به ده ق جيبه جي کړيني به سر روډلوه کاني پېشترا ناماژه ي پېکراييت، يان نوښه که په يوه ست بيت به ليکدانه وېه يکي پېشو وې، يان له نيزامي گشتي بيت، يان نوښه که له بهر وېه ندي که سي تومه تبار بيت، وه که له م بريزه پيدانه دا:

**يه که م: ده ق نه سر روډلوه کاني پېشترا که حوکميکي يه که (که وېه نه سر يان دهر نه گراوه:**

وه که ياساي نوښي ژماره (۱۵) يو سالي ۱۹۳۵ که ماده ي (۲۹) ده ستکاري کړد، به م جوړه: ماده ي يه که م ده خريته سر ماده ي سي و نوي نه و ياسايه ي که نيت و برگه ي (۳) له و ماده ي ده ژميريت:

۳- گهر پياوړي ژنه که ي ته لاق دا و يو دانگا ناشکرا يو ميړده که له ته لاقدانيدا ژورلري کړدوه و ژنه که به وې نه وېه زباني به رکه و تووه دانگا به دلويه که له ژنه که وېه له سر پياوه که ي برياري بار يو و کړنه وېه يک ده دات له گ ل باري دلري پياوه که و پله ي سته مکاره که يدا گونجاو بيت، به مه رچيک خه رجي بکړنه که ي له نوو سال تينه په ريت سرياري مافه جېگيره کاني تري ژنه که. ماده ي نوو م: نه م ياسايه له روژنامه ي فهرمي بلوده کړته وې و به سر هه مو نه و دلويانه دا جيبه جي ده کړيت که حوکميکي يه که (که وېه يان له سر نه لرويه.

<sup>۱</sup> المجلة المانة (۱۰).

## دووم: نۆيىمەكە پەيوست بىت بە لىككەنەو و تەواو كرنى ياسا كۈنەكەو:

دەگونجى ياسا نۆيىمەكە كە پەيوستە بە لىككەنەو و تەواو كرنى ياسا كۈنەكەو جىيەجى دەكرىت بەسەر ئەو پرسانى ياسا كۈنەكە بەسەرياندا جىيەجى دەكرا، ئەو بابەتەنى كە بەر لە دەرچوونى ياسا نۆيىمەكە رووياندلو، دەتولزىت ياسا مافى رنى تەلاقرلو لە نىشتەجىيون لە ژمارە (۷۷) بۇ سالى ۱۹۸۳ لەم دىرژەپىندە تەماشىا بكرىت كە برىار دەدات بۇ ژنەكە ھەيە لەسواى تەلاق يان جىياكرىنەو لە شويىنى نىشتەجىيونى خۆى بىمىتتەو بەبى مىردەكەى بۇ ماوۋى سى سال لە خانوۋەدا يان لەو شوقەيدا كە لەگەل مىردەكەى نىشتەجى بويوۋو گەر خانوۋەكە مولكى پياۋەكە بوو لە كاتى جىياۋوۋە لەيەكتر تەنەت گەر پياۋەكەش بىيۋىت فىل لە ياسا بىكات بە پىدلنى خانوۋەكە بە كەسانى تر بۇ ئەوۋى ژنەكەى بىبەش بىكات، ياساى نوي ژمارە (۲۷) سالى ۱۹۸۸ بىرگەيەكى نۆيى خىستوۋەتە سەر ئەم ياسايە كە وەك لىككەنەو (شوقەكرىن) وايە بۇى بۇيە بە دەق ھىناۋىتە رنى تەلاقرلو ھەندى ماف وەردەگرىت تەنەت گەر مىردەكەى خانوۋەكەى يان شوقەكەى كە مولكى خۆيەتى بىبەخشىت بە كەسانى تر بەر لە تەلاقدانى.

## سېم-گەر ياسا نۆيىمەكە پەيوست بوو بە نيزامى گشتىيەو:

ياساى نۆيىمەكە بەسەر ئەو پرسانەدا جىيەجى دەكرىت بەر لەو ياسايە رووياندلو گەر پەيوست بىت بە نيزامى گشتىيەو، (۱۲-۱۷) لە ياساى بارى كەسىتى ژمارە (۱۸۸) بۇ سالى ۱۹۵۹ كە ھەستاو بە رۆشكرىنەوۋى ھەرامكرلو ھەمىشەى و كاتىيەكانى ھاۋسەرگىرى، بۇيە پەيوستە بە نيزامى گشتىيەو و بەسەر پرسەكانى پىشووۋا جىيەجى دەكرىت لە دەرچوونى ئەم ياسايەو.

## چارەم-گەر ياساى نوي لە بەرژوۋىلى كەسى تۆمەتبار بوو:

گەر ياساى نوي بەرلورد بە ياساى كۆن چاكر و باشتر بوو بۇ كەسى تۆمەتبار لە تۆمەتىكا كە بەبى ياسا كۈنەكە برىارى كوتايى تىدا نەنرلو تا دەرچوونى ياسا نۆيىمەكە و كردارەكەى موباح كرد يان سزاكەى سووك كرد ئەو قازى ياسا نۆيىمەكە پىادە دەكات سەرەپاي ئەوۋى كە روۋدلوۋەكە بەر لە ياساكە روۋدلوۋە، بۇ نمونە (۶/۳) لە ياساى ژمارە (۱۸۸) بۇ سالى ۱۹۵۹ بۇ سزالنى كەسىك كە رنى نووم دەھىتت بەبى مۆلەتى قازى برىارى ماۋەيك بەنكرىنى بۇ دەرەكات بە

مەرجێک لە سالتیک زیاتر نەبێت یان تاوانانەیک (گرامەیک) لە سەد دینار زۆرتر نەبێت یان بە ھەربوکیان سزا دەدرێت یە کسانە ژنی نووھم بێوژن بێت یان کچ.

یاسای نوێی ژمارە (١٨٩) بۆ ساڵی ١٩٨٠ کە کۆنەکە ی دەستکاری کرد ئەم ھاوسەرگێڕیە ی موباح کرد لە دەرەوێ دانگا و بەبێ مۆلەتی قازی گەر ژنی نووھم بێوژن بێت.

#### د-سێنەوێ یاسا،

سێنەوێ یاسای یاسایانە بریار لە کۆتایبھاتنی دەیات لە بەرواری کۆتاهاتنییەو، یاسا تەنھا بە یاسایەکی نوێ دەسێتەو کە رلشکاوانە دەقی سێنەوێکە ی رابگەییەت یان کۆمەڵێک رێسا لەخۆیگرت لەگەڵ رێساکانی یاسای پێشتردا بەرھەڵستی بکات بەجۆرێک نەتوانرێت کۆیکرێنەو (تەبایی لە نێوانیاندا دروست بکێت)، وەک لەم بارانەدا:

#### یەکەم-یاسا نوێیەکە رلشکاوانە بە دەق سێنەوێ یاسا کۆنەکە رابگەییەت:

وێک مادی (٣٤) لە یاسای ژمارە (١٨٨) بۆ ساڵی ١٩٥٩ کە پێناسە ی تەلّقی کربووە بەوێ ((ھەلگرتنی کۆتوبەندی ھاوسەرگێڕی بە خستنی لەلایەن پیاوێکەو یان لەلایەن بریکارێکەو یە یان لەلایەن ژنەکوێ گەر بریکار بێت پێی یان سەریشک کرلیت یان لەلایەن قازییەو، تەلّاق تەنھا بە شێولزی شەری تایبەت بە خۆی دەکوێت)) یاسای نوێی ژمارە (١٥٦) بۆ ساڵی ١٩٨٠ کە دەستکاری کۆنەکە ی کربووە بە دەق ئەمانە ی ھێتاو:

مادی یەکەم: مادی سی و چوار لە یاسای باری کەسێتی ژمارە (١٨٨) بۆ ساڵی ١٩٥٩ ی دەستکاریکړو دەسێتەو و ئەمانە لە جینگە ی دادەنێت:

١-تەلّاق بریتیە لە ھەلگرتنی کۆتوبەندی ھاوسەرگێڕی بە خستنی لەلایەن پیاوێکەو یان لەلایەن ژنەکوێ گەر بریکار بوو پێی یان سەریشک کرلیو یان لەلایەن قازییەو، تەلّاق تەنھا بەو شێولزە دەکوێت کە لەرووی شەری ھەو پێی تایبەتکړو.

٢-لە خستنی تەلّاقا بریکاری لە ریکارەکانی باسی کۆمەڵایەتی و حەکەمدانان بەھەند وەرناگێرێت.

مادی نووھم: بە ھیچ دەقیێ کارناکێت بەرھەڵستی بکات لەگەڵ حوکمەکانی ئەم یاسایەدا.

## دووم- راستبۇونەۋەي بەرھەلىستىلىرى لە نىۋان ياساى كۆن و ياساى نۇندا :

رىساي گىشى بىر پار دەدات بەۋەي گەر نوو دەق بەرھەلىستى يەكتىيان كىر پىۋىستە پەنا بىرئىت بۆ كۆكىنەۋەي نىۋانان و ھەلگىرىنى ئەۋ بەرھەلىستىكارىيە، گەر يەكتىيان گىشى بوو و ئەۋىتران تايىت بوو ئەۋ تايىتەكە گىشىيەكە تايىت دەكات، گەر يەكتىيان رەھا بوو و ئەۋىتران سنووردىر ئەۋا سنووردىرەك رەھاكە سنووردىر دەكات.

گەر نەتولنىت كۆكىنەۋە لە نىۋاناندا ئەنجام بىرئىت ئەۋا لەسەر قازى پىۋىستە پەنا بىيات بۆ رىگى نووم ئەۋەش بىرىتىيە لە كاركىن بە بەھىزىرىيان گەر يەكتىيان بەھىزىر بوو، گەر دەقىكى ياساى لەگەل دەقىكى دەستورى بەرھەلىستى كىر ئەۋا نوومەيان (دەقە دەستورىيەكە) بەسەر يەكەمدا پىش دەخىرئىت چۈنكە لەۋ بەھىزىرە.

گەر نوو دەقەكە لە پەلەي ھىزدا يەكسان بوون پىۋىستە لە بەرۋارى دەرچوونى نوو دەقەكە ۋىبىيىنەۋە، لەۋ بارەدا پىشكەۋتوۋەكەيان بە سىرلۈ دەدەنرئىت بە لۈكەۋتوۋەكەيان، ۋەك بەرھەلىستى راستبۇونەۋە لە نىۋان (م/۵/۱۰) ياساى نوئى ژمارە (۲۷) سالى ۱۹۷۸ لەگەل ياساى كۆن (م/۶/۲) لە ياساى كۆنى ژمارە (۱۸۸) بۆ سالى ۱۹۵۹، چۈنكە بەپىي كۆنەكە سىزى ئەۋ كەسەي بەبى مۆلەتى قازى ژنى نووم دەھىتئىت بەنكىرە لە سالىك زىاتر نەبىت يان تاۋلانەيەك لە سەد لىنار رۆرتىر نەبىت يان بە ھەرىۋوكىيان سىز دەنرئىت، لە كاتىكدا سىز بەپىي ياسا نوئىيەك بەنكىرە بۆ ماۋەيەك لە سى سال كەمتر نەبىت و لە پىنج سال رۆرتىر نەبىت.

بىنا لەسەر ئەۋە پىۋىستە بىرگەي شەشەم لە مادەي سىيەم يان بە پەكخىلۈ دىلنىن يان ھەلبرىتتە سەر بارى سەلئىشۋىلى قەزا بەۋەي مىردەكە شۈناسنامەيەك پىشكەش بىكات تىايدا بىئىن بىت لە كاتىكدا ئەۋ ژنى ھىناۋە، بۆ پاساۋىلى مانەۋەي دەقىك حۈكەمەكەي بە سىرلۈ دادەنرئىت بە دەقىكى نوئى.

رَبِّ زَوْجِي عَمَّا وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ